

رہد دانہوہی  
تہلی بیدہع و  
ہہلوئیستی سہلف  
دہربارہیان

نوسینی  
ہہلمت عبداللہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## پیرست

- پیشه کی ..... ٤
- ده سپیک و کاری ئیمه له م کتیه دا ..... ١٠
- مه ترسی بیده عه له سه ر دینی ئینسان ..... ١٦
- هه جر کردنی ئه هلی بیده ع و سووک کردن و دوور خستنه وه یان ..... ٦٧
- ته رک کردنی هاوړییه تی که سانیک که ده بنه نه خوشی بو دل ..... ٨٣
- نه هی کردن له جیدال و مونا زه ره له گه ل ئه هلی بیده ع ..... ١٧١
- زه می که لام و ئه هله که ی لای ئیامی شافعی و ئیامی أحمد ..... ٢٤٣
- غه یبه تی ئه هلی بیده ع و باس کردنی حال و عه یبه کانیا ..... ٢٦٩
- سه ر چاوه کان ..... ٢٧٩



## پیشه‌کی

بسم الله وما توفیقی إلا بالله

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين، وصلى الله على محمد خاتم النبيين وعلى جميع الأنبياء والمرسلين، الحمد لله قبل كل كلام، وله الحمد في كل مقام، وعلى محمد صلوات ربنا وعليه أفضل السلام، أما بعد:

ئوممه‌تی ئیسلام ئوممه‌تی پیغه‌مبه‌ریکه‌ که الله ﷻ وه‌ک ئاخیر پیغه‌مبه‌ر ناردی هه‌تا هه‌رچی کوفر و شیرک هه‌یه‌ بیسپ‌رێته‌وه‌، وه‌ هه‌رچی تاریکی بیدعه‌ هه‌یه‌ به‌ پرووناکی سوننه‌ت پ‌رۆشنی بکاته‌وه‌، ئه‌و پیغه‌مبه‌ره‌ ﷺ له‌ دنیا ده‌رنه‌چوو هه‌تا ئه‌و دینه‌ی به‌ کاملی گه‌یاند ه‌ شوینکه‌ وتوانی، هیچ که‌لێن و نه‌قصیکی تیدا نه‌ه‌یشته‌وه‌، وه‌ پ‌یی‌ پ‌راگه‌یان دین دینه‌ که‌ کامل بووه‌ پ‌یویست به‌ زیادکردن ناکات، بۆشی پروون کردینه‌وه‌ هه‌موو زیادکردن و داهینانیک تیایدا گوم‌پ‌راییه‌ و مه‌قبول نییه‌ و رهد ده‌کرێته‌وه‌: «**أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ**». «**مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ**».

بیده‌ع ئه‌و ئاگره‌ی که سوتینه‌ری عه‌مه‌لی ئینسانه‌، ئه‌هلی بیده‌ع ئه‌و هیزه‌ن که سوته‌مه‌نی ئاگره‌ که زیاد ده‌که‌ن، له‌ به‌رامبه‌ردا ئه‌هلی سونه‌ ئه‌و ئاوه‌ن که ئاگری بیده‌ع و ئه‌هله‌ که‌ی ده‌کوژینه‌وه‌.

ئێستا سه‌رده‌می فیتنه‌یه‌ که‌وتووینه‌ته‌ زه‌مانیک زۆریک له‌ خه‌لکی به‌ چاوێکی سووک و ئاساییانه‌ سه‌یری بیده‌ع ده‌که‌ن، ئه‌هلی بیده‌ع ده‌قه‌کانی شه‌رعیان وه‌ک لاستیکیک لێکردووه‌ به‌ هر جوړیک بیانه‌وئ رایده‌کیشن، به‌و جوړه‌ی ویستیان لیبی له‌گه‌ل هه‌وا و ئاره‌زووی ئه‌و گومراییه‌ی که له‌سه‌رینی پێکی ده‌خه‌ن و ده‌یگونجین، بۆ نمونه‌ ده‌چن حدیثیک ده‌هینن باسی ئه‌هلی حه‌قه‌، به‌لام ئه‌مان ته‌نزیلی ده‌که‌نه‌ سه‌ر گومراییی و بیده‌ع که‌ی خو‌یان، له‌و لاشه‌وه‌ هه‌وادار و شوینکه‌وته‌کانیان وا ده‌زانن ئه‌وه‌ حه‌قیقه‌ت و ئه‌صله‌ که‌یه‌ له‌ کاتی‌کدا باتله‌ سه‌را به‌ که‌ی بیابانه‌ ئه‌مان وه‌ک ئاو ده‌بینن.

ئینسانی ئیماندار و ئه‌هلی سونه‌ ده‌بی عه‌قیده‌ی له‌سه‌ر الولاء والبراء بنیاد بنی، ئه‌هلی ئیمانی خو‌شبو‌ی له‌گه‌لیان هه‌لسوکه‌وت بکات و بیئرئ، هه‌موو پێکه‌وه‌ وه‌ک دیوارێکی پته‌و خو‌یان له‌ ته‌نیشته‌ یه‌ک بیننه‌وه‌، وه‌ رقی له‌ ئه‌هلی بیده‌ع و باتل بی به‌ هه‌موو گرووپه‌ کانیانه‌وه‌، ئه‌وانه‌یان که

بیده کانیاں کوفره، وه ئه وانه شیاں که بیده کانیاں ناگاته هه دی کوفر، به لکو فجور و فیسقن، هه میسه به وته و عه مه ل وه ک میخیک له پرویاندا بوه ستیته وه.

مه سه له ی بیده ع و ئه هله که ی لای ئه هلی سونه به گه وره و مه ترسیدار ته ماشا کراوه، به پیچه وانه ی گو مپرا کانه وه که ئه مه به لایانه وه مه سه له یه کی ساده و ئاسانه لایان ئاساییه ته عامول و هه لسو که وت کردن له گه ل بیده چی نه ک ئه وه بگره تیکه لی و براهه تیش له گه ل موشریک به لایانه وه هه ر ئاساییه! له م پرووه وه یه ده بینى أبو علی فضیل بن عیاض له وه صف و مه ترسی ئه هلی بیده ع ده لی: ئه گه ر پیاویک بینم له ئه هلی سونه وا ده زانم پیاویکم بینوه له سه حابه ی ره سول الله ﷺ، وه ئه گه ر هاتوو پیاویک بینم له ئه هلی بیده ع ئه وه وا ده زانم پیاویکم بینوه له مونا فیه کان.

قال فضیل بن عیاض: إذا رأیت رجلاً من أهل السنة فکأنما أرى رجلاً من أصحاب رسول الله ﷺ، وإذا رأیت رجل من أهل البدع فکأنما أرى رجلاً من المنافقین.

شرح السنة للبرهاري | ص: ٢٨

سەلەف ھەموو يەك دەنگ بوون لەوئەي نابى ھاوړيەت ي ئەھلى بىدەع و ئەھلى كەلام بكړى، ئەھلى كەلام بە ھەموو جوړە كانيانەو، وەك: «جەھمىيە، موختەزىلە، ئەشاعىرە».

چونكە ھاوړيەت ي و تىكەل بوون لەگەليان ھۆكارىكە بۆ توشبوون بە بىدەع و پوچوون تيايدا، ھەروەھا توشى گومان و سەرگەردانىت دەكەن، ھەتا ئەگەر شەخسىك كە تىكەل دەبى لەگەليان، ئەوپەرى ھەوليش بدات خۆى بپاريزى لىيان و نەبىتە ھەلگى عەقیدەيان، بەلام بكەوێتە پەتدانەوئەيان و نقل كردنى شوبھەكانى ئەھلى بىدەع و ھەموو وتە باتل و كوفرىيەكانى ئەھلى كەلام، بەم كارەى سەرەنجامى ئەو نەھىيەى سەلەفى بۆ دەرەكەوى، چونكە بەو نەقل كردنەى، ئەو بىدەع و كوفرى لای زۆربەى خەلكى شاراوە بوو، ئەم ھەستاو بەدەرخستنى بۆيان و بەمەش خەلكانىكى زۆرى عەوام تووشى گومان و شوبھات دەبن، ھەروەك چۆن دەبينى لەم جوړە حالەتەدايە عبداللە بن مبارك وتوويەتى: « ئىمە دەتوانين كەلامى يەھود و نەصارا بگيرينهوە باسى كوفرەكانيان بكەين، بەلام ناتوانين كەلامى جەھمىيەكان باس بكەين ».

و ئەگەر شى بچىتە مونا زەرە و جىدال لەگەليان، دووبارە تووشى ئەو



نه‌هیه بووه که سه‌له‌ف باسیان کردووه، چونکه به‌و موناژه‌په و جیداله  
عه‌قیده باتله‌که‌ی به‌رامبه‌ر ده‌رده‌که‌وی، وه هۆکار ی‌کیشه بو ته‌رک کردنی  
عه‌مه‌ل، له‌کاتی‌کدا له‌ سه‌له‌فه‌وه وارد بووه وتوویانه: « ئه‌گه‌ر الله ﷻ  
بیه‌وی شه‌ر و خراپه تووشی قه‌وم ی‌ک بکات ئه‌وه مولزه‌میان ده‌کات به  
جیداله‌وه، وه مه‌نعی عه‌مه‌لیان لیده‌کات مه‌شغو لیان ده‌کات به جیداله‌وه  
هه‌تا ئه‌و ئاسته‌ی عه‌مه‌لیان بیرده‌چیتته‌وه ».

ته‌ماشای واقعی ئه‌م‌پ‌رۆ بکه‌ن وه‌ره‌ن زۆربه‌ی ئه‌وانه‌ی خۆیان به  
ده‌عه‌و کاری ئه‌هلی سوننه ده‌زانن، کاتی‌ک به‌ ئه‌قوال و عه‌مه‌لی ئه‌هلی  
سوننه هه‌لیان ده‌سه‌نگینی ده‌بینی له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌هلی بیده‌عدا وه‌ک تکی  
ئاو نه‌رم‌ن، ئه‌گه‌ر پیاوانه‌یان بکه‌ی به‌و قه‌وله‌ی فضیل بن عیاض ئه‌وکات  
بو‌تان پروون ده‌بیته‌وه چه‌نده شل و فشۆلن.

کاتی‌ک ئینسان تووشی بیده‌ع ده‌بی و دینداری به‌و بیده‌عه‌یه ده‌کات و  
شوین حه‌ق و وته‌ی سه‌له‌ف ناکه‌وی، ئه‌وه عیلم و حه‌ق به‌لایه‌وه ده‌بیته  
جه‌هل و به‌ جه‌هل ته‌ماشای ده‌کات، به‌م جو‌ره ده‌بیته که‌سیکی جاهیل،  
جا په‌حمه‌تی الله له‌ شافعی بی که‌ ده‌لی: عیلم لای ئه‌هلی جه‌هل جه‌هل



و جاهل بوونه، هه‌روه‌ک چۆن جه‌هل جه‌هل و جاهل بوونه لای ئه‌هلی  
عیلم، پاشان ئه‌م شیعه‌ی له‌و باره‌یه‌وه وتوووه:

ومنزلة السفيه من الفقيه ... كمنزلة الفقيه من السفيه

فهذا زاهد في قُرب هذا ... وهذا فيه أزهَد منه فيه

قال المزني، قال الشافعي: العلمُ جهلٌ عند أهل الجهل، كما أنَّ الجهلَ  
جهلٌ عند أهل العلم، وأنشدَ فيه:

ومنزلة السفيه من الفقيه ... كمنزلة الفقيه من السفيه

فهذا زاهد في قُرب هذا ... وهذا فيه أزهَد منه فيه

الفقيه والمتفقه للخطيب | ٧٦٨

هه‌لمه‌ت عبدالله

هه‌له‌بجه | شه‌مه‌مه

٢٩/ربيع الأول/١٤٤٥



## ده سپیک و کاری ئیمه له م کتیبه دا

الحمد لله ئه م کتیبه جامعیکه له ئه قوالی سه له ف له ږه دی بیده ع و ئه هلی بیده ع، تا ږاده یه کی باش هه و لمداره هه رچی قه ول هه بی له و سه رچاوانه ی که مه و جوودن له به رده ستمدا بیانیه ییم، وه دابه شم کردووه به سه ر شه ش فه صلدا، هه ر شه ش فه صلّه که م شه حن کردووه به عه قیده و ئه قوالی خیر القرون و سه له ف و ئه هلی سوننه.

۱- مه ترسی بیده ع له سه ر دینی ئینسان: له م به شه دا ئه و حدیثانه م هیئاوه که هه ږه شه یان تیدایه بو سه ر بیده ع و ئه هلی بیده ع، له گه ل ئه قوالی سه حابه و تابعین و ئه تباعی تابعین و سه له فم هیئاوه که زه جری ئه هلی بیده عیان کردووه.

۲- هه جر کردنی ئه هلی بیده ع و سووک کردن و دوورخستنه وه یان: له م به شه دا چه ند نمونه ی هه جری ئه هلی بیده ع و ئه هلی شوبهاتم هیئاوته وه له سه رده می سه حابه رضوان الله علیهم چۆن ته میه کراون و هه جر کراون و نه فی کراون، نمونه ی صبیغ بن عسل م هیئاوته وه له سه رده می خه لیفه عمر بن خطاب رضي الله عنه، هه روه ها نمونه ی معبد الجهني له

سه‌رده‌می تابعین، وه چه‌ند نمونه‌ی تر و هه‌لۆیست و ئه‌قوالی ئه‌هلی سوننه به‌رامبه‌ریان.

۳- ته‌رك كردنی هاو‌پ‌یه‌تی ئه‌و كه‌سانه‌ی ده‌بنه نه‌خۆشی بۆ دڵ: له‌م به‌شه‌دا به‌چ‌ری پ‌ی‌گ‌ری سه‌له‌ف و ئه‌هلی سوننه م هیناوه كه‌چه‌نده توند بوون به‌رامبه‌ر ئه‌هلی بیده‌ع و پ‌ریان نه‌داوه په‌ف‌ی‌قایه‌تیان ب‌ک‌ری، به‌هه‌موو هیز‌یک‌یان به‌رامبه‌ریان وه‌ستاونه‌ته‌وه و خه‌ل‌کیان لیان ئا‌گادار کردووه‌ته‌وه.

۴- نه‌هی کردن له‌جیدال و مونا‌زه‌ره له‌گه‌ل ئه‌هلی بیده‌ع: له‌م به‌شه‌دا ئه‌قوالی سه‌له‌ف‌مان هیناوه چه‌نده توند بوون ده‌رباره‌ی مونا‌زه‌ره و جیدال له‌گه‌ل ئه‌هلی بیده‌ع، به‌ل‌کو ئامۆ‌ژ‌گاری ئه‌هلی سوننه‌یان کردووه ئه‌وه‌ی حه‌قه بیلین، ئه‌مما ب‌چه‌ناو جیدال و مونا‌قه‌شه ئه‌وه نه‌خ‌یر پ‌ریان نه‌داوه، هه‌ر مو‌به‌ته‌دع و ئه‌هلی بات‌لیک دا‌وای لی‌کرد بن، ئه‌مان په‌تیان کردووه‌ته‌وه و وتوو‌یا‌نه: ئیمه گومان‌مان نییه له‌دینه‌که‌مان، ب‌رۆ دینه‌که‌ت بدۆ‌زه‌ره‌وه، یاخود که‌سی‌کی وه‌ک خۆت بدۆ‌زه‌ره‌وه به‌گومان بی له‌دینی پ‌یکه‌وه مونا‌قه‌شه ب‌که‌ن، ته‌نها له‌سی‌ی حاله‌تی تایبه‌ت‌دا پ‌ریان داوه كه له‌شوینی خۆیدا هیناومانه.

۵- زەمی کەلام و ئههله که ی لای ئیامی شافعی و ئیامی أحمد: ئەم به‌شەمان تاییه‌ت کردوو به ئه‌قوالی هه‌ردوو أبو عبدالله: محمد بن إدريس الشافعی، أحمد بن محمد بن حنبل الشیبانی رحمهم الله، که یه‌کیک بوون له ئه‌ئمه‌ی سەلەف زۆر توند بوون به‌رامبه‌ر ئه‌هلی بیدەع به‌هه‌موو صیفه‌کانیانوه، هه‌میشه‌پیشه‌نگ بوون له‌ رەد دانەوێ و وسکت کردیان.

۶- غه‌یبه‌تی ئه‌هلی بیدەع و باس کردنی حال و غه‌یبه‌کانیان: له‌م به‌شه‌دا ئه‌قوالی سەلەفان هه‌یناوه که هه‌موو یه‌ک ده‌نگ بوون له‌وه‌ی ده‌بی باسی ئه‌هلی بیدەع بکری، وه‌ باتلی مهنه‌ج و قه‌وله‌کانیان به‌یان بکری، هه‌رکه‌سی‌کان چ صیفه‌تیکی تێدایه‌ به‌و صیفه‌ته‌ ناوی به‌یتری، بۆ نمونه شه‌خصی‌ک خاوه‌ن بیدەع بووبی یاخود درۆزن و فاجر و فاسق بووبی یان که‌م عه‌قل و خه‌له‌فاو بووبی، ئه‌وه‌ ده‌رخستنی ئەم حاله‌ته‌ی بۆ خه‌لکی غه‌یبه‌ت نییه‌، به‌لکو لای سەلەف وه‌ک عیبادەت و ئەمر کردن به‌ چاکه‌ و نه‌هی کردن له‌ خراپه‌ سه‌یر کراوه‌ و گه‌یان‌دوو‌یانه‌.

پاشان مهنه‌جی به‌نده‌ له‌ هه‌ینانی حدیث و قه‌وله‌کاندا به‌م شیوازه‌یه‌ هه‌ر حدیث و قه‌ولیکم هه‌ینابی له‌ گه‌ل سەنه‌ده‌که‌ی هه‌یناومه‌، پاشان ته‌خریجی

ئه‌و حدیث و قه‌وله‌م داناوه، جاری واهه‌یه قه‌ولیک له‌ لایه‌ن نو شیخه‌وه  
 ڕیوایه‌ت کراوه، ئه‌و سه‌نه‌ده‌ی قه‌وله‌که‌م پێی هه‌یناوه‌ ه‌ی یه‌که‌م شیخه‌ که  
 له‌ خواره‌وه‌ی قه‌وله‌که‌ یه‌که‌م جار ناوی کتێبه‌که‌یان داناوه، بۆ نمونه  
 وه‌ک ئه‌م خه‌به‌ره: أخبرنا سليمان بن حرب، عن حماد بن زيد، عن أيوب  
 قال: قال أبو قلابه: لا تُجالسوا أهل الأهواء، ولا تُجادلوهم، فإنني لا آمنُ  
 أن يغمسوكم في ضلالتهم، أو يلبسوا عليكم ما تعرفون.

سنن الدارمي | ٤٠٣ كتاب القدر للفریابی | ٣٧٠ كتاب البدع لابن  
 وضاح | ١٣٢ كتاب السنة للخلال | ١٩٢٧ كتاب الشريعة للأجری | ١١٤  
 الإبانة الكبرى لابن بطة | ٣٩٤ كتاب أصول السنة لابن أبي زمين | ٢٤٣  
 شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٤٤ ذم الكلام وأهله للهروي |  
 ٨٣٣

شیخه‌کانی تر له‌ هه‌مان ته‌ریقێ ئه‌وه‌وه‌ ئه‌ته‌ره‌که‌یان ڕیوایه‌ت کردووه،  
 یاخود له‌ ڕیگه‌یه‌کی ته‌روه‌ هه‌یناویانه، جا ئامانجانه‌ له‌م کاره‌ ئه‌وه‌یه  
 خوێنه‌ر ئاسان بتوانی بگه‌ڕێته‌وه‌ بۆ ئه‌و قه‌ولانه، چونکه‌ مه‌رج نییه‌ هه‌موو  
 طالب عیلم و خوێنه‌ریک هه‌موو ئه‌و کتێبانه‌ی هه‌بی که‌ ئیشاره‌تمان پێیان  
 داوه، ده‌کری دووانیانی هه‌بی یاخود دانه‌یه‌کیان، کاتیکی هه‌موو

سه‌رچاوه‌کان دانه‌وان و چه‌زبکات بچیته‌وه سه‌ر ئه‌و وته‌یه له‌یه کێک له‌و کتێبانه‌ی که‌ تیا‌دا هاتوه‌ ئه‌وکات له‌ لای خۆی ئاسان ده‌توانی بچیته‌سه‌ر ئه‌و قه‌وله‌، وایدانی به‌س کتاب السنه‌ للخلال سی هه‌یه، ئه‌گه‌ر ئیمه‌ به‌س ئاماژه‌مان به‌ ته‌خریجی سنن الدارمی بدایه‌، ئه‌وه‌ ئه‌م شه‌خصه‌ که‌ به‌س کتاب السنه‌ سی له‌ کتێبخانه‌که‌یدا هه‌یه نه‌یده‌توانی بگه‌ڕی به‌ دوا‌ی ئه‌م قه‌وله‌دا هه‌تا راسته‌وخۆ به‌ شیوه‌ی موعایه‌نه سه‌یری بکات، به‌مه‌ش کار ئاسانیان کردووه‌ بۆ خوێنه‌ر.

خالیکی تر ئه‌وه‌یه ئه‌گه‌ر ئه‌ته‌ریک چه‌ند شیخی‌ک ڕیوایه‌تیان کردبێ، به‌لام له‌فظی هه‌ندیکیان جیاوازی هه‌بێ له‌گه‌ڵ له‌فظی هه‌ندیکی تریان، ئه‌وه‌ ئاماژه‌م پێداوه‌، وه‌ هه‌ردوو له‌فظه‌که‌م هه‌یناوه‌، وه‌ک ئه‌م ته‌ره‌: أخبرنا سليمان بن حرب، حدثنا حماد بن زيد، **عن أيوب، قال: رأني سعيد بن جبّير جَلَسْتُ إلى طَلْق بن حبيب، فقال لي: أَلَمْ أَرَكَ جَلَسْتَ إلى طَلْق بن حبيب؟ لا تُجَالِسَنَّهُ.**

سنن الدارمی | ٤٠٤ کتاب السنه‌ لعبدالله | ٦١١ کتاب السنه‌ للخلال | ١٥٢٥ الإبانة الكبرى لابن بطة | ١٣٢٠ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ١٨١٠ ذم الكلام وأهله للهروي | ٧٩٢

ئهم ئه‌ته‌ره لای عبدالله به‌م له‌فظه هاتووه: قال سعيد بن جبیر غیر سائله  
ولا ذاكرًا ذاك له: لا تُجالس طَلَقًا، يعني: أنه كان يرى رأي المرجئة.

لای الخلال یش به‌م له‌فظه هاتووه: قال لي سعيد بن جبیر غیر سائله  
ولا ذاكرًا له ذالك: لا تُجالس طَلَقًا.

وه لای ابن بطة به‌م له‌فظه هاتووه: قال لي سعيد بن جبیر: ألم أراك مع  
طَلَقٍ؟ قال: قلت: بلى، فما له؟ قال: لا تجالسه، فإنه مُرجئ. قال: أيوب:  
وما شاورته في ذالك، ولكن يحق للمسلم إذا رأى من أخيه ما يكره أن  
يأمره وينهاه.







## مه‌ترسی بیده‌ع له‌سه‌ر دینی ئینسان

**جابر بن عبدالله** رضي الله عنهما ده‌لێ: په‌سول الله ﷺ هه‌ركات وتاری  
 بدایه‌ چاوه‌کانی سوور ده‌بوون، وه‌ ده‌نگی به‌رز ده‌کرده‌وه، وه‌ توو‌په‌یی  
 زیادی ده‌کرد، هه‌تا که‌ئه‌نه‌ما هه‌والی هاتنی سوپایه‌ک ده‌دات و ده‌لێ:  
 به‌یانی یان ئیواره‌ ده‌دات به‌سه‌رتاندا، وه‌ ده‌یوت: « ناردنی من له‌گه‌ل  
 هاتنی قیامه‌ت وه‌ک ئەم دوو په‌نجه‌ وایه‌ ». هه‌ردوو په‌نجه‌ی شه‌هاده‌ و  
 ناوه‌پراستی به‌رز ده‌کرده‌وه، وه‌ ده‌یوت: « أما بعد، چاکترین وته‌ کتابی الله  
 یه‌، وه‌ چاکترین پێگا و پێنمونی، پێنمونی محمد، وه‌ خراپترین کردار  
 داهینراوه‌کانن، وه‌ هه‌موو بیده‌ع و داهینراویک گو‌م‌رایه‌ ».

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، عَنْ جَعْفَرِ  
 بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَ: كَانَ  
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَطَبَ احْمَرَّتْ عَيْنَاهُ، وَعَلَا صَوْتُهُ، وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ، حَتَّى  
 كَأَنَّهُ مُنْذِرٌ جَيْشٍ يَقُولُ: صَبَّحَكُمْ وَمَسَّكُمْ، وَيَقُولُ: « **بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ  
 كَهَاتَيْنِ** ». وَيَقْرُنُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى وَيَقُولُ: « **أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ  
 خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ، وَشَرُّ الْأُمُورِ  
 مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ** ».

صحیح مسلم | ۲۰۰۵ سنن النسائي | ۱۵۷۸ سنن ابن ماجه | ۴۵ سنن الدارمي | ۲۱۴ مسند أحمد | ۱۴۳۳۴

**عبدالله بن عمر** رضي الله عنهما ده لئ: هه موو بیده ع و داهینراویک گومراییه، هه رچه نده خه لکی به چاکه بیبین و ته ماشای بکه ن.

حدثنا حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة، قال: حدثنا شبابة بن سوار، عن هشام، عن نافع، **عن ابن عمر** رضي الله عنهما، قال: **كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَإِنْ رَأَاهَا النَّاسُ حَسَنَةً.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ۲۱۷ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي  
۱۲۶۱

**عائشة** رضي الله عنها ده لئ: په سول الله ﷺ فه رموويه تی: «هه رکه سییک شتییک له ته مری دین دابهینی ته وه قبول نا کرئ و په تده کریتته وه».

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «**مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ**».

صحیح البخاری | ۲۶۹۷ | صحیح مسلم | ۴۴۹۲ | سنن أبي داود | ۴۶۰۶  
سنن ابن ماجه | ۱۴ | مسند أحمد | ۲۶۰۳۳

**أبو هريرة** رضي الله عنه ده‌لێ: په‌سول الله ﷺ فه‌رموویه‌تی: « وازم لێ به‌ینن له‌وه‌ی من تیی‌دا وازم لێ هه‌یناون ئه‌وه‌ی بۆم هه‌یناون و ئه‌مری زیاترم بێتان نه‌کردوه‌ له‌سه‌ری پاوه‌ستن و داوای زیاتر مه‌که‌ن، ئوممه‌تانی پێش ئێوه‌ تیاچوون به‌هۆی ئه‌وه‌ی پرسیاریان له‌ پێغه‌مبه‌ره‌کانیان ده‌کرد و موخاله‌فیان ده‌کردن، هه‌ر شتێک نه‌هه‌یم کردبێ لێ خۆتانی لێ لاده‌ن، وه‌ ئه‌مرم کردبێ به‌ هه‌ر شتێک به‌ پێی تواناتان ئه‌نجامی بدن ».

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: « دَعَوْنِي مَا تَرَكْتُكُمْ، إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِسُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ ».

صحیح البخاری | ۷۲۸۸ | صحیح مسلم | ۶۱۱۳ | مسند أحمد | ۷۵۰۱

**أبو هريرة** رضي الله عنه ده‌لێ: په‌سول الله ﷺ فه‌رموویه‌تی: « الله ﷻ رازییه‌ لێتان له‌ ئه‌نجامدانی سێ کرده‌وه‌، وه‌ نه‌هی لێ‌کردوون له‌ سێ



کرده‌وه‌ش که‌راهه‌تی هه‌یه‌ بۆتان، رازییه‌ لیتان که‌ بیه‌رستن و شه‌ریکی بۆ پریار نه‌ده‌ن، وه‌ ده‌س بگرن به‌ دینی الله‌ ه‌وه‌، وه‌ ته‌فره‌قه‌ و په‌رته‌وازه‌ مه‌بن له‌ نیوان خۆتاندا، وه‌ به‌ که‌راهه‌تی ده‌بینی وتی وتی قه‌ولی ئه‌م و ئه‌و، وه‌ زۆر پرسیار کردن، وه‌ مال به‌ فیروودان.»

حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ يَرْضَى لَكُمْ ثَلَاثًا، وَيَكْرَهُ لَكُمْ ثَلَاثًا، فَيَرْضَى لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ، وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا، وَلَا تَفَرَّقُوا، وَيَكْرَهُ لَكُمْ قِيلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ».

صحیح مسلم | ۴۴۸۱ | مسند أحمد | ۸۳۳۴

**إبراهيم التيمي** له‌ باوکیه‌وه‌ ده‌گیریتته‌وه‌، ده‌لۆ: علی بن‌ ابی طالب رضي الله عنه وتی: ئیمه‌ی ئه‌هلی به‌یت جگه‌ له‌ کتییی الله‌ ﷻ هیه‌چ کتیییکی ترمان نییه‌ جیاواز بۆت و تاییه‌ت بۆ به‌ خۆمان، ته‌نها ئه‌مه‌ نه‌بۆ له‌م سه‌حیفه‌دا نوسراوه‌. کاتیکی ده‌ری هه‌ینا تیایدا باسی هه‌ندیکی فیدییه‌ی تیدا بوو، له‌گه‌ڵ فیدییه‌ی خوینی ددان شکاندنی حوشتەر، وتی: تیایدا

نوسراوه: « مه‌دینه‌ حه‌ره‌مه‌ له‌ نێوان شاخی عیر هه‌تا شاخی الثور، هه‌ر که‌سیک بیده‌یه‌کی تیدا دابه‌ینێ، یاخود موبته‌دعیک دالده‌ بدات، ئه‌وه‌ له‌ عنه‌تی الله و مه‌لایکه‌ و هه‌موو خه‌لکی لیبی، له‌ پوژی قیامه‌تدا الله ﷻ هه‌چ فه‌رز و سونه‌تیکی لێ وه‌رناگرێ ... ».

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا عِنْدَنَا كِتَابٌ نَقْرُوهُ إِلَّا كِتَابُ اللَّهِ غَيْرَ هَذِهِ الصَّحِيفَةِ. قَالَ: فَأَخْرَجَهَا، فَإِذَا فِيهَا أَشْيَاءٌ مِنَ الْجِرَاحَاتِ، وَأَسْنَانُ الْإِبِلِ، قَالَ: وَفِيهَا: « الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا، أَوْ آوَى مُحَدَّثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ ... ».

صحيح البخاري | ٦٧٥٥ صحيح مسلم | ٣٣٢٧ سنن أبي داود | ٢٠٣٤  
سنن الترمذي | ٢٢٦٠ مسند أحمد | ٦١٥

**أبو هريرة** رضي الله عنه ده‌لێ: په‌سول الله ﷺ فه‌رمووی: « قیامه‌ت به‌ریا نابێ هه‌تا ئوممه‌ته‌که‌م بست به‌ بست، وه‌ بال به‌ بال شوین که‌سانی پیش خۆیان ده‌که‌ون ». وتیان: یا په‌سول الله، وه‌ک فارس و پۆم؟ فه‌رمووی: « خه‌لک کێیه‌ بیجگه‌ له‌وان ».



حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَأْخُذَ أُمَّتِي بِأَخْذِ الْقُرُونِ قَبْلَهَا، شَبْرًا شَبْرًا، وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ». فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَفَارِسَ وَالرُّومَ؟ فَقَالَ: «وَمَنْ النَّاسُ إِلَّا أَوْلَئِكَ».

صحيح البخاري | ٧٣١٩ مسند أحمد | ٨٣٠٨

**أبو سعيد الخدري** رضي الله عنه ده لى: په سول الله ﷺ فه رموى: « شوين پي ئوممه تانى پيش خوتان ده كه ون، بست به بست، بال به بال، هه تا ئه گر بچنه ناو كوني بزن مزه وه ئيوهش ده چن ». وتمان: يا په سول الله، مه به ستت جووله كه و نه صارايه؟ فه رموى: « ئه ي مه به ستم كييه ».

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الصَّنْعَانِيُّ مِنَ الْيَمَنِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَتَتْبَعَنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، شَبْرًا شَبْرًا، وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ، حَتَّى لَوْ دَخَلُوا جُحْرَ ضَبٍّ تَبِعْتُمُوهُمْ». قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى؟ قَالَ: «فَمَنْ».

صحيح البخاري | ٧٣٢٠ صحيح مسلم | ٦٧٨١ مسند أحمد | ١١٨٠٠

**زیاد بن علاقة** له مامیه‌وه ده‌گیرێته‌وه، ده‌لێ: ڕه‌سول الله ﷺ ئه‌م  
دوعایانه‌ی ده‌کرد: «اللهم به‌ دوورم بخه‌ی له‌ مونکه‌راتی ڕه‌وشت و هه‌وا  
و ئاره‌زوو، وه‌ نه‌خۆشیه‌ کانی دڵ».

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ،  
عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُو بِهَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ: «اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي  
مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَدْوَاءِ».

کتاب السنة لابن أبي عاصم ۱۳۱

**أبي برزة الأسلمي** رضي الله عنه ده‌لێ: ڕه‌سول الله ﷺ فه‌رمووی: «  
ئه‌وه‌ی دوا‌ی وه‌فات‌ی خۆم ترسم هه‌یه‌ له‌سه‌رتان سک و دامین و گو‌م‌پ‌رای‌ی  
و هه‌وا و ئاره‌زووه‌ کانه‌».

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ، عَنْ أَبِي  
الْحَكَمِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَبِي بَرَزَةَ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِمَّا  
أَخْشَى عَلَيْكُمْ بَعْدِي بَطُونَكُمْ، وَفُرُوجَكُمْ، وَمُضَلَّاتِ الْأَهْوَاءِ».

کتاب السنة لابن أبي عاصم ۱۴۱



**عبدالله بن عباس** رضي الله عنهما ده لئ: ئیستقامه تان هه بی و ده س بگرن به شوینکه وتنی سه له ف، ئاگادار و وریا بن له بیده و داهینان.

حدثنا محمد بن يحيى، أنبأنا أبو حذيفة، حدثنا سفيان، عن ابن طاووس، عن أبيه، قال: **قال ابن عباس رضي الله عنهما: عليكم بالاستقامة والاتباع، وإياكم والتبذع.**

كتاب السنة للمروزي ٧١ | كتاب البدع لابن وضاح ٦١ | الإبانة الكبرى لابن بطة ٢١٢ | ذم الكلام وأهله للهرابي ٧٢٣

**عبدالله بن مسعود** رضي الله عنه ده لئ: کرده وهیه کی که م له سوننه، خیری زیاتره له کرده وهیه کی زۆر له بیده.

حدثنا أبو عيسى، قال: حدثنا يحيى بن جعفر، قال: حدثنا عبد الوهاب، قال: حدثنا سعيد، عن قتادة، قال: **قال ابن مسعود رضي الله عنه: عملٌ قليلٌ في سُنَّةٍ، خيرٌ من عملٍ كثيرٍ في بدعة.**

الإبانة الكبرى لابن بطة ٢٥٦

**عبدالله بن مسعود** رضي الله عنه ده لئ: که میک له سوننه ت چاکتر و خیردارتره هه تا هه وڵدان و تیکۆشانیکی زۆر له بیده.

حدثنا أبو بكر، حدثنا الفريابي، عن سفيان، عن الأعمش، عن مالك بن الحارث، عن عبدالرحمن بن يزيد، **عن ابن مسعود رضي الله عنه، أنه قال: قصد في سنة خير من اجتهاد في بدعة.**

كتاب السنة لحرب الكرمانى | ٥٩٠ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٢٥٧ ذم الكلام وأهله للهروي | ٤٣٧

ئهم ئه ئه ره لای **ابن بطة** بهم له فظه هاتوو: **الإقتصاد في السنة خير من الإجتهد في البدعة، وكلُّ بدعةٍ ضلالة.**

**عبدالله بن مسعود** رضي الله عنه ده لى: ئاگادار بن لهو بیدعانه ی خه لکی دایده هینن، ئهم دینه له دلدا هه مووی ییکه وه ده رناچی، به لکو شه یتان هه لده ستی به دروستکردنی بیدعه له دلدا بهو جوړه ورده و ده ئیمان له دل ده رده چی، وه کاتی ئه وه نزیک بوو ته وه خه لکی واز لهو فه رزانه بینن که مولزه من پیوه ی له نوێژ، پوژوو، هه لال و هه رام، وه ده ست بده نه قسه کردن ده رباره ی الله ﷻ، هه رکه س گه یشته ئه وه زمانه ئه وه با رابکات، وتیان: ئه ی باوکی عبدالرحمن بو کوی رابکه یین؟ وتی: بو هیچ شوینیک، به دل و دینی رابکات، له گه ل هیچ یه کیک له ئه هلی بیده ع دانه نیشی.

أخبرنا عبيدالله بن محمد بن أحمد، قال: أخبرنا علي بن محمد بن أحمد بن يزيد الرياحي، قال: حدثنا أبي، قال: حدثنا سعيد بن سعيد الخراساني، عن سفیان الثوري، عن مغيرة، عن إبراهيم، عن عبدالرحمن بن يزيد، قال: سمعت عبدالله بن مسعود رضي الله عنه، قال: إياكم وما يحدث الناس من البدع، فإن الدين لا يذهب من القلب بمرّة، ولكن الشيطان يحدث له بدعًا حتى يخرج الإيَّان من قلبه، ويوشك أن يدع الناس ما ألزمهم من فرضه من الصلاة والصيام والحلال والحرام، ويتكلمون في ربهم عزّ وجلّ، فمن أدرك ذلك الزمان فليهرب. قيل يا أبا عبدالرحمن، فإلى أين؟ قال: إلا لا أين، قال: يهرب بقلبه ودينه، لا يجالس أحدًا من أهل البدع.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ١٩٦١ الحجة في بيان المحجة لقوام السنة ٢٢٤

**عبدالله بن مسعود** رضي الله عنه ده لۆی: ئیمه شوینكه وتهی ئه وه ده لیهین له ره سول الله وه ﷺ پیمان گه یشتووه، شتیك دانهینن له نه فسی خو مانه وه كه نه بووبی و نابینه بیده چی، هه تا ده ست به ئاتاره وه بگرین گومرا نابین.

أخبرنا محمد بن عمر بن حميد البزار، قال: أخبرنا عبدالله بن محمد بن أبي سعيد البزار، حدثنا يوسف بن يعقوب، حدثنا محمد بن سابق، حدثنا أبو جعفر الرازي، عن العلاء بن المسيب، عن أبيه، قال: **قال عبدالله: إنا نقتدي ولا نبتدي، ونتبع ولا نبتدع، ولن نضلّ ما تمسكنا بالآثار.**

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ١٠٦١

**أبي أمامه الباهلي** رضي الله عنه ده لّی: هیچ کات شیرک نه بووه ئیلا سه ره هه لّدان و سه ره تاکه ی له به درۆخسته وهی قه ده ره وه سه رچا وهی گرتووه، وه هه ر ئوممه تیگ تووشی شیرک بووبی، ئیلا سه ره تاکه ی به درۆخسته وهی قه ده ر بووه، وه ئیوه ش ئه ی ئوممه تی ئیسلام تاقیده کرینه وه پێیان، ئه گه ر پێیان گه یشتن ئه وه مه هیلن ده سه لایان هه بی به سه ر مه سه له یه کدا و گوێیان بو مه گرن، چونکه تووشی شوبه هتان ده که ن.

أخبرنا عبيدالله بن محمد، قال: حدثنا علي بن محمد بن يزيد، قال: حدثنا أبي، قال: حدثنا أبو عثمان الأزدي، قال: حدثنا سليمان التيمي، حدثني أبو عثمان النهدي، **عن أبي أمامة الباهلي، قال: ما كان شرك قطّ، إلا كان بدوّه تكذيباً بالقدر، ولا أشرك أمة قطّ إلا بدوّه: تكذيب بالقدر،**

وإنكم ستبتلون بهم أيتها الأمة، فإن لقيتموهم فلا تمكّنوهم من المسألة،  
فدخلوا عليكم الشبهات.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٠٠١

**عبدالله بن داود** ده لۆی: پرسیارم کرد له سفیان الثوري ده رباره ی که لام،  
وتی: واز بینه له باتل، به لکو بزانه تو له کوئی حه قی؟! شوین سوننه ت  
بکه وه، واز بینه له بیده ع.

وقال عبدالله بن داود الخريبي: سألت سفیان الثوري عن الكلام، فقال:  
دَعِ الْبَاطِلَ أَيْنَ أَنْتَ عَنِ الْحَقِّ؟! اتَّبِعِ السُّنَّةَ، وَدَعِ الْبِدْعَةَ.

الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢٢٦١

**أبو محمد المرتعش** ده لۆی: پرسیار کرا له باوکی حفص: بیده ع چیه؟  
وتی: سنوور به زاندنی ئه حکامه، وه ئیهال کردن و پشت گوئی خستنی  
سوننه یه، وه شوینکه وتنی ره ئی و هه وا و ئاره زوووه، وه ته رک کردنی  
شوینکه وتنی سه له فه.

قال أبو محمد المرتعش: سئل أبو حفص: ما البدعة؟ قال: التعدي في الأحكام، والتهاون بالسنن، واتباع الآراء والأهواء، وترك الاقتداء والاتباع.

## الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢٤١

**نعيم بن عريب** ده لئ: عنبسة بن سعيد وتی: هیچ که سیک نییه بیدعه یه ک دابهینی، ئیلا دلی رق و حقد ده گری به رامبه ر به موسلمانان، وه ئه مانه ت له دلی ده رده چی. نعيم ده لئ: الأوزاعي ئه مه ی لئ بیستم، وتی: تۆ ئه مه ت له عنبسة بیستوو ه؟ وتم: به لئ. وتی: راستی وتوو ه، ئیمه قسه مان ده کرد ده مانوت: هیچ که سیک نییه بیدعه یه ک دابهینی ئیلا وهرعی لئ داده رنی و نامینی.

أخبرنا محمد بن موسى، حدثنا الأصم، حدثنا الصاغانی، حدثنا أحمد بن أبي الطيب، حدثنا بقيّة، حدثنا نعيم بن عريب، **حدثني عنبسة بن سعيد الكلاعي، قال: ما ابتدَعَ رَجُلٌ بدعة، إلا غلَّ صدره على المسلمين، واختُلجت منه الأمانة. قال نعيم: فسمعه مني الأوزاعي، فقال: أنت سمعته من عنبسة؟ قلت: نعم، قال: صدَق، لقد كُنّا نتحدث: أنه ما ابتدَعَ رَجُلٌ بدعة إلا سلبَ ورعه.**

ذم الکلام وأهله للهروي ٩٣٣ الشرح والإبانة لابن بطة ١٠٣١

**أبو عمرو الأوزاعي** ده‌لێ: هه‌رکه‌سیک پێژ له‌ خاوه‌ن بیده‌ع بگه‌ڕێ و به‌ گه‌وره‌ سه‌یری بکات، ئه‌وه‌ یارمه‌تیده‌ر بووه‌ له‌ ئیختلاف و دابه‌ش بوونی ئیسلام.

وأخبرني غالب بن علي بن محمد بن إبراهيم بن غالب، أخبرنا علي بن عمر بن محمد الصيرفي، حدثنا أبو حمزة أحمد بن عبدالله بن عمران المروزي، قال: سمعت علي بن خشرم، يقول: سمعت عيسى بن يونس، يقول: **سمعت الأوزاعي، يقول: مَنْ وَقَرَ صَاحِبَ بَدْعَةٍ، فَقَدْ أَعَانَ عَلَى فُرْقَةِ الْإِسْلَامِ.**

ذم الکلام وأهله للهروي ٩٣٦

**إبراهيم بن ميسرة** ده‌لێ: هه‌رکه‌سیک پێژ له‌ خاوه‌ن بیده‌ع بگه‌ڕێ و به‌ گه‌وره‌ سه‌یری بکات، ئه‌وه‌ یارمه‌تیده‌ر بووه‌ له‌ پوو‌خاندنی ئیسلام.

أخبرنا محمد بن عبدالرحمن بن جعفر، قال: حدثنا سعيد بن محمد الخياط، قال: حدثنا إسحاق بن إبراهيم، قال: حدثنا حسان بن إبراهيم



الكرمانی، قال: حدثنا محمد بن مسلم: عن إبراهيم بن ميسرة، قال: ومن وقرَّ صاحب بدعة، فقد أعانَ على هدم الإسلام.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٧٣ | ذم الكلام وأهله للهروي ٩٤١ |

**مجاهد** له ته فسیری ئایه تی: ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ﴾ ده لئی: مه به ست لئی بیده ع و شوبهاته.

حدثني محمد بن عمرو، قال: حدثنا أبو عاصم، قال: حدثنا عيسى، عن ابن أبي نجيح، عن مجاهد، في قول الله ﷻ: ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾. قال: البدع والشهوات.

تفسير الطبري | (٤١٦/٨) تفسير ابن أبي حاتم | (١١٥٢/٦) تفسير مجاهد | ٤١٧ |

ئه م ئه ئه ره لای **مجاهد** به م له فظه هاتووه: **البدع والشبهات والضلالات**.  
**سلام بن أبي مطيع** ده لئی: أيوب السخيتاني پياويکی بينی له بیده چیه کان ئه هلی هه وا و ئاره زوو، ووتی: من زه لیلی له پروومه تیدا

ده‌بینم، پاشان ئه‌م ئایه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيْنَالَهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ﴾. پاشان وتی: ئه‌م ئایه‌ته‌ی بۆ هه‌موو موخته‌رییه‌که بوختان چیه‌که.

أخبرنا عيسى بن علي، قال: أخبرنا عبدالله بن محمد البغوي، قال: حدثنا زياد بن أيوب، قال: حدثنا سعيد بن عامر، عن سلام بن أبي مطيع، قال: رأى أيوب رجلاً من أهل الأهواء، فقال: إني أعرف الذَّلَّةَ في وجهه، ثم قرأ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيْنَالَهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ﴾. ثم قال: هذه لكل مُفْتَرٍ.

### شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٨٩

بیده‌عه‌ر ئه‌سی هه‌موو شه‌ر و گوم‌پراییه‌که، هه‌رکه‌سیک تووشی بیده‌عه‌بوو دلی ئاوی خوارده‌وه‌پی، وه‌تیکه‌لای ئه‌هلی بیده‌عه‌ی کرد، ئه‌وه‌زۆر به‌ئاسانی ده‌بیته‌خاوه‌نی ئه‌و مه‌نه‌جه‌ی که تاوانی که‌بیره‌به‌لایانه‌وه‌کوفره‌، وه‌به‌تیپه‌ربوونی کات ده‌بیته‌خاوه‌ن عه‌قیده‌و مه‌زه‌به‌ی خه‌وارج.

**أبو قلابة** دەلی: هیچ کەسێک نییە بیدەع یە ک دابھێنی ئیلا شمشیر و هەلگرتنی چە ک دژی ولاتی ئموری موسلمانان بە ھەڵال دەزانی.

أخبرنا مسلم بن إبراهيم، حدثنا وهيب، حدثنا أيوب، **عن أبي قلابة، قال:**  
**ما ابتدَعَ رجلٌ بدعةً إلا استحلَّ السيفَ .**

سنن الدارمي | ١٠٠ كتاب القدر للفريابي | ٣٦٨ كتاب الشريعة  
للأجري | ١٣٨

**وتم:** لە ئیستادا نمونە ی لەم جوړه له واقعدا زۆره، چەندین کەسمان دیوه سەرەتا عەقیدە ی صحیح بووه، پاشان موعجیب بوون بە هەندیک ئەشخاص و شیوخی گومرا هەتا حوبی ئەوان چووێه دلیانەوه شوین قەولەکانیان کەوتن و دینداریان بە هەمان مەزھەبی ئەوانەوه دەکرد، ورده ورده بوونه هەلگری عەقیدە ی خەوارج بە جوړیک مامەلە ی کپین و فروشتن بە دیاریکراوی کپین لە گەل کافرێکی عامی بە لایانەوه کوفری ئەکبەرە و خاوەنەکە ی لە دین پێی دەرده چێ! لەم جوړه کەسانە لە تەبەقە ی پیشکەوتوو ئەوێ پێی دەرترێ شیوخ و مەلا هەیه و دیومه، هیندە نەرم بووه لە گەل ئەهلی بیدەع بە هەموو جوړیکیانەوه تیکەلی و

سه‌ردانی هه‌بووه له‌گه‌ڵیان هه‌تا عاقیبه‌تی له‌و جووره‌ عه‌قیده‌وه ده‌رچوووه، هه‌روه‌ها له‌ ته‌به‌قه‌ی وه‌سه‌ط و موته‌دیئین هینده‌ زۆرن له‌ ژماردن نایه‌ن. ئه‌نجا پیم باشه ئاماژه به‌ خالکی گرنه‌گ بده‌م هه‌تا خه‌لکانیک به‌ هه‌له‌ تینه‌گه‌ن، ئیمه‌ کاتیک باسی ئه‌م ئه‌ته‌ره ده‌که‌ین و موعامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ ده‌که‌ین خه‌یالیان بو ئه‌وه نه‌چێ هه‌رکه‌سیک بچیتته‌ سه‌ر کورسی فه‌رمانه‌وایی به‌لامانه‌وه وه‌لی ئه‌مری ئیمانداران بێ! وه‌ ئه‌م ئه‌ته‌ره ته‌نزێل ناکه‌ینه‌ سه‌ر هه‌ر حاکیک که‌ له‌ پرووی شه‌رعه‌وه وه‌لی نه‌بێ هه‌تا دڵ نه‌خۆشه‌کان به‌مه‌ دلیان خۆش نه‌بێ و بچن تو‌مه‌تبارمان بکه‌ن به‌ مورجیه‌! به‌لکو کاتیک ده‌لیین ده‌رچوون له‌ وه‌لی ئه‌مر، به‌ مانای که‌لیمه‌ مه‌به‌ستمان وه‌لی ئه‌مریکه‌ به‌ پێی ده‌قی شه‌رعی قورئان و حدیث وه‌لی ئه‌مری موسلمانان بێ واته‌ شه‌خصه‌که‌ موسلمان بێ، ناچین به‌ شیوه‌ی مه‌زه‌به‌ی مورجیه‌ ته‌نزیلی بکه‌ین، به‌لکو به‌و فه‌همه‌ لێی تیده‌گه‌ین و دایده‌به‌زینین که‌ سه‌له‌ف مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵ کردووه، به‌و جووره‌ هه‌ل‌سوکه‌وتی له‌گه‌ڵ ده‌که‌ین که‌ أبو قلابه‌ و توویه‌تی و هه‌ل‌سوکه‌وتی له‌گه‌ڵ کردووه.

أبو قلابة عبدالله بن زيد بن عمرو الجرمي البصري، گه وره تابعیه سالی  
 «١٠٤» هيجری وه فاتى کردوو، قیممه ی به هیزی خيلافه تی  
 ئومه وييه کانی بينوه، وه له زه مه نی سه ره له دانی گرووپه گومراکان ژياوه  
 کاتيک ئه م قسه يه ی کردوو هالی ئه و گرووپانه ی دیوه، وه ئه و  
 که سانه شی بينوه به هوی بیده وه چۆن تيوه گلاون له ده رچوون و  
 شمشير هه لگرتن دژی ولاتی ئموری موسلمانان، جا ئه و کاته هه رچی  
 خه ليفه هه بووه موسلمان بوون به قورئان و حديث حوکميان کردوو، بۆيه  
 أبو قلابة ته نزيلي کردوو ته سه ر حاکمی موسلمان، وه ئيمه ش کاتيک ئه م  
 قه وله ده هينين مه به ستمان وه لی ئه مری موسلمان ه نه ک هه ر کافريک بچيته  
 سه ر ته ختی فه رمانزه وایی به وه لی بزانی.

**سلام بن أبي مطيع** ده لی: أيوب السخيتاني پياویکی بینی له ئه هلی  
 هه وا و ئاره زوو، ووتی: من زه لیلی له پرومه تیدا ده بینم، پاشان ئه م  
 ئایه ته ی خوینده وه: ﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّنْ  
 رَبِّهِمْ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ﴾. پاشان وتی: ئه م  
 ئایه ته بۆ هه موو مو فته ریه که بوختان چیه که که دینیکی نوێی دا هینابی،  
 أيوب به ئه هلی هه وا و ئاره زوو ی ده وت خه وارج، وه ده یوت: خه وارج

له ناودا ئیختلافیان هه یه، به لام له هه لگرتنی شمیردا هه موویان یه ک دهنگن و کۆبوونه ته وه.

حدثنا زياد بن أيوب، حدثنا سعيد بن عامر، عن سلام بن أبي مطيع، قال: رأى أيوب رجلاً من أصحاب الأهواء، فقال: إني لأعرف الذلة في وجهه، ثم قرأ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ﴾. ثم قال: هذا لكل مُفْتَرٍ، فكان أيوب يُسمى أصحاب الأهواء خوارج، ويقول: إِنَّ الخوارج اختلفوا في الاسم، واجتمعوا على السيف.

مسند ابن الجعد | ١٢٣٦ كتاب القدر للفريابي | ٣٧٥

**عبدالرحمن بن مهدي** ده لئ: بیستم مالک بن انس ده یوت: ئەم گرووپه گومپرایانه هیچ کامیان له سه رده می ره سول الله ﷺ، وه له سه رده می أبو بکر و عمر و عثمان رضی الله عنهم بوونیان نه بوو، وه مالک ئەو که سانه ی دژی عثمان رضی الله عنه ده رچوون به خه وارج ناو ده هینان.

حدثني يعقوب بن إبراهيم، حدثنا عبدالرحمن بن مهدي، قال: سمعت مالک بن انس، يقول: لم يكن شيءٌ من هذه الأهواء على عهد رسول الله

ﷺ، ولا أبي بكر، ولا عمر، ولا عثمان، وكان مالك يُسمى الذين خَرَجُوا  
على عثمان: خوارج.

كتاب القدر للفريابي ٣٨٧ | ذم الكلام وأهله للهروي ٨٧٨

**أبي العالية الرياحي** ده لئ: دواى وه فاتى په سول الله ﷺ به ده سال  
قورئانم خویند و حفظم کرد، وه الله ﷻ دوو نیعمه تی پزاندوووه ته سه رم  
نازانم کامیان له ویتریان چاکتره: هیدایه تی دام بو دینی ئیسلام، وه  
نه یکرده خه وارج.

حدثنا أبو بكر ابن أبي شيبة، حدثنا يزيد بن هارون، حدثنا همام، عن  
قتادة، عن أبي العالية، قال: قرأت القرآن بعد وفاة نبيكم ﷺ بعشر سنين،  
وقد أنعم عليَّ بنعمتين، ما أدري أيُّهما أفضل: أن هداني للإسلام، أو لم  
يجعلني حروريًا.

كتاب القدر للفريابي ٣٩٣ | كتاب أصول السنة لابن أبي زمين ٢٤٧  
شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٣٠

حه روری یه کیکه له ناوه کانی خه وارج، بو یه ئه و ناوه یان لئناوه،  
له بهرئه وهی کاتییک صولح کرا له نیوان ئیامی علی و ئیامی معاویه رضي





الله عنهما، ئه وانه ی له ئیامی علی ده رچوون و پازی نه بوون پیی پروویان کرده ناوچه یه ک پیی ده و ترا: حروراء. لادییه که له کوفه.

ئهم ئه ئه ره لای **إبن أبي زمين** به م له فظه هاتووه: **ما أدري أيّ النعمتين أعظم عليّ: نعمة أنعمها عليّ فأنقذني بها من الشرك، أو نعمته أنعمها عليّ فأنقذني بها من الحرورية.**

وه لای **اللالكائي** به م له فظه هاتووه: **ما أدري أيّ النعمتين عليّ أعظم: إذ أخرجني الله من الشرك إلى الإسلام، أو عصمني في الإسلام أن يكون لي فيه هوى.**

**عبد بن سليمان** ده لئ: پرسیار کرا له عبدالله بن مبارک ده باره ی ته فسیری ئهم حدیته: « خه لکی به رده وام له سه ر خیرن هه تا ئه وکاته ی عیلم له گه وره کانیا نه وه وه ربگرن، هه رکات له بچوو که کانیا نه وه وه ربیگرن ئه وکات تیا ده چن؟ ». و اتاکه ی چیه؟ وتی: مه به ست لی ئه هلی بیده عه، ئه م ما بچوو ک عیلم بگه یئنی به که سانی گه وره، ئه وه بچوو ک نییه، به لکو گه وره یه.

أخبرنا أحمد بن محمد بن منصور بن الحسين الخطيب، أخبرنا أحمد بن محمد بن روزنة الفارسي بهمذان، حدثنا علي بن محمد بن عامر النهاوندي، حدثنا يوسف بن يونس الجرجاني -بَعَكَة- حدثنا يحيى بن بكير بن يونس، حدثنا عبدة بن سليمان، قال: سئل عبدالله بن المبارك عن تفسير هذا الحديث، قال: « لا يزال الناس بخير ما أخذوا العلم عن أكابرهم، فإذا أخذوا عن أصاغرهم هلكوا ». ما معناه؟ قال: هم أهل البدع، فأما الصغير يؤدي إلى كبيرهم، فهو كبير.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٤١١

هه روه ها **نعيم بن حماد** ده لئ: پرسیار کرا له عبدالله بن مبارک: الأصاغر کین؟ وتی: ئه و که سانه ن به ره ئی فه توا ده دهن و قسه ده که ن، ئه م ما که سی بچووک له گه وره وه ږیوایه ت بکات ئه وه به بچووک دانانرئ.

وه **أبو عبید قاسم بن سلام** له ته فسیری ئه م حدیثه دا ده لئ: عبدالله بن مبارک بۆ ئه وه ده چیی الأصاغر ئه هلی بیده ع نه وه ک مه به ستی سأل و ته مه ن بی.

قال نعیم: قیل لابن المبارک: مَنْ الْأَصَاغِرُ؟ قال: الذین یقولون برأیهم،  
فَأَمَّا الصَّغِيرُ یروی عن کبیر فلیس بصغیر.

وذكر أبو عبید فی تأویل هذا الخبر عن ابن المباک أنه کان یذهب  
بالأصاغر إلى أهل البدع ولا یذهب إلى السن.

جامع بیان العلم لابن عبدالبر ۱۰۵۲

موسی بن آیوب ده لئی: عبدالله بن مبارک ده لئی: مه به ست له الأصاغر  
ئه هلی بیده عه.

قال موسی بن آیوب النصیبی: قال ابن المبارک: الأصاغر من أهل البدع.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ۱۰۲۱

إبراهیم الحربی له ته فسیری قه ولی: «خه لکی به رده وام له خیردان هه تا  
عیلم له گه وه ره کانیا نه وه وه ربگرن». ده لئی: واته ئه گهر بچووک ده ست  
بگری به قه ولی ره سول الله ﷺ، سه حابه و تابعین ئه وه گه وره یه و به  
گه وره حسیب ده کری، وه که سی گه وره و به ته مه ن سوننه ته رک بکات  
و ده ست بگری به قه ولی أبو حنیفه وه ئه وه بچووکه و به بچووک  
داده نری.

أخبرنا عبيد الله بن محمد بن أحمد، حدثنا أحمد بن محمد بن الصباح الهروي، قال: سمعت أبا حامد، قال: سمعت إبراهيم الحربي، يقول في قوله: « لا يزالون بخير ما أتاهم العلم من قبل كبرائهم ». معناه: أَنَّ الصغير إذا أخذ بقول رسول الله ﷺ والصحابة والتابعين فهو كبير، والشيخ الكبير إن أخذ بقول أبي حنيفة وترك السنن فهو صغير.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ١٠٣

**طاووس بن كيسان** ده لى: پياوىك به عبدالله بن عباس رضي الله عنهما وت: الحمد لله كه هه وا و ئاره زوى ئيمه ي سه رخستوه و داناوه به سه ره وا و ئاره زوى ئيوه دا. ابن عباس پى وت: هه مو هه وا و ئاره زوى كه گومرايه.

حدثنا عمر بن أيوب، قال: حدثنا محفوظ، قال: حدثنا إبراهيم بن خالد الصنعاني، قال: حدثنا رباح بن زيد، عن معمر، عن ابن طاووس، عن أبيه، أَنَّ رَجُلًا قَالَ لابن عباس: الحمد لله الذي جعل هَوانًا على هَواكم. فقال: كُلُّ هَوَى ضلالة.

كتاب الشريعة للأجري ١٢٦ الإبانة الكبرى لابن بطة ٢٤٩ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٢٥

مه‌به‌ست له‌ الأهواء هه‌موو گرووپه‌ گومپراکان ده‌گریته‌وه، وه‌ک: «پافیزه، خه‌وارج، مورجیئه، قه‌ده‌رییه، موخته‌زیله، جه‌همییه» به‌ هه‌موو لقه‌کانیانه‌وه عه‌قیده‌یان پێچه‌وانه‌ی عه‌قیده‌ی ئه‌هلی سوننه‌یه، هه‌ندیکیان بیده‌ع‌کانیان کوفرییه، وه‌ هه‌ندیکیان بیده‌ع‌کانیان کوفری نییه، جا هه‌رکات وترا أهل الأهواء واته‌ ئه‌هلی بیده‌ع و گومپراکان.

**طاووس** ده‌لێ: الله **جَلَّالَهُ** له‌ قورئاندا له‌ هه‌ر شوینیکی باسی هه‌وا و ئاره‌زووی کردبێ ئیلا به‌ خراپه‌ و عه‌یبدار باسی کردووه.

أخبرنا الحسن، قال: أخبرنا أحمد بن الحسن، قال: حدثنا بشر، قال: حدثنا معاوية، قال: حدثنا أبو إسحاق، عن ابن عيينة، عن سليمان الأحمول، عن طاووس، قال: ما ذَكَرَ الله هَوَى في القرآن إلا عَابَهُ.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٢٨ | ذم الكلام وأهله للهروي  
٤٧١ | الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢٧٧

ئهم ئه‌ته‌ره لای **الهروي** و **أبي الفتح** له‌ جیاتنی که‌لیمه‌ی «عَابَهُ» که‌لیمه‌ی «ذَمَّهُ» هاتووه.

**سلمان الفارسی** رضي الله عنه ده‌لێ: ئه‌گه‌ر پیاویک سه‌ری له‌سه‌ر به‌رده‌ په‌شه‌که‌ی کعبه‌ بێ، وه‌ به‌ پۆژ به‌ پۆژوو بێ به‌ شه‌ویش شه‌و نوێژ بکات، الله جَلَّالَهُ له‌ ئاخیره‌تا زیندووێ ده‌کاته‌وه‌ له‌ گه‌ل ئه‌و هه‌وا و ئاره‌زووه‌ی تیایدا بووه‌.

أخبرنا محمد بن حُمَيد، عن هارون -هو ابن المغيرة- عن شُعَيْب، عن سَلَمَةَ بن كُهَيْل، عن أَبِي صَادِقٍ، قال: قال سلمان رضي الله عنه: لَوْ وَضَعَ رَجُلٌ رَأْسَهُ عَلَى الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ، فَصَامَ النَّهَارَ وَقَامَ اللَّيْلَ، لَبَعَثَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ هَوَاهُ.

سنن الدارمي | ٣٢٠

**عامر بن شراحيل الشعبي** ده‌لێ: ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو بۆیه ئه‌و ناوه‌یان لێنراوه‌، چونکه‌ خاوه‌نه‌کانیان ده‌به‌ن و شو‌ر ده‌که‌نه‌وه‌ بۆ ناو ئاگر. حدثني أبي، حدثنا وكيع، عن شَرِيكِ، عن أبي عبد الرحمن المرادي، عن الشعبي، قال: إنما سُمُوا أصحاب الأهواء، لأنهم يَهُوُونَ في النار.

کتاب السنة لعبدالله | ٦٦٥ سنن الدارمي | ٤١٤ شرح أصول اعتقاد  
 أهل السنة للالكائي | ٢٢٩ الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي  
 ٣١٢ |

ئهم ئه ئه ره لای **اللالکائی** بهم له فظه هاتووہ: **إِنَّمَا سُمِّيَتْ أَهْلُ الْأَهْوَاءِ:**  
**أَهْلُ الْأَهْوَاءِ، لِأَنَّهُمْ يَهُوُونَ فِي النَّارِ.**

وه لای **أبي الفتح المقدسي** بهم له فظه هاتووہ: **إِنَّمَا سُمِّيَتْ الْأَهْوَاءِ، لِأَنَّهَا**  
**تَهْوِي بِصَاحِبِهَا فِي النَّارِ، أَلَا تَرَى فِي الْقُرْآنِ أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ هَوَى جَرٍّ إِلَى**  
**خَيْرٍ.**

**عبدالله بن عون** ده لۆی: محمد بن سيرين وای ده بینۆ خیراترین  
 که سانیک تووشی پیده ده بن ئه هلی هه وا و ئاره زوون.

حدثنا عبيدالله بن معاذ، حدثنا أبي، **حدثنا ابن عَوْن، قال: كان محمد**  
**يرى أنَّ أسرعَ الناسِ رَدَةً: أهلُ الأهواءِ.**

کتاب القدر للفريابي | ٣٦٢ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٧٧ الحجة  
 على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٣٠٣

**أبو قلابة** ده‌لێ: ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌روو ئه‌هلی گوم‌پرايين، پيگا و چاره‌نوسيان به‌جۆريک ده‌بينم به‌ره‌و ئاگر ده‌چن.

حدثنا قتيبة، حدثنا حماد بن زيد، عن أيوب، عن أبي قلابة، أنه كان يقول: **إنَّ أهل الأهواء، أهل الضلالة، ولا أرى مصيرهم إلى النار.**

كتاب القدر للفريابي | ٣٦٦ كتاب الشريعة للأجري | ١٣٦

**إبراهيم النخعي** ده‌لێ: ئه‌گه‌ر ئينسان به‌هيز بوو پيگه‌ی نه‌دا شه‌يتان بگاته‌ لای زه‌فه‌ری پي ببات، ده‌لێ: له‌ کۆيوه‌ بۆي بچم؟ پاشان ده‌لێ: له‌ پيگه‌ی هه‌واو ئاره‌زووه‌وه‌ بۆي ده‌چم.

أخبرنا علي بن محمد بن أحمد بن بكران، قال: حدثنا الحسن بن محمد بن عثمان، قال: حدثنا يعقوب بن سفيان، قال: حدثنا الحميدي، قال: حدثنا فضيل بن عياض، عن منصور، **عن إبراهيم، قال: إذا امتنع الإنسان من الشيطان، قال: من أين آتیه؟ قال: ثم يقول: بلى، آتیه من قبل الأهواء.**

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٣٢ الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٣٠١



**الأوزاعي** ده‌لێ: شه‌یتان به‌ هاوه‌ل و ئه‌ولیاکانی ده‌لێ: له‌ چ ڕیگه‌یه‌ که‌وه ده‌چن بۆ به‌نی آدم؟ ئه‌وانیش ده‌لێن: له‌ هه‌موو ڕیگه‌یه‌ که‌وه، ده‌لێ: ده‌توانن له‌ ڕیگه‌ی استغفاره‌وه بۆیان بچن؟ ده‌لێن: هیهات، ناتوانین له‌و ڕیگه‌یه‌وه، چونکه‌ استغفار به‌ستراوه‌ته‌وه به‌ ته‌وحیده‌وه، ده‌لێ: شتێک له‌ ناویاندا بلاوده‌که‌مه‌وه داوای ته‌وبه‌ و استغفاری لێ نه‌که‌ن، بیده‌ع و هه‌وا و ئاره‌زووی تیااندا بلاوکرده‌وه.

أخبرنا إبراهيم بن إسحاق، عن ابن المبارك، عن الأوزاعي، قال: قال إبليس لأوليائه: من أي شيء تأتون بني آدم؟ فقالوا: من كل شيء، قال: فهل تأتونهم من قبل الاستغفار؟ قالوا: هيهات، ذاك قرن بالتوحيد، فقال: لأبشَّ فيهم شيئاً لا يستغفرون الله منه، قال: فَبَشَّ فيهم الأهواء.

سنن الدارمي ٣١٧١ الشرح والإبانة لابن بطة ١٠١١ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٣٦١ ذم الكلام وأهله للهرابي ٩٥٥

**عاصم بن سليمان الأحول** ده‌لێ: أبو العالية ده‌لێ: وریا و ئاگاداری ئه‌و هه‌وا و بیده‌عانه‌ بن که‌ دوژمنایه‌تی و ڕق و کینه‌ له‌ نیوان خه‌لکیدا ده‌نیته‌وه. ئه‌مه‌م بۆ حسن البصري گێڕایه‌وه، ئه‌ویش وتی: ڕاستی وتوووه‌ و ئامۆژگاری کردوون، بۆ حفصة بنت سیرین م گێڕایه‌وه، وتی: ئه‌ی باهلی،

ئهمه‌ت بۆ محمد بن سیرین گێڕاوه‌ته‌وه؟ وتم: نه‌خیر، وتی: که‌واته‌ بپۆ بۆی بگێڕه‌وه.

أخبرنا أحمد بن عبيد، قال: أخبرنا محمد بن الحسن، قال: حدثنا أحمد بن زهير، قال: حدثنا سليمان بن حرب، قال: حدثنا حماد بن زيد، عن عاصم، قال: قال أبو العالية: إياكم وهذه الأهواء التي تُلقي بين الناس العداوة والبغضاء. فحدثت الحسن، فقال: صدق ونصح، فحدثت به حفصة بنت سيرين، فقالت: يا باهلي، أنت حدثت بهذا محمداً؟ قلت: لا، قالت: فحدثه إذا.

## شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢١٤١

**مطرف بن عبدالله** ده‌لێ: ئه‌گه‌ر ئه‌هلی بیده‌ع هه‌موو له‌سه‌ر یه‌ک رێچکه‌ و یه‌ک گرووپ بوونایه، ئه‌وه‌ ده‌وترا: له‌وانه‌یه‌ له‌سه‌ر حه‌ق بن، به‌لام کاتی‌ک ده‌بینی ئیختلافیان هه‌یه‌ و جیاوازن له‌ ناو خۆیاندا، ئه‌وه‌ هه‌موو خاوه‌ن عه‌قلێ‌ک ده‌زانێ که‌ حه‌ق ته‌فره‌قه‌ و دابه‌ش بوون نییه‌.

وعن مُطَرِّف بن عبدالله الشَّخِير: لو كانت هذه الأهواء هوى واحداً، لقال قائل: لَعَلَّ الحق فيه، فلما تشعبت فاختلفت، عرف كل ذي عقل أنَّ الحقَّ لا يتفرق.

## الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢٩٦

**عبدالرحمن بن عمر** ده‌لئ: لای عبدالرحمن بن مهدي باسی که سانی‌ک له ئه‌هلی بیده‌ع کرا، خاوه‌نی عیاده‌تی زۆرن و تیده‌کۆشن له عیاده‌تدا، وتی: الله ﷻ عه‌مه‌لیک وه‌رناگرئ که موافقی کتاب و سوننه نه‌بی. پاشان ئه‌م ئایه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ﴾. په‌هبانیه‌تی لیوه‌رنه‌گرتن، هه‌روه‌ها هه‌ره‌شه‌ی لیکردن، دواتر وتی: پابه‌ندی ریگای حه‌ق و سوننه به‌.

حدثنا أحمد بن إسحاق، حدثنا عبدالرحمن بن محمد، حدثنا عبدالرحمن بن عمر، قال: ذُكِرَ عند عبدالرحمن بن مهدي قومٌ من أهل البدع، واجتهادهم في العبادة، فقال: لا يقبلُ الله إلا ما كان على الأمر والسنة. ثم قرأ: ﴿وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ﴾. فلم يقبل ذلك منهم، وَوَبَخَهُمْ عليه، ثم قال: الزم الطريق والسنة.

## حلية الأولياء لأبي نعيم ١٢٩٠٢

**سفیان الثوري** ده‌لئ: بیده‌ع لای شه‌یتان خۆشه‌ویست تره‌هه‌تا تاوان و سه‌ریچی کردن، چونکه خاوه‌ن سه‌ریچی ته‌وبه‌ی لیده‌کات، وه‌ الله

ﷺ له سه ریچی کار خوش ده بی، ئەمما موبته دع ئەوه ته و به ی لیناکات،  
وه الله ﷻ له بیده خوش نابێ.

وسمعت يحيى بن يمان، يقول: سمعت سفیان الثوري، يقول: البدعة أحب  
إلى إبليس من المعصية، والمعصية يُتاب منها، والبدعة لا يُتاب منها.

مسند ابن الجعد | ١٨٠٩ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٣٨  
ذم الكلام وأهله للهروي | ٩٢٨

له وانه يه كه سيك بپرسی هۆكار چیه و بۆچی و توویانه الله ﷻ له  
بیده خوش نابێ له کاتی کدا له مه عصیه خوش ده بی؟ ده لیم: ئەو كه سه ی  
بیده یه كه ئەنجام ده دات دوا ی پروونکردنه وهش بۆی كه ئەمه ی ده ست  
داوه تی بیده یه ده بی وازی لیبه ینی، به لام ئەو ملکه چ نابێ و هه ر  
به رده وام ده بی له سه ر بیده كه ی، وه به حه قی ده زانی ت و ده بینێ به  
جوړیک پێی وایه ئەوه ی ئەم له سه ری هه تی دینی حه قه، وه ئەوه ی  
موخالفینی ئەم له سه رینی باتله، وه پێی وایه ده بی ئەوانیش شوین ئەوه  
بكه ون ئەم هیناویه تی و له سه ری هه تی، له م حاله ته دا ئەو بیده یه بووه ته  
دین به لای شه خصه كه وه ته رک کردن و وازه ینان لێی به تاوان و ته رک  
کردنی واجب ده بینێ، وه مولته زیم بوون پێوه ی به دین و جیه جی کرنی

واجب ته‌ماشای ده‌کات و چاوه‌ڕێی پاداشته‌لیی، له‌م حاله‌ته‌دایه سه‌له‌ف و توویانه بیده‌ع له‌خۆشبوونی نییه، هه‌روه‌ها پێیان وایه ته‌وبه‌ی موبته‌دع بۆیه هێنده قورسه، چونکه تاوانه‌که‌ی تاییه‌ت نییه به‌ خۆیه‌وه، به‌لکو په‌یوه‌ندی به‌ غیری خۆیشه‌وه هه‌یه، ده‌کری چه‌ندین که‌س ئیعتقاد به‌و قه‌ول و مه‌زه‌به‌ی ئه‌م موبته‌دعه بکه‌ن و واز نه‌هێنن له‌و ئیعتقاده ته‌نانه‌ت دوا‌ی ته‌وبه‌کردنی خاوه‌نه‌که‌ی.

ئه‌م قه‌وله «خاوه‌نی بیده‌ع ته‌وبه‌ی بۆ نییه». به‌مه‌رفوعی له‌ په‌سول الله ه‌وه ﷺ له‌ چه‌ند ڕیگه‌یه‌که‌وه هاتوو، به‌لام ضه‌عیفه، هه‌موو ڕیگا‌کانی ڕیوایه‌ت کردنی سه‌نه‌ده‌کانیان که‌سانی ضه‌عیفی تێدا‌یه.

حدثنا ابن مَصْفَى، حدثنا بَقِيَّةٌ، حدثنا محمد بن عبد الرحمن، حدثني حُمَيْد، عن أَنَسٍ رضي الله عنه، قال رسول الله ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ حَجَزَ -أَوْ قَالَ: حَجَبَ- التَّوْبَةَ عَنْ كُلِّ صَاحِبٍ بِدْعَةٍ».

کتاب السنة لابن أبي عاصم ۳۷۱ کتاب البدع لابن وضاح ۱۵۷۱

ابن وضاح به‌م سه‌نه‌ده هێناویه‌تی: حدثنا أسدٌ، حدثنا عبد الله بن خالد، عن بَقِيَّةٍ... سه‌نه‌دی هه‌ردوو ڕیوایه‌ته‌که‌ ده‌چیته‌وه سه‌ر بقیه‌ بن ولید

ئه‌ویش له‌ محمد بن عبدالرحمن ڕیوایه‌تی کردووه‌، « محمد بن عبدالرحمن القشيري الكوفي » که‌سیکی ضه‌عیف و مه‌تروکه‌.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مَنْصُورٍ الْحَنَاطِيُّ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْمُغِيرَةِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَبَى اللَّهُ أَنْ يَقْبَلَ عَمَلَ صَاحِبٍ بِدْعَةٍ حَتَّى يَدَعَ بِدْعَتَهُ».

سنن ابن ماجه ۵۰ | كتاب السنة لابن أبي عاصم ۳۹ |

**إبن أبي عاصم** به‌م سه‌نه‌ده هه‌یناویه‌تی: حدثنا الحسن بن علي، حدثنا عبدالله بن سعيد... هه‌ردوو ڕیوایه‌ته‌که‌ له‌ عبدالله بن سعيد الأشج ده‌رچوو، ئه‌م ڕیوایه‌ته‌ش ضه‌عیفه‌، چونکه‌ هه‌ریه‌ک له‌ « بشر بن منصور، أبو زيد، أبو المغيرة » مه‌جهولن.

ئه‌م حدیته‌ بیجگه‌ له‌ و ڕیگایانه‌ له‌ هه‌ر ڕیگایه‌کی تروه‌ هاتبێ خالی نییه‌ له‌ ضوعف و عیلاتی ضوعف، به‌لام له‌ قه‌ولی سه‌له‌ف، وه‌ک: « حسن البصري، فضيل بن عياض، عطاء الخراساني » سابت بووه‌.

**حسن البصري** ده‌لێ: خاوه‌نی بیده‌ع، الله جَلَّالَهُ نوێژ، پۆژوو، چه‌ج، عه‌مره‌، جیهاد، فه‌رز، سوننه‌ت سی لێ قبول ناکات.

حدثنا إبراهيم بن عثمان المصيصي، حدثنا مخلد بن حسين، عن هشام، عن الحسن، قال: صاحب البدعة لا يقبل الله له صلاة، ولا صيام، ولا حج، ولا عمرة، ولا جهاد، ولا صرف، ولا عدل.

كتاب القدر للفريابي | ٣٧٦ كتاب الشريعة للأجري | ١٣٧ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٧٠

**حسن البصري** ده‌لێ: الله جَلَّالَهُ هه‌یج عه‌مه‌لیک له‌ خاوه‌ن بیده‌ع قبول ناکات.

أخبرنا علي بن محمد بن أحمد، قال: أخبرنا الحسن بن عثمان، قال: حدثنا يعقوب، قال: حدثنا أبو عاصم، عن هشام، عن الحسن، قال: لا يقبل الله من صاحب البدعة شيئاً.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٧١

**حسن البصري** ده‌لێ: الله جَلَّالَهُ پازێ نابێ به‌ ته‌وبه‌ی خاوه‌ن هه‌وا و ئاره‌زوو.

أخبرنا علي بن محمد بن أحمد بن بكران، أخبرنا الحسن بن محمد بن عثمان، قال: حدثنا يعقوب، قال: حدثنا أبو صالح، قال: حدثني معاوية بن صالح، أَنَّ الحسن بن أبي الحسن، قال: أَبَى الله تبارك وتعالى أَنْ يَأْذَنَ لصاحب هَوَى بِتَوْبَةٍ.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٨٥

**فضيل بن عياض** ده لى: خاوهن بیده ع هه یه عه مه لى کى به رز نابیتته وه بۆ لای الله ﷻ.

وأخبرنا الحسن بن عثمان، قال: أخبرنا أحمد بن حمدان، قال: حدثنا أحمد بن الحسن، قال: حدثنا عبدالصمد، قال: **سمعت الفضيل بن عياض، يقول: لا يرفع لصاحب بدعةٍ إلى الله عمل.**

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٧٢

**عطاء الخراساني** ده لى: پیم وانییه و به نزیکی نابینم که الله ﷻ ته و به ی خاوهن بیده ع قبول بکات.

أخبرنا محمد بن عبدالرحمن بن جعفر، قال: حدثنا سعيد بن محمد، قال: حدثنا إسحاق بن إسرائيل، قال: حدثنا عبدالله بن المبارك، **عن**



الأوزاعي، عن عطاء الخراساني، قال: ما يكادُ الله أن يأذن لصاحب بدعة بتوبة.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٨٣ | ذم الكلام وأهله للهروي ٧٩٤ |

جا لێره‌دا پێویسته ئاماژه خاڵیکی گ‌رنگ بکه‌ین ده‌رباره‌ی قورسی تاوانی ئه‌هلی بیده‌ع، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه سه‌یری سه‌له‌ف بکه‌ن ئه‌و حدیته‌ی باسی خه‌وارج ده‌کات و هه‌ره‌شه و زه‌جره بۆیان له ژێر بابی ئه‌هلی بیده‌ع هیناویانه، وه ته‌نزیلیان کردووه‌ته سه‌ر هه‌ندیک له ئه‌هلی بیده‌ع و پ‌ئوسی ئه‌هلی بیده‌ع، وه‌ک: عمرو بن عبید موخته‌زیلی، ئه‌مه به مانای ئه‌وه دی ئه‌هلی بیده‌ع کاتی‌ک دینداری به بیده‌که‌یان ده‌که‌ن و به دینی حه‌قی ده‌زانن و موناقه‌شه و جیدال و موناژه‌په‌ی له‌سه‌ر ده‌که‌ن، زۆر به ئه‌سته‌م ده‌گه‌رینه‌وه و ته‌وبه‌ی لێده‌که‌ن، وتوویانه هه‌رکات تیر له که‌وان ده‌رچوو توانی بگه‌رێته‌وه، ئه‌وکات موخته‌دعیش ده‌گه‌رێته‌وه له‌و بیده‌یه‌ی ده‌ستی داوه‌تی.

سلام بن أبي مطيع ده‌لێ: سعید به‌ آیوب السخثیانی وت: ئه‌ی باوکی بکر، عمرو بن عبید وازی هیناوه و گه‌راوه‌ته‌وه له ئیعتزال، -سلام ده‌لێ:

خەلکی لەو چەند پۆژەدا ئێو قسەیان دەکرد کە گوايه عمرو بن عبید تەوبە ی کردوو- آیوب وتی: نەخێر نەگەپاوەتەو، وتی: با، گەپاوەتەو، وتی: نەخێر نەگەپاوەتەو، چەند جارێک ئێمە ی وت، پاشان آیوب وتی: مەگەر گویت نەگرتوو بۆ قەولی پەسول الله ﷺ: «لە دین دەردەچن هەروەک چۆن تیر لە کەوان دەردەچێ، وە ناگەرێنەو بۆی هەتا ئێو کاتە ی تیر بتوانی بگەرێتەو بۆ شوینی دەرچوونی لە کەوانە کە». قەت ناگەرێتەو و تەوبە ناکات.

حدثني أحمد بن إبراهيم، حدثنا سعيد بن عامر، حدثنا سلام بن أبي مطيع، قال: قال سعيد لأيوب: يا أبا بكر، إنَّ عمرو بن عبيد قد رَجَعَ عن قوله، -قال سلام: وكان الناس قد قالوا ذاك تلك الأيام: إِنَّه قد رَجَعَ- فقال أيوب: إِنَّه لم يرجع، قال له: بلى، إِنَّه قد رَجَعَ، قال: إِنَّه لم يرجع، قالها غير مرّة، ثم قال أيوب: أما سمعتَ إلى قوله، يعني في الحديث: «يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، ثُمَّ لَا يَعُودَنَّ فِيهِ حَتَّى يَعُودَ السَّهْمُ عَلَى فُوقِهِ». إِنَّه لا يرجع أبداً.

کتاب السنة لعبدالله | ٩٦١ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي |

**ابن شوذب** ده لئ: بیستم عبدالله بن قاسم وتی: هیچ عه بدیک نییه له سه ر گومراییه ک بی دواتر وازی لئ بهیئنی ئیلا ده چیتته سه ر شتیک له و خراپتر. ئه مه م باسکرد بۆ هه ندیک له هاوه لانمان، وتی: ته صدیقی ئه مه له حدیثی ره سول الله ﷺ ها تووه: « له دین ده رده چن هه روه ک چۆن تیر له که وان ده رده چی، وه ناگه رینه وه بۆی هه تا ئه و کاته ی تیر بتوانی بگه ریتته وه بۆ شوینی ده رچوونی له که وانه که ».

حدثنا أسد، قال: حدثنا ضمرة، عن ابن شاذب، قال: سمعت عبدالله بن القاسم، وهو يقول: ما كان عبدٌ على هوى فتركه إلا إلى ما هو شر منه. قال: فذكرت هذا الحديث لبعض أصحابنا، فقال: تصدقه في حديث عن النبي ﷺ: « **يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، ثُمَّ لَا يَرْجِعُونَ حَتَّى يَرْجِعَ السَّهْمُ إِلَى فُوقِهِ** ».

كتاب البدع لابن وضاح ١٥٤

**محمد بن سيرين** ده لئ: ئه گه ر ده جال ده ربچی، ده بینی ئه هلی هه وا و ئاره زوو شوینی ده که ون.

أخبرنا محمد بن عثمان بن محمد، قال: حدثنا محمد بن منصور، قال: حدثنا نصر بن علي، قال: حدثنا أبي، قال: حدثنا قُرة بن خالد، **عن محمد بن سيرين: لو خرج الدجال، لرأيت أنه سَيِّبُهُ أهل الأهواء.**

شرح أصول اعتقاد أهل السنة لالکائي ۲۳۵ | ذم الکلام وأهله للهروي ۷۸۳ |

**سفیان الثوري** ده لۆی: موسلمانان هه موویان به لای ئیمه وه حالیان باشه ئیلا دوو جوړ نه بی: ئه هلی بیده ع، له گه ل هاوه لۆی سولتان و کار به ده ست که ده چیتته لایان و تیکه له له گه لایان.

أخبرنا الحسن بن عثمان، قال: أخبرنا أحمد بن الحسن، قال: حدثنا الحسن بن علي، قال: حدثنا جعفر بن مسافر، قال: سمعت مؤمل بن إسماعيل، قال: سمعت سفیان، يقول: المسلمون كلهم عندنا على حالة حسنة إلا رجلين: صاحب بدعة، أو صاحب سلطان.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة لالکائي ۲۵۵ |

**سفیان بن عیینة** ده لئی: هه رکه سیک الله ﷻ بیپاریزی و به ریئی بکات له م گومپایانه ئه هلی هه وا و ئاره زوو، هه روه ها بیپاریزی له سولتان، ئای چه نده حالئ باشه.

وقال إسحاق بن أبي يحيى الكعبي، **عن سفیان بن عیینة: مَنْ بَرَّاهُ الله ﷻ مِنْ هَذِهِ الْأَهْوَاءِ، وَمِنْ هَذَا السُّلْطَانِ، فَمَا أَحْسَنَ حَالَهُ!**

الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٣٢٤

**حسان بن عطية** ده لئی: هه یچ قه ومیك نین بیده یه ك له دینه كه یان دابهینن، ئیلا الله ﷻ هاوشیوه ی ئه و بیده یه له سوننه ت هه لده گری له ناویاندا، هه تا پوژی قیامه ت نایگه ریئیتته وه بو یان.

أخبرنا أبو المغيرة، قال: حدثنا الأوزاعي، **عن حَسَّان، قال: ما ابتدع قوم في دينهم بدعةً، إلا نَزَعَ الله مِنْ سُنَّتِهِمْ مِثْلَهَا، ثم لا يُعِيدُهَا إِلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.**

سنن الدارمي | ١٠١ | الإبانة الكبرى لابن بطة | ٢٣٩ | شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ١٢٩ | ذم الكلام وأهله للهروري | ٩٢٧

**أبي إدريس الخولاني** ده لئ: ئه گه ر بیستم ئاگر له مزگه وت بکه ویتته وه پیم خوشتره هه تا بیده عیه کی تیدا بیستم و نه گۆردری و نه هی لینه کری.

حدثنا القافلائي، قال: حدثنا الصّاعاني، قال: حدثنا أحمد بن أبي الطيب، قال: حدثنا إسماعيل بن عياش، ومحمد بن حرب، عن أبي بكر بن أبي مریم، عن يزيد ابن شريح، **عن أبي إدريس الخولاني، قال: لئن أرى في المسجد نارا تضطرم أحب إليّ من أرى فيه بدعة لا تُغَيَّر.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٢٥

**أبي إدريس الخولاني** ده لئ: ئه گه ر بیستم به شیك له مزگه وت ئاگری گرتووه و ده سوتی پیم خوشتره هه تا بیده عیه کی تیدا بیستم و که سیك نه بی بتوانی بیگۆری، وه هیچ ئوممه تیک نییه له دینه که یاندا بیده عیه ک دابهینن ئیلا به ئه ندازه ی ئه و بیده عیه الله ﷻ سوننه له شوینه کهیدا هه لده گری.

حدثنا أسد، قال: حدثنا إسماعيل بن عياش، عن عقيل بن مُدرک السلمي، عن لقمان، **عن أبي إدريس الخولاني، أنه كان يقول: لأن أسمع**

بناحية المسجد بنار تُحَرِّقُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَسْمَعَ فِيهِ بَدْعَةً لَيْسَ لَهَا مُغَيَّرٌ،  
وما أحدثت أمةً في دينها بدعةً إلا رَفَعَ اللَّهُ بِهَا عَنْهُمْ سُنَّةً.

## کتاب البدع لابن وضاح ۸۷۱

**الأوزاعي** ده‌لێ: شوین ئاتاری سه‌له‌ف بکه‌وه هه‌تا ئه‌گه‌ر خه‌لکیش  
په‌فزیان کردیت و پازی نه‌بوون لیت، وه ئاگاداربه‌ له‌ په‌ئی خه‌لکی  
هه‌رچه‌نده‌ جوانی بکه‌ن و به‌ پازاوه‌یی نیشانتی بده‌ن.

حدثنا الفريابي، قال: حدثنا العباس بن الوليد بن مزيد، قال: أخبرني  
أبي، قال: سمعت الأوزاعي، يقول: عليك بأثر من سلف وإن رفضك  
الناس، وإياك وآراء الرجال وإن زخرفوا لك بالقول.

## کتاب الشريعة للأجري ۱۲۷۱

**يونس بن سليمان** ده‌لێ: ته‌ماشای زانستم کرد پیکهاتوو له‌ قورئان و  
ئه‌ته‌ر، پاشان ته‌ماشای ئه‌ته‌رم کرد، پیکهاتوو له‌ به‌ گه‌وره‌ ته‌ماشاکردنی  
په‌روه‌ردگار، وه‌صفی به‌هه‌شت و جهه‌ه‌نهم، هه‌لآل و هه‌پام، ئه‌مرکردن  
به‌ چاکه‌ و نه‌هی کردن له‌ خراپه‌، سیله‌ی په‌حم، وه‌ هه‌موو جووره‌کانی خیر

، پاشان ته ماشای په ئیم کرد، بینیم پیکهاتووه له فیل و خیانه ت و دل په قی و شتانیکی زور له خراپه، ئیتر دهستم گرت به ئه ئه ره وه، په ئیم ته رک کرد. أخبرنا أبو يعقوب، حدثنا الحسين بن محمد بن داود، أخبرنا المنذري، حدثنا أحمد ابن حمدوية -هو القُهنْدُرِي- يقول: سمعت قتيبة، يقول: سمعت يونس بن سليمان عند عمر بن هارون يقول: نظرت في العلم، فإذا القرآن والأثر، ثم نظرت في الأثر، فإذا هو عظمة الرب وصفة الجنة والنار والحلال والحرام والأمر والنهي وصلة الرحم وأنواع الخير، ثم نظرت في الرأي، فإذا هو الخديعة والمكر والخيانة والحيل وقسوة القلب وأشياء كثيرة من الشرِّ، فأخذت الأثر، وتركت الرأي.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٠٧٢ | شرف أصحاب الحديث للخطيب ١٥٦  
**أبو يوسف القاضي** ده لئ: هه ركه سيك هه ول و طه له بی ده ست خستنی مال بدات به زانستی کیمیا ئه وه موفلس ده بی، وه هه ركه سيك دیندار ی به که لام بکات ئه وه ده بیته زه ندیق و سه ری له کوفره وه ده رده چی.

أخبرنا أحمد بن محمد بن ميمون النهرسابسي بها، قال: حدثنا أبو بكر بن محمد بن موسى الخطيب النهرسابسي، قال: حدثنا أبو جعفر بن أبي



الدّمیک، قال: سمعت بشر بن الوليد الكندي، يقول: **سمعت أبا يوسف، يقول: مَنْ طَلَبَ المالَ بالكيمياءِ أفلَسَ، وَمَنْ طَلَبَ الدِّينَ بالكلامِ تَزَنَّقَ.**

شرح أصول اعتقاد أهل السنة لالکائی ۳۰۵ | ذم الکلام وأهله للهروي  
 ۱۰۰۹ | الإبانة الكبرى لابن بطة | ۶۹۵ | شرف أصحاب الحديث للخطيب  
 ۲ | الکفاية في معرفة أصول علم الرواية للخطيب | ۴۰۰ | الحجة على  
 تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ۲۳۲

**أبو يوسف القاضي** ده لئ: شاره زابوون به که لام هوکار و پالنه ریکه بو  
 زهنده قه.

حدثنا أبو بكر محمد بن القاسم النحوي، قال: حدثنا أبو بكر بن صدقة،  
 قال: حدثنا أحمد بن الهيثم، قال: حدثنا أحمد بن محمد بن بشر، قال:  
 سمعت هلال بن يحيى، يقول: **سمعت أبا يوسف، يقول: العلم بالكلام يدعو**  
**إلى الزندقة.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ۶۹۷

**مالك بن أنس** ده لئ: هه رکه سیک دیندارى به که لام بکات ئه وه ده بیته  
 زه ندیق و سه ری له کوفره وه ده رده چی، وه هه رکه سیک هه ول و طه له بی

ده‌ست خستنی مآل بدات به‌ زانستی کیمیا ئه‌وه‌ موفلس ده‌بی، وه‌ هه‌رکه‌سیک شوین غه‌ریبی ئه‌حادیث و ئاثار بکه‌وئ، ئه‌وه‌ به‌ درۆزن داده‌نرئ.

أخبرنا أحمد بن محمد بن إسماعيل الهروي، أخبرنا إبراهيم بن أحمد الصائغ، أخبرنا إبراهيم بن أحمد المستملي، حدثنا علي بن الفضل، حدثنا عبدالرحمن بن محمد الجراحي، حدثنا محمد بن عبيدة، حدثنا بشر بن أحمد الحارثي، أخبرنا إسحاق بن عيسى، **عن مالك بن أنس، قال: مَنْ طَلَبَ الدِّينَ بالكلام تَزَنَّدَقَ، وَمَنْ طَلَبَ المال بالکيمياء أفلَسَ، وَمَنْ طَلَبَ غَرِيبَ الحديث كُذِّبَ.**

ذم الكلام وأهله للهروي ٨٧٣

**عبدالله بن مبارک** ده‌لئ: هه‌رکه‌سیک مه‌شغول و سه‌رقال بی به‌ که‌لام، ئه‌وه‌ عاقیبه‌تی له‌ زه‌ندیق بوونه‌وه‌ ده‌رده‌چی.

**وقال ابن المبارک: مَنْ تعاطى الكلام تَزَنَّدَقَ.**

الشرح والإبانة لابن بطة ١٦٢

**عبدالرحمن ابن ابي حاتم** ده لئ: باوكم و ابو زرعة ده يانوت: هه ركه سيك ديندارى به كه لام بكات ئه وه گوپرا ده بئ.

أخبرنا غالب بن علي، ومحمد بن الحسين بن المرزبان، قالوا: أخبرنا جعفر بن عبدالله بن يعقوب الرازي، **أخبرنا ابن أبي حاتم**، قال: **كان أبي وأبو زرعة يقولان: مَنْ طَلَبَ الدِّينَ بالكلام، ضَلَّ.**

ذم الكلام وأهله للهروي ١٢٥٤

پرسیار کرا له **أبو جعفر الباهلي** ده رباره ی قسه کردن و وردبوونه وه و چوونه ناوه وه له بابته ته كه لامیه کان، وتی: ده رباره ی ئه مه پرسیار کرا له الأوزاعي، وتی: خۆت به دوور بگره له عیلمیک ئه گهر بشگه یته ئاخر پله ی، به هوویه وه تۆمه تی زه ندیقیت ده درێته پال، ده ست بگره به شوینکه وتنی سه له ف و ته قلیدی چاکه ئه وه ی ئه وان له سه ری بوون.

**وسئل أبو جعفر الباهلي عن الخوض في الكلام: فقال: سئل الأوزاعي عنه، فقال: اجتنب علماً إذا بلغت فيه المنتهى، نسبوك إلى الزندقة، وعليك بالاعتداء، والتقليد.**

الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢٢٧

پیاویک به بشر بن أحمد أبي سهل الإسفراييني وت: خۆم فی‌ری که لام ده‌که‌م بۆ ئه‌وه‌ی دینی پێ بناسم، توو‌په‌ بوو بیستم وتی: مه‌گه‌ر سه‌له‌فی ئیمه‌ له‌ زانا‌کانمان کافر بوون کاتی‌ک نه‌هی‌یان له‌ که‌لام کردووه‌؟!

سمعت أحمد بن الحسن أبا الأشعث، يقول: قال رجل لبشر بن أحمد أبي سهل الإسفراييني: إنما أتعلم الكلام لأعرف به الدين. فغضب وسمعه قال: أو كان السلف من علمائنا كفاراً؟!

ذم الكلام وأهله للهروي ١٢٧٣

ده‌بینی سه‌له‌ف و ئه‌هلی سوننه‌ و ئه‌هلی عیلم هۆشدارییان داوه‌ له‌ ترسناکی ئه‌هلی بیده‌ع به‌ هه‌موو گرووپ و فیکره‌کانیا‌نه‌وه‌، وه‌ ئاماژه‌یان داوه‌ به‌وه‌ی دین به‌ په‌ئی و عه‌قل و که‌لام وه‌ربگری عاقیبه‌ت سه‌رت له‌ زنده‌قه‌وه‌ ده‌رده‌چی، بێگومان راستیان وتوو‌ه‌، چونکه‌ کاتی‌ک عه‌قیده‌ و فیکره‌یه‌کی باتل چوویه‌ دل و می‌شکه‌وه‌، ئه‌وه‌ ده‌بیته‌ دین لای خاوه‌نه‌که‌ی، وه‌ له‌سه‌ری به‌رده‌وام ده‌بی‌ت و ته‌رکی ناکات ئیلا‌مه‌گه‌ر الله ﷻ په‌حمی پێبکات و هیدایه‌تی بداته‌وه‌ بۆ سه‌ر پێگه‌ی راست و دینه‌ سه‌حیحه‌که‌.

ته‌ماشای دَرُّ بن عبدالله بن زرارة المرهبي الهمداني بکه‌ن نمونه‌یه‌کی زیندوووه‌ بۆ ئه‌و قه‌ولانه‌ی هه‌ینامان، ذر الهمداني سالی «٩٩» هه‌جری وه‌فاتی کردوووه‌، مورجیئه‌ بووه‌ یه‌که‌م که‌س بووه‌ قسه‌ی له‌ ئیرجاء کردوووه‌، وه‌ له‌ ڕیوایه‌تیکی تر داها‌توووه‌ له‌ گه‌ل حماد بن أبي سليمان پیکه‌وه‌ قسه‌یان کردوووه‌، کاتیکی ده‌ست ده‌کاته ده‌عوه‌ بۆ عه‌قیده‌که‌ی سه‌ره‌تا وتووێه‌تی ده‌ترسم بیه‌ته‌ دین، به‌لام کاتیکی خه‌لک شوین مه‌زه‌به‌که‌ی ده‌که‌ون و له‌ ناوچه‌ جیاوا‌ز و دووره‌کانه‌وه‌ نامه‌ی بۆ ده‌نێرن، ئه‌وکات باوه‌ڕ ده‌کات ئه‌وه‌ی ده‌عوه‌ی بۆ ده‌کات دینه‌ و بووه‌ته‌ دین!

**سلمة بن كهیل** ده‌لێ: ذر وه‌صف و باسی ئیرجائی ده‌کرد، وه‌ ئه‌و یه‌که‌مین که‌س بوو قسه‌ی تیدا کرد، پاشان ده‌یوت: ده‌ترسم ئه‌مه‌ بیه‌ته‌ دین، کاتیکی له‌ شوینه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان و شاره‌ دووره‌کانه‌وه‌ نامه‌ی بۆ هات ده‌رباره‌ی بابه‌ته‌که‌، پاشان لێم بیست ده‌یوت: ئه‌ری مه‌گه‌ر بابه‌ته‌که‌ نه‌بووه‌ته‌ دین، دین جگه‌ له‌مه‌ چیه‌؟!

قال: حدثنا أبو عبدالله، قال: حدثنا هاشم بن القاسم، قال: حدثنا محمد بن طلحة، عن سلمة بن كهیل، قال: وَصَفَ دَرُّ الْإِرْجَاءَ وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ تَكَلَّمَ

فيه، ثم قال: إني أخاف أن يتخذَ هذا دينًا. قال: فلما أتته الكتب من الآفاق، قال: فسمعتَه يقول بعد: وهل أمرٌ غير هذا؟!

کتاب السنة للخلال ١٥٢٣ | الإبانة الكبرى لابن بطة | ١٣٣١

**الأعمش** ده لئ: له ذر الهمداني م بيست ده يوت: ده ستم داوه ته ره ئيه ك هه لگري فيكريكم، ترسم لئى هه يه بئته دين.

حدثني عثمان بن محمد بن أبي شيبة، حدثنا أبو أسامة، حدثنا سفيان، عن الأعمش، قال: سمعت ذرَّ الهمداني، يقول: لقد أشرعت رأيًا، خفتُ أن يتخذَ دينًا.

کتاب السنة لعبدالله | ٦٨٠



## هه جر کردنی ئه هلی بیده ع و سووک کردن و دوورخستنه وهیان

ئه هلی بیده ع ده بی هه جر بکرین، نه ک مه دح بکرین، ده بی ببو غزینرین، نه ک زه رده خه نه بکرئ به پروویاندا، ده بی توند بن به رامبه ریان، نه ک نه رمۆله و شل، ده بی پروومه تتان هه تا ده گات به ده رگای مالتان داخراو بی به پروویاندا، نه ک پروومه تتان گه شاهو بهی به رامبه ریان و مالیشتان له سه ر پشتی بۆیان! من قه راری پيشوازی له شوانیکی به پرز بکه م ناهیلم سه گه که ی بینیته مالم چ جای ئه وهی مالم بخه مه سه ر پشت بۆ ئه هلی بیده ع و ئه هلی شیرک و ئه لقه له گوێکانیان.

**سائب بن یزید** ده لئ: هه ندیک که س هاتنه لای عمر بن الخطاب رضي الله عنه، وتیان: ئه ی ئه میری باوه رداران ئیمه گه یشتین به پیاویک ده رباره ی ته ئویلی قورئان پرسیار ده کات -واته موته شایه- وتی: اللهم بیهینیته به رده ستم، هه تا جاریک عمر له گه ل خه لکیدا دانیشتبوو خواردنی پیده دان، له پر ئه و که سه هات جلیکی ریک و پیکی له به ردا بوو عه مامه شی به ستبوو دهستی کرد به نان خواردن، که تیری خوارد هات وتی: ئه ی ئه میری باوه رداران: ﴿وَالذَّارِيَّاتِ ذُرُوءًا \* فَالْحَامِلَاتِ وِقْرًا﴾.

یانی چی؟ عمر وتی: تۆ ئه‌و که‌سه‌ی؟ ئیتر هه‌ستایه‌وه‌ بۆی قۆلی لیه‌هه‌ لَمَالی هه‌تا توانی دارکاری کرد تا ئه‌وه‌ی عه‌مامه‌ که‌ی له‌سه‌ری که‌وته‌ خواره‌وه‌، ئه‌نجا وتی: سویند به‌و زاته‌ی گیانی عمری به‌ ده‌سته‌ ئه‌گه‌ر سه‌رت سفر بووایه‌ ده‌مدا له‌ ملت و سه‌رم ده‌په‌راندی، هه‌ستن جله‌کانی بکه‌نه‌وه‌ به‌ری، وه‌ به‌ سواری بینیره‌وه‌ بۆ ناوچه‌ که‌ی خۆی، پاشان بَلِین: صبیغ به‌ دوا‌ی عیلمه‌وه‌ بوو له‌ دووی عیلم ده‌گه‌را، به‌لام نه‌ییکا و نه‌یتوانی به‌ ده‌ستی به‌ینئ، هه‌تا مرد هه‌ر سووک بوو، له‌ کاتیکدا پِیشتر گه‌وره‌ی قه‌ومه‌ که‌ی بوو.

حدثنا أبو بکر بن عبدالله بن محمد بن عبدالحميد الواسطي، قال: حدثنا إسماعيل بن أبي الحارث، قال: حدثنا مكي بن إبراهيم، قال: حدثنا الجعيد بن عبدالرحمن، عن يزيد بن خُصيفة، **عن السائب بن يزيد، قال: أتني عمر بن الخطاب رضي الله عنه، فقيل: يا أمير المؤمنين، إنا لقينا رجلاً يسأل عن تأويل القرآن، فقال: اللهم أمكني منه. فبينما عمر ذات يوم جالساً يغدي الناس، إذ جاءه عليه ثياب وعمامة فتغدى، حتى إذا فرغ، قال: يا أمير المؤمنين: ﴿وَالذَّارِيَاتِ ذَرْوًا﴾ \* فَالْحَامِلَاتِ وِقْرًا \* . فقال عمر: أنت هو؟ فقام إليه فحَسَرَ عن ذراعيه فلم يزل يجلده حتى سقطت عمامته،**



فقال: والذي نفس عمر بیده لو وجدتک محلوفاً لضربت رأسک، ألبسوه ثيابه واحملوه علی قتب، ثم أخرجوه حتی تقدموا به بلاده، ثم ليقم خطيباً، ثم ليقل: إِنَّ صبيغاً ابتغى العلم فأخطأه، فلم يزل وضيعاً في قومه حتی هلك، وكان سيد قومه.

کتاب الشريعة للأجري | ١٥٢ الإبانة الکبری لابن بطة | ٣٥٥ شرح  
أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ١١٣٦

**أبو عثمان النهدي** ده‌لێ: پیاویک له هۆزی یربوع پێی ده‌وترا صبیغ، پرسیارى کرد له عمر بن الخطاب رضي الله عنه له ئایه‌ته‌کانی: ﴿الذاریات﴾. ﴿النازعات﴾. ﴿المرسلات﴾. یاخود دانه‌یه‌ک له‌و ئایه‌تانه. عمر پێی وت: ئەو عه‌مامه‌یه‌ی سه‌رت لابه و سه‌رت بیه‌نم. ئەویش سه‌ری ڤووت کرد، قژی هه‌بوو، پێی وت: والله ئە‌گه‌ر سه‌رت سفر بووایه ئە‌وه ئە‌و که‌له سه‌ره‌تم ده‌په‌راند که‌ چاوه‌کانتی تێدایه.

پاشان نوسی بۆ ئه‌هلی به‌صره: له‌گه‌ڵی دامه‌نیشن، ده‌لێ: جاری وا هه‌بوو سه‌د که‌س بووین صبیغ ده‌هاته ناومان هه‌لده‌ستاین و جێان ده‌هێشت.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم محمد بن إدريس الرازي، قال: حدثنا محمد بن عبد الأعلى، قال: حدثنا المعتمر، عن أبيه، قال: حدثنا أبو عثمان: أن رجلاً من بني يربوع يقال له: صبيغ، سأل عمر بن الخطاب رضي الله عنه، عن ﴿الذاريات﴾. و ﴿النازعات﴾. و ﴿المرسلات﴾. أو عن إحداهن، فقال له عمر: ضع عن رأسك. فوضع عن رأسه، فإذا له وفيرة، فقال: لو وجدتكم مخلوقاً لضربت الذي فيه عيناك. قال: ثم كَتَبَ إلى أهل البصرة: أن لا تُجالسوه. أو قال: كَتَبَ إلينا: لا تُجالسوه. قال: فلو جلس إلينا، ونحن مائة لتفرقنا عنه.

الإبانة الكبرى لابن بطة ٣٥٤ | شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي  
١١٣٧ | ذم الكلام وأهله للهروي ٧١٩ |

**سليمان بن يسار** دەلى: پياويك ھەبوو لە ھۆزى تەمىم پى دەوترا: صبيغ بن عسل، ھاتە مەدينە ھەندىك كتيبي لابوو، دەگەيشتە ھەركەسىك پرسىارى موتەشابهى قورئانى ليدەكرد، ئەمەيان بۆ عمر گىراپاھە، ناردى بەدوايدا، وە ھەندىك پەلكى بۆشكە خورماى بۆ حازر كەردبوو، كاتىك ھات بۆ لاى لى پەرسى تۆ كىي؟ وتى: من بەندەى الله م صبيغ. عمر عيش وتى: منيش بەندەى الله م عمر، ئەنجا ھەستايەو

بۆی به په لکی دارخورما که هه تا توانی لییدا، بهرده وام بوو له لیّدانی هه تا سه ری شکاند و خوین به پروومه تیدا هاته خواره وه. وتی: به سه ئه ی ئه میری باوه رداران والله ئه و شوبهاته ی له میّشکمد باوو پویش و نه ما. پاشان خه لیفه ئه مری کرد له مه دینه ده ربکریّت و نارديان بۆ به صره، وه نامه شی نووسی بۆ موسلمان هکان هه تا توخنی نه که ون و له گه لی دانه نیشن.

أخبرنا أبو عبيد علي بن الحسين بن حرب القاضي، قال: حدثنا أبو الأشعث، أحمد بن المقدام، قال: حدثنا حماد بن زيد، عن زيد بن حازم، عن سليمان بن يسار: أن رجلاً من بني تميم يقال له: صبيغ بن عسل، قدّم المدينة، وكان عنده كُتب، فجعل يسأل عن متشابه القرآن، فبلغ ذاك عُمَرُ فبعث إليه، وأعدّ له عراجين النّخل، فلما دخل عليه قال: مَنْ أَنْتَ؟ قال: أنا عبدالله صبيغ. قال عمر: وأنا عبدالله عُمَر. وأوماً إليه فجعل يضربه بتلك العراجين، فما زال يضربه حتى شَجَّهُ وجعل الدّم يسيل على وجهه. فقال: حَسْبُكَ يا أمير المؤمنين، فقد والله ذهب الذي أجد في رأسي. ثم أمر بإخراجه إلى البصرة وكتب إلى المسلمين ألاّ تُجالسوه.

کتاب الشریعة للأجری ۱۵۳ | شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالکائی  
۱۱۳۷ | ذم الکلام وأهله للهروي ۷۱۸

**وتم:** صبیغ له سه‌رده‌می سه‌حابه‌دا ژیاوه هه‌ندی‌ک له‌و سه‌حابه‌نه‌ی  
موژده‌ی به‌هه‌شتیان پیدرابوو ده‌یینین، کاتی‌ک تووشی بیده‌ع ده‌بیت و  
خه‌ل‌کی تاقیده‌کاته‌وه و تووشی می‌حنه‌یان ده‌کات، ئیامی عمر به‌و شیوه‌یه  
ته‌میه‌ی ده‌کات و نه‌فی ده‌کات، په‌راوی‌زخراو که‌س حسابی بو نه‌ده‌کرد  
هه‌تا به‌و سه‌سه‌ته‌وه مرد.

جا ئه‌وه‌ی صبیغ تووشی بوو له‌ نه‌فی کردن و ساقط بوون عاقیبه‌تی  
هه‌موو که‌سی‌که ده‌عوه بو باتل بکات و شوبهات بلاوبکاته‌وه.

له‌وانه‌یه بپرسن بوچی ئیامی عمر رضي الله عنه به صبیغ سی وتوووه:  
ئه‌گه‌ر که‌چه‌ل بوویتایه سه‌رت سفر کردبووايه ئه‌وه ده‌مدا له‌ ملت؟

له‌ وه‌لامدا ده‌لیم: له‌به‌رئه‌وه‌ی سه‌ر سفر کردن نیشانه‌یه‌ک بووه بو  
عه‌قیده‌ی خه‌وارج، هه‌روه‌ک چۆن په‌سول الله ﷺ کاتی‌ک وه‌صفی  
خه‌وارج ده‌کات بو هاوه‌لان، ده‌فه‌رموی: « **سَيَأْهُمْ التَّحْلِيْقُ** ». واته  
نیشانه‌ی ناسینه‌وه‌یان سه‌ر سفر کردنه.



حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سِيرِينَ يُحَدِّثُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَخْرُجُ نَاسٌ مِنْ قَبْلِ الْمَشْرِقِ، وَيَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، ثُمَّ لَا يَعُودُونَ فِيهِ حَتَّى يَعُودَ السَّهْمُ إِلَى فُوقِهِ». قِيلَ: مَا سِيَاهُمْ؟ قَالَ: «سِيَاهُ التَّحْلِيقِ». أَوْ قَالَ: «التَّسْبِيدُ».

صحیح البخاری | ۷۵۶۲ مسند أحمد | ۱۱۶۱۴

حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَاصِمٍ الْأَنْطَاكِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ وَمُبَشَّرٌ -يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ الْحَلَبِيِّ- عَنْ أَبِي عَمْرٍو، قَالَ -يَعْنِي الْوَلِيدَ-: حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي اخْتِلَافٌ وَفُرْقَةٌ، قَوْمٌ يُحْسِنُونَ الْقِيلَ وَيُسَيِّئُونَ الْفِعْلَ، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ مَرُوقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ، لَا يَرْجِعُونَ حَتَّى يَرْتَدَّ عَلَى فُوقِهِ، هُمْ شَرُّ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ، طُوبَى لِمَنْ قَتَلَهُمْ وَقَتْلُوهُ،

يَدْعُونَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ وَلَيَسُوا مِنْهُ فِي شَيْءٍ، مَنْ قَاتَلَهُمْ كَانَ أَوْلَىٰ بِاللَّهِ مِنْهُمْ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا سِيَاهُمْ؟ قَالَ: «التَّحْلِيْقُ».

سنن أبي داود | ٤٧٦٥ مسند أحمد | ١٣٣٣٨

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَحَوَهُ، قَالَ: «سِيَاهُهُمُ التَّحْلِيْقُ وَالتَّسْبِيْدُ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَأَنِيْمُوهُمْ». قَالَ أَبُو دَاوُدَ: التَّسْبِيْدُ: اسْتِصْالُ الشَّعْرِ.

سنن أبي داود | ٤٧٦٦ سنن ابن ماجه | ١٧٥ مسند أحمد | ١٣٠٣٦

**شافعي** ده‌لێ: حوکمی من ده‌رباره‌ی ئه‌هلی که‌لام، هه‌مان حوکمی عمر بن الخطاب هه‌ بۆ صبیغ. واته دارکاری کردن و دوورخستنه‌وه و هه‌جر کردن.

أخبرنا إسماعيل بن إبراهيم، حدثنا محمد بن عبد الله، حدثنا أبو خالد حسان بن محمد، حدثني إبراهيم بن محمود، حدثني أبو سليمان، حدثني الحسن بن علي، سمعت الشافعي، يقول: حُكْمِي فِي أَهْلِ الْكَلَامِ، حُكْمُ عُمَرَ فِي صَبِغٍ.

ذم الکلام وأهله للهروي ۷۲۰ ا

**نافع** ده‌لێ: پیاویک هات بۆ لای عبدالله بن عمر رضي الله عنهما، وتی: فلان سه‌لامی هه‌بوو بۆت. وتی: پێم گه‌یشتوو ه که تووشی بیده‌ع بووه، ئه‌گه‌ر وایه بیده‌عی داهیناوه ئه‌وه سه‌لامی منی پێ مه‌گه‌یینه.

أخبرنا أبو عاصم، أنبأنا حيوة بن شريح، حدثني أبو صخر، عن نافع، عن ابن عمر رضي الله عنه، أنه جاءه رجل، فقال: إن فلاناً يقرأ عليك السلام. قال: بلغني أنه قد أحدث، فإن كان أحدث فلا تقرأ عليه السلام.

سنن الدارمي ۴۰۵ الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ا

٢٤٨

**عمرو بن دينار** ده‌لێ: کاتیکی طاووس طه‌وافی ده‌کرد به‌ ده‌وری که‌عه‌دا معبد الجهنی پێگه‌یشت، طاووس پێی وت: تۆ معبدی؟ وتی: به‌لێ. طاووس لای کرده‌وه بۆ خه‌لکه‌ که‌ وتی: ئه‌وه معبد ه سووکی بکه‌ن.

حدثنا أبو علي إسماعيل بن محمد الصفار، قال: حدثنا أحمد بن منصور الرمادي، قال: حدثنا عبدالرزاق، قال: أخبرنا ابن عيينة، قال: حدثنا عمرو بن دينار، قال: بينا طاووس يطوف بالبیت لقيه معبد الجهنی، فقال

له‌ طاووس: أنت معبد؟ قال: نعم. قال: فالتفت إليهم طاووس، فقال: هذا معبدٌ فأهينوه.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٢٠٩١ كتاب السنة لعبدالله | ٨٣١ كتاب السنة لحرب الكرمانی | ٦٠٥ كتاب القدر للفريابي | ٢٦٦ كتاب الشريعة للأجري | ٥٤٨ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ١١٤١

ئهم ئه‌ته‌ره لای **عبدالله** و **حرب** و **الفريابي** و **الآجري** به‌م له‌فظه‌ هاتووه: **قال عمرو: قال لنا طاووس: أخزوا مَعْبَدًا الْجُهَنِي، فَإِنَّهُ قَدَرِي.**

**عبدالله بن عمر السرخسي** ده‌لۆ: جارێک لای خاوه‌ن بیده‌یه‌ک نانم خوارد، ئه‌مه‌ گه‌یشته‌وه به‌ عبدالله بن مبارک، وتی: سی پۆژ قسه‌ی له‌گه‌ل ناکه‌م.

أخبرنا الحسن بن عثمان، قال: أخبرنا أحمد بن حمدان، قال: حدثنا أحمد بن الحسين، قال: حدثنا عبدالصمد، قال: **حدثنا عبدالله بن عمر السرخسي -عَلَّمَ الحُزن-** قال: **أَكَلْتُ عند صاحب بدعة أكلة، فبلغ ذاك ابن المبارك، فقال: لا كلمته ثلاثين يومًا.**



شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٧٤ الشرح والإبانة لابن بطة  
١٦٦١

**فضیل بن عیاض** ده لئی: عبدالله بن مبارک ده یوت: هیچ پاره و مالیکم نه دیوه هینده ی پاره و مالی خاوهن بیده بی به ره که ت بی، ههروه ها وتی: اللهم هیچ خاوهن بیده یه ک وا لینه که ی له لای من ده سه لات و ده ست رۆشتوو بی، هه تا دلم خۆشی بوی.

أخبرنا الحسن بن عثمان، قال: أخبرنا أحمد، قال: حدثنا أحمد بن الحسن، قال: حدثنا عبد الصمد، قال: سمعت الفضيل، يقول: قال ابن المبارك: لم أرَ مالاً أمحق من مال صاحب بدعة، وقال: اللهم لا تجعل صاحب بدعة عندي يداً، فيحبه قلبي.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٧٥

**معن بن عیسی** ده لئی: مالک بن انس وتی: خه لیفه ی باوه رداران هارون الرشید هاته مه دینه به نیازی چه ج کردن بوو، یعقوب سی له گه ل بوو که پیی ده وترا: أبو یوسف، مالک چوو مه جلسی خه لیفه ی باوه رداران، ئه ویش نزیکه کرده وه له خۆی و ریزی لیگرت، کاتی که دانیشته یعقوب



پرووی تیکرد و ده رباره ی مه سه له یه ک پرسیاریکی لیکرد، مالک وه لامی نه دایه وه. دوو باره پرسیاره که ی لیکرده وه، وه لامی نه دایه وه. ئه مجاره ش پرسیاره که ی لیکرده وه، هه ره وه لامی نه دایه وه. هارون به مالک سی ووت: ئه ی باوکی عبدالله، ئه مه یعقوب ه قاضی ئیمه یه پرسیاره یه هیه لیت. مالک پرووی تیکرد و وتی: هه رکات ئیمه ت بینا له گه ل ئه هلی باتل دانیشتن، ئه وکات له گه ل ئه وان وه ره با وه لامت بدهینه وه.

أخبرنا جعفر بن محمد الفريابي، حدثنا محمد بن محمد بن عبد الله إِمْلَاءً: حدثنا محمد بن محمد الأنماطي، حدثنا محمد بن إبراهيم البوسنجي، حدثنا قُتَيْبَةُ، قال: سمعت مَعْنَ بن عيسى، **عن مالك بن أنس، قال: قَدِمَ هارون الرشيد أمير المؤمنين المدينة يريد الحج، ومعه يعقوب الذي يقال له: أبو يوسف، فأتى مالك أمير المؤمنين فقربه وأكرمه، فلما جلس أقبل عليه يعقوب فسأله عن مسألة، فلم يُجبه! ثم عاد، فلم يُجبه، ثم عاد، فلم يُجبه! فقال هارون لمالك: يا أبا عبد الله، هذا يعقوب قاضينا يسألك. فأقبل عليه مالك، فقال: يا هذا، إذا رأيتنا جلسنا لأهل الباطل، فاحضر معهم نُجيبك.**

ذم الكلام وأهله للهروي | ٩٠٨

قاضي أبو يوسف يعقوب بن إبراهيم بن حبيب الكوفي، سالی «١٨٢» هيجری وه فاتى کردووه، قاضي بووه له سه رده می خه لیه هارون الرشید، ئه هلی ره ئی بووه، هه روه ها ته له به ی أبو حنیفة بووه.

**محمد بن عثمان النجيمي** ده لئى: حسين بن الشاخ ريگه ی نه ده دا هيج كه سيك له ئه هلی ره ئی ريوایه تی ليوه بنوسن، پياویك له خه لكی مه غریب سویندی دا به الله، وه باسی ئه وه ی كرد له جيگایه کی دووره وه هاتوووه بۆ طه له بی عيلم، هيج حديثیكى بۆ نه گپرايه وه، به لكو شتيكى له خراپی و موخاله فه و غه له ته كانی أبو حنیفه ی بۆ گپرايه وه.

سمعت محمد بن عثمان النجيمي، يقول: كان الحسين بن الشاخ الحافظ لا يدع أحداً من أهل الرأي يكتب عنه، فنشده رجل من أهل المغرب بالله وذكر له طول الرحلة، فروى له شيئاً من مساوى أبي حنیفة، ولم يحدثه بحديث.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٢٨٩

**حبش بن الورد** ده لئى: أسود بن سالم بينا پروومه تی ده شوست له به يانیه وه هه تا نیوه ی رۆژ هه ر خه ريکی شوړینی بوو، پيی وترا: چيبوو

مه‌سه‌له‌ی تو چیه؟ وتی: ئه‌م‌پۆ مو‌بته‌دعیکم بینی، له‌و کاته‌وه‌ی دیومه‌ هه‌تا ئیستا پ‌روومه‌تم ده‌شۆم، وا هه‌ست ده‌که‌م پاک نایته‌وه!

أخبرنا الحسين بن علي الطناجيري، حدثنا محمد بن علي بن سويد المؤدّب، حدثنا عثمان بن إسماعيل بن بكر السّكّري، قال: سمعت حبش بن الورد، يقول: رُويَ أسود ابن سالم يغسل وجهه من غدوةٍ إلى نصف النهار، فقيل له: إيش خَبَرَ؟ قال: رأيت اليوم مُبتدعًا، فأنا أغسل وجهي مُنذُ رأيته إلى الساعة، وأنا أظنه لا ينقى!

تاریخ بغداد للخطیب | (۳۹/۷) ذم الکلام وأهله للهروي | ۱۰۹۸

ئهم ئه‌ته‌ره لای **الهروي** به‌م له‌فظه‌ هاتووه: **قال رجل لأسود بن سالم: كيف أصبحت؟ قال: بشرٌّ، وَقَعْتُ عيني على مُبتدع.**

**أبو إسماعيل الأنصاري الهروي** ده‌لۆ: پرسیارم کرد له یحیی بن عمار، ده‌رباره‌ی ابن حبان، وتم: بینوته؟ وتی: چۆن نه‌م دیوه! ئیمه‌ له‌ سجستان ده‌رمان کرد، خاوه‌ن عیلمیکی زۆر بوو، به‌لام دینیکی زۆری نه‌بوو، هات بۆ لاما‌ن هه‌دی بۆ الله ﷻ ره‌تکرده‌وه، ئیتر له‌ سجستان ده‌رمان‌کرد.

وسألت يحيى بن عمار، عن أبي حاتم ابن حَبَّان البُستي؟ قلت: رأيته؟ قال: كيف لم أره! ونحن أخرجناه من سِجستان، كان له علم كثير، ولم يكن له كبير دين، قَدَمَ علينا، فأنكر الحدَّ لله، فأخرجناه من سِجستان.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٢٩٢١

**أبو إسماعيل الأنصاري الهروي** ده لۆی: له أحمد بن حمزة و أبا علي الحداد سم بیست ده یانوت: أبا عباس أحمد بن محمد النهاوندي همان بینی نه هی و ئینکاری ده کرد له ئه هلی که لام، وه ته کفیری ئه شاعیره ی ده کرد، هه روه ها باسی ئه وه ی کرد چه نده توند بووه له سه ر محمد بن عمر أبي الفوارس القرمسيني، هه جری کرد له سه ر ئه وه ی پرسته یه کی وتوو له ئه قوالی ئه هلی که لام.

سمعت أحمد بن حمزة، وأبا علي الحداد، يقولان: وجدنا أبا العباس أحمد بن محمد النهاوندي على الإنكار على أهل الكلام، وتكفير الأشاعرة، وذكر أعظم شأنه في الإنكار على أبي الفوارس القرمسيني، وهجرانه إياه لحرف واحد.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٢٩٥١

وه بیستم له **أحمد بن أبي رافع** و خه لکانیکی تر باسی توندی أبي حامد یان ده کرد به رامبه ر الباقلانی، وتی: من نامه ی أبو سعید م گه یانده سالم سی کوری که له به غداد بوو، نویبووی ئه گهر ده ته وی بگه ریته وه بو هراة، ئه وه نزیکی الباقلانی نه بیته وه.

وسمعت أحمد بن أبي رافع، وخلقًا يذكرون شِدَّةَ أبي حامد على الباقلاني، قال: وأنا بَلَّغْتُ رسالةَ أبي سعید إلى ابنه سالم -ببغداد- إن كنت تُريد أن ترجع إلى هَراة، فلا تَقرب الباقلاني.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٣٠٥

**حسن بن أبي أسامة** ده لئ: بیستم باو کم ده یوت: له عنه تی الله له أبو ذر بی، ئه و یه که مین که س بوو عه قیده ی ئه شعهری گه یانده حه ره می مه که، وه یه که م که سیش بوو بلاوی کرده وه له ناو ئه هلی مه غریدا.

سمعت الحسن بن أبي أسامة المكي، يقول: سمعت أبي، يقول: لَعَنَ الله أبا ذرٍّ، فإنه أول من حَمَلَ الكلام إلى الحَرَم، وأول من بَثَّ في المغاربة.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٣١٦

## تهرک کردنی هاوړپیه تی که سانیک که دهنه نه خوشی بو دل

ئینسان هه رچه نده ده عوای ته وه بکات ته هلی سوننه یه و فیکره  
ته صیله که ی خوی ستر بکات، له گهل ته وه شدا تیکه لی هه موو جوړه  
که سانیکي بیده چی و عه قیده باتل و صوفی قبوری و ته شاعیره ی  
موعه طیله ی صیفات بکات، وه له گهل هه ر گروویک له گروویه  
گومراکان بینرا و نهرم و شل بوو بهرامبه ریان، ته وه سائغه گومانی خراپی  
پی بیری، سه له ف به و جوړه مامه له یان له گهل ته و جوړه خه لکانه کردووه،  
یه کیک له و هوکارانه ی که بوو ته هو ی لادانی ته شخصاص له ریگای  
راست، ره فیکایه تی و دانیشتنه له گهل ته و که سانه ی که ته مین نیت لیان  
و ده کری بینه فیتنه بوت و دلت وهرگه پرینن له دینی حه ق.

**عبدالله بن مسعود** رضي الله عنه ده لی: ئیعتبار دانان بو خه لکی و  
حوکمدان به سه ریاندا له هاوړپیکانیانه وه بینن، چونکه ئینسان هاوړپیه تی  
که سیک ناکات ئیلا به دلی نه بی.

حدثنا أبو زياد بن ربيعة بن الحارث الخولاني الحمصي، قال: حدثنا  
جعفر بن عبدالله السالمي الأشجعي، قال: حدثنا يزيد بن عطاء، قال: قال

عبدالله بن مسعود رضي الله عنه: اعتبروا الناس بأخذانهم، فإن المرء لا يُخادن إلا من يُعجبه.

کتاب السنة للخلال | ٢٣٨١ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٠٧

**عبدالله بن مسعود** رضي الله عنه ده لۆی: ئینسان له گه ل ئه و که سه دا دیت و ده چۆ و هاوړییه تی ده کات که خو شیده وێ، هه روه ها وه ک خو یه تی له فیکر و بو چووندا.

حدثني أبو محمد بن أيوب، قال: حدثنا إسماعيل بن إسحاق القاضي، قال: حدثنا سليمان بن حرب، قال: حدثنا شعبة، عن أبي إسحاق، عن هُبيرة، عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه، قال: إنما يُباشي الرجلُ ويصاحبُ من يُحبُّ، ومن مثله.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٢٦

**سفیان بن عیینة** ده لۆی: هیچ شتیک نییه هینده ی هاوړی کار یگه ری هه بی له سه ر چاک بوون و خراپ بوونی شه خصه کان.



حدثنا إسحاق الكاذبي، قال: حدثنا عبدالله بن أحمد بن حنبل، قال: وجدت في كتاب أبي: حدثنا أبو معاوية الغلابي، قال: قال سفيان: ليس شيءٌ أبلغ في فساد رجلٍ وصلاحه من صاحبٍ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٣١

الأوزاعي ده لى: ئه وه كه سهى كه بیده كهى شاراو هیه لمان وه ده رى ناخات، ئه وه ئه وه ئولفه تهى هه یه تى بو ئه هلی بیده ع ون نابى لیان.

حدثنا يحيى بن طالب، قال: حدثنا محمد بن سهم، قال: سمعت بقية، قال كان الأوزاعي يقول: مَنْ سَتَرَ عَلَيْنَا بَدْعَتَهُ، لَمْ تَخَفْ عَلَيْنَا الْفِتْنَةَ.

كتاب السنة للخلال | ٢٣٨٥ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٥١

ئهم ئه ئه رهى الأوزاعي، أبو القاسم اللالكائي ش له غیری پریگه كهى بقیه بن ولید له پریگه ی سلمه بن كلثوم به هه مان له فظ وه مه تن هیناویه تى.

أخبرنا الحسن بن عثمان، قال: أخبرنا أحمد بن الحسين، قال: حدثنا سليمان بن الأشعث، قال: حدثنا أبو توبة، قال: حدثنا سلمة -يعني ابن كلثوم- عن الأوزاعي، قال: مَنْ اسْتَتَرَ عَلَيْنَا بَدْعَتَهُ، لَمْ تَخَفْ عَلَيْنَا الْفِتْنَةَ.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٥٧

ئهم ئه‌ته‌ره‌ی سه‌ره‌وه‌ پوون و وازحه، هه‌رکه‌سیک مه‌ستور حال بێ،  
 بیده‌که‌ی نیشان نه‌دات، به‌لام کاتیکی بینیت هه‌لسوکه‌وت و تیکه‌لاوی  
 له‌گه‌ل ئه‌هلی بیده‌ع هه‌بوو، ئه‌وکات هه‌مان حوکمی ئه‌هلی بیده‌ع  
 ده‌ده‌ری به‌سه‌ریدا.

**معاذ بن معاذ** ده‌لێ: به‌یحیی بن سعید م وت: ئه‌ی باوکی یحیی ئه‌گه‌ر  
 پیاو پراو‌بو‌چوون و عه‌قیده‌ی به‌شاریته‌وه، ئه‌وه‌ ناشاریته‌وه ناتوانی  
 به‌شاریته‌وه له‌ کور و هاو‌ری و ئه‌و که‌سه‌ی له‌گه‌لی داده‌نیشی.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا  
 محمد بن أبي صفوان الثقي، قال: سمعت معاذ بن معاذ، يقول: قلت  
 ليحيى بن سعيد: يا أبا سعيد، الرجل وإن كُتِمَ رأيه لم يخفَ ذاك في ابنه،  
 ولا صديقه، ولا في جليسه.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٣٦

**محمد بن عبيدالله الغلابي** ده‌لێ: وتراوه: ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو  
 هه‌موو شتیکی ده‌شارنه‌وه‌ بیجگه‌ له‌ ئولفه‌ت و هاو‌رییه‌تی، ئهم دووانه  
 ناشارنه‌وه‌ و ناتوان به‌شارنه‌وه‌.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا محمد بن الحسين بن حسان الهاشمي، قال: سمعت محمد بن عبيد الله الغلابي، يقول: كان يُقال: يَتَكَاثَمُ أَهْلُ الْأَهْوَاءِ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا التَّأْلَفَ وَالصُّحْبَةَ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٣٧

**قتادة** ده لئ: والله ئيمه پياويكمان نه ديوه هاوړييه تي كه سانيك بكات ئيللا وه ك خوى نه بن، كه واته هاوړييه تي پياو چاكان بكه ن له عه بده كاني الله ﷻ، به لكو له گه ل ئه واندا بن و حسابتان بو بكرى ياخود وه ك ئه وان بن.

حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا محمد بن سعيد السَّكَن، قال: حدثنا يونس بن عطية، قال: قال قَتَادَةُ: إِنَّا وَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا الرَّجُلَ يُصَاحِبُ مِنَ النَّاسِ إِلَّا مِثْلَهُ وَشَكْلَهُ، فَصَاحَبُوا الصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ أَنْ تَكُونُوا مَعَهُمْ أَوْ مِثْلَهُمْ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٣٨

**مالک بن دینار** ده‌لێ: خه‌لکی جو‌راو جو‌رن وه‌ک جو‌راو جو‌ری ته‌یره‌کان، کو‌تر له‌گه‌ل کو‌تر، قه‌له‌په‌ش له‌گه‌ل قه‌له‌په‌ش، قاز له‌گه‌ل قاز، الصعو له‌گه‌ل الصعو، ئه‌مانه‌ هه‌ریه‌ک له‌گه‌ل هاوشیوه‌که‌ی خۆی هه‌لسوکه‌وت ده‌کات، ئینسانیش به‌هه‌مان شیوه‌ هه‌ر ئینسانیک له‌گه‌ل هاوشیوه‌که‌ی خۆی هه‌لسوکه‌وت ده‌کات.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا مؤمّل ابن إهاب الرّبعي، قال: حدثنا سيّار، عن جعفر، قال: **سمعت مالک بن دینار، يقول: الناس أجناسٌ كأجناسِ الطير، الحمام مع الحمام، والغراب مع الغراب، والبَطُّ مع البَطِّ، والصَّعُو مع الصَّعو، وكل إنسان مع شكلة.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٣٩

**أبو حاتم** ده‌لێ: موسی بن عقبه‌ الصوري هاته‌ به‌غداد، ئه‌مه‌یان باسکرد بو‌ أحمد بن حنبل، ئه‌ویش وتی: ته‌ماشای بکه‌ن بزانه‌ له‌ کو‌ی له‌ مالی کی دابه‌زیوه‌ و لای کی داده‌نیشی و ده‌میڤیتته‌وه‌.

قال أبو حاتم: وَقَدِمَ موسى بن عقبة الصُّوري بغداد، فَذَكَرَ لأحمد بن حنبل، قال: انظروا على مَنْ نَزَلَ، وإلى مَنْ يَأْوِي.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٣٩/ب

**هشام بن عروة** ده‌لێ: عمر بن عبدالعزیز هه‌ندیك خه‌لكی گرت له‌سه‌ر مه‌شروب خواردن، هه‌دی به‌سه‌ردا جیبه‌جی كردن و لییدان، یه‌كیكان له‌گه‌ل بوو به‌پۆژوو بوو، وتیان: ئه‌وه‌یان نه‌یخواردوو ته‌وه‌ به‌لكو به‌پۆژوو! ئه‌ویش ئه‌م ئایه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ﴾.

حدثنا المثنی، قال: حدثنا إسحاق، قال: حدثنا عبدالله بن إدريس، عن العلاء بن منهال، عن هشام بن عروة، قال: أَخَذَ عمر بن عبدالعزيز قومًا على شرابٍ، فَضَرَبَهُمْ وفيهم صائمٌ، فقالوا: إِنَّ هَذَا صائمٌ! فتلا: ﴿فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ﴾.

تفسير الطبري | (١٧٨٣/٧) تفسير ابن أبي حاتم | (٤٣٣٨/٤) الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٤٠

ئەم ئەنەرە لای **ابن بطّة** بەم لەفظە هاتوو: **أَنَّ عَمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخَذَ قَوْمًا عَلَى شَرَابٍ، وَمَعَهُمْ رَجُلٌ صَائِمٌ، فَضْرَبَهُ مَعَهُمْ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ هَذَا صَائِمٌ! فَقَالَ: ﴿فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلُهُمْ﴾.**

وہ خودی **ابن جریر الطبری** لە تەفسیری ئەو ئایە تەدا دەلی: لەم ئایە تە دەلالەتی وازحی تیدایە نەهی کردوو لە دانێشتن لە مەجلیسی ئەهلی باتل بە هەموو جوۆرەکانیانەو ئەهلی بیده‌ع و ئەهلی فیسق، کاتیکی رۆدەچن لە باتلەکیان و قسە ی تیدا دەکەن.

وفي هذه الآية الدلالة الواضحة على النهي عن مُجالسة أهل الباطل من كل نوعٍ من المبتدعة والفَسَقَة، عند خوضهم في باطلهم.

**أبو قلابة** دەلی: **أبو الدرداء** دەلی: لە فقهی پیاو بەزانی لە گەل کێ هەلسوکه‌وت دەکات، دەچیتە لای کێ، لە گەل کێ دەچیتە دەرەو. پاشان **أبو قلابة** دەلی: **الله** شاعیر بکوژی که وتووێه تی:

پرسیار لە حالی ئینسان مە که بە لکو تەماشای هاوڕیکە ی بکە، چونکە هاوڕی شوین هاوڕیکە ی دە که وی و ئیقتدای پیدە کات.

حدثنا أبو عقيل أنس بن السلم، قال: حدثنا مُعَلَّل بن نُفيل، قال: حدثنا عبيد الله ابن عمرو، عن أيوب، عن أبي قلابة، **عن أبي الدرداء، قال: من فقه الرجل: ممشاه، ومَدخله، ومخرجه.**

**ثم قال أبو قلابة: قاتل الله الشاعر حين قال:**

**عن المرء لا تسأل وأبصر قرينه .. فإن القرينَ بالمُقارنِ مُقتدي.**

كتاب السنة للخلال | ٢٣٨٢ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٠٨

**الأصمعي عبد الملك بن قريب** ده لۆی: قهت نه م بینوه به یته شیعر هه بی له حدیث بجی وه ک قه ولی عدی: له که سیک مه پرسه ده رباره ی دینی به لکو سه یری هاوړیکه ی بکه، چونکه هاوړی به هاوړی هه لده سه نگینری.

حدثنا أبو عبدالله محمد بن يعقوب المتّوئي -بالبصرة- قال: حدثنا أبو بكر البلقي، قال: حدثنا أبو حاتم سهل بن محمد، قال: **حدثنا الأصمعي قال: لم أرَ بيتاً قط أشبه بالسنة من قول عدي :**

**عن المرء لا تسأل وأبصر قرينه .. فإن القرينَ بالمُقارنِ مُقتدي.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٠٩

وته که ی الأصمعي "نهم بینوه بهیته شیعر له حدیث بجی" مه بهستی  
 ئه وهیه ئهم قه وله هه مان واتای ئهم حه دیته ی هه یه و له م حدیته وه  
 وه رگیراوه: « ئافره ت و پیاو له سه ر دینی هاوړیکه یانن، که واته هه ریه ک  
 له ئیوه با سه یر بکات بزانی کئ ده کاته هاوړیی خوی ».

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ وَأَبُو دَاوُدَ، قَالَا: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ  
 مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ وَرْدَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ  
 النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: « الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ، فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ ».

سنن أبي داود | ٤٨٣٣ سنن الترمذي | ٢٣٧٨ مسند أحمد | ٨٠٢٨  
 كتاب السنة للخلال | ٢٣٧٩ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٣٨٨

**مجاهد** له ته فسیری ئایه تی: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا﴾.  
 ده لی: ره سول الله ﷺ نه هی کردوو ئینسان له گه ل ئه و که سانه دا  
 دا بنیشی که گالته ده که ن به ئایه ته کانی قورئان، ئیلا مه گه ر بیرى بجی،  
 وه هه رکات بیرى که وته وه ئه وه ده بی هه ستیته وه و جیان به یلی، ئه وه ش  
 قه ولی الله یه ﷻ: ﴿إِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ﴾





عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ <sup>ج</sup> وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ  
بَعْدَ الذِّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ❦

حدثنا القاسم، قال: حدثنا الحسين، قال: حدثني الحجاج، عن ابن  
جريج، عن مجاهد، قوله: ❦ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا ❦.  
قال: يَسْتَهْزِئُونَ بِهَا، قال: نُهي رسول الله ﷺ أَنْ يَقْعُدَ مَعَهُمْ إِلَّا أَنْ يَنْسَى،  
فَإِذَا ذَكَرَ فليَقُمْ، فذلك قوله: ❦ إِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا  
فَاعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ <sup>ج</sup> وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ  
فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ❦.

تفسير الطبري | (١٠٨٧/٨) الإبانة الكبرى لابن بطة | ٣٨٤

**أبي صالح** ده لى: عبدالله بن عباس رضي الله عنهما وتى: له گه ل ئه هلی  
هه وا و ئاره زوو دامه نیشه، چونکه دانیشن له گه لیان دل ده مرینى.

أخبرنا الفريابي، قال: حدثنا أبو تقي هشام بن عبد الملك الحمصي، قال:  
حدثنا محمد بن حرب، عن أبي سلمة سليمان بن سليم، عن أبي حصين،  
عن أبي صالح، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: لا تُجالس أهل  
الأهواء، فإن مجالستهم مُمرضة للقلوب.

کتاب الشریعة للأجری ۱۳۳۱ الإبانة الكبرى لابن بطة ۴۰۲

**بقیة بن ولید** ده لئی: ثابت بن عجلان بۆی گێراینه وه، وتی: گه یشتووم به هه ریه ک له انس بن مالک، سعید بن مسیب، حسن البصري، سعید بن جبیر، عامر الشعبي، إبراهيم النخعي، عطاء بن أبي رباح، طاووس، مجاهد، عبدالله بن أبي مليكة، ابن شهاب الزهري، مكحول، أبا عبد الرحمن قاسم بن محمد، عطاء الخراساني، ثابت البناني، حکم بن عتبة، أيوب السختياني، حماد بن أبي سليمان، محمد بن سيرين، أبا عامر که گه یشتوو به أبو بكر الصديق، يزيد الرقاشي، سليمان بن موسى، هه موویان ئه مریان پیده کردم شوین جه ماعه بکهوم، وه نه هییان لیده کردم هاوړییه تی ئه هلی هه وا و ئاره زوو بکه م، بقیة ده لئی: پاشان دهستی کرد به گریان، وه وتی: ئه ی کوړی برام، هیچ کرده وه یه ک نییه هینده ی پویشن بۆ ئه و مزگه وته چاک بێ. واته: مزگه وتی الباب.

أخبرنا علي بن محمد بن أحمد بن بكر، قال: حدثنا الحسن بن عثمان، قال: حدثنا يعقوب بن سفيان، قال: حدثنا عمرو بن عثمان، قال: حدثنا بقية، قال: حدثنا ثابت بن العجلان، قال: أدركت أنس بن مالك، وابن المسيب، والحسن البصري، وسعيد بن جبیر، والشعبي، وإبراهيم النخعي،



وعطاء بن أبي رباح، وطاووس، ومجاهد، وعبدالله بن أبي مليكة،  
والزهري، ومكحول، والقاسم -أبا عبد الرحمن- وعطاء الخراساني، وثابت  
البناني، والحكم بن عتبة، وأيوب السختياني، وحامد، ومحمد بن سيرين،  
وأبا عامر -وكان قد أدرك أبا بكر الصديق- ويزيد الرقاشي، وسليمان بن  
موسى، كلهم يأمروني في الجماعة، وينهوني عن أصحاب الأهواء. قال  
بَقِيَّة: ثم بكى، وقال: يا ابن أخي، ما من عمل أرجا، ولا أوثق من مشي  
إلى هذا المسجد. يعني: الباب.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٣٩ الشرح والإبانة لابن بطّة

١٥٥ |

**هشام بن حسان** ده لّی: حسن البصري و محمد بن سيرين وتیان: له گه لّ  
ته هلی هه وا و ئاره زوو دامه نیشن، وه موجداه له مه که ن له گه لیان، وه  
گویشیان لیمه گرن.

أخبرنا أحمد، حدثنا زائدة، عن هشام، عن الحسن وابن سيرين، أنهما  
قالا: لا تُجالسوا أصحاب الأهواء، ولا تُجادلوهما، ولا تسمعوا منهم.

سنن الدارمی | ٤١٥ | کتاب السنة لحرب الكرمانی | ٦٠٠ | الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٨٥ | شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٤٠ | جامع بيان العلم لابن عبدالبر | ١٨٠٣ | ذم الكلام وأهله للهروي | ٧٦٦

**أبو قلابة** ده‌لۆ: له‌گه‌ل ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو دامه‌نیشن، موحاده‌له‌ش له‌گه‌لیان مه‌که‌ن، چونکه‌ ئه‌مین نیم لێیان و ترسم هه‌یه‌ به‌تانخه‌نه‌ ناو گومراییه‌ که‌یان، وه‌ ئه‌وه‌ی ده‌رباره‌ی ئه‌وان ده‌یزانن دایبۆشن له‌سه‌رتان و به‌شارنه‌وه‌.

أخبرنا سليمان بن حرب، عن حماد بن زيد، عن أيوب قال: **قال أبو قلابة: لا تُجالسوا أهل الأهواء، ولا تُجادلوهم، فإني لا آمن أن يغمسوكم في ضلالتهم، أو يلبسوا عليكم ما تعرفون.**

سنن الدارمی | ٤٠٣ | کتاب القدر للفريابي | ٣٧٠ | كتاب البدع لابن وضاح | ١٣٢ | كتاب السنة للخلال | ١٩٢٧ | كتاب الشريعة للأجري | ١١٤ | الإبانة الكبرى لابن بطة | ٣٩٤ | كتاب أصول السنة لابن أبي زمين | ٢٤٣ | شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٤٤ | ذم الكلام وأهله للهروي |

**عمرو بن قیس** ده‌لێ: و تراوه: له‌گه‌ڵ ئه‌هلی زه‌یغ و گومراییی و شه‌ک و گومان دامه‌نیشه، چونکه دلت تووشی گومان و گومراییی ده‌کات و له‌سه‌ر حه‌ق لات ده‌دات.

حدثنا أبو بكر أحمد بن محمد السَّري التميمي بن أبي دارم الكوفي، قال: حدثنا ابن أبي غِيَاث، قال: حدثنا أبو سعيد، قال: حدثنا أبو خالد، عن عمرو بن قيس، قال: كان يُقال: لا تُجالس صاحب زَيْغٍ، فزيغ قلبك.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٣٩٧

**أبو عبدالله الملائي** ده‌لێ: له‌گه‌ڵ ئه‌صحابی هه‌وا و ئاره‌زوو دامه‌نیشن، چونکه دل ده‌مرینن.

حدثنا القافلائي، قال: حدثنا محمد بن إسحاق الصَّاعاني، قال: أخبرنا عِصْمَة، قال: حدثنا أبو عبدالله المُلائي، قال: لا تُجالسوا أصحاب الأَهْواءِ، فَإِنَّهُمْ يَمْرُضُونَ الْقُلُوبَ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٠٣

**حسن البصري** ده‌لێ: له‌گه‌ڵ ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو دامه‌نیشن، چونکه دانیشتن له‌گه‌لیان دل ده‌مرینن.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: عن بقية بن الوليد، قال: حدثني سليمان بن سليم، عن حبيب، عن أبي الزرقاء، **عن الحسن قال: لا تُجالسوا أهل الأهواء، فإن مجالستهم مُمرضةٌ للقلوب.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٠٤

**إبراهيم النخعي** ده‌لێ: له‌گه‌ڵ ئه‌صحابی هه‌وا و ئاره‌زوو دامه‌نیشن، چونکه ده‌ترسم دلتان له‌سه‌ر حه‌ق لابده‌ن و وه‌ریبگه‌پین.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا سليمان بن خَلَّاد أبو خَلَّاد، قال: حدثنا أبو النضر، قال: حدثنا محمد بن طلحة، عن الهُجَّع -يعني: ابن قيس- **عن إبراهيم، قال: لا تُجالسوا أصحاب الأهواء، فإني أخاف أن ترتدَّ قلوبكم.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٠٥

**إبراهيم النخعي** ده‌لێ: له‌گه‌ڵ ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو دامه‌نیشن، چونکه دانیشتن له‌گه‌لیان: نوری ئیمان له‌ دڵ ناھیلێ، وه‌ جوانی پووومه‌تتان لێده‌سینێته‌وه، وه‌ رق و کینه له‌ دلی ئیمانداراندا ده‌چینێ.

حدثنا جعفر القافلائي، قال: حدثنا عباس الدوري، قال: حدثنا مُحاضر،  
عن الأعمش، قال: قال إبراهيم: لا تُجالسوا أهل الأهواء، فإن مُجالستهم:  
تذهب بنور الإيمان من القلوب، وتسلب محاسن الوجوه، وتورث البغضة  
في قلوب المؤمنين.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٠٦

**عبدالله بن مبارك** ده‌لێ: خاوه‌ن بیده‌ع له‌سه‌ر ڕوومه‌تی تاریکایی  
هه‌یه، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر له‌ ڕۆژیکیشدا سی جار چه‌وری بکات و پاکی  
بکاته‌وه.

أخبرنا أحمد بن محمد بن إسماعيل، قال: حدثنا محمد بن جعفر بن  
مسلم، قال: حدثنا أحمد بن علي بن مسلم المخرمي، قال: حدثنا أبو عمار  
الحسين بن حريث، عن عبدالعزیز بن أبي رزمة، قال: قال ابن المبارك  
رحمه الله: صَاحِبُ الْبِدْعَةِ عَلَى وَجْهِهِ الظُّلْمَةُ، وَإِنْ ادَّهَنَ فِي كُلِّ يَوْمٍ  
ثَلَاثِينَ مَرَّةً.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٨٤ ذم الكلام وأهله للهرابي  
١٠٢٥ |

لای **اللالکائی** له جیاتى وشه ی « **الظُّلْمَة** » وشه ی « **غُبَار** » هاتوو ه.

**عبدالصمد بن یزید** ده لى: بیستم فضیل بن عیاض ده یوت: ئه گه ر که سیک هات بو لای یه کیک له ئیوه، راویژی پیکردن ئه ویش ئاراسته ی کرد و ناردیه لای موبته دعیک، ئه وه غهش و فیلى له ئیسلام کردوو ه، ئاگادار بن له چوونه لای ئه هلی بیده ع، چونکه ئه وانه ریگرن له حه ق، وه له حه ق لاتان ده ده ن.

أخبرنا الحسن، قال: أخبرنا أحمد بن حمدان، قال: حدثنا أحمد بن الحسن، قال: حدثنا عبد الصمد، قال: سمعت فضيل بن عياض، يقول: من أتاه رجل فشاوره فدلّه على مبتدع، فقد غشّ الإسلام، واحذروا الدخول على أصحاب البدع، فإنهم يصدون عن الحق.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٦١

**فضیل بن عیاض** ده لى: گه یشتووم به چاکترینی خه لکی هه موویان ئه هلی سوننه بوون، وه ریگرییان ده کرد له هاوړییه تی ئه هلی بیده ع.

أخبرنا الحسن بن عثمان، قال: أخبرنا أحمد بن حمدان، قال: حدثنا أحمد بن الحسن، قال: حدثنا عبد الصمد، قال: سمعت الفضيل بن عياض،



يقول: أدركت خيار الناس كلهم أصحاب السنة، وينهون عن أصحاب البدع.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة لالکائي ٢٦٧١

**فضيل بن عياض** ده لئ: ئيماندار ده بئ له مه واقفي شوبهه بوه ستئ و خوى بپاريزئ، هه ركه سيك چوويه لاي ئه صحابي بيده ع ئه وه هيچ حورمه تيكي نيبه، وه ئه گه ر الله ﷻ عه بديكي خوشويست ته و فيقي ده دات بو عه مه لى صالح، خوتان نزىك بكه نه وه له الله ﷻ به خوشويستنى هه ژاران.

أخبرنا الحسن بن عثمان، قال: أخبرنا أحمد بن حمدان، قال: حدثنا أحمد بن الحسن، قال: حدثنا عبد الصمد مردويه، قال: **سمعت الفضيل بن عياض**، يقول: المؤمن يقف عند الشبهة، ومن دخل على صاحب بدعة فليست له حرمة، وإذا أحب الله عبداً وفقه لعمل صالح، فتقربوا إلى الله بحب المساكين.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة لالکائي ٢٨٢١

**قتادة** له ته‌فسیری ئایه‌تی: ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ﴾. ده‌لۆی: بیده‌ع دامه‌هێنن و له‌گه‌ڵ ئه‌هلی بیده‌ع دامه‌نیشن.

حدثنا أبو محمد الحسن بن علي بن زيد العسكري، قال: حدثنا علي بن سهل الرملي، قال: حدثنا الوليد بن مسلم، عن خُليد بن دعلج، عن قتادة في قوله: ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ﴾. قال: لا تَبْتَدِعُوا، ولا تُجَالِسُوا مُبْتَدِعًا.

الإبانة الكبرى لابن بطة ٤١١

**طلحة بن عمرو** ده‌لۆی: له‌گه‌ڵ ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو دامه‌نیشن، چونکه پيس و چه‌په‌لن وه‌ک پيسی نه‌خۆشیه‌ک که ده‌گوازیته‌وه.

حدثنا أبو بكر، حدثنا يعلى، عن طلحة بن عمرو، قال: لا تُجَالِسُوا أَهْلَ الْأَهْوَاءِ، فَإِنَّ لَهُمْ عُرَّةَ كَعْرَةِ الْجَرَبِ.

كتاب السنة لحرب الكرمانى ٥٩٩ الإبانة الكبرى لابن بطة ٤١٣ ذم الكلام وأهله للهروي ١٠٤٥

ئهم ئه‌ته‌ره لای ابن بطة له‌قه‌ولى مجاهد هاتوو و ڕیوايه‌تى کردوو.

**محمد بن واسع** ده لئ: صفوان کوری محرز م بینى له ته نیشته وه  
کۆمه لێک که س موجه له یان ده کرد، ئه ویش هه ستایه سه ری و  
جله کانی ته کاند، ئه نجا وتی: ئیوه نه خوشی و ده ردی گوازاوه ن.

حدثنا أبو بكر ابن أبي شيبة، حدثنا الفضل، عن حماد بن زيد، **عن محمد بن واسع**، قال: **رأيت صفوان بن محرز المازني -والى جنبه قوم يتجادلون- فقام ونفض ثيابه، وقال: إنما أنتم جرب.**

كتاب القدر للفريابي | ٣٨٢ كتاب الشريعة للأجري | ١٢٨ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٢٢

**مصعب بن سعد** ده لئ: لای مه فتون که سی خاوه ن فیتنه دامه نیشه،  
چونکه له م دوو حاله ته ئیلا توشی دانه یه کیانت ده کات: توشی فیتنه ت  
ده کات و شوینی ده که وی، یاخود ئازارت ده دات پیش ئه وه ی لئ  
جیا بیه وه.

حدثنا القافلائي، قال: حدثنا محمد بن إسحاق، قال: حدثني يعلى بن عبيد، قال: حدثنا سفيان بن دينار التمار، قال: **سمعت مصعب بن سعد**،



يقول: لا تُجالس مفتونًا، فإنه لن يخطئك منه إحدى اثنتين: إمّا أن يفتنك فتتّابعه، وإمّا أن يؤذيك قبل أن تُفارقه.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤١٦

**حماد بن زيد** ده لئ: یونس بن عبید پئی وتین: ئاموژگاریتان ده که م به سئ شت، لئمی وه ربگرن گهر ژيام یاخود مردم: گوئ مه گره بو ئه هلی هه وا و ئاره زوو، وه مه چۆره خه لوه له گه ل ئافره ت که مه حره مت نه بی ته نانه ت ئه گهر بته وئ فئری قورئان خویندنی بکهیت، وه مه چۆره مه جلسی هه یچ ئه میریک، ته نانه ت ئه گهر بته وئ ئاموژگاری بکهیت.

حدثنا أبو محمد عبيد الله بن عبد الرحمن بن محمد بن عيسى السكري، قال: حدثنا زكريا بن يحيى بن خلاد المنقري، قال: حدثنا الأصمعي، قال: حدثنا حماد بن زيد، قال لنا يونس بن عبید: أوصيكم بثلاث، خذوها عني حَيِّتْ أَوْ مُتْ: لَا تُمْكِّنْ سَمْعَكَ مِنْ صَاحِبِ هَوًى، وَلَا تَخُلْ بِامْرَأَةٍ لَيْسَتْ لَكَ بِمَحْرَمٍ، وَلَوْ أَنَّ تَقْرَأَ عَلَيْهَا الْقُرْآنَ، وَلَا تَدْخُلَنَّ عَلَى أَمِيرٍ، وَلَوْ أَنَّ تَعِظْهُ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤١٨

**إسماعیل بن عبیدالله** ده‌لێ: لای خاوه‌ن بیده‌ع دامه‌نیشه، چونکه دلت ده‌مریئێ، وه لای مه‌فتون دامه‌نیشه، چونکه قه‌ول و مه‌نه‌ه‌جی خۆی به حوجه ده‌زانێ و چاک فی‌ری بووه و وازی لێناهێئێ، وه بترسه له‌وه‌ی تووشت بکات.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا عبد الرحمن بن يحيى بن إسماعيل، قال: **حدثنا الهيثم بن عمران، قال: سمعت إسماعيل بن عبیدالله، يقول: لا تُجالس ذا بدعة، فيُمرض قلبك، ولا تُجالس مفتونا، فإنه مُلقنُ حُجَّتِه.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٢٢

**عبد الرحمن ابن أبي حاتم** ده‌لێ: باوکم و أبو زرعة پێگریان ده‌کرد له دانیشتن له‌گه‌ل ئه‌ه‌لی که‌لام و سه‌یرکردنی کتیی ئه‌ه‌لی که‌لام، وه ده‌یانوت: خاوه‌نی که‌لام قه‌ت سه‌رکه‌وتوو نابێ، وه هه‌جری ئه‌ه‌لی بیده‌ع و ئه‌ه‌لی زه‌یغیان ده‌کرد، وه زۆر توند بوون له‌سه‌ریان هه‌تا ئه‌وپه‌ری توندی، وه ئینکاری و پێگریان ده‌کرد کتیب بنوسری له‌سه‌ر په‌ئی و دوور له‌ ئاتاری سه‌له‌ف، وه ئه‌مریان ده‌کرد به‌هه‌جرکردنی ئه‌و که‌سانه.

أخبرنا غالب بن علي بن محمد بن إبراهيم الرازي، ومحمد بن الحسين بن المرزبان الأزرق الأردستاني -قَدَمَ هراة حفيد جعفر بن فناكي ابن ابنته- قالوا: سمعنا جعفر بن عبدالله بن يعقوب، يقول: **سمعت** عبدالرحمن بن أبي حاتم، يقول: كان أبي وأبو زرعة ينهيان عن مجالسة أهل الكلام والنظر في كتب المتكلمين، ويقولان: لا يفلح صاحب الكلام أبدًا، ويهجران أهل الزيغ والبدع، ويغلطان فيه أشدَّ التغليظ، وينكران وضع الكتب بالرأي بغير آثار، ويأمران بهجرانهم.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٢٢٨ | شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٣٢٢ | الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢٣٨ |

**أبا يعقوب ابن زوران** ده لئ: وه لامي پرسیاریکم دایه وه له بابته تی که لام، پاشان گه پامه وه بۆ ماله وه هیچ شتی که له دلمدا نه مابوو له وه هه موو عیلمه ی که الله ﷻ ده ییه خشی به ئیمانداران، هه تا هه ستامه وه خووم شووری و چوومه سوجه وه و پارامه وه و تهوبه م کرد و گریام هه تا بۆی گه راندمه وه.

سمعت أحمد بن حمزة، يقول: **سمعت** أبا يعقوب ابن زوران الفقيه الفارسي المجاور ومفتي الحرم بمكة، يقول: أُجِبْتُ عن مسألة في الكلام،



فرجعت إلى بيتي وما في قلبي من كل ما مَنَّ الله به على المؤمنين من شيء، حتى قمت، فاغتسلت، وسجدت، وتضرعت، وتبت، وبكيت حتى رُدَّ عليَّ.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٢٨٤

**أحمد بن أبي نصر الماليني** ده لى: له گه ل کۆمه لىک هاوړىم چو وینه مزگه وتى عمرو بن العاص رضي الله عنه له ميسر، کاتيک دانيشتين، شىخيک هات وتى: ئیوه ی ئه هلی خوراسان ئه هلی سوننه ن، به لام ئه مه شوینی ئه شاعیره یه، هه ستن جیى بهیلن.

سمعت أحمد بن أبي نصر الماليني، يقول: دخلت الجامع عمرو بن العاص رضي الله عنه بمصر في نفرٍ من أصحابي، فلما جلسنا، جاء شيخٌ فقال: أنتم أهل خراسان أهل سنة، وهذا هو مواضع الأشعرية، فقوموا.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٣٣٢

**أبو القاسم الجنيد** ده لى: که مترینی خراپه ی که لام ئه وه یه، هه یبه ت و شکوی ره ب العالمین له دلتدا نامینی، دل ئه گه ر خالی بیی له هه بوونی هه یبه تی الله جلّ له ئه وه خالی بووه له ئیمان.

قال أبو القاسم الجنيد: أقل ما في الكلام، سقوط هيبة رب العالمين من القلب، والقلب إذا عري من الهيبة من الله ﷻ فقد عري الإيمان.

الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٢٣٥

**سهل بن عبدالله** ده لۆ: قسه كردن له بابه تی كه لامی له دیندا بۆ ئه هلی سوننه بیده یه، كه مترین و بچوكتین بیده بوونی ئه وهیه واز له طه له بی عیلم ده هیئنی، وه سزای كه لام له دیندا سی شتی عاجلن: یه كه م: ئیانی لاواز ده بی.

دووه م: له دلیدا هیچ جیگایه ك نامیئنی بۆ ئه مر و نه هی الله ﷻ.

سیههم: حوكمی كوفر ده دات به سه ر كه سانیكدا له هه مان كاتدا به یه قینی ده زانی له خوی زیاتر له الله ﷻ ده ترسن و وه رع ترن، وه لای الله ﷻ خیردار ترن.

قال سهل بن عبدالله: الكلام في الدين لأهل السنة بدعة، وأدنى البدعة أن يقف عن طلب العلم، وعقوبة الكلام في الدين ثلاثة أشياء عاجلة: أول ذلك: أنه يرق الإيمان.





والثاني: لا يرى لأمر الله ونهيه في قلبه موضعاً.

والثالث: يشهد بالكفر على مَنْ يعلم يقيناً أنه أتقى لله منه وأورع وأخبر عند الله.

الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٢٤٤

وه كاتیك أبو بكر الأعین وه فاتی كرد، **أحمد بن حنبل** وتی: من ئیره یی پیده به م، مرد بیجگه له حدیث هیچی تری نه ده زانی، خاوه نی که لام نه بوو، به لکو خاوه نی حدیث بوو ته نها حدیثی ده نوسی و ږیوایه ت ده کرد.

وقال الإمام أحمد لما مات أبو بكر الأعين: إني لأغبطه، مات ولم يعرف إلا الحديث، ولم يكن صاحب الكلام، إنما كان يكتب الحديث.

الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٢٥٤

**قاضي أبو يوسف** ده لئ: شاره زابوون به که لام جه هله، وه جاهل بوون به که لام عیلمه.

حدثني أبو صالح، قال: حدثنا أبو الأحوص، قال: حدثنا بشر بن الوليد الكندي، قال: سمعت أبا يوسف، يقول: العلم بالكلام جهلٌ، والجهل بالكلام هو العلم.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٩٢

**أحمد بن الوزير قاضي** پرسپاری کرد له أبو عمر الضرير: كه سيك خوى فيرى هه نديك له كه لام بكات به مه به ستى په تدانه وهى ئه هلى جه هل؟ وتى: كه لام هه مووى جه هله، خوت فيرى جه هل مه كه، تو چه نده شاره زابى به جه هل، ئه وه هيinde جاهلى به عيلم.

وقال أحمد بن الوزير القاضي، لأبي عمر الضرير: الرَّجُلُ يتعلم شيئاً من الكلام يَرِدُ به على أهل الجهل؟ فقال: الكلام كله جهل، لا تتعلم الجهل، فإنك كلما كنت بالجهل أعلم، كنت بالعلم أجهل.

الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٢٣٧

**مفضل بن مهلهل** ده لئى: ئه گهر له مه جلسى خاوهن بیدعه یه ک دابنیشی و ئه ویش راسته وخو بیدعه که ی خویت پیناسینئ و بانگت بکات بوى، ئه وه چه زهرى لیده که یت و لئى راده که ی، به لام لیزانانه هه وئت له گه ل

ده‌دات سه‌ره‌تا حدیثه‌کانی ئه‌هلی سوننه‌ت بۆ ده‌خوینتته‌وه، پاشان بیده‌که‌یت پیده‌ناسین، ئیتر له‌وانه‌یه‌ بجیتته‌ دلته‌وه، ئه‌وکات چۆن و چ کاتیکی له‌ دلت ده‌رده‌چی؟!

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا الحسن بن الربيع، قال: حدثنا نوفل بن مطهر، عن مُفَضَّل بن مُهَلَّهْل، قال: لو كان صاحب البدعة إذا جلست إليه رماك ببدعته حذرته، وفررت منه، ولكنه يُحَدِّثُكَ بأحاديث السنّة في بدو مجلسه، ثم يُدْخِلُ عليك بدعته، فلعلّها تلزُم قلبك، فمتى تخرج من القلب؟!

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٢٥

**حسن البصري** ده‌لێ: گویت مه‌که‌وه‌ بۆ بیستنی وته‌ی ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو، چونکه‌ دلت نه‌خۆش ده‌خات، وه‌ وه‌لامی داوا‌ی هیچ ئه‌میریکی مه‌ده‌ره‌وه‌ ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر داوا‌ی لی‌کردی بجیتته‌ لای بۆ ئه‌وه‌ی سوره‌تیک له‌ قورئانی بۆ بخوینی، چونکه‌ له‌ لایه‌وه‌ به‌ چاکه‌ ده‌ربازت نابێ ئیلا تووشی شه‌رت ده‌کات.

حدثنا أبو الحسن أحمد بن القاسم الشَّيْبِي، قال: حدثنا إسحاق بن إبراهيم بن عَبَّاد الدبري، قال: حدثنا عبدالرزاق، عن معمر، عن مُرَّة،

سمع الحسن يقول: لا تُمْكِّنْ أُذُنِيكَ مِنْ صَاحِبِ هَوًى، فَيُمرضَ قَلْبَكَ، وَلَا تُجِيبَنَّ أَمِيرًا، وَإِنْ دَعَاكَ لِتَقْرَأَ عِنْدَهُ سُورَةً مِنَ الْقُرْآنِ، فَإِنَّكَ لَا تَخْرُجُ مِنْ عِنْدِهِ إِلَّا بِشَرٍّ مِمَّا دَخَلْتَ.

الإبانة الكبرى لابن بطة ٤٢٧

**أسماء بن عبید** ده‌لێ: دوو پیاوی ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو هاتنه‌ لای محمد بن سیرین، پێیان وت: ئه‌ی باوکی به‌ کر حدیثیکت بۆ بگێڕینه‌وه؟ وتی: نه‌خێر. وتیان: ئایه‌تیکت له‌ کتابی الله بۆ ده‌خوینینه‌وه؟ وتی: نه‌خێر. هه‌ستن جیم به‌یڵن یاخود من هه‌ستم جێتان به‌یڵم. دوو پیاوه‌ که هه‌ستان چوونه‌ ده‌ره‌وه‌، هه‌ندیک له‌وانه‌ی ئاماده‌بوون وتیان: ئه‌ی باوکی بکر چی ده‌بوو ئایه‌تیک له‌ کتییی الله ﷻ بخویندايه‌ته‌وه‌ بۆت؟ وتی: ترسام ئایه‌تیکم بۆ بخوینینه‌وه‌، ته‌ حریفی بکه‌ن حوکمه‌ که‌ی بگۆرن، وه‌ له‌ دلمدا جیگیر بێی.

أخبرنا سعيد بن عامر: عن أسماء بن عبید، قال: دخل رجلان من أصحاب الأهواء على ابن سيرين، فقالا: يا أبا بكر نُحَدِّثُكَ بِحَدِيثٍ؟ قال: لا. قالَا: فنقرأ عليك آية من كتاب الله؟ قال: لا. لَتَقُومَنَّ عَنِّي أَوْ لَأَقُومَنَّ. قال: فَخَرَجَا، فقال بعض القوم: يا أبا بكر، وما كان عليك أن يقرأ عليك آية

من كتاب الله تعالى؟ قال: إني خشيت أن يقرأ عليَّ آيةٌ، فيُحَرِّفَنها، فيَقْرُ  
ذالك في قلبي.

سنن الدارمي | ٤٠٩ كتاب القدر للفريابي | ٣٧٣ كتاب الشريعة  
للأجري | ١٢١ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٢٩ شرح أصول اعتقاد أهل  
السنة للالكائي | ٢٤٢

**هشام بن حسان** ده‌لۆ: پیاویک به محمد بن سيرين سی وت: فلانه که س  
دهیه‌وی بیّت بو لات هیچ قسه‌یه کیش نه کات. ابن سيرين وتی: بلی به  
فلان با نه‌یّت، چونکه دلّی به‌نی ئاده‌م لاوازه، وه من ده‌ترسم که لیمه‌ییکی  
لیببستم، ته ئسیری هه‌بی له‌سه‌رم و دلم نه‌گه‌رێته‌وه سه‌ر حالّی خو‌ی.

حدثنا إسماعيل بن محمد الصفار، قال: حدثنا عبدالله بن أيوب  
المُخرمي، قال: حدثنا عبدالرحيم بن هارون، قال: **حدثنا هشام بن حسان،**  
**قال: قال رجل لابن سيرين إن فلاناً يريد أن يأتيك ولا يتكلم بشيء.** قال:  
**قل لفلان: لا يأتيني، فإن قلب ابن آدم ضعيف، وإني أخاف أن أسمع منه**  
**كَلِمَةً، فلا يرجع قلبي إلى ما كان.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٣٠

**معمر** ده‌لێ: ابن طاووس دانیشتبوو، پیاویکی عه‌قیده موعته‌زیلی هات ده‌ستیکرد به‌ قسه‌کردن، ابن طاووس په‌نجه‌کانی کردنه‌ گوئی، هه‌روه‌ها به‌ کوره‌که‌شی وت: کورم تۆش په‌نجه‌ت به‌ تووندی بخه‌ره‌ گوئییه‌ کانت، وه‌ گوئی مه‌گره‌ بۆ هه‌یچ شتیک له‌ قسه‌کانی. معمر ده‌لێ: واته‌ دل لاوازه‌.

حدثنا إسماعيل بن محمد أبو علي الصَّفار، قال: حدثنا أحمد بن منصور الرمادي، قال: حدثنا عبدالرزاق، قال: أخبرنا معمر، قال: كان ابن طاووس جالسًا، فجاء رجل من المعتزلة، فجعل يتكلم، فأدخل ابن طاووس إصبعيه في أذنيه، وقال لابنه: يا بُنَيَّ ادْخُلْ إصبعك في أذنيك، واشدد، ولا تسمع من كلامه شيئًا. قال معمر: يعني أن القلب ضعيف.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٣١ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي  
٢٤٨ | ذم الكلام وأهله للهروي | ٧٧٢

**مجاهد** ده‌لێ: به‌ عبدالله بن عمر رضي الله عنهما وترا: نجدة‌ سی‌ حه‌روری ئه‌مه‌ و ئه‌وه‌ ده‌لێ. ابن عمر هه‌ولیدا قسه‌کانی نه‌بیستی پێی ناخۆش بوو شتیک له‌و قسانه‌ بچیته‌ دلیه‌وه‌.

حدثنا الحسن بن عثمان، قال: أخبرني أحمد بن الحسن، قال: حدثنا سليمان بن الأشعث، قال: حدثنا محمود بن خالد، قال: حدثنا الفريابي، عن سفيان، عن الربيع، عن قيس: **عن مجاهد، قال: قيل لابن عمر: إِنَّ نَجْدَةَ يَقُولُ: كَذَا وَكَذَا. فَجَعَلَ لَا يَسْمَعُ مِنْهُ كَرَاهِيَةً أَنْ يَقَعَ فِي قَلْبِهِ شَيْءٌ.**

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ١٩٩١

**محمد بن عبدالرحمن** ده لۆی: **أبا منصور** الحاکم م بینى له خزمه تیدا باسی شتییک له که لام کرا، ئه ویش هه ردوو په نجه ی کرده ناو گوئی.

**سمعت محمد بن عبدالرحمن الدباس العدل، يقول: رأيت أبا منصور الحاکم ذُكِرَ بين يديه شيء من الكلام، فأدخل أصبعيه في أذنيه.**

ذم الكلام وأهله للهروي ١٣٠٨

**عبدالرزاق** ده لۆی: **إبراهيم بن محمد يبي وتم:** واى ده بينم لاى ئيوه موخته زيله زورن؟ وتم: به لۆی، ئه وان پييان وايه توش يه كيكي له وان. وتى: ئا وه ره ئه و دوكانه هه تا قسه ت له گه ل بکه م؟ وتم: نه خير. وتى: بو؟ وتم: چونکه دل لاوازه، حه ق و دينيش ئه وه نيه هه رکه سيک به هيتر بوو سه رکه وتوووه.

حدثنا إسماعيل بن محمد الصفار، قال: حدثنا أحمد بن منصور الرمادي، قال: حدثنا عبدالرزاق: قال لي إبراهيم بن محمد بن أبي يحيى: أرى معتزلة عندكم كثيراً؟ قلت: نعم، وهُم يزعمون أنك منهم. قال: أفلا تدخل معي هذا الحانوت حتى أكلمك؟ قلت: لا. قال: لم؟ قلت: لأن القلب ضعيف، والدِّين ليس لمن غَلَب.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٣٢ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي  
٢٤٩ | ذم الكلام وأهله للهرابي | ٧٧٣

**ربيع بن خثيم** ده‌لێ: طاووس دانیشتبوو له‌گه‌ڵ طلق بن حبيب، پیاویکی ئه‌ه‌لی هه‌وا و ئاره‌زوو هاته‌ لایان، وتی: ئیزم ده‌ده‌ن دابنیشم؟ طاووس وتی: ئه‌گه‌ر تۆ دابنیشی ئیمه‌ هه‌لده‌ستینه‌وه‌ ئیره‌ جیده‌هیڵین. پیاوه‌که‌ به‌سه‌ر سوپمانه‌وه‌ وتی: الله لیت خو‌شبی ئه‌ی باوکی عبدالرحمن! طاووس وتی: ئیتر به‌و جو‌ره‌یه‌، والله ئه‌گه‌ر تۆ دابنیشی ئه‌وه‌ ئیمه‌ هه‌لده‌ستینه‌وه‌. کابراکه‌ پ‌رۆیشت دانه‌نیشت.

حدثنا جعفر القافلائي، قال: حدثنا محمد بن إسحاق الصّاعاني، قال: أخبرنا أحمد بن محمد الزُّرقي، قال: حدثنا مسلم بن خالد، **عن ابن خثيم**، أن طاووسًا، كان جالسًا هو وطلق بن حبيب، فجاءهما رجلٌ من أهل



الأهواء، فقال: أأذن لي أن أجلس، فقال له طاووس: إن جلست قُمتنا. فقال: يغفر الله لك يا أبا عبد الرحمن! فقال: هو ذاك، إن جلست والله قُمتنا. فانصرف الرجل.

## الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٣٤

**وتم:** ئیستا بیهێننه پێش چاوتان زۆربه‌ی زۆری مه‌لاکان و ئه‌وانه‌شی خۆیان به‌ ده‌عه‌و کار و شوینکه‌وته‌ی سه‌له‌ف ده‌زانن له‌ گه‌ل هه‌موو جووره‌ که‌سانێکی باغی و تافه‌ و فاسق و فاجر داده‌نیشن و ده‌چنه‌ مه‌جلس و مالی یه‌کتری، وه‌ به‌ شتیکی ئاساییشی ده‌بینن! یاخود ده‌رگای مالیان بۆ هه‌موو جووره‌ ئینسانێکی بی‌دین و ساقط ده‌که‌نه‌وه‌ و به‌ ده‌میان‌ه‌وه‌ پیده‌که‌ن!

**سلام بن أبي مطيع** ده‌لێ: ئیمه‌ له‌ گه‌ل أيوب السخيتاني له‌ مسجد الحرام دانیشتبووین، أبو حنیفة ده‌رکه‌وت و به‌ره‌و پروومان ده‌هات، کاتی که‌ک أيوب ئه‌وی بینی وتی: هه‌ستن، چۆلی بکه‌ن، با ده‌رد و نه‌خۆشیه‌ که‌یه‌ان توش نه‌کات، ئیتر هه‌ستاینه‌وه‌ و چۆلمان کرد.

حدثنا القافلائي، قال: حدثنا محمد بن إسحاق الصّاعاني، قال: حدثنا سعيد بن عامر، قال: حدثنا سلام بن مطيع، قال: كنا جلوساً في المسجد

الحرام، ومعنا أيوب، فأقبل أبو حنيفة، فلما رآه أيوب، قال: قوموا، فَتَفَرَّقُوا لَا يَعُرُّنَا بِجَرَبِهِ، قال: فَقُمْنَا، فَتَفَرَّقْنَا.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٣٥ تاريخ بغداد للخطيب | (٣٩٧/١٣)

**ابن شوذب** ده‌لێ: عقیل بن طلحة پێی وتم: ئایا گه‌ یشتووی به‌ عمرو بن عبید بینوته؟ وتم: نه‌ خێر. وتی: پێی مه‌ گه‌ و مه‌ یینه‌، چونکه‌ ئه‌مین نیم‌ لێت ترسم هه‌یه‌ تووشت بکات. عمرو بن عبید عه‌ قیده‌ی موخته‌ زیله‌ی هه‌بوو.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا أحمد بن هاشم الرملي، قال: حدثنا ضمرة، **عن ابن شوذب، قال: قال لي عقیل بن طلحة -وكانت لطلحة صُحبة-: هل لقيت عمرو بن عبید؟ قلت له: لا. قال: فلا تلقه، لست آمنه‌ عليك. وكان عمرو بن عبید يرى رأي الاعتزال.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٤٠

**عبدالرحمن بن مهدي** ده‌لێ: چووم بۆ لای مالک بن انس پیاویک له‌وێ بوو پرسباری لیده‌کرد ده‌رباره‌ی قورئان و قه‌ده‌ر، مالک وتی: له‌وانه‌یه‌ تۆ له‌ هاوه‌لانی عمرو بن عبید بێ، له‌عنه‌تی الله له‌ عمرو بێ،

ئه و بوو ئهم بیدعه ی که لامه ی داهینا، ئه گهر که لام عیلم بوایه ئه وه  
 سه حابه رضي الله عنهم له گه ل تابعين قسه یان تیدا ده کرد ههروه ک چۆن  
 قسه یان له ئه حکام و شه راع کردووه، به لام باتلیکه ده لاله ت له باتل  
 ده کات.

وقال عبدالرحمن بن مهدي: دخلت على مالك بن أنس وعنده رجل  
 يسأله عن القرآن والقدر، فقال: لعلك من أصحاب عمرو بن عبيد، لعن  
 الله عمرًا، فإنه ابتدَعَ هذه البدعة من الكلام، ولو كان الكلام علمًا، لتكلم  
 به الصحابة رضي الله عنهم والتابعون، كما تكلموا في الأحكام والشرائع،  
 ولكنه باطل يدل على باطل.

الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢١٤

ربيع بن سليمان ده لۆ: بیستم شافعی ده یوت: ئه گهر هاتوو پیاویک  
 وهسیه ت بکات دوا ی خوی کتیبه کانی بدری به شه خصیک، وه له ناو  
 کتیبه کاندا کتیبی ئه هلی که لام هه بی، ئه وه ناخریته ناو وهسیه ته که،  
 چونکه کتیبی که لام به عیلم دانانری.

أخبرني طيب بن أحمد، أخبرنا محمد بن الحسين، سمعت إسماعيل بن  
 محمد بن حمدان الفقيه، عن الربيع.



وسمعت محمد بن أحمد بن محمد بن عبدالله المصعبي الفقيه، يقول:  
سمعت بعض الفقهاء البخارية -بنيسابور- يقول: سمعت إبراهيم بن  
إسماعيل بن محمد الوبري، يقول: سمعت أبا بكر محمد ابن عبدالله  
الأودي، يقول: سمعت عبدالمؤمن بن خلف بن معقل، يقول: **سمعت**  
**الربيع، يقول: سمعت الشافعي، يقول في كتاب الوصايا: لو أَنَّ رَجُلًا أَوْصَى**  
**بكتبه مِنَ العلم لآخر، وكان فيها كتب الكلام، لا تدخل في الوصية، لأنه**  
**ليست مِنَ العلم.**

ذم الكلام وأهله للهروي ١١٤٨ | الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح  
المقدسي ٢١٣ |

**محل بن محرز الضبي** ده لئ: من و مغيرة چووين بۆ لای إبراهيم  
النخعي، وه پیاویکی تریشمان له گه ل بوو، هه نديک له قه ولی ئه هلی  
بيده عمان بۆی باسکرد، وتی: قسه یان له گه ل مه کهن، له گه لیان دامه نیشن.  
حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا أبو نعيم الفضل بن  
دکین، قال: **حدثنا مُحَلٌّ، قال: دخلت على إبراهيم أنا والمغيرة، ومعنا رجل**  
**آخر، فذكرنا له من قولهم، فقال: لا تكلموهم، ولا تُجالسوهم.**

الإبانة الكبرى لابن بطه | ٤٤١

**یزید بن شریح** ده‌لێ: أبو إدريس الخولاني وتی: أبو جميلة باوه‌ری به قه‌ده‌ر نییه له‌گه‌لێ دامه‌نیشن.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا سلمة بن شبيب، قال: حدثنا مروان -يعني: الطاطري- قال: حدثنا ابن عياش، قال: حدثني أبو بكر بن أبي مریم، **عن یزید بن شریح، أنَّ أبا إدريس الخولاني، قال: إنَّ أبا جميلة لا يؤمن بالقدر فلا تجالسوه.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٤٢

**یونس بن حلبس** ده‌لێ: أبو إدريس الخولاني پیاویکی بینی قسه‌ی له قه‌ده‌ر ده‌کرد، هه‌ستایه‌وه بۆی قاجی خسته سه‌ر سکی یاخود شه‌قیکی هه‌لدايه سکی، پاشان وتی: فلان باوه‌ری نییه به قه‌ده‌ر، له‌گه‌لێ دامه‌نیشن. ئیتر ئه‌و که‌سه دیمه‌شقی جیه‌یشت چوو بۆ شاری حمص.

حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا سلمة بن شبيب، قال: حدثنا مروان بن محمد، قال: حدثنا سليمان بن عتبة، قال: **حدثني یونس بن حلبس، عن أبي إدريس الخولاني، أنه رأى رجلاً يتكلم في**

القدر، فقام إليه فوطئ بطنه، ثم قال: إِنَّ فلانًا لا يؤمن بالقدر، فلا تُجالسوه. فخرج الرجل من دمشق إلى حمص.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٤٣

**أيوب السختياني** ده‌لی: سعید بن جبیر بینمی له‌گه‌ل طلق بن حبيب دانیشتبووم، پیی وتم: ئه‌وه ده‌تبینم له‌گه‌ل طلق بن حبيب دانیشتبووی؟! له‌گه‌لی دامه‌نیشه.

أخبرنا سليمان بن حرب، حدثنا حماد بن زيد، عن أيوب، قال: رأني سعيد بن جبیر جَلَسْتُ إلى طَلِقِ بن حبيب، فقال لي: أَلَمْ أَرَكْ جَلَسْتَ إلى طَلِقِ بن حبيب؟ لا تُجَالِسْنَهُ.

سنن الدارمي | ٤٠٤ كتاب السنة لعبدالله | ٦١١ كتاب السنة للخلال | ١٥٢٥ الإبانة الكبرى لابن بطة | ١٣٢٠ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ١٨١٠ ذم الكلام وأهله للهروي | ٧٩٢

ئهم ئه‌ته‌ره لای **عبدالله** به‌م له‌فظه‌هاتووه: قال سعید بن جبیر غیر سائله‌ ولا ذاكرًا ذاك له: لا تُجالس طَلَقًا، يعني: أنه كان يرى رأي المرجئة.

لاى **الخلال** شيش به‌م له‌فظه هاتووه: **قال لي سعيد بن جبیر غير سائلة ولا ذاكرًا له ذالك: لا تجالس طَلَقًا.**

وه لای **ابن بطة** به‌م له‌فظه هاتووه: **قال لي سعيد بن جبیر: ألم أراک مع طَلَقٍ؟ قال: قلت: بلى، فما له؟ قال: لا تجالسه، فإنه مُرجى. قال: أيوب: وما شاورته في ذالك، ولكن يحق للمسلم إذ رأى من أخيه ما يكره أن يأمره وينهاه.**

**أبي حمزة** ده‌لێ: پرسیار کرا له‌ عامر الشعبي ده‌رباره‌ی مه‌سه‌له‌یه‌ک، وتی: له‌گه‌ڵ ئه‌هلی قیاس دامه‌نیشه، چونکه وه‌ک ئه‌وانت لێدێ حه‌رام حه‌لّ ده‌که‌ی، وه‌ حه‌لّ ده‌که‌ی.

حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا علي بن عبد الحميد المعني، قال: حدثنا سليمان بن المغيرة، **عن أبي حمزة**، قال: **سئل الشعبي عن مسألة. فقال: لا تجالس أصحاب القياس، فتحل حرامًا، أو تحرم حلالًا.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٤٥

**الزبرقان** ده‌لێ: أبو وائل نه‌هی لێکردم دابنیشم له‌گه‌ل ئه‌هلی: وای ده‌بینم وای ده‌بینم.

حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا عبدالله بن محمد بن أبي شيبة ومحمد بن أبان -واللفظ لعبدالله- قال: حدثنا عبدة بن سليمان، **عن الزبرقان، قال: نهاني أبو وائل أن أجالس أصحاب: رأيت رأيته.**

#### الإبانة الكبرى لابن بطة ٤٤٦١

مه‌به‌ست له‌ ئه‌صحابی « **أرأيت رأيته** » ئه‌هلی په‌ئین، ئه‌وانه‌ن به‌ پێی په‌ئێ و عه‌قلێ خۆیان فه‌توا ده‌ده‌ن، نه‌ک به‌ پێی به‌لگه‌ی قورئان و حدیث و ئاثار.

**أحمد بن أبي شعيب الحراني** ده‌لێ: باوکم بۆی گێڕامه‌وه‌ له‌ خاڵیه‌وه‌ فروة بن یحیی که‌ له‌ گه‌ل عبدالکریم خصیف پێکه‌وه‌ داده‌نیشتن، سالم الأفطس له‌ عێراقه‌وه‌ هات بۆلایان، ده‌ستیکرد به‌ قسه‌کردن هه‌ندی‌ک شتی وت له‌ عه‌قیده‌ی ئیرجاء، هه‌ستانه‌وه‌ جیانه‌ه‌شت، ده‌لێ: جاری وا هه‌بوو ده‌مدی به‌ ته‌نیا دانیشته‌بوو هه‌یچ که‌سی‌ک له‌ گه‌لی دانه‌ده‌نیشت.



حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا أحمد بن أبي شعيب  
الحراني، قال: أخبرني أبي، عن خاله فروة بن يحيى، أنه كان يُجالس  
عبد الكريم خُصيفًا، فقدمَ عليهم سالم الأقطس من العراق، فتكلمَ بشيءٍ  
من الإرجاء، فقاموا عن مجلسهم، قال: وربما رأيته جالسًا وحده لا  
يجلس إليه أحدٌ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٤٩

**أبو الدرداء** رضي الله عنه ده لئ: له شاره زایی و فقهی پیاوه بزانی له گه ل  
کئ ده گه پئ، ده چئته مائی کئ، وه له گه ل کئ و له مه جلسی کئ  
داده نیشئ.

حدثنا إسحاق الكاذي، قال: حدثنا عبد الله بن أحمد، قال: حدثني أبي،  
قال: حدثنا محمد بن عبد الرحمن الطفاوي، قال: حدثنا أيوب، عن أبي  
قلابة، قال أبو الدرداء: من فقه الرجل: ممشاه، ومدخله، ومجلسه.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٨٦

**الأعمش** ده‌لۆ: سه‌له‌ف و پیشینه‌کانی ئیمه‌ پێیان گه‌شتووین، له‌ پیاویان نه‌ده‌پرسی حاڵی چۆنه‌ دوای سێ شت: له‌ گه‌ل کۆ ده‌گه‌ڕۆ، ده‌چێته‌ ماڵی کۆ، ئولفه‌ت و خۆشه‌ویستی بۆ خه‌لکی.

حدثنا يحيى بن طالب الأنطاكي، قال: حدثنا محمد بن سهم، قال: سمعت عطاء بن مسلم الخفاف يذكر عن الأعمش، قال: كانوا لا يسألون عن الرجل بعد ثلاثٍ: ممشاه، ومدخله، وإلفه من الناس.

کتاب السنة للخلال | ٢٣٨٤ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٥٠

واته‌ هه‌رکات له‌و سێ خه‌له‌دا حاڵی باش بوو، گه‌ڕانی له‌ گه‌ل ئه‌هلی سوننه‌ بۆ، چوونه‌ ماڵی خه‌لکی و هاته‌نه‌ ماڵی له‌ گه‌ل ئه‌هلی سوننه‌ بۆ، وه‌ خۆشه‌ویستی بۆ ئه‌هلی سوننه‌ بۆ و ئه‌هلی سوننه‌ خۆشیان بۆ، ئه‌وکات حسابی ئه‌هلی سوننه‌یان بۆ کردووه‌، پرسیا‌ری حاڵیان لێنه‌ کردووه‌.

**يحيى بن سعيد القطان** ده‌لۆ: کاتی‌ک سفيان الثوري هاته‌ به‌ صرّه سه‌یری ئه‌مر و حاڵی ربیع بن صبیح سی ده‌کرد بزانی پایه‌ و قه‌دری چۆنه‌ لای خه‌لکی، پرسى: عه‌قیده و مه‌زه‌به‌ی چییه‌؟ وتیان: ئه‌هلی سوننه‌یه‌.

وتی: هاوړی و که سه تایبه ته کانی که قسه و باسیان هه یه پیکه وه کین؟  
وتیان: ئه هلی قه ده ر. وتی: که واته قه ده رییه.

حدثنا أبو بكر المروزي، قال: حدثنا أبو بكر بن خلاد الباهلي، قال:  
سمعت يحيى بن سعيد القطان، يقول: لما قَدِمَ سفيان الثوري البصرة جعل  
ينظر إلى أمر الربيع -يعني: ابن صبيح- وقَدَرِه عند الناس، سأل: أي شيء  
مذهبه؟ قالوا: ما مذهبه إلا السُّنة. قال: مَنْ بَطَّانته؟ قالوا: أهلُ القدر. قال:  
هو قدرِي.

کتاب السنة للخلال | ٢٣٨٦ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٥٢

رەحمەتی الله له سه له ف بی کاتییک شه خصیکیان دیبی ژیانی پۆژانه ی  
به رده وام له گه ل ئه هلی بیده ع بووبی، هاتن و چوون و مه جلس و  
کووبونه وهی له گه لیان بووبی، هینده له گه ل ئه هلی باتل بینراوه هینده  
له گه ل ئه هلی سوننه دیار نه بووه، هه مان حوکمی ئه و گرووپه  
گومرایانه یان داوه به سه ریدا.

**الأصمعی عبدالمک بن قریب** ده لئ: بیستم له هه ندیک فوکه های  
مه دینه ده یانوت: هه رکات پۆحه کان به دل به یه ک گه یشتن، ئه وکات  
هاوړییه تی و په یوه ندی جهسته کان پیکه وه دروست ده بی.

حدثنا أبو بكر محمد بن القاسم بن بشار النحوي، قال: حدثنا أحمد بن محمد الأسدي، قال: حدثنا العباس بن الفرّج الرّياشي، قال: **حدثنا الأصمعي، قال: سمعت البعض فقهاء المدينة يقول: إذا تلاحمت بالقلوب النسبة، تواصلت بالأبدان الصُّحبة.**

### الإبانة الكبرى لابن بطة ٤٥٣

**عبدالله بن عباس** رضي الله عنها ته‌ماشای پیاویکی کرد، ئه‌نجا وتی: ئه‌م پیاوه‌ خو‌شیده‌ویم. پیی و ترا: ئه‌ی باوکی عباس، چۆن ده‌زانی؟ وتی: چونکه‌ منیش خو‌شمده‌وئ، پۆحه‌کان کۆمه‌لانیکی کۆبووه‌وه‌ی جیاوازن، هه‌رکامیان صیفاته‌کانیان وه‌ک یه‌ک بی و له‌یه‌ک بچن، ئه‌وه‌ پیکه‌وه‌ ده‌بن و ده‌گونجین، هه‌رکامیشیان هاوصیفات نه‌بن له‌گه‌ل یه‌ک، ئه‌وه‌ هه‌رچه‌نده‌ له‌م دونیاش له‌یه‌ک نزیک بن، به‌لام پیکه‌وه‌ ناگونجین.

حدثنا حفص، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا أحمد بن عبدالله بن یونس، قال: حدثنا أبو بكر -يعني: ابن عیاش- عن أبي يحيى القتات، **عن مجاهد، قال: نظر ابن عباس رضي الله عنها إلى رجل، فقال: إِنَّ هذا لِيَحْبِنِي.** قال: قيل له: يا أبا عباس، وما يدريك؟ قال: **لأنني أحبه، إِنَّ الأرواح جُنُودٌ مُّجَنَّدَةٌ، فما تعارف منها ائتلف، وما تناكر منها اختلف.**

## الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٣٤

**ره‌سول الله ﷺ** فه‌رموویه‌تی: « پ‌ۆحه‌کان کۆمه‌لانیکی کۆبووه‌وه‌ی جیاوازن، هه‌رکامیان صیفاته‌کانیان وه‌ک یه‌ک بێ و له‌یه‌ک بچن، ئه‌وه‌ پیکه‌وه‌ ده‌بن و له‌گه‌ڵ یه‌ک ده‌گونجین، هه‌رکامیشیان هاو‌صیفات نه‌بن له‌گه‌ڵ یه‌ک، ئه‌وه‌ هه‌رچه‌نده‌ له‌م دونیاش له‌یه‌ک نزیک بن، به‌لام پیکه‌وه‌ ناگونجین ».

حدثنا أبو علي محمد يوسف البیّ، قال: حدثنا أبو رويق عبد الرحمن بن خلف الضبي، قال: حدثنا حجاج بن منهال، قال: حدثنا حماد بن سلمة، عن سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُّجَنَّدَةٌ، فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا اتَّخَلَفَ، وَمَا تَنَافَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ ».

## الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٥٦

ئهم‌ حدیته‌ هه‌ریه‌ک له‌ بوخاری و مسلم پ‌یوایه‌تیان کردووه‌، بوخاری به‌ ژماره‌ «٣٣٣٦» له‌ پ‌یگه‌ی عَمْرَة بنت عبد الرحمن بن أسعد بن زراره‌، له‌ دایه‌ عائشة رضي الله عنها هیناویه‌تی، وه‌ مسلم به‌ ژماره‌ «٦٧٠٩» له‌ پ‌یگه‌ی سهیل بن أبي صالح ذکوان له‌ أبو هريرة رضي الله عنه هیناویه‌تی.

**عبدالله بن مسعود** رضي الله عنه دەلى: ئەگەر ھەموو خەلکی لە دەشتیکدا کۆبىنەو ھەموویان ئیاندار بن، بەلام دوو کافریان تیدابى، ئەو ئەو دووانە ئولفەت و خوشەویستیان بۆ یەك دەبى و دەچنە لای یەك، و ئەگەر ھەموو خەلکی لە دەشتیکدا کۆبىنەو ھەموویان کافر بن، بەلام دوو ئیانداریان تیدابى، ئەو ئەو دووانە ئولفەت و خوشەویستیان بۆ یەك دەبى و دەچنە لای یەك.

حدثنا أبو علي محمد بن يوسف، قال: حدثنا عبد الرحمن بن خلف، قال: حدثنا حجاج بن منهال، حدثنا حماد بن سلمة، عن ثابت، أن ابن مسعود رضي الله عنه قال: لو أن الناس جُمِعوا في صعيدٍ واحدٍ كلهم مؤمن، وفيهم كافرين تآلف أحدهما إلى صاحبه، ولو أن الناس جُمِعوا إلى صعيدٍ واحدٍ كلهم كافر، وفيهم مؤمنان، تآلف أحدهما إلى صاحبه.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٥٨

**عبدالله بن مسعود** رضي الله عنه دەلى: پۆحه كان كۆمەلاتىكى كۆبوو ھەي جياوازن، لە ھەوادا بە يەك دەگەن ھەروەك چۆن ئەسپ ھاوشیو ھەي و لە يەك دەچن، ھەركامیان صیفاتەكانیان وەك يەك بى و لە يەك بچن، ئەو پێكەو ھەي دەبن و لەگەل يەك دەگونجین، ھەركامیشیان

هاوصیفات نه بن له گه ل یه ک، ئه وه هه رچه نده له م دونیاش له یه ک  
نزیك بن، به لام پیکه وه ناگونجین، ئه گه ر ئیانداریک بجیتته مزگه وته وه،  
سه د که سی تیدابی ته نها یه ک دانه یان ئیانداری بی، ئه وه ده چی لای ئه و  
که سه ئیانداره داده نیشی، وه ئه گه ر مونا فقیک بجیتته مزگه وته وه، سه د  
که سی تیدابی ته نها یه ک دانه یان مونا فقی بی، ئه وه ده چی لای ئه و که سه  
مونا فقه داده نیشی.

حدثنا أبو علي محمد بن يوسف، قال: حدثنا عبد الرحمن بن خلف، قال:  
حدثنا حجاج، قال: حدثنا عبدالعزيز بن سليم، قال: حدثنا إبراهيم  
الهجري، عن أبي الأحوص، عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه، قال:  
الأرواح جنودٌ مُجَنَّدَةٌ، تلتقي تتشام كما تتشام الخيل، فما تعارف منها  
اتتلف، وما تناكر منها اختلف، ولو أنَّ مؤمناً دخل مسجداً فيه مائة ليس  
فيهم إلا مؤمن واحد، لجاء حتى يجلس إليه، ولو أنَّ منافقاً دخل مسجداً  
فيه مائة ليس فيهم إلا منافقٌ واحد، لجاء حتى يجلس إليه.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٥٩

**فضیل بن عیاض** ده لئ: پۆحه کان کۆمه لانیکی جیاوازن، هه رکامیان  
صیفات هه کانیان وه ک یه ک بی و له یه ک بچن، ئه وه پیکه وه ده بن و له گه ل

یه ک ده گونجین، هه رکامیشیان هاو صیفات نه بن له گه ل یه ک، ئه وه هه رچه نده له م دونیاش له یه ک نزیک بن، به لام پیکه وه ناگونجین، نا کرئ که سیک ئه هلی سوننه بی، به لام مه یلی هه بی بو ئه هلی بیده ع، ئه مه ته نها له مو نافق ده وه شیته وه.

حدثنا أبو عمرو عثمان بن أحمد بن عبد الله الدقاق، قال: حدثنا جعفر بن محمد الخياط، قال: حدثنا عبد الصمد بن يزيد الصائغ مردويه، قال: سمعت فضيل ابن عياض يقول: الأرواح جنود مجنده، فما تعارف منها ائتلف، وما تناكر اختلف، ولا يمكن أن يكون صاحب سنة يمالئ صاحب بدعة إلا من النفاق.

الإبانة الكبرى لابن بطه | ٤٦١

**مبشر بن إسماعيل** ده لئ: به الأوزاعي وترا: پیاویک هه یه ده لئ: من له گه ل ئه هلی سوننه داده نیشم، هه روه ها له گه ل ئه هلی بیده عیش داده نیشم. الأوزاعي وتی: ئه مه پیاویکه ده یه وئ یه کسان ی بخاته نیوان حه ق و با تل و پیکه وه کویان بکاته وه.

حدثنا أبو بكر المروزي، قال: حدثنا زياد بن أيوب الطوسي، قال: حدثنا **مبشر بن إسماعيل الحبلي**، قال: قيل للأوزاعي: إن رجلاً يقول: أنا أجالس



أَهْلَ السُّنَّةِ، وَأَجَالِسُ أَهْلَ الْبِدْعِ. فَقَالَ الْأَوْزَاعِيُّ: هَذَا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يُسَاوِيَ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ.

کتاب السنة للخلال ۲۳۸۷ | الإبانة الكبرى لابن بطة ۴۶۲

**عبدالله بن عون** ده لێ: پیاویک چوویه مالی محمد بن سیرین، هه ندیک قسه ی کرد ده رباره ی قه ده ر، محمد ئه م ئایه ته ی خوینده وه: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾. ئه نجا په نجه ی خسته ناو گوئییه کانی، به پیاوه که شی وت: هه سته جیم بهیله، یان من هه ستم جیت بهیلم. پیاوه که هه ستا چوویه ده ره وه، وتیان: ئه ی باوکی بکر، با گویت بگرتایه بو پیاوه که. وتی: دلم له ده ستی خو مدا نییه، وه من ترسام شتی که بخاته دلمه وه دواتر نه توانم ده ربیکه م له دلم، بویه پیم خوش بوو قسه کانی نه بیستم.

أخبرنا العباس بن محمد بن حاتم الدوري، قال: حدثنا بَكَّارُ بن محمد السدوسي، قال: حدثنا عبدالله بن عَوْنٍ، أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ عَلَى مُحَمَّدِ بن سِيرِينَ فِي بَيْتِهِ، فَذَكَرَ لَهُ شَيْئًا مِنَ الْقَدَرِ، فَقَالَ مُحَمَّدٌ: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ



بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠٠﴾. قال: وأخذ بأصبعيه في أذنيه،  
فقال: لتخرجنَّ من عندي، أو لأخرجنَّ عنك. قال: فخرج الرجل، فقالوا:  
يا أبا بكر، لو سمعت من الرجل. فقال محمد: إِنَّ قَلْبِي لَيْسَ بِيَدِي، وَإِنِّي  
خَفْتُ أَنْ يَنْفُثَ فِي قَلْبِي شَيْئًا لَا أُسْتَطِيعُ أَنْ أُخْرِجَهُ مِنْ قَلْبِي، فَكَانَ أَحَبُّ  
إِلَيَّ أَنْ لَا أَسْمَعَ كَلَامَهُ.

کتاب السنة للخلال | ١٩٢٦ | الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٦٤

**أحمد بن يوسف بن أسباط** ده‌لئ: بیستم باو‌کم ده‌یوت: گوئی ناده‌می  
ده‌رباره‌ی دینم پرسیار له‌ خاوه‌ن بیده‌یه‌ک بکه‌م یاخود زینا بکه‌م.  
حدثنا ابن مُطَرِّف، قال: حدثنا محمد المُسَيَّب، قال: حدثنا ابن خُبَيْق،  
قال: حدثنا أحمد بن يوسف بن أسباط، قال: سمعت أبي يقول: ما أبالي  
سألتُ صاحبَ بدعةٍ عن ديني أو زَنَيْتُ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٦٧

**وتم:** قه‌ولی یوسف بن أسباط مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ نییه‌ به‌لایه‌وه‌ ئاسایی بی  
زینا بکات، له‌ کاتی‌که‌دا زینا تاوانی که‌بیره‌یه‌، به‌لکو مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه‌ زینا

چه نده تاوانه، دین وه رگرتن له ئه هلی بیده ع و پرسیار کردن لیان هینده ی زینا قورسه، ئه گه ر به لایه وه ئاسایی بوایه پرسیار ی دینی له بیده چی بکات، ئه وه به لاشیه وه ئاسایی ده بوو زینا بکات، که واته هه ردو وکیان به لایه وه جائز نه بووه و چه رامه.

**مسلم بن یسار** ده لئ: گوئییه کانت مه که ره وه بو خاوه ن بیده ع، چونکه عه قیده و قه ولی باتلی وای تیده کات دواتر نه توانی له دلئی ده ره یینی.

حدثنا أبو بكر بن أبي دارم، قال: حدثنا أبو جعفر الحضرمي، قال: حدثنا مسروق بن المربان، قال: حدثنا أبو إسماعيل الفارسي، قال: سمعت محمد بن القاسم الأشعبي، قال: يسأل حماد بن زيد، فحدثه عن محمد بن واسع، قال: قال مسلم بن يسار: لا تُمْكِنُ أَذُنُكَ مِنْ صَاحِبِ بَدْعَةٍ، فَيَصَّبُ فِيهَا مَا لَا تَقْدِرُ أَنْ تُخْرِجَهُ مِنْ قَلْبِكَ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٦٨

**يونس بن أبي إسحاق** ده لئ: عامر الشعبي پئی وتم: هیچ مه جلسیک نییه هینده ی مانه وه و مه جلسی مزگه وت خو شه ویست بی لام، تیایدا لای باوکت داده نیشتین، پاشان هه لده ستاینه وه ده چووین بو لای ربیع بن

خثیم قورئانی بو ده خویندین، هه تا ئه م سه عافقانه په یدابوون، والله له سه ر زبَل و شوینی فریدانی زبَل دابنیشم پیم خوشتره هه تا له مزگه وت له گه ل ئه وانهدا دابنیشم.

حدثنا أبو بكر محمد التمار -بالبصرة- قال: حدثنا أبو داود، قال: حدثنا بن أبي صفوان، قال: حدثنا أبو قتيبة، قال: حدثنا يحيى بن أيوب البجلي، عن يونس، قال: قال لي الشعبي: ما مجلس أحب إلي من المسجد، إذ كنا نجلس فيه إلى أبيك، ثم نتحول إلى الربيع بن خثيم، فيقرئنا القرآن، حتى نشأ هؤلاء الصعافقة، والله لئن أجلس على كناسة أحب إلي من أن أجلس معهم.

## الإبانة الكبرى لابن بطة ٦٢٦١

الصعافقة به و كه سانه ده وتری كه به پۆشاکی بازرگانانه وه ده چنه بازار بو كړین و فروشتن، به لام هیچ پاره یه کیان نییه، سه رمایه و مالی ئه وان ته نها پیکهاتووه له قسه، عامه ی خه لکی به م جوړه كه سانه ده لاین: مهلس واته: تووشی خه یالات و بیهووشی عه قل بووه.

ئهمه پیناسه ی الصعافقة بوو هه روه ک چو ن ابن بطة له دوا ی ریوایه ت کردنی ئه ته ری ژماره «٦٢٩» هیناویه تی.

**یونس بن أبی إسحاق** ده لئ: بیستم الشعبي سویندی به الله ده خوارد که هیچ مه جلسیک نه بووه به لایه وه هینده ی مزگه وت خوشه ویست بی، پاشان وتی: والله ئه گهر له شوینی فریدانی زبلی دابنیشم یم خوشتره هه تا له مزگه وت دابنیشم.

حدثنا أبو بكر محمد بن بكر، قال: حدثنا أبو داود، قال: حدثنا عبد الله بن محمد الزهري، قال: حدثنا سفيان، عن يونس -يعني ابن أبي إسحاق- قال: سمعت الشعبي يحلف بالله ما كان مجلس أحب إليّ من المسجد، ثم قال: والله لئن أجلس في سباطة أحب إليّ من أن أجلس فيه.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٢٧

**صالح بن مسلم** ده لئ: من له گه ل الشعبي بووم، کاتی که به لای مزگه وتدا تییه رین، وتی: ئه م که سانه ی شوین ره ئی که وتوون ئه م مزگه وته یان لا ناشیرین کردووم و رقم لییه تی، هه تا وای لیها تووه له زبلی ماله وه م زیاتر رقم لییه تی.

**محمد بن الصباح** له ریوایه ته که یدا ده لئ: کئ له مزگه وته که بوو؟ وتی: قه ومیکی به ریز و گه وره، حکم بن عتیبه له گه ل هاوه له کانی.

حدثنا أبو بكر محمد بن بكر، قال: حدثنا أبو داود، قال: حدثنا محمد بن الصباح بن سفيان، قال: أخبرنا - قال: أبو داود: وحدثنا أبو توبة - وهذا حديثه، عن مبارك بن سعيد، **عن صالح بن مسلم، قال: كنت مع الشعبي، فلما حاذينا المسجد، قال: لقد بغضَ إليَّ هؤلاء الآرايون هذا المسجد، حتى صارَ أبغضَ إليَّ من كُناسة داري .**

**زادَ ابن الصباح في حديثه: ومَن في المسجد يومئذٍ؟ قال: قومُ نُبلاء، الحَكَم بن عُتَيْبَة وأصحابه.**

#### الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٢٨

حكم بن عتيبة الكندي أبو محمد الكوفي، سألني «(١١٥)» هيجري وه فاتني كردووه، ثقه و ئه هلی سوننه بووه، قوتابی و هاوه لی إبراهيم النخعي بووه، به لام هه نديک کات به په ئی فه توای داوه، ده بینى عامر بن شراحيل الشعبي چۆن وه صفیان ده کات و ده لئى به هوئى ئه مانه وه مزگه وتم له بهر چاو که وتوووه!

**صالح بن مسلم** ده لئى: الشعبي وتی: ئیوه تیاچوون کاتیک وازتان له ئاثار هیئا و دهستان گرت به قیاسه وه، ئه م مزگه وتم له بهر چاو که وتوووه

و رقم لییه‌تی، به‌لکو له زبلی ماله‌وهم زیاتر رقم لییه‌تی، ئه‌ی کومه‌لی  
سه‌عافقه.

حدثنا أبو بكر محمد بن بكر، قال: حدثنا أبو داود، قال: حدثنا محمد  
بن مسعود، قال: حدثنا يحيى بن سعيد، عن صالح بن مسلم، قال: قال  
الشَّعْبِي: إِنَّمَا هَلَكْتُمْ حِينَ تَرَكْتُمُ الْآثَارَ، وَأَخَذْتُمْ بِالْقِيَاسِ، لَقَدْ بَغَّضَ إِلَيَّ  
هَذَا الْمَسْجِدَ، بَلْ هُوَ أَبْغَضُ مِنْ كُنَاسَةِ دَارِي، مَعَشَرُ الصَّعَافِقَةِ

وَالصَّعَافِقَةُ: هُمُ الَّذِينَ يَغْدُونَ إِلَى الْأَسْوَاقِ فِي زِيِّ التُّجَّارِ، لَيْسَ لَهُمْ  
رُؤُوسُ أَمْوَالٍ، إِنَّمَا رَأْسُ مَالٍ أَحَدُهُمُ الْكَلَامُ، وَالْعَامَّةُ تُسَمَّى مَنْ كَانَ هَذَا:  
مُهْلَسٌ.

## الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٢٩

**عامر الشعبي** ده‌لۆ: هه‌چ كه‌لیمه‌یه‌ك نیه‌یه‌ه‌نده‌ی كه‌لیمه‌ی: رات  
چییه، رات چییه، رقم لئی بیت و بی‌زراو بی‌لام.

حدثنا أبو بكر محمد بن بكر، قال: حدثنا أبو داود، قال: حدثنا محمد  
بن العلاء، قال: حدثنا الأشجعي عبيدالله بن عبيد الرحمن، قال: حدثنا

إسماعيل بن أبي خالد، عن الشعبي، قال: ما من كلمة أبغض إليَّ من: أرايتَ، أرايتَ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٣١

مالك بن أنس ده‌لۆی: ئاگاداری خۆتان بن له ته‌هلی ره‌ئێ، چونکه ته‌وانه دوژمنانی ته‌هلی سوننه‌ن.

حدثنا عبدالله بن محمد، حدثنا عبدالله بن محمد بن عبدالكريم، حدثنا الحسن بن عبدالله بن منصور، حدثنا الحنيني، قال: قال مالك بن أنس: إياكم وأصحاب الرأي فإنهم أعداء السنّة.

حلية الأولياء لأبي نعيم | ٨٩٤٦

فضيل بن عياض ده‌لۆی: خاوه‌ن بیده‌ع ته‌مین مه‌به لۆی ده‌رباره‌ی دینت بترسه لۆی تووشی گومرايیت بکات، وه له کاروبارتدا راویژی پیمه‌که، وه له‌گه‌لێشی دامه‌نیشه، هه‌رکه‌سیک له‌گه‌ل خاوه‌ن بیده‌ع دابنیشی، ته‌وه الله ﷻ دلی کویر ده‌کات.

حدثنا أبو علي محمد بن أحمد بن إسحاق البزاز، قال: حدثنا أبو جعفر محمد بن نصر الصايغ، قال: حدثنا عبدالصمد بن يزيد الصايغ مردوية،



قال: قال الفضيل: صاحب بدعة لا تأمنه على دينك، ولا تشاوره في أمرك، ولا تجلس إليه، ومن جلس إلى صاحب بدعة أورثه الله العمى. -  
يعني: في قلبه.-

### الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٦٩

**فضيل بن عياض** ده‌لۆ: الله ﷻ هه‌ندێك مه‌لانیكه‌ی هه‌ن ده‌گه‌رێن به‌سه‌ر مه‌جالسی زیكردا، كه‌واته‌ بزانه مه‌جلس و دانیشنت له‌گه‌ل كێیه، با دانیشنت له‌گه‌ل خاوه‌ن بیده‌ع نه‌بی، چونكه‌ الله ﷻ ته‌ماشایان ناكات، وه‌ نیشانه‌ی مونا‌فقی ئینسان ئه‌وه‌یه هه‌ستان و دانیشنتی له‌گه‌ل خاوه‌ن بیده‌ع بی.

قال: وقال الفضيل: إنَّ لله ملائكةً يطلبون حلقِ الذكر، فانظر مع مَنْ يَكُنْ مجلسك، لا يَكُنْ مع صاحب بدعة، فإنَّ الله لا ينظر إليهم، وعلامة النِّفاق أن يقوم الرجلُ ويقعد مع صاحب بدعة.

### الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٦٩/ب

**محمد بن النضر الحارثي** ده‌لێ: هه‌رکه‌سیک گویێ شل بکات بۆ خاوه‌ن بیده‌یه‌ک، ئه‌وه پارێزراوی و خۆپاراستنی له‌ تاوان لێده‌سه‌ندریته‌وه، وه ده‌دریته ده‌ست نه‌فسی خۆی.

حدثنا أبو حفص عمر بن محمد رجاء، وأبو صالح محمد بن أحمد بن ثابت، قالا: حدثنا أبو جعفر محمد بن داود البصري، قال: حدثنا إسحاق بن داود، قال: حدثنا أبو محمد الأنطاكي، قال: سمعت يوسف بن أسباط، يقول: سمعت محمد ابن النضر الحارثي، يقول: مَنْ أَصْغَى بِسْمَعِهِ إِلَى صَاحِبِ بَدْعَةٍ، نَزَعَتْ مِنْهُ الْعِصْمَةَ، وَوَكِلَ إِلَى نَفْسِهِ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٧٠ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي  
٢٥٢ | ذم الكلام وأهله للهرابي | ٩٤٨

**سفيان الثوري** ده‌لێ: هه‌رکه‌سیک گویێ شل بکات بۆ خاوه‌ن بیده‌یه‌ک، ئه‌وه له‌ پارێزراوی الله ﷻ ده‌رده‌چێ، وه ده‌دریته ده‌ست نه‌فسی خۆی.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا قطن بن إبراهيم النيسابوري، قال: حدثنا الحسن بن الربيع، قال: حدثنا يحيى

بن عمر الثقفی، أنه سمع سفیان الثوري يقول: من أصغى بسمعه إلى صاحب بدعة، خرج من عصمة الله، ووكل إلى نفسه.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٧٢

یونس بن عبید ده‌لێ: هیچ که‌سیک له‌ ئیوه‌ گوێی شل نه‌ کات بو‌ خاوه‌ن هه‌وا و ئاره‌زوو.

وه‌ محمد بن سیرین ده‌لێ: من ئه‌گه‌ر بزانه‌ یه‌ کی‌ک له‌ ئیوه‌ کاتی‌ک لای ئه‌هلی بیده‌ع هه‌ل‌ده‌ستێته‌وه‌ پێشتر چۆن بو‌وه‌ کاتی‌کیش ئه‌وان جێده‌هێلێ هه‌روه‌ک خۆی بمینێته‌وه‌ و کاری‌گه‌ریان نه‌بی له‌سه‌ری ئه‌وه‌ گویم نه‌ده‌دایێ.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا أبو الربيع الزهراني، قال: حدثنا حماد بن زيد، قال: قال لنا يونس بن عبید: لا يُمْكِنُ أَحَدُكُمْ سَمْعَهُ مِنْ ذِي هَوًى.

وقال محمد: لو أني أعلم أنَّ أَحَدَكُمْ يَقُومُ مِنْ عِنْدِهِمْ كَمَا جَلَسَ لَمْ أَبَالَ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٧٣

**وتم:** مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه ئینسان ئه‌گه‌ر عه‌قیده‌شی صحیح بێ، به‌لام کاتیکی ده‌چێته مه‌جلسی ئه‌هلی بیده‌ع گۆرانکاری به‌سه‌ردا دی، هه‌ربۆیه ده‌بینی ابن سیرین ده‌لێ گه‌ر بزانه‌م دانیشنتان له‌گه‌لیان هیچ ته‌ئسیریکی نابێ له‌سه‌رتان ئه‌وه ئاسایی ده‌بوو له‌لام.

**ابن عون** ده‌لێ: هیچ کات هیچ یه‌کیک له‌ ئیوه‌ گوێی شل نه‌کات بۆ هه‌وا و ئاره‌زوو.

حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا أحمد بن إبراهيم بن كثير الدورقي، قال: حدثني أبو عبيدة، قال: حدثني عبدالرحمن بن مهدي، عن حماد بن زيد، قال: سمعت ابن عون، يقول: لا يُمكن أحد منكم أذنيه من هوى أبداً.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٧٤

**محمد بن النضر الحارثي** ده‌لێ: ئه‌صحابی هه‌وا و ئاره‌زوو ده‌سیان دایه بنیادنانی گومرایی و کوژاندنه‌وه و له‌ناو بردنی پڕیمونی و پڕیگای پراست، ئاگادار بن خۆتان پیاریزن لێیان.

حدثنا المتّوئي، قال: حدثنا أبو داود، قال: حدثنا محمد بن سليمان الأنباري، قال: حدثنا عبادة بن كليب، قال: قال محمد بن النضر الحارثي: إنّ أصحاب الأهواء قد أخذوا في تأسيس الضلالة، وطمس الهدى، فاحذروهم.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٧٥

**مغیره** ده‌لێ: محمد بن سائب له عه‌قیده‌یدا هه‌یچ گومرا‌یه‌ک نه‌بوو، وتی: هه‌ستن بمانه‌ن بۆ لای مورجیئه‌ هه‌تا قسه‌کانیان بیهیستین بزانی‌ن چی ده‌لێن! کاتی‌ک پڕۆیشت بۆ لایان عه‌قیده‌ی تی‌ک چوو و ته‌کانی ئه‌وان چوو ده‌لێهوه‌.

حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: وحَدَّثَ عن أبي بكر بن عياش، قال: قال مغیره: خرج محمد بن السائب الكلبي وما كان له هوى. فقال: قوموا بنا إلى المرجئة حتى نسمع كلامهم! فما رجع حتى عَلِقَه.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٧٧

وه له ږیوایه تی ژماره «٥٠٢» هیناویه تی ده لئ: **خرج محمد بن السائب**  
وما كان له هوى، فقال: اذهبوا بنا حتى نسمع قولهم، فمار رجع حتى أخذ  
بها، وعلقت قلبه.

**فضیل بن عیاض** ده لئ: هه رکه سییک ته وازوعی هه بی ئه وه الله ﷻ  
به رزی ده کاته وه، وه هه رکه سییک مه جلس و دانیشتنی له گه ل هه ژاران  
بی ئه وه سوودی پی ده گه یینی، وریابه و خۆت بیاریزه له وهی دانیشن و  
مه جلست له گه ل ئه وانه بی دلت خراپ ده کهن، وه له گه ل خاوهن هه وا و  
ئاره زوو دامه نیشه، چونکه من له توورپی ﷻ ده ترسم به سه رته وه.

حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا عمران بن موسى  
الطرسوسي، قال: حدثنا عبد الصمد -خادم الفضيل- قال: **سمعت الفضيل**  
**بن عياض، يقول: مَنْ تواضع لله رفعه، وَمَنْ كان مجلسه مع مساكين نفعه،**  
**وإياك أن تجلس مع من يُفسد عليك قلبك، ولا تجلس مع صاحب**  
**هوى، فإني أخاف عليك مَقَتَ الله.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٧٨ ذم الكلام وأهله للهرابي | ١٠٥٠

**إسماعیل الطوسي** ده لئی: عبدالله بن مبارک پئی وتم: مه جلس و دانیشنت له گه ل هه ژاران بی، وریابه نه که ی مه جلس و دانیشنت له گه ل خاوهن بیده ع بی.

حدثنا أبو علي محمد بن إسحاق الصَّوَّاف، قال: حدثنا أبو جعفر محمد بن نصر، قال: حدثنا عبد الصمد بن يزيد الصائغ، قال: سمعت **إسماعيل الطوسي**، قال: قال لي ابن المبارك: يكون مجلسك مع المساكين، وإياك أن تجالس مع صاحب بدعة.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٧٩ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي  
٢٦٠ |

**محمد بن يوسف الفريابي** ده لئی: سفيان الثوري پيگری لیده كردم له گه ل فلان دابنیشم. -واته كه سيك له ئه هلی بیده ع.-

حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا يحيى بن عثمان الحمصي، قال: حدثنا **الفريابي**، قال: كان سفيان الثوري ينهاني عن مُجالسة فلان. -يعني: رجلاً من أهل البدع.-

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٨١

**الحکم بن سلیمان** ده لئی: بیستم پرسیار کرا له الأوزاعي ده رباره ی قه ده ریه؟ وتی: له گه لیان دامه نیشن.

حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا أبو سعيد الأشج، قال: حدثنا الحكم بن سليمان أبو الهذيل الكندي، قال: سمعت الأوزاعي سئل عن القدرية؟ فقال: لا تجالسوهم.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٨٢

**مقاتل بن محمد** ده لئی: عبدالرحمن بن مهدي پیی وتم: ئه ی باوکی حسن، له گه ل ئه وانه ئه صحابی بیده ع دامه نیشه، ئه مانه فه توا له شتانیك ده دهن كه مه لاتیكه ده سه لاتیان نییه لئی و ناتوانن قسه ی تیدا بکه ن.

حدثنا أبو القاسم، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا مقاتل بن محمد، قال: قال لي عبدالرحمن بن مهدي: يا أبا الحسن، لا تجالس هؤلاء أصحاب البدع، إِنَّ هؤلاء يُفتون فيما تعجزُ عنه الملائكة.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٨٣



**عون بن عبدالله** ده‌لێ: له‌گه‌ڵ ئه‌هلی قه‌ده‌ر دامه‌نیشن، وه‌ مشتومر و موناقه‌شه‌یان له‌گه‌ڵ مه‌که‌ن، چونکه‌ ئه‌وانه‌ به‌شیکی قورئان ده‌ده‌ن به‌ گزێ به‌شیکی تریدا.

حدثنا أبو عمر حمزة بن القاسم الهاشمي خطيب جامع المنصور، قال: حدثنا حنبل بن إسحاق، قال: حدثنا سعيد بن منصور، قال: حدثنا يعقوب، عن أبيه، قال: قال **عون بن عبدالله**: لا تُجالسوا أهل القَدَر، ولا تُخاصمُوهم، فإنهم يضربون القرآن بعضه ببعض.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٩١

**خویل زاوای شعبة بن حجاج** ده‌لێ: من لای یونس بن عبید بووم، پیاویک هات وتی: ئه‌ی باوکی عبدالله، تۆ پرێگریان لێده‌که‌ی له‌گه‌ڵ عمرو بن عبید دابنیشین، که‌چی کۆره‌که‌ت چوووه‌ ژووهره‌وه‌ بۆ لای؟! وتی: کۆری من؟ وتی: به‌لێ. یونس تووهره‌ بوو، له‌ جیێ خۆی نه‌جولا هه‌تا کۆره‌که‌ی هات، وتی: ئه‌ی کۆرم، تۆ ده‌زانی عه‌قیده‌ و په‌ئی عمرو بن عبید، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ده‌چیت بۆ لای؟! ده‌ستی کرده‌ عوزر هه‌ینانه‌وه‌، وتی: فلانه‌ که‌سم له‌گه‌ڵ بوو بۆیه‌ چوومه‌ لای، یونس وتی: نه‌هی ده‌که‌م له‌ زینا و دزی و خواردنه‌وه‌ی مه‌شروب، ئه‌گه‌ر عه‌بدییک به‌و تاوانانه‌وه‌

بگاته‌وه خزمه‌تی الله ﷺ به‌لامه‌وه باشته‌هه‌تا به‌عه‌قیده و په‌ئی عمرو بن عبید و ئه‌صحابی عمرو بن عبید واته‌قه‌ده‌رییه‌کان بگاته‌وه خزمه‌تی الله ﷺ. سعید بن عامر ده‌لۆی: هیچ پیاوی‌کمان نه‌دیوه‌هینده‌ی یونس باش بی.

حدثنا أبو بكر أحمد بن سليمان العباداني، قال: حدثنا محمد بن عبد الملك الدَّقِيقِي، قال: حدثنا سعيد بن عامر، قال: حدثنا حرب بن ميمون، عن خُوَيْلٍ -خَتْنُ شُعْبَةَ ابْنِ الْحَجَّاجِ- قال: كنت عند يونس بن عُبيد فجاء رجل فقال: يا أبا عبد الله، تنهانا عن مُجالسة عمرو بن عُبيد، وقد دخل عليه ابنك؟! قال: إبنی؟ قال: نعم. فَتَغَيَّظَ يونس، فلم أبرح حتى جاء ابنه، فقال: يا بُني، قد عرفت رأي عمرو بن عبید، ثم تدخل إليه؟! فجعل يعتذر، فقال: كان معي فلان، فقال يونس: أنهى عن الزنا، والسرقة، وشرب الخمر، ولئن تلقى الله ﷺ بهذا أحب من أن تلقاه برأي عمرو بن عبید، وأصحاب عمرو. -يعني: القدرية- قال سعيد بن عامر: ما رأينا رجلاً قط كان أفضل منه. يعني: يونس.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٩٢

**عمرو بن مالک** ده لێ: لای أبو الجوزاء باسی ئه هلی هه وا و ئاره زوو کرا، وتی: سویند به و زاته ی گیانمی به دهسته ماله که م پر بی له مه یمون و به راز پی م خو شتره له وه ی که سی ک له وان در اوسیم بیت و له گه لم بژی. حد ثنا أبو علي الحسن بن عمر بن شقيق، قال: حد ثنا حماد بن زيد، قال: عن عمرو بن مالک، عن أبي الجوزاء قال: ذکر عنده أصحاب الأهواء، فقال: والذي نفسي بيده لأن تمتلئ داري قرده وخنازير معي أحب إلي من أن يجاورني رجل منهم.

کتاب القدر للفريابي | ٣٧١ کتاب الشريعة للأجري | ٢٠٥٦ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٩٦ کتاب أصول السنة لابن أبي زمنين | ٢٤٥ شرح أصول اعتقاد أهل السنة لالکائي | ٢٣١ ذم الکلام وأهله للهروي | ٧٩٠ **وتم:** مالت به راز و مه یمونی تیدا بی زهره ری نییه بو دینه که ت، به لام ئه گه ر هاتوو بیده چی تیدا بی ئه وه زهره ر ده دات له دینه که ت، بچو کترین زهره ری ئه وه یه ئولفه تت بو ی دروست ده بی، ئه وکات ده بیته نمونه یه کی خراپ خه لکی ئیمان لاواز چاوت لیده که ن، ورده ورده بابه تی الولاء والبراء به لاتئه وه کال ده بیته وه.

**عبدالعزيز بن خطاب** ده‌لۆ: سه‌گیکی ڕه‌شی گه‌وره‌ی نه‌خۆش لای مالک بن دینار بوو، پێیان وت: ئه‌ی باوکی یحیی ئه‌و سه‌گه‌ نابینی له‌ ته‌نیشتا؟ وتی: ده‌یینم، ئه‌وه‌ خێردارتره‌ هه‌تا که‌ سیکی خراپ له‌ مه‌جلس و ته‌نیشتم بێ.

حدثنا محمد بن احمد بن الفرج البغدادي بالابله، حدثنا ابراهيم بن حماد ابن زياد، حدثنا عبدالعزيز بن خطاب، قال: رُئِيَ إِلَى جنب مالک بن دینار کلبٌ عظیم ضخم أسود رابض، فقيل له: يا أبا يحيى ألا ترى هذا الكلب إلى جنبک؟ قال: هذا خير من جليس السوء.

روضة العقلاء لابن حبان ٢٤٠ | الإعتصام بالعزلة للخطابي ١ ص: ٧٥  
**وتم:** ته‌ماشای ئه‌م جو‌ره‌ ئا‌ثارانه‌ ده‌که‌ی ئه‌وکات به‌ جوانی بو‌ت ده‌رده‌که‌وئ سه‌له‌ف چه‌نده‌ ڕقیان له‌ ئه‌هلی بیده‌ع بووه‌، به‌لام کاتیکی ئیستا خه‌لکی له‌سه‌ر ڕپه‌ه‌وی سه‌له‌ف ناچن، له‌گه‌ل هه‌موو مو‌بته‌دعیکی ده‌ست کراوه‌ن و هه‌لسوکه‌وت ده‌که‌ن، کاتیکیش به‌ پێی مه‌نه‌جی سه‌له‌ف ڕه‌دیان ده‌ده‌یته‌وه‌، قبو‌لی ناکه‌ن، به‌راستی حا‌لی کردنی ئه‌و جو‌ره‌ که‌سانه‌ زو‌ر قورسه‌ ئه‌سته‌مه‌ بتوانی ئه‌هلی جه‌هل تی‌بگه‌یی‌نی که‌ مه‌نه‌جی ئه‌هلی سو‌ننه‌ هه‌جر و بو‌غزان‌دن‌ی ئه‌هلی بیده‌ع و ڕیجالی سو‌ء

بووه و شوبه‌اندوونیان به سه‌گ و له سه‌نگیش خراپتر، چونکه سه‌گ  
ئه‌مینی لێی له‌وه‌ی تووشی شوبه‌ه و هه‌لدی‌رت بکات له‌ دینه‌که‌تدا، به‌لام  
ئه‌هلی بیده‌ع ئه‌مین نی لێیان.

**بقیة بن الوليد** ده‌لێ: أرطاة بن منذر یی و تم: ئه‌ی باوکی یحمد، ئه‌گه‌ر  
کۆره‌که‌م یه‌کیک بێ له‌ فاسقه‌کان پیم خۆشتره‌ و به‌لامه‌وه‌ باستره‌ هه‌تا  
ئه‌وه‌ی که‌سیکی خاوه‌ن هه‌وا و ئاره‌زوو بیت.

أخبرنا محمد بن موسى، حدثنا الأصم، حدثنا الصاغاني، حدثنا أبو همام،  
حدثنا بَقِيَّة، قال: قال لي أرطاة بن المنذر السَّكُونِي: يا أبا يُحَمَّد، لَأَنْ يَكُونَ  
ابني فاسقًا مِنَ الْفُسَّاقِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَكُونَ صَاحِبَ هَوًى.

ذم الكلام وأهله للهروي | ٩٢٩ الشرح والإبانة لابن بطة | ٩١ الحجة  
على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٣٠٤

**إبن قاسم** ده‌لێ: مالک بن أنس ده‌لێ: هه‌یج ئایه‌تیکی نییه‌ له‌ کتابی الله  
دا هه‌نده‌ی ئه‌م ئایه‌ته‌ قورس بێ له‌سه‌ر ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو: ﴿يَوْمَ  
تَبْيَضُ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ

إِيْمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٠﴾ چ که لامیک هه‌یه  
هینده پروون؟

ابن قاسم ده‌لێ: مالک پێی وتم: ئه‌م ئایه‌ته بو ئه‌هلی قبیله‌یه.

سحنون ده‌لێ: ابن غانم ده‌رباره‌ی که‌راهه‌تی دانیشن له‌گه‌ل ئه‌هلی  
هه‌وا و ئاره‌زوو ده‌یوت: ته‌ماشاکه‌ن ئه‌گه‌ر یه‌کیک له‌ ئیوه‌ لای دزیک  
دابنیشی، وه‌ پێداویستییه‌ک له‌ ده‌ستیدا بی، ئایا نابینی چۆن ده‌پیاریزی  
نه‌وه‌ک دزه‌که‌ ده‌ستی پێی بگات؟ ده‌ی دینه‌که‌تان له‌پێشتره‌ به‌ چه‌زه‌ر  
کردن و پاراستنی، وترا: ئه‌گه‌ر له‌ سه‌نگه‌ر بین ئه‌هلی بیده‌ع ده‌ربکه‌ین؟  
وتی: به‌لێ.

وحدثني إسحاق، عن محمد بن عمرو بن لُبَابَة، عن العُتْبِي، عن سَحْنُون،  
عن ابن القاسم، قال: قال مالک: ما آية في كتاب الله أَشَدُّ على أهل  
الْأَهْوَاءِ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ  
اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ  
تَكْفُرُونَ﴾. قال مالک: فَأَيُّ كَلَامٍ أَبَيَّنَ مِنْ هَذَا؟

قال ابن القاسم: قال لي مالک: إِنَّ هَذِهِ الْآيَةَ لِأَهْلِ الْقِبْلَةِ.

قال سَحْنون: وكان ابن غانم، يقول في كراهية مُجالسة أهل الأهواء: أَرَأَيْتَ إِنْ أَحَدَكُم قَعَدَ إِلَى سَارِقٍ، وَفِي كُفِّهِ بَضَاعَةٌ، أَمَّا كَانَ يَحْتَرِزُ بِهَا مِنْهُ، خَوْفًا أَنْ يَنَالَهُ فِيهَا؟ فَدِينَكُم أَوْلَى بِأَنْ تُحَرِّزُوهُ، وَتُحَفِّظُوا بِهِ، قِيلَ: وَإِنْ جَامَعْنَاهُمْ فِي ثَغْرِ، أَخْرَجْنَاهُمْ مِنْهُ؟ قَالَ: نَعَمْ.

کتاب أصول السنة لابن أبي زمنين | ٢٤٨

**فضیل بن عیاض** ده‌لێ: پێم خۆشه‌ نیوانی من له‌ گه‌ل موبته‌ ده‌عی‌ک قه‌لایه‌ک بێ له‌ ئاسن.

حدثنا أبو علي محمد بن أحمد بن إسحاق، قال: حدثنا أبو جعفر محمد بن نصر بن منصور الصائغ، قال: حدثنا عبد الصمد بن يزيد الصائغ، قال: سمعت فضيل بن عياض يقول: أُحِبُّ أَنْ يَكُونَ بَيْنِي وَبَيْنَ الْمُبْتَدِعِ حِصْنٌ مِنْ حَدِيدٍ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٤٩٨

**فضیل بن عیاض** ده‌لێ: هه‌رکه‌ سی‌ک له‌ گه‌ل خاوه‌ن بیده‌یه‌ک دابنیشی ئه‌وه‌ ئاگاداری خۆته‌ لێ، وه‌ هه‌رکه‌ سی‌ک له‌ گه‌ل خاوه‌ن بیده‌یه‌ک دابنیشی حیکمه‌ت و دانایی پێنادری، وه‌ پێم خۆشه‌ نیوانی

من له گه‌ڵ خاوه‌ن بیده ع قه‌لایه‌ک بێ له ئاسن، لای جووله‌که و نه‌صرانییه‌ک نان بخۆم پێم خۆشتره‌ هه‌تا لای خاوه‌ن بیده عیه‌ک نان بخۆم.

أخبرنا الحسن بن عثمان، قال: أخبرنا أحمد بن حمدان، قال: حدثنا أحمد بن الحسن، قال: حدثنا عبد الصمد -مردویه- قال: سمعت فضيل -يعني ابن عياض- يقول: مَنْ جلس مع صاحب بدعة فاحذره، وَمَنْ جلس مع صاحب البدعة لم يُعْطَ الحكمة، وَأَحَبُّ أَنْ يَكُونَ بَيْنِي وَبَيْنَ صاحب بدعة حِصْنٌ مِنْ حَدِيدٍ، آكَلَ عِنْدَ الْيَهُودِيِّ وَالنَّصْرَانِيِّ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ آكَلَ عِنْدَ صاحب بدعة.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ١١٤٩ | ذم الكلام وأهله للهروي ١٠٤٨ |

ئهم ئه‌ته‌ره لای **الهروي** به‌س ئهم به‌شه‌ی هاتووه: **آكل عند اليهودي والنصراني، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ آكَلَ عِنْدَ صاحب بدعة.**



**قاضي شریک** ده‌لێ: ئه‌گه‌ر هه‌موو هۆزێک مه‌شرووب فرۆشیکی تێدابێ، پێم باشتre هه‌تا ئه‌وه‌ی که‌سیکی شوینکه‌وته‌ی باوکی فلانی تێدابێ. پیاویکی موبته‌دع بوو.

حدثنا أبو القاسم جعفر بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا عبد الله بن سعيد الأشج، قال: حدثنا يحيى بن يسار، قال: سمعت شريكاً يقول: لأن يكون في كل قبيلة خمار، أحب إلي من أن يكون فيها رجل من أصحاب أبي فلان. رجل كان مبتدعاً.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٠٠

**أحمد بن سنان** ده‌لێ: ئه‌گه‌ر ساز لێده‌ر دراوسێم بێ، پێم خۆشته‌ هه‌تا ئه‌وه‌ی خاوه‌ن بیده‌ع دراوسێم بێ، هه‌رچی خاوه‌ن سازه‌ پێگری لێده‌که‌م و سازه‌که‌شی ده‌شکێنم، ئه‌مما موبته‌دعه‌ که‌ ئه‌وه‌ خه‌لکی و دراوسی و گه‌نجه‌کان گومرا ده‌کات و دلێان پیس ده‌کات.

وقال أبو حاتم: سمعت أحمد بن سنان يقول: لأن يجاورني صاحب طنبور، أحب إلي من أن يجاورني صاحب بدعة، لأن صاحب الطنبور أنهاء، وأكسر الطنبور، والمبتدع يفسد الناس، والجيران، والأحداث.

## الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٠٠/أ

**أبو حاتم** ده‌لێ: أحمد بن سنان ده‌یوت: ئه‌گه‌ر پیاویک بوویه دراوسیی خاوه‌ن بیده‌یه‌ک، وای ده‌بینم ئه‌گه‌ر توانی ئه‌وه‌ با خانووه‌ که‌ی بفروشی بیگو‌یزێته‌وه‌ بۆ شو‌ینێکی تر، ئه‌گه‌رنا ئه‌وه‌ کو‌ر و دراوسی‌کانی به‌ هیلاک ده‌بات.

أبو سنان حوکمی ئه‌و وته‌یه‌ی له‌م حدیته‌ی په‌سول الله ﷺ وه‌رگرت: « هه‌ر که‌سیک له‌ ئیوه‌ بیستی ده‌جال ده‌رچووه‌ ئه‌وه‌ با خۆی دوور بگری - سی جار ئه‌مه‌ی وت - پیاوی وا هه‌یه‌ دیت بۆ لای، وه‌ به‌ درۆزن ده‌بینی، که‌چی شو‌ینی ده‌که‌وی به‌هۆی ئه‌و هه‌موو شو‌به‌اته‌ی پێیه‌تی ».

قال أبو حاتم: وسمعت أحمد بن سنان يقول: إذا جاور الرجل صاحب بدعة أرى له أن يبيع داره إن أمكنه، وليتحول وإلا أهلك ولده، وجيرانه.

فنزح ابن سنان بحديث رسول الله ﷺ قال: « **مَنْ سَمِعَ مِنْكُمْ بِالِدِّجَالِ فَلْيُنْأَ عَنْهُ - قَالَهَا ثَلَاثًا - فَإِنَّ الرَّجُلَ يَأْتِيهِ، وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَاذِبٌ، فَيَتْبَعُهُ لِمَا يَرَى مِنَ الشُّبُهَاتِ** ».

## الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٠٠/ب

**أحمد بن أبي الحواري** دەلێ: عبدالله بن السري -یەکیک بوو لە خاشعین لە ژيانمدا کەسەم نەدیووە هیندەوی ئەو بە خشوع بێ - پێی و تەم: لای ئیمە لە سوننە نییە رەدی ئەهلی هەوا و ئارەزوو بدریتەو، بە لکو سوننە لای ئیمە ئەوێهە قسە لە گەل هیچ یەکیکیان نە کری.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: **حدثنا أحمد بن أبي الحواري، قال: قال لي عبدالله بن السري -وكان من الخاشعين، ما رأيت قطُّ أخشع منه-: ليس السنة عندنا أن تُردَّ على أهل الأهواء، ولكن السنة عندنا أن لا تُكَلِّم أحداً منهم.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٠٥

**سلام بن أبي مطيع** دەلێ: پیاویکی ئەهلی هەوا و ئارەزوو بە آیوب السختیانی وت: ئەو باوکی بکر، پرسیارێکم هەیه لێت دەربارەو کە لیمەیه ک، آیوب پشتی هەلکرد، بە پەنجەو ئیشارەتی کرد نە خیر پرسیارو نیو کە لیمە شەم لیمە کە، نە خیر پرسیارو نیو کە لیمە ش لیمە کە. سە عید ئیشارەتی بو کردین بە پەنجە بچوو کەو دەستی راستی.

أخبرنا سَعِيدٌ، عن سلام بن أَبِي مطيع: أَنَّ رجلاً من أصحاب الأهواء قال  
لأَيُّوب: يا أبا بكر، أسألك عن كلمة؟ قال: فوَلِي وهو يشير بإصبعه ولا  
نصف كلمة، ولا نصف كلمة. وَأَشَارَ لنا سعيد بِخَنْصِرِهِ اليمنى.

سنن الدارمي | ٤١٠ كتاب القدر للفريابي | ٣٧٤ كتاب السنة لعبدالله  
| ١١٠ كتاب الشريعة للأجري | ١٢٠ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٠٩

**سوید** ده لئ: عبدالرحمن بن مهدي باسی صوفیه کانی کرد وتی:  
له گه لیان دامه نیشن، ههروه ها له گه ل ئه هلی که لام دامه نیشن، به لکو  
له گه ل ئه صحابی قماطر دابنیشن، چونکه ئه وانه وه ک ئه صحابی مه عده ن  
وان، نمونه ی غه واصلن ئه میان دوره ده ردینئ، وه ئه ویتیشیان پارچه یه ک  
له ئالتون.

حدثنا سوید، قال: سمعت عبدالرحمن بن مهدي، وذكر الصُّوفية فقال:  
لا تُجالسوهُم، ولا أصحاب الكلام، عليكم بأصحاب القمَاطر، فإنما هم  
بمنزلة أصحاب المعادن، مثل الغَوَاص هذا يُخرج دُرَّةً، وهذا يُخرج قطعة  
ذهب.

كتاب السنة للخلال | ٢٣٨٨ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥١٠

قماطر به‌و که‌سانه ده‌وتری کتییی حدیث کۆده‌که‌نه‌وه، پاشان ئه‌وه‌ی پێویستیان هه‌ی ده‌رده‌هێنن وه‌ک به‌لگه‌ له‌ ژياناندا به‌کاریده‌هێنن.

**حبیب بن الزبرقان** ده‌لی: محمد بن سیرین هه‌رکات که‌لیمه‌یه‌کی له‌ خاوه‌ن بیده‌یه‌ک بیستایه، هه‌ردوو په‌نجه‌ی ده‌خسته‌ گوێیه‌کانی، پاشان ده‌یوت: هه‌لّ نییه‌ بۆم قسه‌ی له‌گه‌ل بکه‌م هه‌تا هه‌ستێته‌وه‌ له‌ مه‌جسه‌ که‌ی.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم الرازي، قال: حدثنا الوليد بن الزبير الحضرمي، قال: حدثنا بقیة بن الوليد، قال: حدثنا أبو سلمة سليمان بن سليم، قال: **حدثنا حبيب بن أبي الزبرقان، عن محمد بن سيرين، أنه كان إذا سمع كلمة من صاحب بدعة، وضع أصبعيه في أذنيه، ثم قال: لا يحلّ لي أن أكلّمه حتى يقوم من مجلسه.**

الإبانة الكبرى لابن بطة ٥١١

**صالح المري** ده‌لی: فلانه‌ که‌سی ئه‌هلی بیده‌ع چوویه‌ لای محمد بن سیرین، من له‌وی بووم و سه‌یرم ده‌کرد، بابێک له‌ بابه‌کانی قه‌ده‌ری

کرده‌وه و قسه‌ی تیدا ده‌کرد، ابن سیرین پیی وت: پیم خوشه‌هه‌ستی جیمان بهیالی، ئه‌گه‌رنا ئه‌وه ئیمه‌هه‌لده‌ستینه‌وه.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا سعيد بن سليمان، قال: حدثنا صالح المري، قال: دخل على ابن سيرين فلان - يعني: رجلاً مبتدعاً- وأنا شاهد، ففتح باباً من أبواب القدر، فتكلم فيه، فقال له ابن سيرين: أحبُّ لك أن تقوم، وإما أن تقوم.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥١٢

إبن عون ده‌لی: ئه‌وانه‌ی له‌گه‌ل ئه‌هلی بیده‌ع داده‌نیشن مه‌ترسیان زیاتره‌ له‌سه‌رمان هه‌تا ئه‌هلی بیده‌ع.

حدثنا أبو عبدالله محمد بن مخلد العطار، قال: حدثنا محمد بن الحسين المري، قال: حدثني أحمد بن منصور الكندي، عن شعيب بن حرب، قال: قال ابن عون: مَنْ يُجَالِسُ أَهْلَ الْبِدْعِ أَشَدُّ عَلَيْنَا مِنْ أَهْلِ الْبِدْعِ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥١٣

**جعفر بن سلیمان** ده‌لۆ: بیستم عتبة الغلام ده‌یوت: هه‌رکه‌سیک له‌گه‌ل  
ئیمه‌ ئه‌هلی سوننه‌ نه‌بی ئه‌وه‌ دژمانه‌.

حدثني أبو علي إسحاق بن إبراهيم الحلواني، قال: حدثنا يعقوب بن  
يوسف بن دينار، قال: حدثنا أحمد بن داود الحداد، قال: **حدثني جعفر**  
**بن سليمان الضُّبَعي، قال: سمعت عتبة الغلام، يقول: مَنْ لم يكن معنا فهو**  
**علينا.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥١٤

**أبو عبدالرحمن السلمي** ده‌لۆ: هه‌ر پیاویک له‌وانه‌ی لای شقیق الضبی  
دانیشتووه‌ نه‌یته‌ مه‌جلم و له‌گه‌لم دانه‌نیشی.

**أبو عبدالله أحمد بن حنبل** ده‌لۆ: شقیق که‌سیک بوو مشتومر و  
موناقه‌شه‌ی ده‌کرد.

حدثنا أبو حفص عمر بن محمد بن رجاء، قال: حدثنا أبو نصر عصمة  
بن أبي عصمة، قال: حدثنا الفضل بن زياد، قال: حدثنا أحمد بن حنبل،  
قال: حدثنا أسود بن عامر، قال: حدثنا أبو بكر، عن عاصم، قال: كان أبو

عبدالرحمن، يقول: لا يُجالسني رجلٌ جالسٌ شقيقًا الضَّبِّيَّ. قال أبو عبد الله: كان يُخاصم.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥١٦

**يحيى بن أبي كثير** دہ لئی: تہ گہر لہ ریگادا گہشتی بہ خاوەن بیدعہ یہ ک، تہ و ریگہ یہ ی تہ و ی لئیہ بیگورہ بچورہ سہر ریگاہ کی تر۔  
حدثنا أبو الأصبع عبد العزيز بن يحيى، قال: حدثنا أبو إسحاق الفزاري، عن الأوزاعي، عن يحيى بن أبي كثير، قال: إذا لقيتَ صاحبَ بدعةٍ في طريقٍ، فخذ في طريقٍ غيره.

كتاب القدر للفريابي | ٣٧٢ كتاب الشريعة للأجري | ١٣٥ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥١٧ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٥٩ ذم الكلام وأهله للهروي | ٨٤٧

**فضيل بن عياض** دہ لئی: تہ گہر لہ ریگادا موبتہ دعیکت بینی، تہ و ریگہ یہ ی تہ و ی لئیہ بیگورہ بچورہ سہر ریگاہ کی تر۔

وحدثنا أبو علي محمد بن أحمد بن إسحاق، قال: حدثنا أبو بكر محمد بن أحمد بن النضر، قال: حدثنا عبد الصمد بن يزيد الصائغ مردوية، قال:



سمعت الفضیل ابن عیاض، یقول: إذا رأیت مبتدعاً فی طریق، فخذ فی طریقٍ آخر.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٢٠

**ابن هانی** ده لۆ: پرسیارم کرد له أبا عبدالله أحمد بن حنبل ده رباره ی پیاویکی موبته دعو داعیه بو بیده که ی؟ وتی: له گه لۆ دانانیشری، وه قسه شی له گه لۆ ناکری به شکو ته و به بکات.

حدثنا أبو الفضل جعفر بن محمد القافلائي، قال: **حدثنا إسحاق بن إبراهيم بن هانی**، قال: سألت أبا عبدالله عن رجلٍ مبتدعٍ داعيةٍ يدعو إلى بدعته؟ قال أبو عبدالله: لا يُجالس، ولا يُكَلِّم لعلَّه يتوب.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٢١

**حنبل بن إسحاق** ده لۆ: بیستم أبا عبدالله أحمد بن حنبل ده یوت: ئه هلی بیده بو هیچ که سییک نییه له گه لیان دابنیشی و قسه یان له گه لۆ بکات و نه رمی و ئولفهت بنوئیری به رامبه ریان.

حدثنا أبو حفص عمر بن أحمد، قال: حدثنا أبو نصر عصمة، قال: **حدثنا حنبل بن إسحاق، قال: سمعت أبا عبد الله يقول: أهل البدع ما ينبغي لأحد أن يجالسهم، ولا يخاطبهم، ولا يأنس بهم.**

الإبانة الكبرى لابن بطة ٥٢٢

**أبا عبد الله أحمد بن حنبل** ده لۆی: **ثور بن يزيد الكلاعي** چوویه مه دینه، به مالک بن انس و ترا: ئایا ناچی بۆ لای؟ وتی: له مزگه وتی ره سول الله ﷺ له گه ل پیاویکی موبته دع کونا بینه وه.

حدثنا منصور بن الوليد النيسابوري، قال: حدثنا علي بن سعد، قال: **سمعت أبا عبد الله يقول: قدم ثور المدينة، فقيل لمالك: ألا تأتيه؟ فقال: لا نجتمع عند رجل مبتدع في مسجد رسول الله ﷺ.**

كتاب السنة للخلال ٢٣٨٩ | الإبانة الكبرى لابن بطة ٥٢٣

**محمد بن موسى** ده لۆی: **أبو عبد الله أحمد با حنبل** - باسی قصه ی **ثور** سی کرد- وتی: پیم گه یشتوووه چوووته مه دینه، به مالک بن انس و تراوه: ئه وه **ثور بن يزيد الكلاعي** هاتوووته مه دینه. ئه ویش وتووویه تی: مه چن بۆ لای.

حدثنا أبو إسحاق إبراهيم بن علي القطيعي، قال: حدثنا أبو علي ابن الخلال، قال: حدثنا محمد بن موسى بن مُشيش، قال: قال أبو عبدالله - وقد ذكر قصّة ثور - : بلغني أنه قدِمَ المدينة، فقيل لمالك: قد قدِمَ ثورٌ. فقال: لا تأتوه.

### الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٢٤

**أحمد بن حنبل** ده‌لێ: ثور بن یزید الکلاعی ئه‌هلی قه‌ده‌ر بوو خه‌لکی حمص بوو، له‌وێ ده‌رکرا و دوورخرایه‌وه له‌به‌ر قه‌ه‌ولی قه‌ده‌ر.

وه پێم گه‌یشته‌وه چووه‌ بۆ مه‌دینه به‌ مالک بن أنس وتراوه: ثور هاته‌وه‌ته مه‌دینه، ئه‌ه‌ویش وتی: مه‌چن بۆ لای، نابێ له‌ مزگه‌وتی ره‌سول الله ﷺ له‌گه‌ل پیاویکی موبته‌دع کۆبیته‌وه.

قال عبدالله بن أحمد، عن أبيه أحمد بن حنبل، أنه قال: كان ثور بن يزيد الكلاعي كان يرى القدر وكان من أهل حمص. أخرجوه ونفوه لأنه كان يرى القدر.

قال: وبلغني أنه أتى المدينة فقيل لمالك: قد قدِمَ ثور، فقال: لا تأتوه، فقال: لا يجتمعُ عند رجلٍ مبتدعٍ في مسجدٍ رسول الله ﷺ.

## شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ۱۳۳۷

**ربیع بن نافع** ده‌لێ: هاوه‌لانمان بۆیان گێڕاینه‌وه، وتیان: ثور بن یزید گه‌یشت به‌ الأوزاعي، ثور ده‌ستی درێژ کرد بۆ ته‌وقه‌ کردن، به‌لام الأوزاعي ده‌ستی نه‌دایه، وتی: ئه‌ی ثور، ئه‌گه‌ر بابته‌که‌ دونیایی بووایه ئه‌وه‌ نزیک بووین له‌ یه‌ک، به‌لام په‌یوه‌ندی به‌ دینه‌وه‌ هه‌یه! ده‌لێ: بۆیه به‌و جووره‌ هه‌لسوکه‌وتی له‌ گه‌ل کردووه، چونکه‌ قه‌ده‌ری بووه.

حدثنا محمد بن إسماعيل، قال: حدثنا الحسن بن علي الحلواني، قال: حدثنا الربيع بن نافع أبو توبة، قال: حدثنا أصحابنا، قالوا: لقي ثور الأوزاعي، فمدَّ إليه ثورُ يده، فأبى الأوزاعي أن يمدَّ يده إليه، وقال: يا ثور، إنه لو كانت الدنيا، كانت المقاربة، ولكنه الدين! يقول: لأنه كان قَدَرِيًّا.

## كتاب الضعفاء للعقيلي (۱/۱۹۶)

**إسحاق بن إبراهيم** ده‌لێ: پێم گه‌یشتووه‌ که‌ الأوزاعي و ثور بن یزید له‌سه‌ر جسر به‌ یه‌ک گه‌یشتوون، الأوزاعي پێی وت: ئه‌ی ثور ئه‌گه‌ر هه‌جر کردن له‌ دین نه‌بوایه، ئه‌وه‌ سه‌لامان لێده‌کردی. ده‌لێ: له‌به‌رئه‌وه‌ی ثور قه‌ده‌ری بوو.

أخبرني يحيى بن عمار، أخبرنا محمد بن إبراهيم بن جناح، حدثنا إسحاق بن إبراهيم القاضي، قال: بلغني أَنَّ الأوزاعي اجتمع، وثور بن يزيد على الجسر، فقال: يا ثور! لو لا الهِجْرَة مِنَ الدِّينِ، لَسَلَّمْنَا عَلَيْكَ. قال: وكان قدرِيًّا.

ذم الكلام وأهله للهروي | ٩٣٤

**هشام** ده لئى: بانگى أيوب السختياني کرا هه تا مردوووه ک بشوات، ئه ویش له گه ل کۆمه لئیک خه لک چوو، کاتیک سه رى مردوووه که ی لادا پروومه تی بینى ناسییه وه، ووتى: وهرن برۆن بۆ لای هاوړیکه تان من نایشۆم، چونکه بینیم له گه ل خاوه ن بیدعه یه ک هاتووچۆى ده کرد و تیکه لاوى هه بوو له گه لیدا.

حدثنا محمد بن ياسين بن بشر بن أبي طاهر، قال: حدثنا أحمد بن الحسن، قال: حدثنا مغلد بن الحسين، **عن هشام، عن أيوب السختياني،** أَنَّهُ دُعِيَ إِلَى غَسْلِ مَيِّتٍ، فَخَرَجَ مَعَ الْقَوْمِ، فَلَمَّا كَشَفَ عَنْ وَجْهِ الْمَيِّتِ عَرَفَهُ، فَقَالَ: أَقْبِلُوا قَبْلَ صَاحِبِكُمْ! فَلَسْتُ أُغْسِلُهُ، رَأَيْتُهُ يُمَاشِي صَاحِبَ بَدْعَةٍ.

كتاب السنة للخلال | ٢٣٩٠ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٢٥

**فضیل بن عیاض** ده‌لێ: ئیماندار بۆی نییه له‌گه‌ڵ هه‌موو که‌سیک دابنیشێ که‌ ویستی لیبی، له‌به‌رئه‌وه‌ی الله جَلَّالَهُ فه‌رموویه‌تی: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ﴾. واته: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ئه‌گه‌ر ئه‌وانه‌ت بینێ له‌ ئایه‌ته‌کانمان پۆده‌چن و خراپ قسه‌یان له‌سه‌ر ده‌که‌ن و گالته‌یان پیده‌که‌ن پڕویان لێوه‌رچه‌رخینه و پشتیان تێکه‌ ئه‌و شوینه جیبه‌یله‌ هه‌تا واز له‌و قسه‌یه ده‌هینن و قسه‌ له‌ شتیکی تر دا ده‌که‌ن.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا عمران بن موسى الطوسي، قال: حدثنا أبو يزيد الفيض، قال: قال الفضيل: ليس للمؤمن أن يقعد مع كُلِّ مَنْ شاء، لأن الله جَلَّالَهُ يقول: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ﴾.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٤١



## نه هی کردن له جیدال و موناژه په له گه ل ئه هلی بیدهع

موجاده له و موناژه په ی ئه هلی بیدهع یه کیکه له و دهر د و نه خوشیانه ی  
که تووشی موسلمانان بووه، ئه هلی بیدهع له سه رده می سه له فدا هینده  
دهر فته یان نه دراوه هه تا بینه مه جلس هه تا بابته جیدال و موناژه  
بکه نه وه، به لکو سووک و زه لیل بوون، هه رکاتیش هاتینه مه جلسیک  
ویستبیتیان دهم بکه نه وه، ئه وه له لایه ن ئه هلی سونه وه وه لام  
نه دراونه ته وه، وه داوایان لیکردوون ئه وی جی بهیلن یاخود ئه مان  
هه لده ستنه وه جیی ده هیلن، ئه مه هه مووی بو ئه وه بووه خوشیان و ده ور  
و پشتیان و عامه ی موسلمانان بیاریزن له شوبه ه و فیله کانی ئه هلی بیدهع،  
موناژه په ئه و دهر فته ته یه ئه هلی بیدهع به دوایدا ده گه پین بو دهر خستنی  
مه زه به که یان، کاتیک که سانیک بین ده ست بکه نه موناژه په ی ئه هلی  
بیدهع ئه وه یارمه تیده ر بوون له بلا و کردنه وه ی مه نه هج و مه زه به  
باتله که یان، چونکه ئه وه ی لای خه لکی شاره وه بووه ئه مانه به و  
موناژه په یه ده ریده خه ن بو خه لکی به مه ش شتانیک ده دری به

گوێیه‌کانیاندا که نه‌ده‌بوو بییستن، ئه‌مه‌ یه‌کیکه‌ له‌ گه‌وره‌ترین زیانه‌کانی موناژه‌ره‌.

**سفیان ابن عیینة** ده‌لێ: پرسیری شتیکم کرد له‌ هشام بن حجر، وتی: ده‌ته‌وێ فیری جیدالت بکه‌م؟ ئه‌گه‌ر پێیان وتی: نه‌خێر، تۆ بلێ: به‌لێ، وه‌ ئه‌گه‌ر وتیان: به‌لێ، ئه‌وه‌ تۆ بلێ: نه‌خێر.

أخبرنا أبو يعقوب، أخبرنا أبو بكر بن أبي الفضل، أخبرنا أحمد بن محمد بن يونس، حدثنا عثمان بن سعيد، سمعت نعيم بن حماد، يقول: **سمعت ابن عیینة، يقول: سمعت هشام بن حجير يقول لي -وسألته عن شيء-: تريد أن أعلمك المراء؟ إذا قالوا لك: لا، فقل: نعم، وإذا قالوا: نعم، قل: لا.**

ذم الكلام وأهله للهروي ٨٦٧

المراء واته‌ گومان هه‌بوون له‌ حه‌قیقه‌تی شتیك و موحاده‌له‌ و موناقه‌شه‌ کردن له‌سه‌ری هه‌تا ده‌گاته‌ ئاستیک ئینکاری حوكمی مه‌سائيله‌كان ده‌کړی و ملکه‌چی نابێ، هه‌رچه‌نده‌ به‌لگه‌ی صحیح و سه‌ریحی له‌سه‌ر هاتبێ، به‌لام ئه‌هلی جیدال هه‌ر ده‌لێن نه‌خێر وانیه‌.





**عائشة** رضي الله عنها ده‌لی: ره‌سول ﷺ ئەم ئایه‌ته‌ی خو‌ینده‌وه: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ﴾. هه‌تا: ﴿أَوَلَوْ الْأَلْبَابِ﴾. وتی: ره‌سول الله ﷺ فه‌رمووی: «ئە‌گەر ئە‌و که‌سانه‌ت بین‌ی شو‌ین مو‌ته‌شاییه‌ ده‌که‌وتن بو‌ دروست کردنی فیتنه‌، ئە‌وه‌ بزانه‌ ئە‌و که‌سانه‌ن که‌ الله ﷻ ناوی هیناون، بو‌یه‌ وریا و ئا‌گاداری خۆتبه‌».

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيُّ، عَنْ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ﴾. إِلَى قَوْلِهِ: ﴿أَوَلَوْ الْأَلْبَابِ﴾. قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ سَمَى اللَّهُ، فَاحْذَرُوهُمْ».

صحیح البخاری | ۴۵۴۷ صحیح مسلم | ۶۷۷۵ سنن أبی داود | ۴۵۹۸  
سنن الترمذی | ۳۲۳۶ سنن ابن ماجه | ۴۷ مسند أحمد | ۲۶۱۹۷

**أبو هريرة** رضي الله عنه ده لئ: ره سول الله ﷺ فه رموویه تی: موجداه له  
کردن له قورئان کوفره.

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ -يَعْنِي ابْنَ هَارُونَ- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «**المراء**  
**في القرآن كفرٌ**».

سنن أبی داود | ۴۶۰۳ مسند أحمد | ۱۰۵۳۹ المصنف لابن أبی شیبة |  
۳۰۷۷۷ کتاب الشریعة للأجری | ۱۴۱ شرح أصول اعتقاد أهل السنة  
للالکائی | ۱۸۲

ئه م حدیثه لای ابن أبی شیبة له جیاتی وشه ی «**المراء**» وشه ی «**جدال**»  
هاتووه.

**محمد بن الحنفية** ده لئ: دونیا به کۆتا نایه ت و قیامه ت به رپا نابئ هه تا  
مشتومر و ناکوکی خه لکی ده گاته سه ر پهروه دگاریان.

وحدثنا محمد بن كثير العبدی، أخبرنا سفيان يعني الثوري، عن سالم يعني ابن أبي حفصة، عن يعلى، عن محمد بن الحنفية، قال: لا تنقضي الدنيا حتى تكون خصومتهم في ربهم.

كتاب الرد على الجهمية للدارمي ٣ | الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٤٣  
دم الكلام وأهله للهروي | ٦١٨ | جامع بيان العلم لابن عبد البر | ١٧٨١

عائشة رضي الله عنها ده لى: ره سول الله ﷺ فه رمويه تى: رق لى بووترين پياو لای الله ﷻ ته و كه سه يه كه زور تونده له ناكوکى و جيدال، وه شاره زايه به ناكوکى.

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَلَدُّ الْخَصَمُ».

صحيح البخاري | ٢٤٥٧ | صحيح مسلم | ٦٧٨٠ | مسند أحمد | ٢٤٢٧٧

أبي امامة رضي الله عنه ده لى: ره سول الله ﷺ فه رمويه تى: « هيج قه وميک گو مړا نه بوونه ته وه له دواى ته وهى له سهر هيدا يه ت بوون ئيلا

تووشی جیدال هاتوون». پاشان ئەم ئایه تهی خوینده وه: ﴿بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ﴾.

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ الْعَبْدِيُّ، وَيَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا ضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أَوْتُوا الْجَدَلَ». ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ﴾.

سنن الترمذي | ٣٥٣٥ سنن ابن ماجه | ٤٨ مسند أحمد | ٢٢١٦٤ كتاب السنة لابن أبي عاصم | ١٠٥ الحجة في بيان المحجة لقوام السنة | ٢٢٢ عمرو بن شعيب له باوكيه وه، له باپيريه وه ده گيريته وه، ده لی: هه ندیک کهس لای دهرگاری مالی رهسول الله ﷺ دانیشتبوون، هه ندیکیان ده یانوت: مه گهر الله ﷻ ئاوا و ئاواى نه فه رموو؟ وه هه ندیکی تریان ده یانوت: مه گهر الله ﷻ ئاوا و ئاواى نه فه رموو؟ هه ندیکیان ره دی هه ندیکی تریان ده دایه وه، رهسول الله ﷺ ئەمه ی بیست به تووریه ی هاته دهر وه بۆیان پروومه تی سور هه لگه رابوو که ئەنه ما ده نکه هه نارت به

پرویدا ته قاندووه، فه رمووی: « ئایا به مه ئه مرتان پیکراوه؟! کتابی الله هه ندیکی بدهن به گزری هه ندیکی ترده، ئوممه تانی پیش ئیوه به م جوړه گومرا بوون، ئیوه له م جیدال و مشتومردها هیچ شتیکتان دهست ناکه وی، ته ماشاکه ن ئه وهی ئه مرم پیتان کردووه عه مه لی پیکه ن، ئه وه شی نه هیم لیتان کردووه وازی لیبهینن و نزیکی مه که ونه وه.»

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ نَفَرًا كَانُوا جُلُوسًا بِيَابِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ كَذَا وَكَذَا؟ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ كَذَا وَكَذَا؟ فَسَمِعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَخَرَجَ كَأَنَّمَا فَقِيَ فِي وَجْهِهِ حَبُّ الرُّمَّانِ، فَقَالَ: «بِهَذَا أُمِرْتُمْ؟ - أَوْ: بِهَذَا بُعِثْتُمْ؟- أَنْ تَضْرِبُوا كِتَابَ اللَّهِ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ، إِنَّمَا ضَلَّتِ الْأُمَمُ قَبْلَكُمْ فِي مِثْلِ هَذَا، إِنَّكُمْ لَسْتُمْ مِمَّا هَاهُنَا فِي شَيْءٍ، انْظُرُوا الَّذِي أُمِرْتُمْ بِهِ فَاعْمَلُوا بِهِ، وَالَّذِي نُهِيتُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا.»

مسند أحمد | ٦٨٤٥ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٦٣

**مجاهد** له ته فسیری ئایه تی: ﴿ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴾. ده لی: جیدال و خصومه له نیوان ئیمه و ئیوه دا نییه.

قال: وحدثني أبو بكر، قال: حدثنا أبو أسامة، عن شبل، عن ابن أبي نجیح، عن مجاهد: ﴿ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴾. قال: لا خصومة بيننا وبينكم.

كتاب السنة للخلال | ١٩٢٥ تفسير الطبري | (٥٦/١٦) تفسير مجاهد  
١٥٠٧ |

ئهم ئه ئه ره لای **ابن جریر الطبري** بهم له فظه هاتووہ: قال: لا خصومة.  
**عبدالرحمن بن زيد بن أسلم** له ته فسیری ئایه تی: ﴿ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴾. ده لئی: الله **جَلَّ** نه هی کردووہ له ره سوله که ی موجداه له بکات، ﴿ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴾. جیدال و خصومه له نیوان ئیمه و ئیوه دا نییه.

حدثني يونس، قال: أخبرنا ابن وهب، قال: قال ابن زيد في قوله: ﴿ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴾. قال: نهاه الله أن يُجَادِلَ، ﴿ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴾. لا خصومة بيننا وبينكم.

تفسير الطبري | (٥٧/١٦)

**أبي العالية** ده‌لێ: دوو ئایه‌ت هه‌ن له‌ کتییی الله ﷻ ئای چه‌نده  
 قورسن بۆ ئه‌وانه‌ی موحاده‌له‌ ده‌که‌ن له‌ قورئان: ﴿مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ  
 اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا﴾. ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ  
 بَعِيدٍ﴾.

حدثنا أبو عبد الله محمد بن مخلد، وأبو شيبه عبد العزيز بن جعفر، قالوا:  
 حدثنا أبو عبد الله محمد بن إسماعيل الواسطي، قال: حدثنا وكيع، قال:  
 حدثنا أبو جعفر الرازي، عن الربيع بن أنس، عن **أبي العالية**، قال: آيتان  
 في كتاب الله ما أشدهما على الذين يُجادلون في القرآن: ﴿مَا يُجَادِلُ فِي  
 آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا﴾. ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي  
 شِقَاقٍ بَعِيدٍ﴾.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٦٥

**إبراهيم الخواص** ده‌لێ: زه‌نده‌قه و کوفر و بیده‌ع و جورئه‌ت کردن و  
 زمان درێژی کردن به‌رامبه‌ر دین ئیلا هۆکاره‌که‌ی هه‌مووی ده‌که‌رێته‌وه  
 بۆ که‌لام و جیدال و ئینکاری کردن له‌سه‌ر دین، پیاو چۆن جورئه‌ت

ده کات موجداه له بکات، له کاتیکدا الله ﷻ ده فهرموئ: ﴿ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرُكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ﴾.

وقال إبراهيم الخواص: ما كانت زندقه ولا كفر ولا بدعة ولا جرأة في الدين، إلا من قبل الكلام والجدال والمراء، وكيف يجترئ الرجل على المراء، والله تعالى يقول: ﴿ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرُكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ﴾.

الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢٣٦ |

سه له ف به و هه موو عيلم و عه قیده سه حیه یانه وه، به و فه زل و گه وره یی و موژده ی خیره ی که ره سول الله ﷺ پیی دابوون، که چی پییان خو ش نه بووه موجداه له بکه ن و نه هییان لی کردووه، چونکه هو کاریکه بو داخستنی ده رگای فی ربوون و رق و کینه له دلدا ده روئیی.

کاتیک تو قه ولی حه ق به یان ده که یت بو که سی به رامبه ر، به لام ئه و به هه ر هو کاریک بی قبولی ناکات و به ئه سته می ده زانی و هه ربیگری، پیویست ناکات زور له سه ری برۆی، حه قه که بلی و هه ری گرت الحمد لله، و هه ری نه گرت وازی لی بهینه، چونکه ئه وه ی له سه رت واجب بووه



که یاندووته، وه زیاده سهر رږویشتنی خیری تیدا نییه و نه و شته یه سه له ف رږگریان لیکردووه.

**الأوزاعي** ده لی: ته گهر الله ﷻ بیه وی شه ر و خراپه تووشی قه ومیک بکات ته وه مولزهم و وابسته یان ده کات به جیداله وه، وه مه نعی عه مه لیان لیده کات مه شغولیان ده کات به جیداله وه هه تا ته و ئاسته ی عه مه لیان بیر ده چیته وه.

أخبرنا أحمد بن عبيد، قال: أخبرنا محمد بن الحسين، قال: حدثنا أحمد بن زهير، قال: حدثنا يحيى بن معين، قال: حدثنا عثمان بن صالح، قال: حدثنا بكر بن مضر: **عن الأوزاعي، قال: إذا أراد بقوم شرًّا ألزمهم الجدَل، ومنعهم العمل.**

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٩٦ | جامع بيان العلم لابن عبد البر ١٧٧٧ | ذم الكلام وأهله للهروي ٩٣١

**معروف الكرخي** ده لی: ته گهر الله ﷻ خیری عه بده که ی بوی، ته وه دهر گای عه مه لی بو ده کاته وه، وه دهر گای جیدالی لیداده خات، وه ته گهر

شه‌ری بۆ عه‌بدیه‌که‌ی بوی، ئه‌وه‌ ده‌رگای جیدالی بۆ ده‌کاته‌وه‌، وه‌ ده‌رگای عه‌مه‌لی لێداده‌خات.

حدثني أبو بكر محمد بن المعافى البزاز، قال: حدثنا أبو يعقوب يوسف بن موسى المروزي، قال: حدثنا عبدالله بن حُبَيْق، قال: حدثنا أبو إبراهيم، قال: سمعت معروفًا، يقول: إِنَّ اللَّهَ **جَلَّ** إِذَا أَرَادَ بَعْدَ خَيْرًا، فَتَحْ لَهُ بَابَ عَمَلٍ، وَأَغْلَقَ عَنْهُ بَابَ الْجَدَلِ، وَإِذَا أَرَادَ بَعْدَ شَرٍّ، فَتَحَ عَلَيْهِ بَابَ الْجَدَلِ، وَأَغْلَقَ عَنْهُ بَابَ الْعَمَلِ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦١٥

**سفیان بن عیینة** ده‌لی: بیستم پیاویک له‌ خه‌لکی به‌صره‌ له‌ حسن البصري سیه‌وه‌ ده‌یگێرایه‌وه‌ وتویه‌تی: قه‌ت نه‌بووه‌ بگه‌م به‌ فه‌قیه‌یک موحاده‌له‌ بکات و نه‌رمی بنوینی به‌رامبه‌ر ئه‌ه‌لی بیده‌ع، حیکمه‌ و دانایی بلاوبکه‌نه‌وه‌، ئه‌گه‌ر لێیان وه‌رگرتن هه‌مدی الله‌ بکه‌ن، وه‌ ئه‌گه‌ریش په‌تکرایه‌وه‌ هه‌ر هه‌مدی الله‌ بکه‌ن.

حدثنا أبو صالح، قال: حدثنا أبو الأحوص. وحدثنا حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قالا: حدثنا أبو غسان مالك بن إسماعيل النهدي، قال: حدثنا ابن عيينة، قال: سمعت رجلاً من أهل البصرة يذكر عن الحسن،

قال: ما أدركت فقيهاً قطُّ يُمَارِي، ولا يُدَارِي، ينشر حكمة، فإن قُبِلَتْ  
حَمْدُ اللَّهِ، وإن رُدَّتْ حَمْدُ اللَّهِ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٣٧

**هیشم بن جمیل** ده لێ: به مالک بن أنس م وت: پیاو هه یه شاره زایه به  
سوننه ت موجه ده ی پێبکات؟ وتی: نه خیر، ئه وه ی سوننه یه ده یگه یینئ،  
ئه گهر لئی وه رگیرا باشه، ئه گهر وه ریان نه گرت، ئه وه با بیده نگ بی.

قال الهیثم بن جمیل: قلت لمالک بن أنس: یا أبا عبد الله، الرجل یكون  
علماً بالسُّنة یُجادل علیها؟ قال: لا، یُخبرُ السُّنة، فإن قُبِلَتْ مِنْهُ، وإلا  
أَمْسَک.

جامع بیان العلم لابن عبدالبر | ١٧٨٤

**قتادة بن دعامه** له ته فسیری ئایه تی: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ  
بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾. ده لێ: خاوه نی بیده یه بانگه واز بو بیده که ی ده کات.

أخبرنا الحسين بن علي بن زنجوية القطان القزويني -بالري- قال: حدثنا  
سليمان بن يزيد المعدل، قال: حدثنا علي بن محمد بن عبد الله بن المبارك  
الصنعاني، قال: حدثنا خالي عبد الله بن أبي غسان، قال: حدثنا عرفة بن

إسماعيل، عن أبي إسحاق المصيصي، عن أبي العوام: **عن قتادة: ﴿ وَإِذَا رَأَيْتَ  
التَّائِبَ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴾**. قال: صاحب بدعة يدعو إلى  
بدعته.

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ١٧٨ الحجة في بيان المحجة  
لقوام السنة | ٢٢٣

**إبن عون** ده لئ: محمد بن سيرين واى ده بينى ئەم ئايه ته: **﴿ وَإِذَا رَأَيْتَ  
الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ ﴾** ده رباره ی ئه هلی هه وا و  
ئاره زوو دابه زيوه.

حدثنا عبيد الله بن معاذ، حدثنا أبي، **حدثنا ابن عون، قال: كان محمد  
يرى أَنَّ هذه الآية نزلت في أهل الأهواء: ﴿ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ  
فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ ﴾**. وقرأ ابن عون حتى ختم الآية.

كتاب القدر للفريابي | ٣٧٧ تفسير ابن أبي حاتم | (٣٨٩/٦) الإبانة  
الكبرى لابن بطة | ٥٧١ كتاب أصول السنة لابن أبي زمنين | ٢٤٤

**مسلم بن یسار** ده‌لۆی: وریا و ئاگاداری خۆتان بن له‌ موجداده‌له‌، چونکه‌ ئه‌وه‌ کات و سه‌عاتی نه‌زان بوون و غه‌له‌تی زانایه‌، وه‌ شه‌یتان له‌و کاته‌دا ده‌ستی خۆی ده‌وه‌شینی.

أخبرنا عفان، قال: حدثنا حماد بن زيد، قال: **حدثنا محمد بن واسع، قال:** كان مسلم بن يسار، يقول: **إياكم والمرء، فإنها ساعة جهل العالم، وبها** يبتغي الشيطان زلّته.

سنن الدارمي | ٤٠٨ كتاب القدر للفريابي | ٣٨٣ كتاب الزهد لأحمد |  
١٤٠٧ كتاب البدع لابن وضاح | ١٤٩ كتاب الشريعة للأجري | ١١٢  
الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٧٢

**مهدي بن ميمون** ده‌لۆی: بیستم پیاویک له‌ مه‌سه‌له‌یه‌ کدا موجداده‌له‌ی ده‌کرد له‌ گه‌ل محمد بن سیرین، محمد پێی وت: ده‌زانم چیت ده‌وی، من له‌ تو باشتەر له‌ جیدال ده‌زانم، به‌لام موجداده‌له‌ت له‌ گه‌ل ناکه‌م.

حدثنا محمد بن داود، قال: **حدثنا مسلم ابن إبراهيم، قال: حدثنا مهدي**  
**بن ميمون، قال: سمعت مُحمداً -يعني ابن سيرين- ومأراه رجُل في شيء،**

فقال له محمد: إني قد أعلم ما تُريد، وأنا أعلم بالمرء منك، ولكني لا  
 أُمَارِيكَ.

كتاب القدر للفريابي | ٣٧٩ كتاب الشريعة للأجري | ١٣٤ الإبانة  
 الكبرى لابن بطة | ٦٤٨

**أبي بكر الآجري** دواى ڤیوایەت کردنی ئەم ئەثرەى سەرەوێ محمد  
 بن سیرین، دەلى: ڤەحمەتى الله ست لیبى گویت لینەبوو لەوێ تیپەڤى و  
 هینامان لە قەولى أبى قلابە: « لە گەل ئەهلى هەوا و ئارەزوو دامەنیشن،  
 موجدەلەشە لە گەلیان مەكەن، چونكە ئەمین نیم لیان و ترسم هەیه  
 بتانخەنە ناو گومراپیه كەیان و ئەوێ خویان تووشى بوون لە دیندا  
 هەندیکیشى تووشى ئیوه بکەن ». ئایا گویت لە قەولى حسن البصري  
 نەبوو کاتیک پیاویک ڤرسیاری لیدەكات دەربارەى مەسئەلەیه ك دەلى  
 : « موناژەرەم لە گەل دەكەیت لە دیندا؟ حسن پپی دەلى: من دینه كەى  
 خۆم دیوێتەو و دەیناسم، ئەگەر تۆ دینه كەتت ون کردوو ئەو ڤڤو  
 بیدۆزەرەو ». ئایا گویت نەگرتوو ڤو قەولى عمر بن عبدالعزیز: «  
 هەر كەسێك دینه كەى بكاتە ئامانجێك ڤو مشتومڤ و ناكووى، ئەو زۆر

ده‌گوازیته‌وه و زوو زوو عه‌قیده‌ی ده‌گورپی». هه‌رکه‌سیک ئیقتدا بکات به‌و ئیامانه‌ دینه‌که‌ی سه‌لامه‌ت ده‌بی‌ی ان شاء الله.

ئه‌گه‌ر که‌سیک بپرسی: ئه‌گه‌ر هاتوو پڕۆژیک له‌ پڕۆژان پێویست بوو، وه‌ ناچار به‌ موناژه‌ره‌ و ئیقامه‌ حوجه‌یان ئایا موناژه‌ره‌یان له‌ گه‌ڵ بکه‌م؟ پێی ده‌وتری: ناچاری و پێویست بوون به‌ موناژه‌ره‌ کاتیکه‌ ده‌بی‌ی که‌سه‌که‌ عه‌قیده‌ و مه‌زه‌ه‌بیکی خراپی هه‌بی، خه‌ریکی ئیمتحانی خه‌لکی بی‌ت و بانگیان بکات بۆ مه‌زه‌ه‌به‌که‌ی، وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ پابردوودا له‌ سه‌رده‌می أحمد بن حنبل پوویدا، سی‌ خه‌لیفه‌ هه‌ستان به‌ ئیمتحانی خه‌لکی بۆ مه‌زه‌ه‌به‌ پیسه‌که‌یان که‌ فیتنه‌ی جه‌همیه‌کان بوو، لێره‌دا زانایان ناچار بوون ئیلا ده‌بوو هه‌ستن به‌ دیفاع کردن له‌ دین، به‌مه‌ش ویستیان به‌ عامه‌ی خه‌لکی نشان بده‌ن و حه‌قیان له‌ باتل بۆ پوون بکه‌نه‌وه‌، ئیدی موناژه‌ریان له‌ بابی زه‌پووریه‌ت و ناچاری بوو نه‌ک به‌ ویستی خۆیان، الله جَلَّالَهُ حه‌قی سابت و جیگیر کرد له‌ گه‌ڵ أحمد بن حنبل، هه‌روه‌ها ئه‌وانه‌شی له‌ گه‌لی بوون، وه‌ الله جَلَّالَهُ موخته‌زیله‌ی زه‌لیل کرد و فه‌زحی کردن، وه‌ عامه‌ی خه‌لک بۆیان ده‌رکه‌وت و زانیان حه‌ق ئه‌وه‌یه‌ که‌ أحمد له‌ سه‌ریه‌تی و ئه‌وانه‌شی شوینی ده‌که‌ون هه‌تا پڕۆژی قیامه‌ت، وه‌ داواکارم



له‌ الله ﷻ ئه‌هلی عیلم له‌ ئه‌هلی سوننه‌ و جه‌ماعه‌ بۆ هه‌میشه‌یی بپاریزی  
له‌ فیتنه‌ی له‌و جوّره‌.

وه‌ دوا‌ی ئه‌وه‌ش داوا ده‌کری به‌ حفظی سونه‌نی ره‌سول الله ﷺ،  
هه‌روه‌ها سونه‌نی سه‌حابه‌ رضي الله عنهم له‌گه‌ل تابعین و قه‌ولی  
ئه‌ئمه‌ی موسلمانان، وه‌ک: مالک بن انس، أبو عمرو الأوزاعي، سفیان  
الثوري، عبدالله بن المبارك و هاوشیوه‌کانیان، وه‌ شافعی و أحمد بن  
حنبل و قاسم بن سلام و ئه‌وانه‌شی شوین ته‌ریقه‌ی ئه‌م عوله‌مایانه  
که‌وتوون، وه‌ غیری ئه‌وان پشت گو‌ی ده‌خری و موناژه‌ره‌ و مشتومر و  
موجاده‌له‌یان له‌گه‌ل نه‌کات، وه‌ ئه‌گه‌ر له‌ پ‌یگادا خاوه‌ن بیده‌یه‌کی  
پ‌یگه‌یشت ئه‌وه‌ له‌ پ‌یگایه‌کی تره‌وه‌ ب‌روات، وه‌ ئه‌گه‌ر ئاماده‌ی مه‌جلیس‌یک  
بوو مو‌بته‌دعی‌کی تیدا بوو ئه‌وه‌ هه‌ستیه‌وه‌ و ج‌یی به‌ی‌لی، سه‌له‌ف به‌م  
جوّره‌ ئاموژگارییان کردو‌وین.

أَلَمْ تَسْمَعْ رَحِمَكِ اللَّهُ إِلَى مَا تَقْدُمُ ذِكْرَنَا لَهُ مِنْ قَوْلِ أَبِي قَلَابَةَ: « لَا  
تُجَالِسُوا أَهْلَ الْأَهْوَاءِ، وَلَا تَجَادِلُوهُمْ فَإِنِّي لَا أَمْنُ أَنْ يَغْمَسُوكُمْ فِي  
الضَّلَالَةِ، أَوْ يَلْبَسُوا عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ بَعْضُ مَا لُبَّسَ عَلَيْهِمْ ». أَوَلَمْ تَسْمَعْ  
إِلَى قَوْلِ الْحَسَنِ وَقَدْ سَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ مَسْأَلَةٍ، فَقَالَ: « تُنَازِرُنِي فِي الدِّينِ؟





فقال له الحسن: أما أنا فقد أبصرت ديني، فإن كنت أضللت دينك فالتمسه». أولم تسمع إلى قول عمر بن عبدالعزيز: «مَنْ جَعَلَ دينه عَرَضًا للخصومات، أكثر التَّنَقُّلَ». مَنْ اقتدى بهؤلاء الأئمة سَلِمَ له دينه، إن شاء الله تعالى.

فإن قال قائل: فإن اضطرني الأمر وقتاً من الأوقات إلى مناظرتهم وإثبات الحجة عليهم ألا أناظرهم؟ قيل له: الاضطرار إنما يكون مع إمام له مذهب سوء، فيمتحن الناس ويدعوهم إلى مذهبه، كفعل مَنْ مضى في وقت أحمد بن حنبل، ثلاثة خلفاء امتحنوا الناس، ودعوهم إلى مذهبهم السوء، فلم يجد العلماء بُدًّا من الذَّبِّ عن الدين، وأرادوا بذلك معرفة العامة الحق من الباطل، فناظروهم ضرورة لا اختياراً، فأثبت الله تعالى الحقَّ مع أحمد بن حنبل، ومَنْ كان على طريقته، وأذَّلَّ الله تعالى المعتزلة وفضحهم، وعَرَفَت العامة أنَّ الحق ما كان عليه أحمد ومَنْ تابعه إلى يوم القيامة، وأرجوا أن يعيذكُم الله الكريم أهل العلم من أهل السُّنَّة والجماعة من محنة تكون أبداً.

وبعد هذا فأمر بحفظ السُّنن عن رسول الله ﷺ وسنن أصحابه رضي الله عنهم، والتابعين لهم بإحسان، وقول أئمة المسلمين، مثل: مالك بن

أنس، والأوزاعي، وسفيان الثوري، وابن المبارك وأمثالهم، والشافعي، وأحمد بن حنبل، والقاسم بن سلام ومَن كان على طريقة هؤلاء من العلماء، وينبذ من سواهم ولا يناظر ولا يجادل، ولا يخاصم، وإذا لقي صاحب بدعة في طريق أخذ غيره، وإن حضر مجلساً هو فيه قام عنه، هكذا أدبنا من مضى من سلفنا.

كتاب الشريعة للأجري | (٢٦٨/١)

**عبدالله بن وهب** ده لێ: بیستم مالک بن أنس ده یوت: قورئان ئیامه، ئه مئا ئه م جیداله ئه وه نازانم چییه؟!

حدثنا النيسابوري، قال: حدثنا يونس، قال: حدثنا ابن وهب، قال: سمعت مالكا، يقول: القرآن هو الإمام، فأما هذا المراء فلا أدري ما هو؟!

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦١٦

**بلال بن سعد** ده لێ: ئه گهر پیاویکت دی زۆر له سه ر شت پڕۆیشت، ئه هلی موجداه له بوو، سه رسام بوو به ره ئی خۆی، ئه وه به خه ساره ت چوو هه .

حدثنا أبو إسحاق إبراهيم بن حماد القاضي، قال: حدثنا أبو نصر فتح بن شخرف، قال: قرأت على العباس بن الوليد البيروتي، قال: أخبرني أبي، قال: حدثنا الأوزاعي، قال: سمعت بلال بن سعد، يقول: إذا رأيت الرَّجُلَ لَجُوجًا مُمَارِيًا مُعَجَّبًا برأيه، فقد تَمَّتْ خسارته.

#### الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦١٧

**فضيل بن عياض** ده‌لێ: سفیان الثوري هه‌ركات كه‌سیکی بینیا موحاده‌له‌ی بكردایه، ده‌یوت: به‌ په‌بی كه‌عبه‌ ئه‌مه‌ وه‌ك أبو حنیفة یه‌. حدثنا إبراهيم بن حماد، قال: حدثنا أبو نصر فتح بن شخرف، قال: أخبرني أبو الحسن المروزي، قال: حدثنا إبراهيم بن الأشعث، **عن فضيل**، قال: كان سفیان إذا رأى إنسانًا يُجَادِلُ ويُمَارِي، يقول: أبو حنیفة وَرَبَّ الكعبة.

#### الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦١٩

**محمد بن علي ابن الحنفية** ده‌لێ: له‌گه‌ل ئه‌صحابی مشتومر و ناكوکی دامه‌نیشن، چونكه‌ ئه‌وانه‌ رۆده‌چن له‌ ئایه‌ته‌كانی الله **جَلَّالَهُ** وه‌ خراپ قسه‌ ده‌كه‌ن ده‌رباره‌یان.

حدثنا القائل، قال: حدثنا محمد بن إسحاق، قال: حدثنا إسحاق بن منصور، قال: حدثنا حفص بن غياث، عن ليث بن أبي سليم، عن مُنذر الثوري، عن محمد بن علي ابن الحنفية، قال: لا تُجالسوا أصحاب الخصومات، فإنهم الذين يخضون في آيات الله.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٧٨

**عمرو بن قيس** ده‌لێ: وتم به حکم بن عتیبة: چی پالنه‌ر بوو بۆ خه‌لکی شوین ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو که‌وتوون؟ وتی: مشتومر و ناکوکی.

قال: وحدثني أبو بكر، قال: حدثنا معاوية بن هشام، قال: عن عمرو بن قيس، قال: قلت للحكم: ما اضطرَّ إلى هذا؟ قال: الخصومة.

كتاب السنة للخلال | ١٩٢٤ كتاب الشريعة للأجري | ١٢٤ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٨٢ ذم الكلام وأهله للهروي | ٨٦٣

ئهم ئه‌ته‌ره لای **الأجري** و **ابن بطة** به‌م له‌فظه هاتووه: ما اضطرَّ الناس إلى الأهواء؟ قال: الخصومات.

وه لای **الهروي** به‌م له‌فظه هاتووه: ما اضطرَّ المرجئة إلى رأيهم؟ قال: الخصومات.

**وتم:** ئه‌وه کێشه‌ی هه‌موو گرووپه‌کانی تریشه به هۆی ئینکاری و  
حه‌زیان بۆ مشتومر و جیدال و موناقه‌شه‌ی بی مانا که‌وتوونه‌ته ئه‌و  
مه‌زه‌به‌ به‌ باتله‌ی که‌ تیایدان.

**إبراهيم النخعي** ده‌رباره‌ی ئایه‌تی: ﴿فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ  
وَالْبَغْضَاءَ﴾. ده‌لێ: مشتومر و جیدال له‌ دیندا.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا  
سُريج بن يونس، قال: حدثنا محمد بن يزيد، قال: حدثنا العوام بن  
الحوشب، عن إبراهيم في قوله: ﴿فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ﴾.  
قال: الخصومات والجِدال في الدين.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٨٥ جامع بيان العلم لابن عبد البر | ١٧٧٢  
ذم الكلام وأهله للهروي | ٨٤٠

**هشام بن حسان** ده‌لێ: پیاویک هات بۆ لای حسن البصري، وتی: ئه‌ی  
باوکی سعید، وه‌ره‌ با مشتومرێ له‌ گه‌ل بکه‌م له‌ دیندا؟ حسن وتی: من  
دینه‌ که‌ی خۆم دیوه‌ ته‌وه‌ و ده‌یناسم، ئه‌ گه‌ر تۆ دینه‌ که‌تت ون کردووه‌ ئه‌وه  
برۆ بیدۆزه‌ ره‌وه‌.

حدثنا محمد بن داود، حدثني محمد بن عيسى، حدثني مَخْلَدٌ، عن هِشَامٍ، قال: جاء رجلٌ إلى الحسن، فقال: يا أبا سعيد، تعال حتى أخاصمك في الدين! فقال الحسن: أما أنا فقد أبصرت ديني، فإن كنت أضللت دينك، فالتمسهُ.

كتاب القدر للفريابي | ٣٨٠ كتاب الشريعة للأجري | ١١٨ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦١٢ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢١٥  
 ئەم ئه ئه ره لای **اللالکائی** به م له فظه هاتووہ: عن حَوْشَب: عن الحسن أن رجلاً أتاه، فقال: يا أبا سعيد إني أريد أن أخاصمك، فقال الحسن: إليك عني فإني قد عرفت ديني وإنما يخاصمك الشاك في دينه.

**مالک بن انس** ده لۆ: پیاویک هه بوو هه رکات که سانیک له ئه هلی هه وا و ئاره زوو بچوونا یه بو لای، ده یوت: من له دینی په روه ردگارم به رچاو پروونم، ئەمما تو ئەوه گومانت هه یه، برۆ بو لای که سیک وه ک خۆت گومانی هه بی له دینی مشتومپی له گه ل بکه.

حدثنا القافلائي، قال: حدثنا محمد بن إسحاق، قال: أخبرني أصبغ بن الفرّج، قال: أخبرني ابن وهب، قال: سمعت مالكا، يقول: كان ذاك

الرَّجُلُ إِذَا جَاءَهُ بَعْضُ هَؤُلَاءِ أَصْحَابِ الْأَهْوَاءِ، قَالَ: أَمَّا أَنَا فَعَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي، وَأَمَّا أَنْتَ فَشَاكٌ، فَازْهَبْ إِلَى شَاكٍ مِثْلِكَ فَخَاصِمَهُ.

الإبانة الكبرى لابن بطة ٦١٣

**شافعي** ده لێ: مالک بن انس هه رکات که سیك له ئه هلی هه وا و ئاره زوو بهاتایه بۆ لای، پێی ده وت: من به رامبه ر به په روه دگام و دینه که ی به رچاو پروونم، ئه ممانۆ ئه وه گومانته هه یه، برۆ بۆ لای که سیك وه ک خۆت گومانی هه بی له دینی مشتومری له گه ل بکه.

حدثنا الحسن بن سعيد بن جعفر، حدثنا زكريا بن يحيى الساجي، حدثنا أبو داود، حدثنا أبو ثور، قال: سمعت الشافعي، يقول: كان مالک بن أنس إذا جاءه بعض أهل الأهواء، قال: أَمَّا إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَدِينِي، وَأَمَّا أَنْتَ فَشَاكٍ إِلَى شَاكٍ مِثْلِكَ فَخَاصِمَهُ.

حلية الأولياء لأبي نعيم ٨٩٣٢

**مالک بن أنس** ده لێ: پیاویک وتی: من چوومه ناو هه رچی دینه وه هه یه، به لام هه چ شیتکی ریک و راستم لیان نه دی! پیاویک له قسه زانه کانی مه دینه پێی وت: من پێتی ده لیم بۆ وایه، له به رئه وه ی تۆ ته قوای

الله ت نیه، ئه‌گه‌ر ته‌قوای الله ت هه‌بووایه، ئه‌وه له‌و ئه‌مره‌ی تیی که‌وتووێ پرزگاری ده‌کردی و ده‌روویه‌کی لیده‌کردیته‌وه.

حدثنا القافلائي، قال: حدثنا الصَّاعاني، قال: أخبرني أصبغ بن الفرَج، قال: أخبرني ابن وَهَب، قال: سمعت مالكا، يقول: قال رَجُلٌ: لقد دَخَلت في هذه الأديانِ كُلِّها، فلم أَرِ شَيْئًا مُسْتَقِيمًا! فقال رَجُلٌ مِنَ المَدِينَةِ مِنَ الْمُتَكَلِّمِينَ: فأنا أخبرك لم ذاك، لأنك لا تتقي الله، فلو كنت تتقي الله جَعَلَ لك مِنَ أَمْرِكَ مَخْرَجًا.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦١٤

**أيوب السختياني** ده‌لێ: پینازانم یه‌کیک هه‌بی له‌ ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو ئیلا ده‌چن و ده‌گه‌ڕێن به‌ دوای موتاشاییهدا بۆ ناکوکی و مشتومر.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا عيسى بن يونس الرملي، قال: حدثنا مؤمل، عن حماد بن زيد، قال: سمعت أيوب، يقول: لا أعلم أحدًا من أهل الأهواء يُخاصم إلا بالمتشابه.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٨٧



**معاوية بن قرة** ده‌لێ: مشتومر و ناكوکی له دیندا کرده‌وه‌كان به‌تال ده‌که‌نه‌وه.

حدثنا عمر بن أيوب السقطي، قال: حدثنا عثمان بن أبي شيبة، قال: حدثنا هشيم بن بشير، عن العوام بن حوشب، **عن معاوية بن قرة، قال:** الخصومات في الدين تُحبط الأعمال.

كتاب الشريعة للأجري | ١١٥ الابانة الكبرى لابن بطة | ٥٨٨ جامع بيان العلم لابن عبد البر | ١٧٧٣ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٢١ الحجة في بيان المحجة لقوام السنة | ٢٢٨

ئهم ئه‌ته‌ره لای **اللالکائی و قوام السنة** به‌م له‌فظه هاتووه: **إياکم وهذه الخصومات، فإنها تُحبط الأعمال.**

وتم: مصداقی ئهم قه‌وله که‌لامی الله یه **﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحْبِطُ أَعْمَالُهُمْ﴾**. محمد: ٣٢

**بشر بن الحارث** ده‌لێ: مشتومر و ناكوکی کرده‌وه‌كان به‌تال ده‌که‌نه‌وه.

حدثنا أبو عبدالله محمد بن مخلد، قال: حدثنا أبو جعفر محمد بن  
 المثني، قال: سمعت أبا نصر بشر بن الحارث، يقول: الخصومات تُحْبَطُ  
 الأعمال.

## الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٧٥

له وان هیه بپرسن بلین: باشه بۆچی سه له ف وتوو یانه: مشتومر و جیدال  
 کرده وهی ئینسان به تال ده که نه وه، ئایا هینده مه ترسیداره؟!

له وه لامدا ده لیم: به لئی، هینده مه ترسیداره، چونکه ئه و که سه ی  
 خه ریکی جیدال و مشتومر و نا کوکیه له سه ره موو بابه تیکی عه قیده یی  
 که له شه رعدا هاتوو قسه ده کات، له کاتی که دا به پیی قورئان و سوننه ت  
 جیگیر بووه، سه له ف له سه حابه و تابعین و ئه تبعاعی تابعین و دوا ی  
 ئه وانیش هه موو یه ک ده نگ بوون له سه ری، هه موویان له ئاستیدا  
 ته سلیم بوون، به لام که سییک دی رینگا به خۆی ده دات و میمه ری جیدال  
 و مشتومر بۆ خۆی دروست ده کات قسه له هه موو شتیکی دین ده کات،  
 وای لیدی ئه و بابه تانه ی له زه پرووریاتی دیندان ئه م سل ناکاته وه لیان و  
 جیدال له وان هیدا ده کات! هه تا ده گاته ئه و ئاسته ی گومانی له  
 ئو صولیاتی دین بۆ دروست ده بییت و ئه وه ی حه قه ره تیده کاته وه، ئه وه شی

باتله‌ وه‌ک حه‌ق ده‌ییڤی و ده‌یناسینی، ئا ئه‌مه‌یه‌ زیانی جیدال و خصومات که سه‌له‌ف سه‌دان قه‌ولیان هه‌یه‌ هه‌ره‌شه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌هلی جیدال.

**عبدالله بن عباس** رضي الله عنهما ده‌لی: دوو پیاو کۆنه‌بوونه‌ته‌وه‌ و مشتومر له‌ دیندا بکه‌ن، له‌ یه‌ک جیا‌نا‌بنه‌وه‌ هه‌تا درۆ له‌سه‌ر الله ﷻ هه‌ل‌ده‌به‌ستن.

وحدثنا القائل، قال: حدثنا الصّاعاني، قال: حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة، قال: حدثنا وكيع، عن داود بن سوار، عن عطاء، عن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: ما اجتمع رجّلان يختصمان فافترقا حتى يفتريا على الله ﷻ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٣٩

**حارث العكلي** ده‌لی: ئه‌گه‌ر دوو پیاو دانیشتن نا‌کو‌کی و مشتومریان بی له‌ دیندا، ئه‌وه‌ با بزانی خه‌ریکی بیده‌عن هه‌تا له‌ یه‌ک جیا‌ده‌بنه‌وه‌.

حدثنا الحسن بن عبد الوهاب، قال: حدثنا إسماعيل بن يوسف الديلمي، قال: حدثنا شريح، قال: حدثنا ابن أبي غنيّة، عن أبيه، عن الحارث

العُکلی، قال: إذا جلس الرجلان يختصمان في الدين فليعلما أنهما في أمرٍ بدعةٍ حتى يفترقا.

کتاب السنة للخلال ۲۳۹۲ الإبانة الكبرى لابن بطة ۶۴۰

أحمد بن یونس ده لئ: من گویم گرت بوو پیاویک به سفیان الثوري وت: ئه ی باوکی عبدالله ئاموژگاریم بکه. وتی: ئاگاداری خۆتبه له هه وا و ئاره زوو، وه له ناکوکی و مشتومر، ههروه ها ئاگاداری خۆتبه له سولتان و فه رمان په وا.

حدثني محمد بن علي الجوزجاني، أخبرنا أحمد بن یونس، قال: قال رجل لسفيان وأنا أسمع: يا أبا عبدالله، أوصني. قال: إياك والأهواء والخصومة، وإياك والسلطان.

مسند ابن الجعد ۱۸۱۹ الاعتصام بالعزلة للخطابي ۱ ص: ۱۳۸

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ۲۵۴ ذم الكلام وأهله للهروي ۹۱۰ الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ۳۲۵

وتم: ئه هلی سوننه و خاوه نی سوننه مشتومر و موجداه له ناکه ن، هه تا ئه گه ر له سه ر چه قیش بن، په سول الله ﷺ فه رموو یه تی: « من ده بمه

زه‌مانی خانوویه‌ک له‌که‌ناری به‌هه‌شت بو هه‌رکه‌سیک که‌واز له‌جیدال و ئینکاری به‌یئێ ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر چه‌قیش بی ...».

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُّ أَبُو الْجَاهِرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كَعْبٍ أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّعْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ حَبِيبٍ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «**أَنَا زَعِيمٌ بَيْتٍ فِي رَبَضِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا ...**».

سنن أبي داود ٤٨٠٠

**يعقوب بن عبد الرحمن** له‌باوکیه‌وه ده‌گیرێته‌وه، ده‌لێ: عون بن عبدالله ده‌لێ: له‌هیچ شتی‌کدا ده‌ست پێشخه‌ر مه‌به‌له‌گه‌ل ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوودا، وه‌ده‌رگای هیچ بابه‌تێک مه‌که‌وه‌ لیان، ئه‌وانه‌ به‌شیکی قورئان ده‌ده‌ن به‌گری به‌شیکی تریدا.

**يعقوب** ده‌لێ: وه‌وتراوه‌: هه‌رکات ده‌رگای گومرای به‌سه‌ر هه‌ر قه‌ومێکدا کرابێته‌وه، ئه‌وه‌ الله ﷻ ده‌گاری موحاده‌له‌ و ناکوکی به‌روویاندا کردووه‌ته‌وه‌.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا هارون بن سعيد الأيلي، قال: حدثنا ابن وهب، قال: أخبرني يعقوب بن عبد الرحمن، عن أبيه، قال: قال عَوْن بن عبد الله: لا تُفتاح أصحاب الأهواء في شيء، فإنهم يضربون القرآن بعضه ببعض.

قال يعقوب: ويقال: ما فتح على قومٍ باب ضلالةٍ إلا فتح الله عليهم فيه باب جدل.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٥٠

**مالك بن أنس** ده لۆی: سليمان بن يسار هه ركات له مه جليسيكدا موجداه له ی بيستايه، هه لده ستايه وه و جيی ده هيشتن.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا عبد العزيز بن عبد الله الأويسي، قال: حدثنا مالك، قال: كان سليمان بن يسار إذا سمعَ في مجلسٍ مرأً، قام وتركهم.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٥١

**جَبیر بن نفیر** ده‌لێ: به‌ درۆ خستنه‌وه‌ی قه‌ده‌ر شیرکه‌ به‌سه‌ر ئه‌هلی گوم‌راییدا کراوه‌ته‌وه‌، موحاده‌له‌یان له‌گه‌ڵ مه‌که‌ن نه‌وه‌ک شیرکه‌که‌یان له‌سه‌ر ده‌ستی ئیوه‌ پ‌ووب‌دات.

حدثنا حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا يحيى بن صالح الوَحَّاطي، قال: حدثنا سعيد بن سنان، عن أبي الزاهرية، **عن جُبَيْر بن نُفَيْر، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: إِنَّ التَّكْذِيبَ بِالْقَدْرِ شِرْكٌ فَتَحَ عَلَى أَهْلِ الضَّلَالَةِ، فَلَا تُجَادِلُوهُمْ فَيَجْرِي شِرْكُهُمْ عَلَى أَيْدِيكُمْ.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٥٢

**أبو ظلال القسملي** ده‌لێ: پرسیارم کرد له‌ آنس بن مالک رضي الله عنه: ئایا هاوه‌لانی پ‌ه‌سول الله ﷺ باسی قه‌ده‌ریان ده‌کرد؟ وتی: هیچ شتی‌ک نه‌بوو هینده‌ی نا‌کۆکی و مشتوم‌ر‌پ‌ر‌ق لی‌بوو بی‌ت لایان، وه‌ هه‌رکات شتی‌ک له‌و جو‌ره‌ لایان باس بکرایه‌، جله‌کانیان ده‌ته‌کاند و هه‌ل‌ده‌ستانه‌وه‌ و جییان ده‌هیش‌ت.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا دُحَيْم، قال: حدثنا مروان بن معاوية، قال: **حدثنا أبو ظلال القسملي، قال:**

سألت أنس بن مالك رضي الله عنه: هل كان أصحاب رسول الله ﷺ يذكرون القدر؟ قال: إنه لم يك شيء أكره إليهم من الخصومات، وكانوا إذا ذكروا لهم شيء من ذلك نفضوا أرويتهم وتفرقوا.

## الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٥٥

له **يحيى بن سعيد** هه‌وه: أبا الزبير بۆی گێراوه‌ته‌وه و تویه‌تی: له‌گه‌ڵ طاووس طه‌وافمان ده‌کرد به‌ ده‌وی که‌عه‌دا، معبد الجهنی تییه‌ری، که‌سیک به‌ طاووس سی وت: ئه‌وه معبد الجهنی یه‌ که‌ قسه‌ له‌ قه‌ده‌ردا ده‌کات، طاووس چوو بۆ لای، هه‌تا له‌ سه‌ر سه‌ری راوه‌ستا، وتی: ئه‌وه تۆی بوختان ده‌که‌ی به‌ الله ﷻ؟ له‌سه‌ر الله ﷻ شتانیک ده‌لیی که‌ نایزانی و عیلمت پێی نییه‌؟ معبد وتی: درۆم به‌ ده‌مه‌وه‌ ده‌کری و هه‌لده‌به‌ستری، أبو الزبير ده‌لی: له‌گه‌ڵ طاووس هات هه‌تا چووینه‌ لای ابن عباس رضي الله عنهما، طاووس وتی: ئه‌ی باوکی عباس، چی ده‌لیی ده‌رباره‌ی ئه‌وانه‌ی قسه‌ له‌سه‌ر قه‌ده‌ر ده‌که‌ن؟ ابن عباس وتی: یه‌ کێکیانم نیشان بده‌ن؟ پێمان وت: چیده‌که‌ی؟ وتی: ده‌ستم ده‌خه‌مه‌ سه‌ریه‌وه‌، پاشان ملی ده‌شکێنم.





حدثني أبي، حدثنا يزيد بن هارون، أخبرنا يحيى بن سعيد: أنَّ أبا الزبير أخبره: أنه كان يطوف بالبيت مع طاووس، فَمَرَّ بِمَعْبَدِ الْجُهَنِيِّ، فقال قائل لطاووس: هذا مَعْبَدُ الْجُهَنِيِّ الذي يقول في القدر، فَعَدَلَ إِلَيْهِ طاووس، حتى وَقَفَ عليه، فقال: أنت المفتري على الله عَزَّ وَجَلَّ؟ القائل على الله ما لا تَعْلَمُ؟ قال مَعْبَدُ: يُكَذِّبُ عَلَيَّ، قال أبو الزبير: فعَدَلَ مع طاووس حتى دخلنا على ابن عباس، فقال له طاووس: يا أبا عباس، الذين يقولون في القدر؟ قال ابن عباس: أروني بعضهم، قلنا: صانع ماذا؟ قال: إِذَا أَجْعَلَ يَدِي فِي رَأْسِهِ، ثم أَدَقُّ عُنُقَهُ.

كتاب السنة لعبدالله | ٨٩٥ كتاب القدر للفريابي | ٢٦٤ كتاب الشريعة للأجري | ٤٥٢ الإبانة الكبرى لابن بطة | ١٧٤٨ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ١٣٢٢

**إبراهيم النخعي** ده لى: له ژيانمدا هه رگيز ناکۆکى و مشتومرڤ نه کردوو هه. حدثنا حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا سعيد بن سليمان، قال: حدثنا حماد بن سلمة، قال: حدثنا سفيان، عن الحسن بن عمرو، عن إبراهيم، قال: ما خَصَمْتُ قَطُّ.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٥٦

**عبدالکریم الجزري** ده لئ: هه رگیز نه بووه که سی وه رع نا کو کی و مشتومر بکات.

حدثنا حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا ابن الطَّبَّاع، قال: حدثنا مروان بن شجاع، **عن عبدالکریم، قال: ما خَاصَمَ وَرِعٌ قَطُّ.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٥٩

**جعفر بن محمد** ده لئ: ئاگادار بن له نا کو کی و مشتومر له دیندا، چونکه نیفاق ده پروینی له دلدا.

حدثنا الحسن بن عبدالوهاب، قال: حدثنا منصور بن أبي مزاحم، قال: حدثني عنبسة، قال: **عن جعفر بن محمد، يقول: إياكم والخصومة في الدين، فإنها وتُورث النِّفاق.**

كتاب السنة للخلال | ٢٣٩٣ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٦٠ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢١٩

ئهم ئه ئه ره لای **ابن بطة** و **اللالکائي** بهم له فظه هاتوووه: **إياكم والخصومة في الدين، فإنها تُشغل القلب، وتُورث النِّفاق.**

**خالد بن الحارث الهجيمي** ده‌لێ: ئاگاداری خۆتان بن له ئه‌صحابی جیدال و مشتومر، چونکه ئه‌وانه خراپترینی ئه‌هلی قبیله‌ن.

أخبرنا عمر بن إبراهيم، حدثنا محمد بن أحمد الأزهری، حدثنا يعقوب بن إبراهيم البزار -ببغداد- حدثنا الحسن بن عرفة، سمعت خالد بن الحارث الهُجَيمِي، يقول: إياكم وأصحاب الجِدال، والخصومات، فإنهم شرار أهل القبلة.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٠٨٤ |

**عمران القصير** ده‌لێ: ئاگاداری خۆتان بن له ده‌مه‌قالێ و مشتومر، وه ئاگاداری خۆتان بن له وه‌كه‌سانه‌ی كه ده‌لێن: رات چیه، رات چیه.

حدثنا أبو إسحاق إبراهيم بن حماد، قال: حدثنا أبو موسى محمد بن المثنى، قال: حدثنا حماد بن مسعدة، قال: كان عمران القصير، يقول: إياكم والمنازعة والخصومة، وإياكم وهؤلاء الذين يقولون: رأيت، رأيت.

الإبانة الكبرى لابن بطة ٦٦٢ |

**عبدالصمد بن معقل** ده‌لێ: بیستم وهب بن منبه ده‌یوت: واز له جیدال به‌ینه، چونکه له دوو كه‌س تینا په‌ری: پیاویك له توو شاره‌زاتره، ده‌ی چۆن

له‌گه‌ڵ که‌سیک موجه‌له‌ ده‌که‌ی له‌کاتی‌کدا له‌ توو شاره‌زاتره؟! وه  
پیاویک توو له‌و شاره‌زاتری، ده‌ی چۆن له‌گه‌ڵ که‌سیک موجه‌له‌ ده‌که‌ی  
له‌کاتی‌کدا توو له‌و شاره‌زاتری، وه‌ گۆپرایه‌لیشت نابێ؟! که‌واته‌ واز له‌مه  
به‌ینه‌ و له‌ خۆتی دا‌پ‌ینه‌.

حدثنا الحسين بن إسماعيل أبو عبدالله القاضي المحاملي، قال: حدثنا  
زهير بن محمد، قال: حدثنا أبو حذيفة الصنعاني، قال: حدثني **عبد الصمد**  
**بن معقل**، قال: سمعت وهبًا، يقول: دَعِ المراء، فإنك لا تعجز أحدَ رجلين:  
رجُلٌ هو أعلم منك، فكيف تُماري وتُجادل مَنْ هو أعلم منك؟! ورجُلٌ  
أنت أعلم منه، فكيف تُماري وتُجادل مَنْ أعلم منه، ولا يُطيعُك؟! فاقطع  
ذالك عنك.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٦٣

**عمرو بن مهاجر** ده‌لێ: عمر بن عبدالعزیز ده‌یوت: هه‌رکات  
موجه‌له‌ت بیست ئه‌وه‌ وازی لیبه‌ینه‌ و نزیک‌ی مه‌به‌وه‌.

حدثنا أبو القاسم عبدالله بن محمد بن إسحاق المروزي، قال: حدثنا  
الحسن بن عرفة، قال: حدثنا إسماعيل بن عياش، قال: حدثنا **عمرو بن**  
**مهاجر**، أنَّ عمر بن عبدالعزیز، كان يقول: إذا سمعتَ المراء فأقصر.

## الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٦٩

**ميمون أبي عمر** ده‌لۆ: عه‌بد ناگاته‌ حه‌قیقه‌تی ئیمان هه‌تا وازنه‌هینۆ له‌  
موجاده‌له‌ ته‌نانه‌ت با له‌سه‌ر حه‌قیش بۆ.

حدثنا أبو صالح، قال: حدثنا الحسن بن عليل العنزي، قال: حدثنا  
عباس بن عبد العظيم، قال: حدثنا مؤمل، قال: حدثنا سفيان، قال: حدثنا  
حبيب، عن ميمون أبي عمر، قال: لا يُصِيبُ عَبْدٌ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يَدَعَ  
الْمِرَاءَ وَإِنْ كَانَ مُحَقًّا.

## الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٧٠

**عبد الرحمن بن مهدي** ده‌لۆ: گه‌یشتووم به‌ خه‌لکی خه‌ریکی ناكوکی و  
مشتومر نه‌ده‌بوون.

قال عبد الرحمن بن مهدي: أدركت الناس وهم على الجُمَل -يعني: لا  
يتكلمون أي لا يُخاصمون-.

كتاب العلل ومعرفة الرجال لأحمد | (١٤٤٧/٢) الإبانة الكبرى لابن  
بطة | ٦٧٣

مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه قه‌ت نه‌گه‌یشته‌وه به ئه‌هلی سوننه خه‌ریکی موحاده‌له و موشتومر بن.

**إبن عون** ده‌لێ: بیستم محمد بن سیرین پیرگری ده‌کرد له جیدال ئیلا مه‌گه‌ر بو که‌سیک ئه‌گه‌ر قسه‌ی له‌گه‌ل بکه‌ی ئومیدت پیی هه‌بی بکه‌رێته‌وه.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا أبو الربيع الزهراني، قال: حدثنا حماد بن زيد، قال: **حدثنا ابن عون، قال: سمعت محمد بن سيرين ينهى عن الجدال إلا رجلاً إن كلمته يرجع.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٧٤

**مالك بن أنس** ده‌لێ: موحاده‌له له عیلمدا: دل توند و ره‌ق ده‌کات، وه رق و کینه له دلدا ده‌پوینێ.

حدثني أبو صالح، قال: حدثنا أبو الأحوص، قال: حدثنا سليمان بن داود، قال: حدثنا ابن وهب، قال: **سمعت مالك بن أنس، يقول: المرء في العلم: يُقسي القلب، ويورث الضغن.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٧٨

**عبدالله بن الحسين** ده لئ: جیدال هاوړییه تی کۆن تیک ده دات، گری پته وه کان هه لده وه شینته وه، که مترین زیانی ئه وه یه: لایه نی به زیوی تیدا یه، وه به زیویه تی به هیزترین هوکاره بو بچرانی په یوه ندی.

حدثنا أبو محمد عبيد الله بن عبد الرحمن السُّكْرِي، قال: حدثنا أبو يعلى زكريا بن يحيى المنقري، قال: حدثنا الأصمعي، قال: حدثنا سفيان، قال: قال عبدالله بن الحسين: المراء يفسد الصداقة القديمة، ويحلُّ العُقْدَةَ الوثيقة، وأقلُّ ما فيه: أن تكون المغالبة، والمُغالبة أمتنُّ أسباب القطيعة.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٨٠

**يحيى بن آدم** ده لئ: سفيان الثوري و شريك النخعي و حسن بن صالح بن حيّ الهمداني وتيان: گه يشتووين به أبو حنيفة، نه ده ناسرا به هيچ شتيك له فقه، نه ده ناسرا ئيلا به ناكوکی و مشتومر نه بی.

حدثني أحمد بن محمد، قال: حدثنا يحيى بن آدم، حدثنا سفيان، وشريك، وحسن بن صالح بن، قالوا: أدركنا أبا حنيفة، وما يُعرف بشيءٍ من الفقه، ما يُعرف إلا بالخصومات.

کتاب السنة لعبدالله | ٣٤٦ تاریخ بغداد للخطیب | (٤٠٧/١٣) ذم  
الكلام وأهله للهروي | ١٠١٣

**یحیی بن آدم** ده لئ: بیستم شریک بن عبدالله ده یوت: أبو حنیفة  
خاوهنی ناکوکی و مشتومر بوو، نه ده ناسرا ئیلا به ناکوکی و مشتومر  
نه بی.

وه بیستم: أبا بکر بن عیاش ده یوت: أبو حنیفة خاوهنی ناکوکی و  
مشتومر بوو، نه ده ناسرا ئیلا به ناکوکی و مشتومر نه بی.

حدثنا محمد بن إسماعیل الترمذی، قال: حدثنا الحسن بن علی، قال:  
حدثنا یحیی، قال: سمعت شریکاً، یقول: إنما کان أبو حنیفة صاحب  
خصومات، لم یکن یُعرف إلا بالخصومات. وسمعت أبا بکر بن عیاش،  
یقول: کان أبو حنیفة صاحب الخصومات، لم یکن یُعرف إلا بالخصومات.

کتاب الضعفاء للعقيلي | (١٤٠٨/٤)

**أبي إسماعيل الأنصاري الهروي** ده لئ: بیستم باو کم ده یوت: أبا سعد  
الزاهد م بینى هات بو حه لقه ی مونا زه ره له مزگه وتی گه وره ناعله کانیشی



به ده ستیه وه بوو، وتی: ههستن جیی بهیلن، جیدال له دیندا نییه. وه له  
حه لقه که دا أبو منصور الحاکم ئاماده بوو.

وسمعت أبي، يقول: رأيت أبا سعد الزاهد الهروي جاء إلى حلقة المناظرة  
في الجامع ونعله بيده، وقال: قوموا، ليس في الدين جدال. قال: وفي  
الحلقة أبو منصور الحاکم.

ذم الكلام وأهله للهروي ١٢٩٧١

**العباس بن غالب الهمداني** ده لئ: به أحمد بن حنبل م وت: ئه ی  
باوکی عبدالله، له مه جلسی کدا بم هیچ که سیکی نییه بیجگه له من شاره زا  
بی به سوننه، که سیکی موبته دع قسه بکات، ئایا په دی بده مه وه؟ وتی:  
نه فسی خۆت هه لمه بژی ره بو ئه و کاره. وتی: سوننه بگه یه نه مشتومر مه که،  
پرسیاره که م دووباره کرده وه، وتی: ناتبینم ئیلا که سیکی ئه هلی  
مشتومری.

قال العباس بن غالب الهمداني الوراق: قلت لأحمد بن حنبل: يا أبا  
عبدالله، أكون في المجلس ليس فيه من يُعرف السنة غيري، فيتكلم مُبتدع  
فيه، أُرَدُّ عليه؟ فقال: لا تُنصّب نفسك لهذا. قال: أخبر بالسنة ولا تُخاصم.  
فأعدت عليه القول، فقال: ما أراك إلا مُخاصمًا.

## طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى | (٢٣٣/١)

**إسحاق بن عيسى الطباع** ده‌لۆ: بینیم مالک بن انس به عه‌یبه و خراپه ناوی نا‌کوکی و مشتومری ده‌هینا له دیندا، وتی: هه‌رکات پیاویک هات له پیاویکی تر شاره‌زاتر له مشتومردا لیانی و یستوو واز له‌وه به‌ئین که جبریل هیناویه‌تی بۆ ره‌سول الله ﷺ.

**حدثنا إسحاق بن عيسى الطباع، قال: رأيت مالک بن أنس يعيب الجدل والمراء في الدين، قال: أفكلما كان رجل أجدل من رجل أردنا أن نرد ما جاء به جبريل إلى النبي ﷺ.**

العلل ومعرفة الرجل لأحمد | (١٥٨٥/٢) تعظیم قدر الصلاة للمروزي |  
 ٧٣١ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٠٨ حلية الأولياء لأبي نعيم | ٨٩٣٠  
 الفقيه والمتفقه للخطيب | ٦٠٢ شرف أصحاب الحديث للخطيب | ١ شرح  
 أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٩٣ ذم الكلام وأهله للهروي | ٨٦٩  
 الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٢٢٢

ئەم ئەثره‌ی لای **أبي نعيم** و **اللالکائي** به‌م له‌فظه‌ هاتوه‌: **قال مالک بن أنس: کُلَّمَا جَاءَنَا رَجُلٌ أَجَدَلُ مِنْ رَجُلٍ، تَرَكْنَا مَا نَزَلَ بِهِ جَبْرِيلُ عَلَى مُحَمَّدٍ ﷺ لِحَدِّلِهِ؟!**

**أبي بکر الأجرى** پێش ڕیوایه‌ت کردنی ئەم ئەثره‌ی خواره‌وه‌ی **أیوب السختیانی** ده‌لی: ئە‌گەر که‌سیک وتی: ئە‌گەر هاتوو پیاویک الله ﷻ علمیکى پێدایى، وه‌ پیاویک بیت بو‌ لای پرسیارىکى لیبکات له‌ بابه‌تیکى دیندا، ده‌مه‌قالی و مشتومپی له‌‌گه‌ڵ بکات، وای ده‌بینی ڤی پێدراوه‌ موناژه‌ڤه‌ی له‌‌گه‌ڵ بکری ڤه‌دی بدریته‌وه‌ هه‌تا بیانوو ی بپرڤری؟ ئە‌و که‌سه‌ پێی ده‌وتری: ئە‌مه‌ ئە‌و شته‌یه‌ ڤیگریان لێی کراوه‌، وه‌ ئە‌مه‌ی موسلمانان ئی‌مه‌یان ئاگادار کردووه‌ ته‌وه‌ لێی. ئە‌گەر که‌سیک بلێ: ئە‌ی باشه‌ چی بکه‌ین؟ پێی ده‌وتری: ئە‌گەر ئە‌و که‌سه‌ی پرسیار ت لێده‌کات، پرسیاره‌که‌ی هی فی‌ربوون بوو بیه‌وی بگات به‌ حه‌ق، نه‌ک به‌ نیازی موناژه‌ڤه‌، ئە‌وه‌ به‌ شیوازیکی نه‌رم و ڤوون ڤینمونی بکه‌ به‌ پێی قورئان و سوننه‌ و قه‌ولی سه‌حابه‌ و قه‌ولی ئە‌مه‌ی موسلمانان رضي الله عنهم، وه‌ ئە‌گەر هاتوو ویستی موناژه‌ڤ و موحاده‌له‌ت له‌‌گه‌ڵ بکات، ئە‌مه‌ ئە‌وه‌یه‌ زانایان به‌ که‌راهه‌تیان بینیه‌، موناژه‌ڤه‌ی له‌‌گه‌ڵ مه‌که‌، ئاگاداری دینی

خۆتبه، ههروهک چۆن سه له ف له ئه ئمه ی موسلمانان وایان وتوو ه ئه گهر  
تو شوینکه وته یانی ئه وه مونا زه په و موجه له مه که. وه ئه گهر که سییک  
بلی: ئایا وازیان لیبهین خه ریکی قسه کردن بن له باتله که یان، وه  
بیدهنگ بین له سه ریان؟ پیی ده وتری: بیدهنگ بوونت به رامبه ریان و  
هه جر کردنی ئه وه ی لیی ده دوین، قورستره له سه ریان هه تا مونا زه په  
کردنت له گه لیان، سه له فی صالح له زانایانی موسلمانان به م جوهریان  
وتوو و ئامۆژگاریان کردوین.

فإن قال قائل: فإن كان رجل قد علمه الله تعالى علماً، فجاءه رجل يسأله  
عن مسألة في الدين، يُنازعه فيها ويخاصمه، تُرى له أن يناظره حتى تثبت  
عليه الحجة، ويُرد عليه؟ قيل له: هذا الذي نُهينا عنه، وهو الذي حذرناه  
من تقدم من أئمة المسلمين.

فإن قال: فماذا نضع؟ قيل له: إن كان الذي يسألك مسألة، مسألة  
مسترشد إلى طريق الحق، لا مناظرة، فأرشده بالطف ما يكون من البيان  
بالعلم من الكتاب والسنة وقول الصحابة، وقول أئمة المسلمين رضي الله  
عنهم، وإن كان يريد مناظرتك ومجادلتك، فهذا الذي كره لك العلماء،

فلا تناظره واحذرہ علی دینک، کما قال من تقدم من أئمة المسلمين إن كنت لهم مُتبعًا.

فإن قال: فندعهم يتكلمون بالباطل، ونسكت عنهم؟ قيل له: سكوتك عنهم، وهجرتك لما تكلموا به، أشدُّ عليهم من مناظرتك لهم، كذا قال من تقدم من السلف الصالح من علماء المسلمين.

**أيوب السختياني** ده‌لێ: ئه‌هلی بیده‌ع به هه‌چ جو‌ریک وه‌لامم نه‌داونه‌ته‌وه قورسبێ له‌سه‌ریان هه‌نده‌ی ئه‌وه‌ی بیده‌نگ بووم له‌سه‌ریان. حدثنا أبو بكر ابن عبد الحميد، قال: حدثنا زهير بن محمد، قال: أخبرنا منصور بن سفيان، قال: حدثنا حماد بن زيد، **عن أيوب أنه قال: لست براد عليهم أشد من السكوت.**

کتاب الشريعة للأجري ١٣٢ | الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٠٦

**مالک بن انس** ده‌لێ: ده‌ردی گوازاوه: دین گو‌رینه هه‌رجاره له‌سه‌ر عه‌قیده‌یه‌ک.

حدثنا الصفار، قال: حدثنا الرمادي، قال: حدثنا يحيى بن بكير، قال: قال مالک: الداءُ العضالُ: التَّنَقُّلُ في الدين.

## الابانة الكبرى لابن بطة | ٦٠٢

**عمر بن عبدالعزيز** ده‌لێ: هه‌رکه‌سیک دینه‌که‌ی بکاته ئامانجیک بۆ مشتومر و ناکۆکی، ئه‌وه‌ زۆر ده‌گوازیته‌وه‌ و زوو عه‌قیده‌ی ده‌گورێ.   
 أحبرنا يحيى بن حسان، قال: حدثنا عبدالله بن إدريس، عن إسماعيل بن أبي حكيم، قال: سمعت عمر بن عبدالعزيز، يقول: مَنْ جعل دينه غَرَضًا للخصومات أَكْثَرَ التَّنَقُّلِ.

سنن الدارمی | ٣١٣ کتاب القدر للفريابي | ٣٨٥ کتاب السنة للخلال  
 ١٩٢٣ | کتاب الشريعة للأجري | ١١٦ الابانة الكبرى لابن بطة | ٦٠٦  
 جامع بيان العلم لابن عبدالبر | ١٧٧٠ الفقيه والمتفقه للخطيب | ٦١٢  
 شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢١٦

**معن بن عيسى** ده‌لێ: پڕۆژیک مالک بن انس له‌ مزگه‌وت ده‌رچوو، پالێ دابوو به‌ ده‌ستی منه‌وه‌، پیاویک شوینی که‌وت پێی ده‌وترا: باوکی الجويرية، موته‌هه‌م بوو به‌ إرجاء، وتی: ئه‌ی باوکی عبدالله، گویم لیبگره‌ قسه‌ت بۆ بکه‌م و په‌ئی خۆمت پیده‌لیم و موناژه‌په‌ت له‌ گه‌ل بکه‌م. مالک وتی: ئه‌گه‌ر منت به‌زاند؟ وتی: ئه‌گه‌ر به‌زاندمی ئه‌وه‌ شوینم ده‌که‌وی.

مالک وتی: ئه ی ئه گهر پیاویکی تر هات قسه ی له گه ل کردین و به زاندینی؟ وتی: هه ردوو کمان شوینی ده که وین. مالک وتی: ئه ی به نده ی الله، الله ﷺ محمد سی ﷺ به یه ک دین نارد، ده تبینم له دینی که وه ده گوازیته وه بو دینیکی تر؟ عمر بن عبدالعزیز ده لی: هه رکه سی که دینه که ی بکاته ئامانجیک بو مشتومر و نا کوکی، ئه وه زور ده گوازیته وه و زوو عه قیده ی ده گوری.

حدثنا الفريابي أيضًا، قال: حدثني إبراهيم بن المنذر الحزامي، قال: حدثنا معن بن عيسى، قال: انصرف مالک بن أنس يومًا من المسجد، وهو متكئ على يدي، قال: فلحقه رجلٌ يقال له: أبو الجويرية، كان يتهم بالإرجاء، فقال: يا أبا عبد الله، اسمع مني شيئًا أكلّمك به، وأحاجّك، وأخبرك برأي. قال: فإن غلبتني؟ قال: إن غلبتک اتباعني. قال: فإن جاء رجل آخر فكلّمنا فغلبنا؟ قال: نتبعه. فقال مالک: يا عبد الله، بعث الله محمدًا ﷺ بدين واحد، وأراك تنتقل من دين إلى دين؟ قال عمر بن عبد العزيز: من جعل دينه غرضًا للخصومات أكثر التَّنَقُّل.

کتاب الشریعة للأجری | ۱۱۷ | الإبانة الكبرى لابن بطة | ۶۰۹

**أبو علي حنبل بن إسحاق** که کۆره مامی ئیمام أحمد ه ده‌لۆ: پیاویک نامه‌یه‌کی نوسی بۆ آبی عبدالله أحمد بن حنبل داوا‌ی ئیزنی لیکرد هه‌تا کتیبیک بنوسی په‌دی مه‌قاله‌کانی ئه‌هلی بیده‌عی تیدا بداته‌وه، وه له‌گه‌ل ئه‌هلی که‌لام ڕووبه‌ڕوو بیته‌وه مونا‌زه‌ریان له‌گه‌ل بکات و بیانوویان بپری. أبو عبدالله بۆی نوسی: بسم الله الرحمن الرحيم، الله عاقبه‌ت چاک بکات و بتپاریزی و دوورت بخاته‌وه له‌ هه‌موو خراپه‌ و نا‌ره‌حه‌تییه‌ک، ئه‌وه‌ی ئیمه‌ بیستوو‌مانه‌ و ئه‌هلی عیلمان بینوه پێیان ناخۆش بووه‌ و به‌ باشیان نه‌زانیوه له‌گه‌ل گوم‌راکاندا دانیشن بکری، به‌لکو ئه‌صلی مه‌سه‌له‌که‌ ته‌سلیم بوونه به‌وه‌ی له‌ کتیبی الله ﷻ، سوننه‌تی ره‌سول الله ﷺ هاتوه، نه‌وه‌ک دانیشن له‌گه‌ل ئه‌هلی بیده‌ع و ئه‌هلی زه‌یغ و گوم‌رایی که‌ له‌ ڕیگه‌ی حه‌ق لایانداوه بۆ ئه‌وه‌ی په‌ریان بدریته‌وه، چونکه‌ ئه‌وان ته‌لبیست لیده‌که‌ن باتلت وه‌ک حه‌ق نیشان ده‌ده‌ن، هه‌رچه‌نده‌ هه‌ول بده‌ی له‌گه‌لیان پاشگه‌ز نابنه‌وه له‌و گوم‌راییه‌ی تیا‌یدان، بزانه‌ سه‌لامه‌تی إن شاء الله له‌ ته‌رک کردنی دانیشه‌ له‌گه‌لیان، وه ڕووبه‌ڕوو نه‌بیته‌وه له‌گه‌لیان ده‌رباره‌ی ئه‌و گوم‌رایی و بیده‌یه‌ی تیی که‌وتوون.



با هه‌ر که‌سیک ئاگاداری خۆی بێ، له‌سه‌ر عه‌مه‌لی صالح به‌رده‌وام بێت و پیشی بخت که‌ سه‌به‌ی ده‌مری سوودی پێگه‌یێنی، با خه‌ریک نه‌بێ شتیکی تازه‌ دابه‌یێنی، کاتیکی لێوه‌ی ده‌رچی و بیستری پێویست به‌ ده‌لیل و حوجه‌ بکات، ئه‌وکات پالنه‌ر بێ بۆ نه‌فسی خۆی هه‌تا فیل ئه‌نجام بدات، وه‌ به‌ دوای ده‌لیله‌وه‌ بێ بۆ ئه‌وه‌ی وتووێه‌تی گه‌ر حه‌ق بێ یاخود باتل، به‌و جوړه‌ ئه‌و بیده‌یه‌ی دایه‌یێناوه‌ بپرازییته‌وه‌. وه‌ قورستریش له‌مه‌ ئه‌وه‌یه‌ له‌ کتیبیک جیگیری کردبێ، وه‌ خه‌لکی لێوه‌ی وه‌ری بگرن، به‌مه‌ش ده‌یه‌وی ئه‌و حه‌ق و باتله‌ برازییته‌وه‌، له‌ کاتی‌کدا حه‌ق له‌ غه‌یری ئه‌وه‌ دایه‌.

داوا له‌ الله ده‌که‌م ئیمه‌ و ئیوه‌ش مۆفق بکات. والسلام علیک.

حدثنا أبو صالح محمد بن أحمد، قال: حدثنا أبو الحسن علي بن عيسى بن الوليد العكبري، قال: حدثني أبو علي حنبل بن إسحاق بن حنبل، قال: كتب رجل إلى أبي عبد الله رحمه الله كتابًا يستأذنه فيه أن يضع كتابًا يشرح فيه الرد على أهل البدع، وأن يحضر مع أهل الكلام فيناظرهم، ويحتج عليهم. فكتب إليه أبو عبد الله: بسم الله الرحمن الرحيم، أحسن الله عاقبتك، ودفع عنك كل مكروه ومحذور، الذي كنا نسمع، وأدركنا



عليه من أدركنا من أهل العلم، أنهم كانوا يكرهون الكلام، والجلوس مع أهل الزيغ، وإنما الأمر في التسليم، والإنتهاء إلى ما كان في كتاب الله، أو سنة رسول الله ﷺ، لا في الجلوس مع أهل البدع والزيغ لتردد عليهم، فإنهم يلبسون عليك وهم لا يرجعون، فالسلامة -إن شاء الله- في ترك مجالستهم، والخوض معهم في بدعتهم وضلالتهم.

فليتق الله امرؤ، وليصبر إلى ما يعود عليه نفعه غداً من عمل صالح يُقدّمه لنفسه، ولا يكن ممن يحدثُ أمراً، فإذا هو خرج منه أراد الحُجّة، فيحمل نفسه على المحال فيه، وطلب الحُجّة لما خرج منه بحق أو بباطل، ليزين به بدعته وما أحدث.

وأشدُّ من ذلك أن يكون قد وضعه في كتابٍ قد حمل عنه، فهو يريد أن يزین ذالك الحق والباطل، وإن وضح له الحق في غيره.

ونسأل الله التوفيق لنا ولك. والسلام عليك.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٥٠٨

**إبن بطة** ده لى: فالله الله كومه لى موسلمانان، هيچ كه سيك له ئيوه به هوئى نه وهى گومانى باشى به نه فسى خوئى ههيه، وه سه لامه ته له

دروستی مه‌زه‌ب و عه‌قیده‌که‌ی ئه‌مه نه‌کاته هۆکار و پالنه‌ریک هه‌تا  
 بچێ له‌گه‌ڵ ئه‌هلی هه‌وا و ئاره‌زوو دابنیشی و دینه‌که‌ی بخاته  
 مه‌ترسییه‌وه، بلی: ده‌چم موناژه‌په‌یان له‌گه‌ڵ ده‌که‌م هه‌تا مه‌زه‌به  
 باتله‌که‌یان پووچه‌ڵ ده‌که‌مه‌وه، چونکه‌ فیتنه‌ی ئه‌مانه له‌ فیتنه‌ی ده‌جال  
 مه‌ترسیدارتره، که‌لامه‌که‌یان له‌ نه‌خۆشی گه‌ری زووتر ده‌چه‌سی و  
 ده‌چیته‌ ده‌وه، وه له‌ ئاگر زیاتر دل ده‌سووتینی.

کۆمه‌لیکم له‌ خه‌لکی ده‌بینی سه‌ره‌تا له‌عه‌نتیان لیده‌کردن و قسه‌یان  
 پیده‌وتن، له‌گه‌لیان داده‌نیشتن و په‌ریان ده‌دانه‌وه و عه‌قیده‌کانیان  
 پووچه‌ڵ ده‌کردنه‌وه، هینده له‌گه‌لیان دانیشتن هه‌تا فیله‌ شاراوه‌کانیان  
 کاری تیکردن، وه کوفره نه‌ینیه‌کانیان پ‌ژانده سه‌ریان.

قال ابن بطة: فالله الله يا معشر المسلمين، لا يحملن أحدًا منكم حسن  
 ظنه بنفسه، وما عهده من معرفته بصحة مذهبه على المخاطرة بدينه في  
 مُجالسة بعض أهل الأهواء، فيقول: أداخله لأناظره، أو لأستخرج منه  
 مذهبه، فإنهم أشدُّ فتنة من الدجال، وكلامهم ألصق من الجرب، وأحرق  
 للقلوب من اللهب.

ولقد رأيتُ جماعة من الناس كانوا يلعنونهم، ويسبونهم، فجالسوهم على سبيل الإنكار والرد عليهم، فما زالت بهم المباشطة وخفي المكر، ودقيق الكفر حتى صَبَّوا إليهم.

الإبانة الكبرى لابن بطة ٥٠٢

**أبو صالح** ده‌لێ: عبدالعزیز بن الماحشون خویندیه‌وه به سه‌رمدا و نوسیم وتی: ئاگاداری خۆتان بن له ناکۆکی و مشتومر، چونکه نزیکتان ده‌کاته‌وه له هه‌موو به‌هیلاک چوونی‌ک، وه ناتان گه‌یی‌نێ به‌ثقه‌یه‌ک، مشتومر موده‌یه‌کی دیاری کراوی نییه هه‌تا بگاته‌ کۆتاییه‌که‌ی، به‌لکو ده‌چێته‌ ناو هه‌موو شتی‌که‌وه، که‌واته‌ پێگه‌ی خۆلادان لێ هه‌لبژێرن، چونکه ئه‌وه پێگه‌ی پێنمونی و خۆپاراستنه، وه مشتومر و قوول بوونه‌وه لادانه له‌ حه‌ق و پێگایه‌کی غه‌له‌ته، پێت وا نه‌بی قوول بوونه‌وه له‌ دین ته‌بات و شاره‌زایی بی، چونکه ئه‌هلی ته‌بات و شاره‌زا له‌ عیلمدا ئه‌وانه‌ن که له‌وه‌دا ده‌وه‌ستن که عیلمیان پێی هه‌یه و تێناپه‌رن لێ.

ئاگادار بن لێیان مشتومرتان له‌گه‌ل ده‌که‌ن به‌ ته‌ئویلی قورئان، وه ئه‌و حدیثانه‌ی په‌سول الله ﷺ که پێتان وایه له‌ ظاهردا پێچه‌وانه‌ ده‌رده‌که‌ون، مشتومریان له‌گه‌ل مه‌که‌ن با له‌ پێی راست پێتان نه‌خلیسکی هه‌روه‌ک

چۆن ئه‌وان خلیسکان، وه‌ گومرا ببن وه‌ک چۆن ئه‌وان گومرا بوون، به‌ دُنیا‌یه‌وه‌ ئه‌وه‌ی سه‌له‌ف له‌سه‌ری بوون کافیه‌ بۆتان و بی پۆیستن له‌وه‌ی غیری ئه‌وان، چونکه‌ ئه‌وه‌یان بۆ هیناوی که‌ ره‌ئی خۆت له‌ به‌رامبه‌ریدا ناوه‌ستی و یه‌کسان نابێ پێی، ته‌کلیف و زۆرکردن و پۆچوون له‌ دین مه‌که‌ له‌به‌ر که‌سانیک که‌ ته‌عن ده‌دن له‌ دین، گویی خۆتیا بۆ شل مه‌که‌، ئه‌وانه‌ ده‌یان‌ه‌وی ناره‌حه‌تت بکه‌ن یاخود تووشی شوبه‌هت بکه‌ن، له‌گه‌ڵیان دامه‌نیشه‌، الله جَلَّالَهُ فه‌رمویه‌تی: ﴿فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِی مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِیْنَ﴾.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا أبو صالح كاتب الليث، قال: أُملى عليَّ عبد العزيز بن الماجشون، قال: احذروا الجَدَلَ، فإنه يقربُكم إلى كُلِّ موبقةٍ، ولا يسلمكم إلى ثقةٍ، ليس له أجلُّ ينتهي إليه، وهو يدخل في كُلِّ شيءٍ، فاتخذوا الكفَّ عنه طريقًا، فإنه القصد والهدى، وإنَّ الجدَلَ والتعمق هو جور السبيل، وصراط الخطأ، فلا تحسبنَّ التعمق في الدين رَسْخًا، فإنَّ الراسخين في العلم هم الذين وقفوا حيث تناهى علمهم.

فاحذروهم أن يجادلوك بتأويل القرآن، واختلاف الأحاديث عن رسول الله ﷺ، وتجادلهم فتزلّ كما زلّوا، وتضلّ كما ضلّوا، فقد كفتك السّرة - يعني: سيرة السلف - مؤونتها، وأقامت لك منها ما لم تكن لتعدله برأيك، فلا تتكلّفنّ صفة الدّين لمن يطعن في الدّين، ولا تمكّنهم من نفسك، ولا تعرضهم لذلك، فإنما يريدون أن يعنتوك أو يأتوك بشبهة، ولا تقعد معهم. قال الله ﷻ: ﴿فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾.

#### الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٨٥

**إبن بطة** ده‌لێ: ئه‌گه‌ر هاتوو كه‌سیك بپرسی: باشه ئاگادارت كردینه‌وه له‌ موجداه‌له و مشتومر و ناكوکی و موناژه‌ره، وه زانیان ئه‌مه‌ حه‌قه، وه پێگه‌ی زانیانه، وه پێگه‌ی سه‌حابه‌یه‌ رضي الله عنهم، وه پێگه‌ی ئه‌هلی عه‌قله له ئیمانداران و زانا به‌صیر و شاره‌زاكان، ئه‌ی ئه‌گه‌ر پیاویك هات پرسیا‌ری شتیکی لێكردم له‌م هه‌وا و ئاره‌زووانه‌ی ده‌ركه‌وتوون، وه ئه‌م مه‌زه‌به‌ پيسانه‌ی بلا‌بوونه‌ته‌وه، پرسیا‌رم لێبكات ده‌رباره‌ی هه‌ندیك بابه‌تیان به‌ دوای وه‌لامه‌وه‌یه، وه من كه‌سیكم الله ﷻ شاره‌زای كردووم عیلمیكم هه‌یه‌ پێی، وه تیروانین و بینینیکی چاك‌م هه‌یه له‌ كه‌شف كردنی، ئایا وازی لێبه‌هینم قسه‌ بكات و ئه‌وه‌ی ده‌یه‌وی بیلێ وه‌لامی نه‌ده‌مه‌وه،

واز له‌ خۆی و هه‌وا و ئاره‌زووه‌که‌ی به‌یئم، رهدی قه‌وله‌ پێسه‌کانی نه‌ده‌مه‌وه‌؟

له‌ وه‌لامدا من پێی ده‌لێم: بزانه‌ برام ر‌ه‌حمه‌تی الله‌ ت لێی ئه‌وه‌ی که‌ گیرۆده‌ ده‌بی له‌م بواره‌دا یه‌ کێکه‌ له‌م سێ که‌سه‌:

١- که‌سی یه‌ که‌م پیاویکه‌ ده‌زانی له‌سه‌ر ر‌یگه‌یه‌کی چاکه‌، وه‌ مه‌زه‌ه‌بیکی جوانی هه‌یه‌، سه‌لامه‌تی له‌ دینی و ر‌یگای ئیستقامه‌ی خوش ده‌وی، به‌لام گویی گرتوووه‌ بۆ وته‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ شه‌یتانه‌کان له‌ دله‌کانیاندا نیشته‌جێ بوون، به‌ چه‌ندین جۆری کوفر ده‌دوی له‌سه‌ر زمانی ئه‌وانه‌وه‌، وه‌ ئه‌م که‌سه‌ وه‌جه‌ی ده‌رچوون له‌و بابه‌ته‌ی تیی که‌وتوووه‌ نازانی، بۆیه‌ پرسیار کردنه‌که‌ی پرسیا‌ری فێربوونه‌ ده‌یه‌وی ده‌رچه‌یه‌ک بدۆزێته‌وه‌ له‌وه‌ی تووشی بووه‌، وه‌ بێته‌ شیفای بۆ ئه‌و ده‌رد و نا‌ر‌ه‌حه‌تیه‌ی تووشی بووه‌ و ئازاری ده‌دا، تینوووه‌ بۆ زانسته‌که‌ت پێویستی ئه‌و پیت وه‌ک پێویستی ئه‌و که‌سه‌ تینوووه‌یه‌ بۆ ئاوی سازگار، وه‌ تو‌ه‌ه‌ست ده‌که‌ی ئه‌م که‌سه‌ گوێرایه‌لته‌، وه‌ ئه‌مینی له‌وه‌ی که‌ موخاله‌فه‌ت بکات، ئه‌مه‌ ئه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ واجبه‌ له‌سه‌رت ئامۆژگاری بکه‌یت و هه‌ولی له‌گه‌لدا بده‌ی هه‌تا بیخه‌یه‌ته‌وه‌ سه‌ر ر‌یگای راست، وه‌ پێوسته‌ ئه‌و شوبه‌ه‌یه‌ی چوووه‌ته‌

دلێهوه بۆی که شف بکه ی، وه ئه و گومانه ی لای دروست بووه نه یهیلێ  
 هه تا پرزگاری بکه ی له تۆری مولحیده کان، وه بیگوازیته وه له گوریس و  
 فیلی شه یته نه کان. با ئه وه ی ئامۆژگاری و پینمونی پیده که ی و له سه ری  
 ده وهستی پیکهاتبی: له قورئان و سوننه و ئاتاری سه حیح له زانایانی  
 ئوممهت له سه حابه رضي الله عنهم و تابعین، وه هه موو ئه مه ش به  
 دانایی و شیوازیکی جوان و ئامۆژگاریانه بی.

وه ئاگاداربه ته کلیفی زیاده له خۆت مه که پۆمه چۆ له وه ی که نایزانی،  
 وه وریای خۆته له فیل و مه کری په ئی، وه نوqm بوون له وردی که لام،  
 چونکه ئه م کرده وه یه ت بیده یه، ته نانهت ئه گهر مه به ستیشت پیی سوننه  
 بی، چونکه ویستی تۆ بۆ حه ق دوور له پریگه ی حه ق باتله، وه وته ی تۆ  
 ده رباره ی سوننه کاتیک دوور له سوننه ده دوپی ئه وه بیده یه.

بۆیه به دوا ی شیفاوه مه به بۆ هاو پریکهت به ژه هری نه فست، وه داوای  
 چاک بوونی مه که به فه سادی خۆت، چونکه ئه و که سه ی خیانهت و  
 غه ش له نه فسی ده کات ئامۆژگاری خه لکی پیناکری، وه ئه و که سه ی  
 خیر له نه فسیدا نییه خیری نابی بۆ خه لکانی تر، هه رکه سیک بیهوی



بگاته الله ﷻ ئه وه ته و فیقی ده دات، وه هه رکه سیکیش ته قوای الله سی هه بی ئه وه الله ﷻ یارمه تیده ری ده بی.

**المروزي** ده لی: پوژیک ابا بکر بن مسلم الزاهد باسی موخالفین و ئه هلی بیده عی ده کرد، وتی: که میک له ته قوا سوپایه ک ده به زینی.

**ابن عون** ده لی: بیستم محمد بن سیرین پیرگری ده کرد له جیدال ئیلا مه گهر بو که سیک ئه گهر قسه ی له گهل بکه ی ئومیدت پیی هه بی بکه ریته وه.

**محمد بن النضر الحارثي** ده لی: به الأوزاعي م وت: ئهر بکه م به چاکه؟ وتی: جا کی لیتی وهرده گری؟!

ره حمه تی الله له الأوزاعي بی راستی وتوو، به م شیوازهش له علي بن أبي طالب رضي الله عنه وارد بووه ده لی: ئهر کردن به چاکه و نه هی کردن له خراپه له که سیک مه که که گوپرایه لیت ناکات.

جا ئه گهر ئه و که سه ی پرسیارت لیده کات ئه م صیفاتانه ی تیدایه، وه وه لامدانه وه که ی توش به م جوړه یه که شه رحم کرد بو، ئه وه وه لامی بده وه، وه که م ته رخه م مه به به رامبه ری، ئه مه ریگه ی زانایانه، وه ریگه ی

ئه‌هلی عه‌قله‌ له‌ ئیمانداران، وه‌ مه‌زه‌به‌ی زانایانی پێشینه‌ ئه‌وانه‌ی الله ﷻ کردنیه‌ ئیمام و عه‌للामه‌ له‌م دینه‌دا، ئه‌مه‌ حالێ یه‌ کێک بوو له‌و سێ که‌سه‌.

۲- وه‌ که‌سی دووهم پیاویکه‌ له‌ مه‌جلیسێکدا یه‌ تۆش له‌وێ ئاماده‌ی، وه‌ ئه‌مینێ له‌ نه‌فسی خۆت له‌وه‌ی تووشی فیتنه‌ بی، وه‌ له‌ویدا هاوه‌لانی خۆت زۆرن سه‌رخهر و یارمه‌تیده‌رتن، ئه‌و پیاوه‌ ده‌ست ده‌کات به‌ قسه‌ کردن له‌ بابه‌تیک که‌ فیتنه‌ و به‌لایه‌ بۆ سه‌ر دلی ئه‌وانه‌ی ده‌بیستن بۆ ئه‌وه‌ی گومان بخاته‌ دلیانه‌وه‌، چونکه‌ ئه‌و خۆی له‌و که‌سانه‌یه‌ زه‌یغ و گومرایێ تێدا یه‌ شوین موته‌شاییه‌ ده‌که‌وێ به‌ مه‌به‌ستی فیتنه‌ و بیده‌ع، وه‌ تۆش هاوه‌ل و براکانت و ئه‌هلی مه‌زه‌به‌ که‌تت له‌ گه‌له‌ وه‌ قسه‌کانی ئه‌و ده‌بیستن، به‌لام به‌لگه‌یان لا نییه‌ ده‌رباره‌ی رهد دانه‌وه‌ی قسه‌کانی، وه‌ عیلمیان پێ نییه‌ ده‌رباره‌ی خراپێ و قه‌بیحی قسه‌کانی، جا ئه‌گه‌ر تۆ بیده‌نگ بی ئه‌وه‌ ئه‌مین نابێ لێی فیتنه‌ دروست ده‌کات، وه‌ دلی ئه‌وانه‌ی گوێیان له‌ قسه‌کانی بووه‌ خراپ ده‌کات، وه‌ گومانیش لای ئه‌وانه‌ دروست ده‌کات که‌ تێروانین و شاره‌زاییه‌ کیان هه‌یه‌.

ئه‌م که‌سه‌ش ده‌بی رهدی بیده‌ع و قه‌وله‌ خراپه‌که‌ی بدریته‌وه‌، وه‌ ده‌بی ئه‌وه‌ی الله ﷻ پیتی به‌خشیوه‌ له‌ زانست و دانایی بیه‌خشیت و بلاوی

بکەیتەو، وە نابێ مەبەستت لە رەد دانەوێ مشتومڕ و موناژەرە بێ،  
 بەلکو دەبێ مەبەستت لە قسە کردن و رەد دانەوێ پزگارکردنی براکانت  
 بێ لە تۆر و فیل و فیتنە ی ئەو کەسە، چونکە چەپلەکانی ئەهلی ئیلحاد  
 تۆری شەیتانی دادەنن بۆ ئەوێ باوەرداران ڕاو بکەن، بۆیە بە دەمەو  
 چوونی قسە کانت لە گەڵ دانایی و بەخشینەوێ زانستە کەت و  
 ڕووخۆشی و ڕەوانی مەنتیقت بۆ براکانت بێ لە گەڵ ئەوانە ی ئامادەن  
 نە ک بۆ ئەو کەسە ی ڕەدی دەدەیتەو، بۆ ئەوێ ئەوانی لێدایبیری کاریک  
 بکە هەتا گویت بۆ تۆ شل بکەن نە ک بۆ قسەکانی ئەو، هەتا ئەگەر  
 توانات هەبوو قسەکانی بپچڕینی بە جوړیک لە زانست بۆ ئەوێ ڕووی  
 خەلکی لەو دوور بخەیتەو، ئەو بیکە.

**مثنی بن جامع** دەلی: بیستم پرسیارکرا لە بشر بن الحارث دەربارە ی  
 پیاویک لە گەڵ ئەهلی هەوا و ئارەزوو لەسەر جەنازیە یاخود  
 سەر قەبران قسە دەکەن، وای دەبینی وەلامیان بدەینەو؟ وتی: ئەگەر  
 ئەوانە ی لە گەڵتن هەیانە نەزانی، ئەو ڕەدی بدەنەو هەتا ئەوانە ی کە  
 شارەزا نین پێیان وانەبێ کە قسەکانی ئەوان دروستن، وە ئەگەر هاتوو  
 خۆتان و ئەوان بوون، ئەو قسەیان لە گەڵ مەکەن و وەلامیان مەدەنەو.

ئه‌وه‌ دوو که‌سیان بوون حالیانم بۆت پروون کرده‌وه، به‌ کورتی ته‌وجیهی که‌لامم ده‌رباره‌یان خسته‌پوو.

۳- وه‌ سی‌هه‌میان که‌سیکی خراپ و شوومه‌ دل‌ی تووشی لادان بووه‌ له‌ حه‌ق، وه‌ پیی خلیسکاوه‌ له‌ پ‌یگای هیدایه‌ت و ئیستقامه‌، وه‌ بینایی دا‌پۆشراوه‌ و کو‌یر بووه‌، وه‌ توانیویه‌تی و هه‌ولیداوه‌ بۆ سه‌رخستنی بیده‌ع، هه‌موو هه‌ول و کۆششی بۆ ئه‌وه‌یه‌ گومان له‌ یه‌قین دروست بکات، وه‌ دینی راست لێ تێک بدات و خراپ بکات.

هه‌موو ئه‌وه‌ی له‌م باب‌ه‌دا ریوایه‌تمان کردووه‌ و گ‌یراومانه‌ته‌وه‌ له‌به‌ر ئه‌م که‌سی سی‌هه‌مه‌یه‌، تو‌و هیچ شتێک نا‌ه‌ینی له‌ باب‌ی مشتوم‌ر له‌گه‌ل‌ی و ئازاری فی‌له‌کانی ه‌ینده‌ی ب‌یده‌نگ بوون له‌ وه‌لام‌ دانه‌وه‌ی چاک ب‌ی، وه‌ پشت کردن ل‌یی، چونکه‌ مه‌به‌ستی ئه‌و له‌ مونا‌زه‌ره‌ کردن له‌گه‌لت دوو شته‌:

أ- تووشی فیتنه‌ت بکات شوینی بکه‌وی و به‌ هیلاک بچی.

ب- ب‌ی هیوا ده‌ب‌ی ل‌یت له‌وه‌ی شوینی بکه‌وی، توورپه‌یی و رق و کینه‌ی به‌وه‌ خالی و هیور ده‌کاته‌وه‌ شتان‌یک له‌ دین ده‌دات به‌ گو‌یتدا که‌ پ‌یت ناخۆشه‌.

جا تۆش بچووکی بکه وه به دوور خستنه وه و ده رکردنی و هیچی  
لێوه رمه گره، وه زه لیلی بکه به هه جر کردن و وه لام نه دانه وهی.

مه گه ره هه والم پیت نه داوه به وته ی حسن البصري کاتیک که سیک پیی  
ده لئ: ئه ی باوکی سعید، وه ره با مشتومرت له گه ل بکه م له دیندا. ئه ویش  
پیی ده لئ: ئه ممان ئه وه دینی خۆم دۆزیوه ته وه، ئه گه ر تۆ دینه که تت  
ون کردووه، ئه وه برۆ بیدۆزه ره وه.

وه هه والم پیدای به وته ی مالک کاتیک که سیک له ئه هلی هه وا و  
ئاره زوو دیت بۆ لای داوای مشتومری لیده کات، ئه ویش پیی ده لئ: من  
ئه وه به رچاو پوونم له په روه ردگارم، ئه ممان تۆ ئه وه گومانته هه یه که واته  
بچۆ بۆ لای که سیک وه ک خۆت گومانی هه بی مشتومری له گه ل بکه.

ئایا له وه لام دانه وهی که سی موخالف له هه موو به لگه کان ده توانی  
به لگه یه ک به یینی داخکه ر بی بۆ چاوی، وه توو په که ر بی بۆ دلی هینده ی  
ئه وه به لگه و وه لامه؟

وته ی مصعب بن سعد ت نه بیستوو که ده لئ: له گه ل که سی خاوه ن  
فیتنه دامه نیشه، چونکه له م دوو حاله ته ئیلا توشی دانه یه کیانت ده کات:

توشی فیتنەت دەکات و شوینی دەکەوی، یاخود ئازارت دەدات پیش  
ئەوێ لێی جیا بێتەو.

وێ وێهێ ئیوب السخنیانی کاتیک پیاویک پێی دەلی: یەک قسەت  
لەگەڵ دەکەم، ئیوب پشت هەلەدەکات، بە پەنجەیی ئیشارەتی بۆ دەکات،  
دەلی: نیو کە لیمەشم بۆ مەلی.

وێ وێهێ عبدالرزاق کاتیک کە بە ابن ابی یحیی دەلی: دل لاوازه، وێ  
دینیش ئەوێ نییه هەرکەس زال بوو ئەوێ لەسەر حەق بی.  
الأعمش دەلی: بێدەنگ بوون و وەلام نەدانەوێ وەلام.

شیب بن شیبە دەلی: هەرکەسیک ئارام بگری لەسەر وشە یەک، ئەوێ  
یەکلایی کردووێتەوێ و بنەبری کردووێ و سەرکەوتووێ، وێ هەرکەسیک  
وەلامی بداتەوێ ئەوێ بووێتە هۆکاریک بۆ زیاد بوونی.

وێ تۆ ئەگەر پێگای ئیستقامە و سەلامەتیت دەوێ، ئەوێ باسەن کرد  
پێگای زانایان و ئەهلی عەقلە، وێ هێندەت بەسە کە لەوانەوێ پیت  
گەشتووێ لە زانست و عەمەل و پێنمونیان، وێ ئەگەریش لەو کەسانە  
کە دلی گومرا بووێ، وێ پێهکانی خلیسکاون، وێ خۆت داوێتە پال

کۆمه‌لێکی گومرا و حیزبی شه‌یتان، ئه‌وه‌ ئه‌و شته‌ی لای ئه‌هلی عه‌قل  
 بیزراو بووه‌ و لێی هه‌له‌هاتوون تو‌ ئارام ده‌بی پێی، وه‌ پو‌غبه‌ت لێی هه‌یه  
 له‌کاتی‌کدا ئه‌وان خۆیان لێی لاداوه‌ و بێ پێو‌یست بوون لێی، ئه‌هلی  
 مونا‌زه‌ره‌ و موحاده‌له‌ بوونه‌ته‌ هاو‌پێ و پشتیوانت، وه‌ ئه‌ندامه‌کانی  
 جه‌سته‌ت خۆش‌حال‌ن پێیان کاتی‌ک ده‌یان بینی و دڵت ده‌کرێته‌وه‌ به‌ قسه‌  
 کردن له‌گه‌لیان، وه‌ ئه‌وه‌ت کردووه‌ته‌ هو‌کارێک بو‌ دانێشتن له‌گه‌لیان  
 گوا‌یه‌ مونا‌زه‌ره‌یان له‌گه‌ل ده‌که‌ی، هه‌تا بیانوو‌یان بپری و په‌دی بات‌له‌که‌یان  
 بده‌یته‌وه‌، ئه‌گه‌ر ئه‌م پا‌زاندنه‌وه‌ی بات‌له‌ت له‌ ئه‌هلی غه‌ف‌له‌ت له‌  
 ئینسانه‌کان شاراوه‌ بێ، ئه‌وه‌ شاراوه‌ نابێ له‌و زاته‌ی که‌ عه‌لیمه‌ به‌  
 سه‌یرکردنی لا چاو، وه‌ نه‌هینی شاراوه‌ی د‌له‌کان ده‌زانێ و به‌لایه‌وه‌  
 ئاشکرایه‌.

فإن قال قائل: قد حذرنا الخصومة، والمراء، والجِدال، والمناظرة، وقد  
 علمنا أنَّ هذا هو الحق، وأنَّ هذه سبيل العلماء، وطريق الصحابة رضي  
 الله عنهم والعقلاء من المؤمنين والعلماء المستبصرين، فإن جاءني رجلٌ  
 يسألني عن شيءٍ من هذه الأهواء التي قد ظهرت، والمذاهب القبيحة التي  
 قد انتشرت، ويُخاطبني منها بأشياء يلتمسُ مني الجواب عليها، وأنا ممن



قد وَهَبَ اللهَ الْكَرِيمَ لِي عِلْمًا بِهَا، وَبَصَرًا نَافِذًا فِي كَشْفِهَا، أَفْأَتْرَكُهُ يَتَكَلَّمُ بِمَا يُرِيدُ وَلَا أُجِيبُهُ، وَأُخْلِيهِ وَهَوَاهُ وَبِدْعَتِهِ، وَلَا أُرَدُّ عَلَيْهِ قَبِيحَ مَقَالَتِهِ؟

فإني أقول له: اعلم -يا أخي رحمك الله- أن الذي تُبلى به من أهل هذا الشأن لن يخلو أن يكون واحدًا من ثلاثة:

١- إما رجلاً قد عرفت حسن طريقته، وجميل مذهبه، ومحبته للسلامة، وقصده طريق الاستقامة، وإنما قد طرق سمعه من كلام هؤلاء الذين سكنت الشياطين قلوبهم، فهي تنطق بأنواع الكفر على ألسنتهم، وليس يعرف وجه المخرج مما قد بلي به، فسؤاله سؤال مُسترشد متثبت يَلْتَمِس المخرج مما بلي به، والشِّفاء مما أُوذِيَ، ظمآنٌ إلى عِلْمِكَ حاجته إليك حاجة الصادي إلى الماء الزَّلَال، وأنت فقد استشعرت طاعته، وآمنت مُخالفته، فهذا الذي قد افترَضَ عليك توفيقه، وإرشاده، وكشف الشُّبهة عن قلبه، وإزالة الريب الذي خامر سرّه حتى تَخْلُصَهُ مِنْ شَبَكَةِ الْمُلْحِدِينَ، وتنقله من حبائل كيد الشياطين. وليكن ما ترشده به، وتوقفه عليه من: الكتاب، والسُّنة، والآثار الصحيحة عن علماء الأُمة من الصحابة رضي الله عنهم والتابعين، وكلّ ذلك بالحكمة والموعظة الحسنة.





وإياک والتکلف لما لا تعرفه، وتمحلّ الرأي، والغوص على دقيق الكلام، فإنّ ذالک من فعلک بدعة، وإن کنت تريد به السنّة، فإن إرادتک للحق من غير طريق الحق باطل، وكلامک على السنّة من غير السنّة بدعة.

فلا تلتمس لصاحبک الشفاء بسقم نفسک، ولا تطلب صلاحه بفسادک، فإنه لا ينصح الناس من غشّ نفسه، ومن لا خير فيه لنفسه، لا خير فيه لغيره. فمن أراد الله وفقه وسدده، ومن اتقى الله، أعانه الله.

سمعت جعفر القافلائي، يقول: سمعت المروذي، يقول: سمعت أبا بكر ابن مسلم الزاهد، يقول: وقد ذکر يوماً المخالفين، وأهل البدع، فقال: قليل من التقوى يهزم العساكر والجیوش.

حدثنا أبو القاسم حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: حدثنا أبو الربيع الزهراني، قال: حدثنا حماد بن زيد، قال: حدثنا ابن عون، قال: سمعت محمد ابن سيرين ينهى عن الجدال إلا رجلاً إن کلمته طمعت في رجوعه.

حدثنا أبو بكر أحمد بن محمد بن السّري الكوفي، قال: حدثنا عبدالله بن غنام، قال: حدثنا أبو عمران موسى بن عيسى الخياط، قال: حدثنا إسماعيل بن أبي الحارث، قال: حدثني بعض أصحابنا، عن محمد بن



النضر الحارثي، قال: قلت للأوزاعي: أمر بالمعروف؟ قال: مَنْ يَقْبَلُ مِنْكَ؟!

صَدَقَ الأوزاعي رحمه الله، فهكذا قال علي بن أبي طالب رضي الله عنه: لا إمرة لمن لا يُطاع.

فإذا كَانَ السائل لك هذه أوصافه، وجوابك له على النحو الذي قد شرحتَه، فشأنك به، ولا تَأَلَّ فيه جهداً، فهذه سبيل العلماء، وطريقة المؤمنين والعقلاء، ومذاهب الأئمة العلماء الماضين الذين جعلهم الله أعلاماً في هذا الدين، فهذا أحد الثلاثة.

٢- وَرَجُلٌ آخِرٌ يحضر في مجلس أنت فيه حاضر، تأمن فيه على نفسك، ويكثر ناصروك ومعينوك، فيتكلم بكلامٍ فيه فتنَةٌ وبَلِيَّةٌ على قلوب مستمعيه ليوقع الشَّكَّ في القلوب، لأنه هو ممن في قلبه زيغٌ يتبع المتشابه ابتغاء الفتنة والبدعة، وقد حضر معك إخوانك وأهل مذهبك مَنْ يسمع كلامه، إلا أنه لا حُجَّةَ عندهم على مقالته، ولا عِلْمَ لهم بقبيح ما يأتي به، فإن سَكَتَ عنه لم تأمن فتنته، وأن يفسد بها قلوب المستمعين، وإدخال الشَّكَّ على المستبصرين.



فَهَذَا أَيْضًا مِمَّنْ تُرَدُّ عَلَيْهِ بَدْعَتُهُ، وَخَبِيثَ مَقَالَتِهِ، وَتَنْشُرُ مَا عَلَّمَكَ اللَّهُ مِنْ الْعِلْمِ وَالْحِكْمَةِ، وَلَا يَكُنْ قَصْدُكَ فِي الْكَلَامِ خُصُومَتَهُ وَلَا مُنَازَرَتَهُ، وَلِيَكُنْ قَصْدُكَ بِكَلَامِكَ خُلَاصَ إِخْوَانِكَ مِنْ شَبِكَتِهِ، فَإِنَّ خُبْنَاءَ الْمَلَا حِدَةِ إِنَّمَا يَبْسُطُونَ شَبَاكَ الشَّيَاطِينِ لِيَصِيدُوا بِهَا الْمُؤْمِنُونَ، فَلِيَكُنْ إِقْبَالُكَ بِكَلَامِكَ، وَنَشْرُ عِلْمِكَ وَحِكْمَتِكَ، وَبَشْرُ وَجْهِكَ، وَفَصِيحُ مَنْطِقِكَ عَلَى إِخْوَانِكَ، وَمَنْ قَدْ حَضَرَ مَعَكَ لَا عَلَيْهِ، حَتَّى تَقْطَعَ أَوْلَئِكَ عَنْهُ، وَتَحُولَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ اسْتِمَاعِ كَلَامِهِ، بَلْ إِنْ قَدَرْتَ أَنْ تَقْطَعَ عَلَيْهِ كَلَامَهُ بِنَوْعٍ مِنَ الْعِلْمِ تَحَوَّلَ بِهِ وَجْوهُ النَّاسِ عَنْهُ، فَافْعَلْ.

حَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو جَعْفَرٍ الْبَصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِثْنَى بْنُ جَامِعٍ، قَالَ: سَمِعْتُ بَشْرَ بْنَ الْحَارِثِ، سَأَلَ عَنِ الرَّجُلِ يَكُونُ مَعَ هَؤُلَاءِ أَهْلِ الْأَهْوَاءِ فِي مَوْضِعٍ جَنَازَةٍ أَوْ مَقْبَرَةٍ فَيَتَكَلَّمُونَ وَيُعْرَضُونَ، فَتَرَى لَنَا أَنْ نُجِيبَهُمْ؟ فَقَالَ: إِنْ كَانَ مَعَكَ مَنْ لَا يَعْلَمُ، فَرَدُّوا عَلَيْهِ لئَلَّا يَرَى أَوْلَئِكَ أَنَّ الْقَوْلَ كَمَا يَقُولُونَ، وَإِنْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَهُمْ، فَلَا تَكَلِّمُوهُمْ، وَلَا تَجِيبُوهُمْ.

فَهَذَانِ رَجُلَانِ قَدْ عَرَّفْتُكَ حَالَهُمَا، وَلَخَصْتُ وَجْهَ الْكَلَامِ لِهَامَا.



۳- وثالث مشئوم قد زاع قلبه، وزلت عن سبيل الرشاد قدمه، فغشيت بصيرته، واستحكمت للبدعة نصرته، فجهده أن يشكك في اليقين، ويُفسد عليك صحيح الدين.

فجميع الذي رويناہ وکل ما حکیناہ فی هذا الباب لأجله وبسببه، فأنتک لن تأتي فی باب خُصومته، ووجیع مکیدته أبلغ من الإمساک عن جوابه، والإعراض عن خطابه، لأنَّ غرضه من مُناظرتک :  
أ- أن یفتنک ففتبعه فتهلک.

ب- أو ییأس منک، فیشفی غیظه أن یسمعک فی دینک ما تکرهه.  
فأخسئه بالإمساک عنه، وأذلله بالقطیعة له.

أليسَ قد أخبرتک بقول الحسن حین قال له القائل: یا أبا سعید، تعال حتی أخاصمک فی الدین. فقال له الحسن: أما أنا فقد أبصرتُ دینی، فإن کنت قد أضللت دینک، فالتمسه.

وأخبرتک بقول مالک حین جاءه بعض أهل الأهواء، فقال له: أما أنا فعلى بینة من ربی، وأما أنت فشاک فاذهب إلی شاک مثلك فخاصمه.



فهل يأتي في جواب المخالف من جميع الحجج حجة هي أسخن لعينه،  
ولا أغبط لقلبه من مثل هذه الحجة والجواب؟

أما سمعت قول مصعب بن سعد: لا تجالس مفتونا، فإنه لن يخطئك  
إحدى اثنين: إما أن يفتنك فتتبعه. وإما أن يؤذيك قبل أن تفارقه.  
وأيوب السختياني حين قال له الرجل: أكلمك بكلمة، فولى عنه، وأشار  
بإصبعه، وقال: ولا نصف كلمة.

وعبدالرزاق حين قال لابن أبي يحيى: القلب ضعيف، وليس الدين لمن  
غلب.

حدثنا أبو طلحة أحمد بن محمد الفزاري، قال: حدثنا عبدالله بن خبيق،  
قال: حدثنا عبدالله بن داود، قال: قال الأعمش: السكوت جواب.

حدثنا ابن دُرَيْد، قال: حدثنا الرياشي، قال: حدثنا الأصمعي، قال:  
سمعت شبيب بن شيبة، يقول: من صبر على كلمة: حَسَمَهَا، وَمَنْ أَجَابَ  
عنها استدرّها.

فإن كنت ممن يريد الاستقامة، ويؤثر طريق السلامة، فهذه طريق العلماء،  
وسبيل العقلاء، ولك فيما انتهى إليك من علمهم وفعلهم كفاية وهداية،



وإن كنت ممن قد زاعَ قلبه، وزَلَّتْ قَدَمُه وأنت متحيزٌ إلى فئة الضلالة  
وحزب الشيطان، قد أنست بما استوحش منه العقلاء، ورغبت فيما زَهَدَ  
فيه العلماء، قد جعلت القوم بطانتك وخزانتك، قد استبشرت جوارحك  
بلقائهم، وأنس قلبك بحديثهم، فقد جعلت ذريعتك إلى مجالستهم،  
وطريقك إلى محادثتهم، أنك تريد بذلك مُناظرتهم، وإقامة الحُجَّةِ  
عليهم، وردَّ بالهم إليهم، فإن تَكُ بَهْرَجَتِكَ خفيت على أهل الغفلة منَ  
الآدميين، فلن يخفى ذالك على مَنْ يعلم خائنة الأعين وما تخفي  
الصدور.

الإبانة الكبرى لابن بطة | (١/ص: ٢٧١-٢٧٧)





## زه‌می که‌لام و ئه‌هله‌که‌ی لای ئیمامی شافعی و ئیمامی أحمد

هه‌ردوو أبو عبدالله ه که ئیمامی شافعی و ئیمامی أحمد یه‌کیکن له‌و که‌سانه‌ی دژی ئه‌هلی که‌لام بوون، وه‌ زۆر توند بوون به‌رامبه‌ریان، هیچ کات نه‌بووه که‌لام لێیان‌ه‌وه‌ ده‌رچوو بی، وه‌ نه‌بووه ئامۆژگاری که‌سیک یاخود قوتابیه‌کیان بکه‌ن که‌ ته‌ماشای کتوبی که‌لام بکه‌ن و له‌گه‌ل ئه‌هلی که‌لام دابنیشن و په‌ریان بده‌نه‌وه، به‌لکو ئه‌وه‌ی لێیان‌ه‌وه‌ سابت بووه بیزراوی که‌لام و ئه‌هله‌که‌ی بووه، وه‌ به‌ هیچ شی‌وه‌یه‌ک قسه‌یان تیدا نه‌کردوه، ئه‌گه‌ریش له‌ حاله‌تیکدا که‌سیک له‌ مه‌جلسیاندا باب‌ه‌تیکی که‌لامی کردبێته‌وه، ئه‌وه‌ زۆر به‌ توندی په‌ریان داوه‌ته‌وه و زه‌جریان کردوه و هاواریان کردوه به‌سه‌ریدا، وه‌ باب‌ه‌ته‌ که‌لامیه‌کانیان وه‌ک ده‌سپێکی شیرک بینوه، وه‌ حوکمی ئه‌هله‌که‌شیان به‌ هه‌جر و دارکاری و دوورخستنه‌وه‌ بینوه.

**یونس بن عبدالأعلی** ده‌لی: بیستم شافعی ده‌یوت: ئه‌گه‌ر عه‌بد گیرۆده و موته‌لای هه‌موو تاوانیک بیی که‌ الله ﷻ نه‌هی لێکردوه‌ بیجگه‌ له‌

شیرک، باشره بۆی له که لام، من هه ندیک شتم بیستوو و بینوه له ئه صحابی که لام گومانم نه ده کرد موسلمان شتی وا بلێ.

حدثنا یونس بن عبدالأعلى المصري، قال: سمعت الشافعي، يقول: لأن يُبتلى العبد بکل ما نهى الله عنه -سوى الشرك- خير له من الکلام، ولقد اطلعت من أصحاب الکلام شيء ما ظننت أن مسلماً يقول ذالک.

آداب الشافعي ومناقبه لابن أبي حاتم | ١٨٩ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٨٧ حلية الأولياء لأبي نعيم | ١٣٣٤٤ شرح أصول اعتقاد أهل السنة لالکائي | ٣٠١

ئهم ئه ئه ره لای **الالکائي** به م له فظه هاتوو: **تعلم يا أبا موسى، لقد اطلعت من أصحاب الکلام على شيء، ما ظننت أن مسلماً يقول ذالک.**

**الربيع بن سليمان** ده لێ: شافعي م بینى له پلیکانه داده به زی و ده هاته خواره وه، کۆمه لیک که س له مه جلسیکدا بوون خه ریک بوون ده رباره ی شتیک له که لام قسه یان ده کرد، هاواری کرد به سه ریاندا، وتی: یان ئه وه تا به چاکى له گه لمان داده نیشن یا خود هه ستن جیمان به یلن.





أخبرنا الربيع ابن سليمان المرادي، قال: رأيت الشافعي وهو نازل من الدَّرَجَة، وقوم في المجلس يتكلمون بشيء من الكلام فصاح، فقال: إما أن تجاورونا بخير وإما أن تقوموا عنا.

آداب الشافعي ومناقبه لابن أبي حاتم ١٩١ مناقب الشافعي للبيهقي | ص: ٢٥٢ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٣٠٤ ذم الكلام وأهله للهروي ١١٥١ الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢١٩ لای **اللالکائی** له جیاتى وشهى « **المجلس** » وشهى « **المسجد** » هاتووه.

**يونس بن عبد الأعلى** ده‌لێ: به شافعي م وت: ده‌زانى هاوړيان الليث بن سعد چى ده‌لێ؟ ده‌يوت: ئه‌گه‌ر خاوه‌نى كه‌لامت بينى به‌سه‌ر ئاودا رۆيشت ثقه‌ى پيمه‌كه‌ و قسه‌ى له‌گه‌ل مه‌كه‌. شافعي وتى: والله هيشتا كه‌مى وتوووه‌.

أخبرنا أبي، قال: سمعت يونس بن عبد الأعلى رحمه الله، قال: قلت للشافعي: تروى -أبا عبد الله- ما كان يقول صاحبنا؟ -أريد الليث أو غيره- كان يقول: لو رأيته يمشي على الماء -يعني: صاحب الكلام- لا تثق به، -ولا تعباً به- ولا تكلمه. قال الشافعي: فإنه والله قد قصر.

آداب الشافعي ومناقبه لابن أبي حاتم ١٩٢ | الإبانة الكبرى لابن بطة |  
 ٦٨٨ مناقب الشافعي للبيهقي | ص: ٢٤٩ حلية الأولياء لأبي نعيم |  
 ١٣٣٧٥ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٩٧ ذم الكلام وأهله  
 للهروي | ١١١٨ الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٢٢٨

ئهم ئه‌ته‌ره لای **البيهقي** و **الهروي** بهم له‌فظه هاتووه: **قلت للشافعي:**  
**قال صاحبنا الليث بن سعد:** لو رأيت صاحب هوى يمشي على الماء ما  
 قبلته. **قال الشافعي:** أما إنه قَصَرَ، لو رأيته يمشي في الهواء لما قبلته.

**الربيع بن سليمان** ده‌لێ: شافعي له‌ مزگه‌وتی گه‌وره ئاماده‌بوو، پیاویک  
 قسه‌ی له‌ گه‌ل ده‌کرد، موناژه‌ره‌که‌ی درێژه‌ی کیشا، پیاوه‌که‌ پوښت به‌ره‌و  
 بابه‌تییکی که‌لامی، شافعي پێی وت: واز له‌مه‌ به‌ینه‌، ئه‌مه‌ بابه‌تییکه‌ له‌  
 که‌لام.

أخبرنا الربيع بن سليمان، قال: حَضَرْتُ الشافعي، وكلمه رجل في المسجد  
 الجامع، فطالت مُناظرته إياه، فخرج رجل إلى شيءٍ مِنَ الكلام، فقال له:  
 دَع هذا، فَإِنَّ هذا مِنَ الكلام.

آداب الشافعي ومناقبه لابن أبي حاتم | ١٩٣ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٢٩٩ الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي |

٢١٢

**الحسن بن عبدالعزيز الجروي** ده‌لۆ: شافعي زۆر به توندی نه‌ه‌ی ده‌کرد له‌ قسه‌ کردن له‌ که‌لام و هه‌وا و ئاره‌زوو، وه‌ ده‌یوت: یه‌ کێک له‌وان کاتی‌ک هاوه‌له‌ که‌ی موخاله‌فه‌ی ده‌کات پێی ده‌لۆ: کافر بووی، له‌ کاتی‌کدا عیلم ئه‌وه‌یه‌ تیا‌یدا بو‌تری: غه‌له‌تت کرد و نه‌تپێکا.

**قال الحسن بن عبدالعزيز الجروي: كان الشافعي ينهى النهي الشديد عن الكلام في الأهواء، ويقول: يقول أحدهم إذا خالفه صاحبه، قال: كفر، والعلم إنما يقال فيه: أخطأت.**

آداب الشافعي ومناقبه لابن أبي حاتم | ١٩٤ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٧٢١ مناقب الشافعي للبيهقي | ص: ٢٥٤ شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي | ٣٠٢ ذم الكلام وأهله للهروي | ١١٣٠

**حرملة** ده‌لۆ: بیستم محمد بن إدريس الشافعي ده‌یوت: وریا بن له‌ ته‌ماشا کردنی که‌لام، ئه‌گه‌ر هاتوو پیاو پرسیا‌ری لێ‌بک‌ری ده‌رباره‌ی

مه‌سه‌له‌یه‌کی فقهی به‌غه‌له‌ت وه‌لامی بداته‌وه، یاخود پرسپاری لیبکری ده‌رباره‌ی پیاویک هه‌ستاوه به‌کوشتنی پیاویک، له‌وه‌لامدا بلی: خوینه‌که‌ی هیلکه‌یه‌که، ئه‌وه ئه‌وپه‌ری خه‌لکی پێی پیده‌که‌ن، به‌لام ئه‌گه‌ر هاتوو پرسپاری لیبکرا ده‌رباره‌ی مه‌سه‌له‌یه‌کی که‌لامی ئه‌ویش غه‌له‌تی کرد، ئه‌وه بیده‌عی ده‌دریته‌ پال و به‌ئه‌هلی بیده‌ع ناوده‌هینری.

حدثنا سليمان بن أحمد، حدثنا أحمد بن طاهر بن حرملة، حدثنا جدي حرملة، قال: سمعت محمد بن إدريس، يقول: إياكم والنظر في الكلام، فَإِنَّ رَجُلًا لَوْ سُئِلَ عَنْ مَسْأَلَةٍ مِنَ الْفَقْهِ فَأَخْطَأَ فِيهَا أَوْ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ قَتَلَ رَجُلًا، فَقَالَ: دَيْتُهُ بَيْضَةٌ، كَانَ أَكْبَرَ شَيْءٍ أَنْ يُضْحَكَ مِنْهُ. وَلَوْ سُئِلَ عَنْ مَسْأَلَةٍ مِنَ الْكَلَامِ فَأَخْطَأَ فِيهَا نُسِبَ إِلَى الْبِدْعَةِ.

حلیه الاولیاء لأبی نعیم | ۱۳۳۵۵ ذیل مناقب الشافعی للبيهقي | ۱۳۶

إسماعیل بن یحیی المزنی ده‌لی: مه‌زه‌بی شافعی ده‌رباره‌ی که‌لام ئه‌وه‌بوو به‌که‌راهه‌تی ده‌بینی قسه‌کردن و وه‌لام دانه‌وه و پۆچوون و قول بوونه‌وه له‌بابه‌ته‌که‌لامیه‌کان.

حدثني محمد بن أحمد، المعروف بأبي بكر الصَّوَّاف بمصر وعصام بن الفضل الرازي، قالا: سمعنا إسماعيل بن يحيى المَزْنِي، قال: كان مذهب الشافعي الكراهية في الخوض في الكلام.

آداب الشافعي ومناقبه لابن أبي حاتم ٢٠٠ | ذم الكلام وأهله للهروي | ١١٣٥ الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢٢١

الربيع بن سليمان ده‌لێ: بیستم شافعی ده‌یوت: ئه‌گه‌ر عه‌بد له‌سه‌ر هه‌موو تاوانێک بێجگه‌ له‌ شێرک بمرێ و بگاته‌وه‌ خزمه‌ت الله ﷻ، باشتre بۆی هه‌تا بگاته‌وه‌ خزمه‌تی به‌ شتانێک له‌ هه‌وا و ئاره‌زوو.

أخبرنا أبو عثمان سعيد بن محمد بن عبدان، قال: سمعت أبا العباس محمد ابن يعقوب الأصم، يقول: سمعت الربيع بن سليمان، يقول: سمعت الشافعي، يقول: لأن يلقى الله العبد بِكُلِّ ذَنْبٍ ما خلا الشُّرْكَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يلقاه بشيءٍ مِنَ الهوى.

مناقب الشافعي للبيهقي | ص: ٢٤٨ حلية الأولياء لأبي نعيم | ١٣٣٤٥ | ذم الكلام وأهله للهروي | ١١٣٧ الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٢٨٢

**إسماعیل بن یحیی المزنی** ده‌لێ: له‌ نیوان و من و پیاویک موناژه‌په‌یه‌ک  
 پرویدا پرسیا‌ری شتیکی لێکردم وه‌خت بوو تووشی گومانم بکات له  
 دینه‌که‌مدا، هاتم بو‌ لای شافعی، پییم وت: ئه‌وه و ئه‌وه پرویدا له‌ نیوان  
 من و پیاویکدا. وتی: تو له‌ کوی بووی؟ وتم: من له‌ مزگه‌وت بووم. پێی  
 وتم: به‌لکو تو له‌ شوینیک بووی وه‌ک « تاران » شه‌پۆله‌کانی لیتیان داوه‌.  
 ئه‌مه‌ پرسیا‌ری مولحیده‌کانه‌ وه‌لام دانه‌وه‌یان ئه‌وه و ئه‌وه‌یه‌، وه‌ عه‌بد  
 گیرۆده‌ و موبته‌لای هه‌رچی خراپه‌ هه‌یه‌ بیی که‌ الله ﷻ دروستی  
 کردووه‌، باشته‌ر بو‌ی هه‌تا گیرۆده‌ و موبته‌لای که‌لام بیی.

وأخبرنا أبو عبدالله الحافظ، قال: أخبرني نصر بن محمد الصوفي، قال:  
 سمعت عبدالرحمن بن حفص الصوفي، يقول: سمعت أبا علي  
 الروذباري، يقول: سمعت ابن بحر، يقول: **سمعت المزني، يقول: دار بيني**  
**وبين رجل مُناظرة فسألني عن كلام كاد أن يُشكِّكني في ديني، فجئت**  
**الشافعي، فقلت له: كان من الأمر كيت وكيت. قال لي: أين أنت؟ قلت:**  
**أنا في المسجد. فقال لي: أنت في مثل « تاران » تلطمك أمواجه. هذه**  
**مسألة الملحدين والجواب فيها كيت وكيت، ولأن يبتلى العبد بكل ما خلق**  
**الله من مضارة خير له من أن يبتلى بالكلام.**

مناقب الشافعي للبيهقي | ص: ٢٥١ ذم الكلام وأهله للهروي | ١١٢٥  
 تاران شوینیکه له ده‌ریای سور له‌ویدا فیرعه‌ون و سه‌ربازه‌کانی غه‌رق  
 بوون و تیاچوون.

**الربيع بن سليمان** ده‌لێ: پیاویک هات موناژه‌په‌ی شافعی ده‌کرد له  
 بابه‌تی‌کدا، شافعی پێی وت: واز له‌مه‌ به‌ینه، ئه‌مه‌ ته‌ریقه‌ی ئه‌هلی که‌لامه‌.  
 وه‌ شافعی گوێی لێوو دوو پیاو قسه‌یان ده‌کرد له‌ بابه‌تیکی که‌لامیدا. وتی:  
 یان ئه‌وه‌تا به‌ چاکی له‌گه‌ڵان داده‌نیشن، یاخود هه‌ستن جێمان به‌یڵن.

حدثنا حفص بن عمر، قال: حدثنا أبو حاتم، قال: **حدثنا الربيع بن**  
**سليمان المرادي، قال: جاء رجلٌ يُناظر الشافعي في شيء، فقال: دَع هذا،**  
**فإنَّ هذا طريق الكلام. قال: وَسَمِعَ الشافعي رجلين يتكلمان في الكلام.**  
**فقال: إما أن تجاورانا بخير، وإما أن تقوموا عنا.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٨٦

**محمد بن عبدالله بن عبدالحكم** ده‌لێ: شافعی وتی: ئه‌ی آبا محمد،  
 ئه‌گه‌ر پیاویک په‌رسیاری لێت کرد ده‌رباره‌ی بابه‌تیکی که‌لام وه‌لامی  
 مه‌ده‌وه، ئه‌گه‌ر په‌رسیارت لێبکات ده‌رباره‌ی خوینیک، بلیی: دره‌مه‌میکه‌

یاخود دانقیکه، ئه وکات پیت ده لێ: غه له ت کرد و نه تپیکا، وه ئه گهر  
پرسیاریکی که لامیت لیبکات تۆش بخلیسکی، ئه وه پیت ده لێ: کافر  
بووی.

أخبرني أبو عبدالله، قال: أخبرني أبو عبدالله محمد بن إبراهيم المؤذن،  
عن أبي العباس محمد بن عبدالرحمن -يعني الدغولي- قال: سمعت  
زكريا بن يحيى، يقول: سمعت محمد بن عبدالله بن عبدالحكم، يقول:  
قال الشافعي: يا أبا محمد، إن سألك رجل عن شيء من الكلام فلا تجبه،  
فإنه إن سألك عن دية، فقلت: درهماً أو دانقاً، قال ذاك: أخطأت، وإن  
سألك عن شيء من الكلام فزللت، قال: كفرت.

مناقب الشافعي للبيهقي ١ ص: ٢٥٢ ذم الكلام وأهله للهروري ١١٣٢  
دانق وردهی درهه مه، به شیکه له شهش به شی درهه م، وه زنه که ی  
یه کسانه به هه شت ده نک جو.

**محمد بن إسماعيل** ده لێ: بیستم ثور له گه ل حسین ده یانوت: بیستان  
شافعی ده یوت: حوکمی من بو ئه هلی که لام ئه وهیه به په لکی دارخورما  
لییان بدری، وه سواری حوشر بکری و به ناو هۆزه کاندای بگه ریندرین و



بوتری: ئه وه پاداشتی ئه و که سانه یه که ته رکێ قورئان و سوننه ده که ن، وه ږوو ده که نه که لام.

أخبرنا أبو عبد الرحمن السلمي، قال: حدثنا أبو نصر محمد بن علي بن طلحة المروزي، قال: حدثنا أبو سعيد أحمد بن علي الأصبهاني، قال: حدثنا زكريا بن يحيى الساجي، قال: حدثني محمد بن إسماعيل، قال: سمعت ثور وحسيناً، يقولان: **سمعنا الشافعي يقول: حُكْمِي فِي أَهْلِ الْكَلَامِ أَنْ يَضْرَبُوا بِالْجَرِيدِ، وَيَحْمِلُوا عَلَى الْإِبِلِ وَيُطَافَ بِهِمْ فِي الْعِشَائِرِ وَالْقِبَائِلِ، وَيُنَادَى عَلَيْهِمْ: هَذَا جَزَاءُ مَنْ تَرَكَ الْكِتَابَ وَالسُّنَّةَ وَأَقْبَلَ عَلَى الْكَلَامِ.**

مناقب الشافعي للبيهقي | ص: ٢٥٤ حلية الأولياء لأبي نعيم | ١٣٣٧١  
جامع بيان العلم لابن عبد البر | ١٧٩٤ ذم الكلام وأهله للهروي | ١١٤٢  
الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٢٤٥

ئهم ئه ئه ره لای **ابن عبد البر و الهروي** له ږیگه ی الحسن بن محمد الزعفرانی له شافعی سیه وه ږیوا یه تیان کردو وه.

**الحسن بن محمد الزعفراني** ده لۆی: شافعي رقی له که لام بوو، وه نه هلی لیده کرد.

أخبرنا محمد بن أحمد بن محمد الحافظ، أخبرنا إبراهيم بن محمد الشهيد، حدثنا زكريا بن يحيى، **حدثنا الزعفراني، قال: كان الشافعي يكره الكلام، وينهى عنه.**

ذم الكلام وأهله للهروي ١١٥٦

**أبو ثور** ده لۆی: بیستم شافعي ده یوت: هیچ که سیک نه بووه شوین که لام بکه ویّت و هه لگری که لام بی سه رکه وتوو بوو بی.

حدثنا أحمد بن أصرم المزني - من ولد عبد الله بن المغفل - قال: **قال أبو ثور: سمعت الشافعي، يقول: ما تردّي أحد بالكلام فأفلح.**

آداب الشافعي ومناقبه لابن أبي حاتم | ١٩٥ كتاب السنة للخلال |  
٢٤٠٥ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٩٠ مناقب الشافعي للبيهقي | ص :  
٢٥٤ حلية الأولياء لأبي نعيم | ١٣٣٤٦ شرح أصول اعتقاد أهل السنة  
للإكائي | ٣٠٣

**یونس بن عبدالأعلى** ده لئ: بیستم شافعی ده یوت: دایکی بشر المریسی پئی وتم: قسه له گه ل المریسی بکه با واز له که لام بهیئی، وه قول نه بیته وه تیایدا، قسه م له گه لئ کرد هه تا ته رکئ که لام بکات، به لام بانگی ده کردم بۆ که لام.

حدثنا أبي، قال: أخبرني يونس بن عبدالأعلى، قال: سمعت الشافعي، يقول: قالت لي أم بشر المريسي: كَلِمَ المَرِيْسِي أَن يَكْفَ عَن الكَلَام والخوض فيه، فكلّمته في ذالك، فدعاني إلى الكلام.

آداب الشافعي ومناقبه لابن أبي حاتم | ١٩٧ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٨٩/أ ذيل مناقب الشافعي للبيهقي | ١٣٧ ذم الكلام وأهله للهرابي | ١١٦٢

ئهم ئه ئه ره لای **ابن بطة** به م له فظه هاتوو: کلمتني أم بعض أصحاب الكلام على أن أُكَلِّمَ ابنها لِيَكْفَ عَن الخوض في الكلام، قال: فكلّمته لِيَكْفَ عَنِ الكلام، فدعاني إلى الكلام.

**وتم:** ئهمه ده لیلیکی وازحه که خو هیلاک کردن و جیدال و موناژه ره له گه ل ئه هلی باتل سوودی نییه، هه رچه نده هه ول بده ی بانگیان بکه ی

بۆ حه ق و پێگای راست، به لّام ئه وان زیاتر سوور ده بن له سه ر  
عه قیده که ی خۆیان، ههروهک چۆن بشر المریسی و یستویه تی ئیامی  
شافعی بانگ بکات بۆ باتل و جه همی بوون!

**محمد بن عبدالله بن عبدالحکم** ده لّی: بیستم شافعی ده یوت: ئه گه ر  
خه لکی بیانزانییا چی له که لام و هه وا و ئاره زوودا هه یه ئه وه لّی  
هه لده هاتن، ههروهک چۆن له شیر هه لدین.

حدثنا محمد بن عبد الرحمن، حدثنا محمد بن يحيى بن آدم، **حدثنا**  
**محمد بن عبدالله بن عبدالحکم، قال: سمعت الشافعي، يقول: لو عَلِمَ**  
**الناس ما في الكلام والأهواء لَفَرَّوا مِنْهُ، كما يَفِرُّونَ مِنَ الأسد.**

حلیه الأولیاء لأبي نعيم | ١٣٣٤٧ | الانتقاء لابن عبد البر | ص: ١٩٩ | ذم  
الكلام وأهله للهروي | ١١٥٩ |

**محمد بن داود** ده لّی: له هه موو ته مه نی شافعی لّیه ی سابت نه بووه  
قه ی کردبێ له مه سه له یه ک له هه وا و ئاره زوودا، وه هیه کات  
قه ولّیک له و بابه ته نه دراوه ته پال شافعی سه ره پای ئه و هه موو رقه ی  
هه ی بووه له که لام و ئه هلی بیده ع.

أخبرتنا فاطمة بنت القاسم بن محمد، قالت: أخبرنا الحسين بن شعيب، أخبرنا الحسين بن محمد بن الحسين، حدثنا عبيد الله بن محمد بن شنبه، حدثني محمد بن إسحاق السني، سمعت عبد الله بن أحمد بن حنبل، يقول: سمعت محمد بن داود يقول: لم يُحفظ في دهر الشافعي كله أنه تكلم في شيء من الأهواء، ولا نسب إليه ولا عُرِفَ به مع بُغضه لأهل الكلام والبدع.

ذم الكلام وأهله للهروي ١١٢٦١

الربيع بن سليمان ده لى: شافعي پى و تم: ئه گه ر بمويستايه له ره دى هه موو كه سيكى موخالفدا كتيبيكى گه و ره بنوسم ئه وه ده متوانى، به لام ئه وه م نه كردوو، چونكه كه لام له صيفات و ئيشى من نيه، وه پيشم خوش نيه هيچ شتيكى كه لام بدريته پالم.

وأخبرنا السلمي فيما بلغه عن الربيع، قال: قال الشافعي: لو أردت أن أضع على كل مخالف لي كتاباً كبيراً لفعلت، ولكن ليس الكلام من شائي ولا أحب أن ينسب إلي منه شيء.

ذيل مناقب الشافعي للبيهقي ١٣٣ الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢٢٠

**أحمد بن حنبل** دەلی: هەركات خەبەرێك لای شافعی سابت بووایە ئەو وەریدەگرت و تەقلیدی دەکرد، باشتەین صیفەت تیایدا ئەو بوو حەزی لە كەلام نەبوو، بەلكو خواست وستی ئەو فیه بوو.

أخبرني عبدالله بن أحمد بن حنبل فيما كتَبَ إليه، قال: سمعت أبي، يقول: كان الشافعي إذا أثبتَ عنده الخبر، قلَّده، وخير خصلة كانت فيه لم يكن يشتهي الكلام، إنما همَّته الفقه.

آداب الشافعي ومناقبه لابن أبي حاتم ٦٦١ ذیل مناقب الشافعي للبيهقي ١٣٥١ ذم الكلام وأهله للهرابي ١١٢٧ الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٢٥٢

**حنبل بن إسحاق** دەلی: بیستم أبا عبدالله أحمد بن حنبل دهیوت: دەست بگرن بە سوننە و حدیثەو، وە ئەوێ اللہ ﷻ سودتانێ پێدەگەیینی، وە وریا بن لە موجدەلە و مشتومر و قولبۆنەو، ئەو کەسە کەلامی خوێندەوێ سەرکەوتوو نابێ، وە هەرکەسیک بابەتێکی کەلامی داھێنابێ ئیلا لە کوتایدا بەرەو بیدەچوو، چونکە کەلام خیری تیدا نییە و بەرەو خیرت نابات، وە من کەلام خوشناوی رقم لێهەتی، بە هەمان شیوەش پوچوون و قولبۆنەو و جیدال و مشتومر

خۆشناوی، دهست بگرن به سوننه ن ئااره وه، وه به فیههشه وه که سودتان  
 پیده گه یینی، وه واز له جیدال و مشتومرو وتهی ئه و که سانه بهینن که له  
 ریگهی حق لاینداوه، گه یشتووین به خه لکی و که سانی پیش خۆمان  
 ئه م که لامه یان نه ده زانی، وه نزیکه ئه هلی که لام نه ده که وتنه وه، وه  
 عاقیبه تی که لام به ره و خیر ناپروات، الله جَلَّالُهُ ئیمه و ئیوهش بپاریزی له  
 فیتنه، وه ئیمه و ئیوهش سه لامه ت بکات له هه موو تیاچوونیک.

حدثني عبیدالله بن حنبل، قال: حدثني أبي، قال: سمعت أبا عبد الله،  
 يقول: عليكم بالسُّنَّة والحديث، وما ينفعكم الله به، وإياكم والخوض  
 والجِدال والمِرَاء، فإنه لا يُفْلح مَنْ أَحَبَّ الكلام، وَكُلَّ مَنْ أَحْدَثَ كَلَامًا لم  
 يكن آخر أمره إلا إلى بدعة، لأن الكلام لا يدعو إلى خير، ولا أُحِبُّ الكلام،  
 ولا الخوض، ولا الجِدال، وعليكم بالسُّنن والآثار والفقهِ الذي تنتفعون  
 به، ودعوا الجِدال، وكلام أهل الزيغ والمِرَاء، أدركنا الناس ولا يعرفون  
 هذا، ويُجانبون أهل الكلام، وعاقبة الكلام لا تؤول إلى خير. أعاذنا الله  
 وإياكم من الفتن، وسَلَّمْنَا وإياكم من كُلِّ هَلَكَة.

کتاب السنة للخلال | ٢٣٩٦ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٧٠٢ الحجة  
 على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي | ٢٣٠

**أبو بكر المروزي** ده‌لێ: أبا عبدالله أحمد بن حنبل ده‌یوت: هه‌رکه‌سیک خه‌ریکی که‌لام بێ، وه‌ مه‌شغول بێ پێوه‌ی سه‌رکه‌وتوو نابێ، هه‌رکه‌سیک خه‌ریکی که‌لام بێ، ئه‌وه‌ دوور نییه‌ له‌ جه‌همی بوون و بپیته‌ جه‌همی.

وه‌ بیستم أبا عبدالله ده‌یوت: من قسه‌ ناکه‌م ئیلا له‌وه‌دا نه‌بێ که‌ له‌ قورئان و سوننه‌ و ئاثری سه‌حابه‌ و تابعین هاتوو، ئه‌مه‌ غیری ئه‌وانه‌، ئه‌وه‌ قسه‌ کردن تیایدا باش نییه‌ و سوپاس کراو نییه‌.

**أخبرنا المروزي، سمعت أبا عبدالله، يقول: مَنْ تعاطى الكلام لا يُفْلح، مَنْ تعاطى الكلام لم يَخْلُ مِنْ أَنْ يتجهّم.**

**وسمعت أبا عبدالله، يقول: لست أتكلم إلا ما كان من كتاب أو سنة، أو عن الصحابة والتابعين، وأما غير ذلك، فالكلام فيه غير محمود.**

کتاب السنة للخلال | ٢٣٩٨ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٦٩٩

**حنبل بن إسحاق** ده‌لێ: بیستم أبا عبدالله أحمد بن حنبل ده‌یوت: ئه‌و که‌سه‌ی که‌لامی خو‌شده‌وی سه‌رکه‌وتوو نابێ، وه‌ عاقیبه‌تی ئه‌هلی که‌لام به‌ره‌و خێر نا‌روات.



وه بیستم ده‌یوت: ده‌ست بگرن به سوننه و حدیثه‌وه، وه وریا بن واز بهینن له جیدال و مشتومر و قولبوونه‌وه، چونکه ئه‌و که‌سه‌ی که‌لامی خوشبوئی سه‌رکه‌وتوو نابێ.

وه پێی وتم: له‌گه‌لیان دامه‌نیشه، وه قسه له‌گه‌ل هه‌یچ یه‌کیان مه‌که. پاشان وتی: گه‌یشتووین به‌خه‌لکی و که‌سانی پێش خۆمان ئه‌م که‌لامه‌یان نه‌ده‌زانی، وه‌ نزیکه‌ی ئه‌هلی که‌لام نه‌ده‌که‌وتنه‌وه، وه عاقیبه‌تی که‌لام به‌ره‌و خیر نا‌روات.

وه بیستم ده‌یوت: که‌سیکم نه‌بینوه خه‌ریکی که‌لام بێت و شوینی بکه‌ویت و هه‌زی لێبکات سه‌رکه‌وتوو بێ، چونکه به‌ره‌و بابه‌تیکی زۆر گه‌وره و مه‌ترسیداری ده‌بات، له‌ ئێستادا قسه‌یان له‌ شتێکدا کردووه، دلم هه‌زی ئه‌وه‌ی تیدا نییه‌ باسی بکه‌م و زمانم نایه‌ته‌گۆ هه‌تا بیگێرمه‌وه.

وقال حنبل: سمعت أبا عبد الله، يقول: مَنْ أَحَبَّ الْكَلَامَ لَمْ يَفْلَحْ، لَا يُؤْوَلْ أَمْرُهُمْ إِلَى خَيْرٍ.

وسمعت، يقول: عليكم بالسُّنَّةِ والحديث وإياكم والخوض والجِدال والمرء، فإنه لا يُفْلَحَ مَنْ أَحَبَّ الْكَلَامَ.

وقال لي: لا تُجالسهم، ولا تُكَلِّمَ أَحَدًا منهم. ثم قال: أدركنا الناس وما يعرفون هذا، ويجانبون أهل الكلام، وعاقبة الكلام لا تؤول إلى خير. وسمعتة، يقول: ما رأيت أحدًا طلب الكلام واشتهاه فأفلح، لأنه يخرج به إلى أمر عظيم، لقد تكلموا يومئذ بكلام، واحتجوا بشيء ما يقوى قلبي ولا ينطلق لساني أن أحكيه.

کتاب السنة للخلال | ۲۳۹۹

**أحمد بن أصرم المزني** ده‌لۆی: من جار جار په‌دی ئه‌ه‌لی که‌لامم ده‌دایه‌وه. أحمد بن حنبل پێی وتم: دروست نییه جیدال و مشتومر. وه چووێه مزگه‌وته‌وه نوێژی کرد، کاتیک ته‌واو بوو هه‌ستا ب‌روات، وتی: عباس تۆی؟ وتی: به‌لۆی. پێی وت: اتق الله، دروست نییه خۆت ته‌رخان بکه‌ی بۆ په‌د دانه‌وه و ناوبانگت هه‌بێ به‌ که‌لام، وه کتیب بنوسی له‌سه‌ریان، ئه‌گه‌ر ئه‌وه خیری تیدا بووایه، ئه‌وه سه‌حابه رضي الله عنهم پێشی ئێمه ده‌که‌وتن تیايدا، وه هه‌یج کتیبیکم نه‌دیوه له‌وانه، ئه‌مه هه‌مووی بیده‌یه.

وتی: هه‌رحیت وت هه‌مووی قبول ده‌که‌ین ئه‌ی أبا عبدالله، وه ته‌وبه ده‌که‌م و ناگه‌رێمه‌وه سه‌ری، ئیتر به‌ دوايان ناکه‌وم، وه ته‌قه ناده‌م له‌

دهرگایان، به لّام ده بیستم قسه ده کهن له بابه ته که لامیه کاندای، وه یه ک کهس نییه په دیان بداته وه، بویه خه م ده خۆم و ئارام نامینئ و په دیان ده ده مه وه. وتی: ئه گه ر یه کیک له وانه هات پرسیارئ فیربوون بکات وه لّامی بده وه و پینمونی بکه. ئه مه ی چه ندین جار دووباره کرده وه.

أخبرنا أحمد بن أصرم المزني، قال: إني ربما رددت عليهم. قال أحمد: لا ينبغي الجدال. ودخل أحمد المسجد وصلى، فلما انفتل، قال: أنت عباس؟ قال: نعم. قال: اتق الله، ولا ينبغي أن تنصب نفسك وتشتهر بالكلام، ولا بوضع الكتب، ولو كان هذا خيراً لتقدمنا فيه الصحابة رضي الله عنهم، ولم أر شيئاً من هذه الكتب، وهذه كلها بدعة.

قال: مقبول منك يا أبا عبد الله، أستغفر الله وأتوب إليه، إني لست أطلبهم، ولا أدقّ أبوابهم، ولكن أسمعهم يتكلمون بالكلام وليس أحداً يرد عليهم، فأغتم ولا أصبر حتى أرد عليهم. قال: إن جاءك مسترشد فأرشدته. قالها مراراً.

کتاب السنة للخلال ۲۴۰۰ |

**أبا الحارث** ده لّی: پرسیارم کرد له أبا عبد الله أحمد بن حنبل، وتم: لیره که سیک هه یه موناژه په ی جه همیه کان ده کات، هه له کانیاں ده رده خات،

وردبینی ده‌کات له‌سه‌ر مه‌سائیه‌کانیان و پروونی ده‌کاته‌وه، رات چیه؟  
 وتی: نایبینم و ڕیگه‌ ناده‌م به‌ قسه‌کردن له‌م هه‌وا و ئاره‌زووانه، وه نایبینم  
 و ڕیگه‌ ناده‌م موناژه‌په‌یان له‌گه‌ڵ بکری، مه‌گه‌ر معاویه بن قرة نالی:  
 ناکوکی و مشتومر کرده‌وه‌کان به‌تال ده‌کاته‌وه؟ که‌لام خراپ و پیسه،  
 خاوه‌نه‌که‌ی به‌ره‌و خیر نابات، خۆتان به‌ دوور بگرن له‌ ئه‌هلی که‌لام و  
 جیدال، ده‌ست بگرن به‌ سوننه‌وه وه ئه‌وه‌ی ئه‌هلی عیلم پیش ئیوه  
 له‌سه‌ری بوون، ئه‌وان ڕقیان له‌ که‌لام و پوچوون و قولبونه‌وه بوو له‌گه‌ڵ  
 ئه‌هلی بیده‌ع، به‌لکو سه‌لامه‌تی و ڕزگاربوون له‌ ته‌رک کردنیدا‌یه، ئه‌مرمان  
 پینه‌کراوه به‌ موحاده‌له و مشتومر و ناکوکی، وه وتی: ئه‌گه‌ر که‌سیکتان  
 بینی که‌لامی خۆشویست، ئه‌وه خۆتانی لیبپاریزن.

أخبرنا محمد بن أبي هارون ومحمد بن جعفر: أن أبا الحارث حدثهم،  
 قال: سألت أبا عبدالله، قلت: إن ههنا من يناظر الجهمية، ويبيِّن خطأهم،  
 ويدقق عليهم المسائل، فما ترى؟

قال: لست أرى الكلام في شيء من هذه الأهواء، ولا أرى لأحد أن  
 يناظرهم، أليس قال معاوية بن قرة: الخصومات تحبط الأعمال؟ والكلام  
 رديء، ولا يدعو إلى خير، تجنبوا أهل الجدال والكلام، وعليكم بالسُّنن

وما كان عليه أهل العلم قبلكم، فإنهم كانوا يكرهون الكلام والخوض مع أهل البدع، وإنما السلامة في ترك هذا، لم نُؤمر بالجدال والخصومات. وقال: إذا رأيتم من يحب الكلام فاحذروه.

کتاب السنة للخلال | ٢٤٠١ الإبانة الكبرى لابن بطة | ٧٠٤

**أبو الحارث الصايغ** ده‌لێ: بیستم **أبا عبدالله أحمد بن حنبل** ده‌یوت: هه‌رکه‌سیک که‌لامی خو‌شویست، ئه‌وه له‌ دلی ناچیتته‌ ده‌ره‌وه، وه‌ قه‌ت نابینی خاوه‌ن که‌لام سه‌رکه‌وتوو بئی.

وحدثني أبو صالح، قال: حدثنا أبو جعفر محمد بن داود، قال: حدثنا أبو الحارث الصايغ، قال: سمعت **أبا عبدالله**، يقول: **مَنْ أَحَبَّ الكلام لم يخرج من قلبه، ولا ترى صاحب كلام يُفْلح.**

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٧٠١

وه‌ ده‌لێ: بیستم **أبا عبدالله أحمد بن حنبل** ده‌یوت: خاوه‌نی که‌لام خو‌شه‌ویستی که‌لام له‌ دلی ده‌رناچی، قه‌ت سه‌رکه‌وتوو نابیی، هه‌رکات قسه‌ ده‌کات به‌ داهینراویک، ئه‌وه نه‌فسی خو‌ی ته‌رخان ده‌کات بو‌ دیفاع کردن لئی.

قال: وسمعت أبا عبد الله، يقول: صاحب كلام لا يخرج حُبَّ الكلام من قلبه، إنه لا يُفلح كلما تكلم بمحدثَةٍ حَمَلَ نفسه على الذبِّ عنها.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٧٠٤/أ

وه ده‌لێ: بیستم **أبا عبد الله أحمد بن حنبل** ده‌یوت: ئه‌گه‌ر پیاویکت بینی که لامي خوشده‌ویست، ئه‌وه‌ وریا و ئاگاداری خۆتبه‌ لێ.

قال: وسمعت أبا عبد الله، يقول: إذا رأيت الرجل يُحِبُّ الكلام فاحذره.

الإبانة الكبرى لابن بطة | ٧٠٤/ب

**موسى أبو عمران الأصبهاني** ده‌لێ: بیستم أحمد بن حنبل ده‌یوت: له‌گه‌ل ئه‌ه‌لی که لام دامه‌نیشه، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر دیفاع له‌ سوننه‌ بکه‌ن.

قال ابن أبي داود: حدثنا موسى أبو عمران الأصبهاني، قال: سمعت أحمد بن حنبل، يقول: لا تُجالس أصحاب الكلام، وإن ذبوا عن السُّنة.

کتاب السنة للخلال ٢٤٠٢١ مناقب الإمام أحمد بن حنبل لابن الجوزي

٢١٠: ص |

ئەم ئه‌ته‌ره لای **ابن الجوزي** به‌م له‌فظه هاتوه: **لا تُجالسوا أهل الكلام وإن ذبوا عن السنة.**

**الميموني** ده‌لێ: بیستم أحمد بن حنبل ده‌یوت: به‌رده‌وام و هه‌میشه که لام لای ئه‌هلی خیر زه‌م کراو بووه.

وقال الميموني: سمعت أحمد بن حنبل، يقول: ما زال الكلام عند أهل الخير مذموماً.

کتاب السنة للخلال ۲۴۰۳۱

**حرب بن إسماعيل الكرمانی** ده‌لێ: پرسیار کرا له أحمد بن حنبل ده‌رباره‌ی سه‌یر کردن و مه‌شغول بوون به‌ په‌ئیه‌وه؟ نه‌هی لێکرد و پ‌قی لێی بوو.

**سئل أحمد بن حنبل عن النظر في الرأي؟ فكرهه، ونهى عنه.**

کتاب السنة لحرب الكرمانی ۵۹۳۱ ذم الكلام وأهله للهروي ۴۱۱

**حرب بن إسماعيل الكرمانی** ده‌لێ: وترا به أحمد بن حنبل: پیاویک مه‌سه‌له‌یه‌کی بۆ دێته‌ پێش، که‌س نادۆزێته‌وه پرسیا‌ری لێبکات، ئایا

پرسیار له ئه هلی ره ئی بکات؟ وتی: نه خیر به هیچ شیوه یه ک ده رباره ی  
هیچ شتی ک پرسیار له ئه هلی ره ئی نا کریت.

قيل لأحمد بن حنبل: رجل نزلت به مسألة، فلم يجد مَنْ يسأله، أيسأله  
أهل الرأي؟ قال: لا يسأل أهل الرأي عن شيء البتّة.

كتاب السنة لحرب الكرمانی | ٥٩٤ ذم الكلام وأهله للهروي | ٤١٣





## غەبیەتی ئه‌هلی بیده‌ع و باس کردنی حال و عه‌بیەکانیان

قسه‌ کردن له‌سه‌ر ئه‌هلی بیده‌ع و ته‌عن لێدانیان و باس کردنی حال و وه‌زعیان و حوکمدان له‌سه‌ریان به‌و خه‌له‌ل و عه‌قیده باتله‌ی هه‌یانه به‌شیکه‌ له‌ عیلم، هه‌روه‌ک چۆن شتیکی پێویسته‌ مه‌سائیلی فیه‌قی فیری خه‌لکی بکری‌ت و پێیان بگه‌یێنری، به‌هه‌مان شیوه‌ش پێویسته‌ ئه‌هلی بیده‌ع به‌ خه‌لکی بناسیێنری و حالیان بۆ خه‌لکی ڤوون بکری‌ته‌وه‌، لای ئه‌هلی سوننه‌ له‌ کۆن و نوێ ئه‌مه‌ مه‌نه‌ه‌ج بووه‌ و هه‌یج کیشه‌یه‌کی تیدا نه‌بووه‌، به‌ پێچه‌وانه‌ی خه‌لکانی ئه‌م سه‌رده‌مه‌ کاتی‌ک تو ده‌لێی فلانه‌ که‌س مورجیئه‌ و قه‌ده‌ری و موخته‌زیله‌ و جه‌همی و ئه‌شعه‌رییه‌، پیت ده‌لێن واز له‌ غه‌بیەت کردنی فلان و فیسار به‌یێن، له‌کاتی‌کدا سه‌له‌ف ئه‌مه‌یان به‌ غه‌بیەت نه‌بینیوه‌ و له‌م باب‌ه‌ته‌دا ده‌یان کتییان نویسه‌، وه‌ک کتیه‌کانی الجرح والتع‌دیل تیایدا سه‌دان و هه‌زاران ڤاوی لاواز و موته‌هه‌میان هه‌یناوه‌، وه‌ به‌ ئاشکرا و بی‌ ترس و سل‌ کردنه‌وه‌ وتوویانه‌: فلان لاوازه‌، ثقه‌ نییه‌، مه‌تروکه‌، وته‌ی هه‌یج نییه‌ و فلسی‌ ناھینی، درۆزنه‌، ئه‌مه‌ سه‌له‌ف وه‌ک دین سه‌یریان کردووه‌ و هه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌ل

کردووه، هیچ کات غه‌یبه‌ت نه‌بووه لایان، بگره وه‌ک عیباده‌ت و نزیک بوونه‌وه له‌الله ﷻ سه‌یریان کردووه.

**عاصم الأحول** ده‌لێ: قتاده وتی: یا أحوّل، ئه‌گه‌ر پیاویک بیده‌یه‌کی داهینا، ئه‌وه‌ پێویسته‌ باس بکریّت و خه‌لکی لێ ئاگادار بکریته‌وه.

أخبرنا أحمد بن عبيد، قال: أخبرنا محمد بن الحسين، قال: حدثنا أحمد بن زهير، قال: حدثنا هذبة، قال: حدثنا حزم بن أبي حزم قال: **حدثنا عاصم الأحول قال: قال قتادة: يا أحوّل، إنّ الرجل إذا ابتدع بدعة، ينبغي لها أن تذكر حتى تحذر.**

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٥٦١

**الأعمش** ده‌لێ: إبراهيم النخعي نه‌یده‌بینی که‌سی موبته‌دع غه‌یبه‌تی هه‌بی.

أخبرنا مَخْلَد بن مالك، حدثنا عبدالرحمن بن مَعْرَاء، **حدثنا الأعمش، قال: كان إبراهيم لا يرى غيبةً للمبتدع.**

سنن الدارمي ٤٠٦١

ئهم ئه ئه ره لای **اللالکائی** به م له فظه هاتووه: **عن الأعمش، عن إبراهيم النخعي قال: ليس لصاحب بدعة غيبة.**

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٧٦ |

**حسن البصري** ده لئ: ئه هلی بیده ع غه یبه تیان نیه.

أخبرنا عبدالعزيز بن محمد، قال: حدثنا الحسين بن يحيى، قال: حدثنا عبد الله بن أيوب، قال: حدثنا روح، قال: حدثنا الربيع بن صبيح، **عن الحسن قال: ليس لأهل البدع غيبة.**

شرح أصول اعتقاد أهل السنة للالكائي ٢٨٠ | ذم الكلام وأهله للهروي  
٦٩٩ | الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ٣١٣ |

**الصلت بن طريف** ده لئ: به حسن البصري م وت: پیاوی فاجر و خراپه کار که خراپه کارییه کانی به ئاشکرا ئه نجام ده دات و ئاشکرای ده کات، من هه لده ستم به باس کردنی ئه وهی تیایدا یه ئایا غه یبه ته؟ وتی: نه خیر غه یبه ت نییه، هیچ پڕیزیکێ نییه ولا کرامة.

أخبرنا علي بن محمد بن عبد الله بن بشران، قال: أخبرنا أحمد بن محمد بن جعفر الجوزي، قال: حدثنا أبو بكر بن أبي الدنيا، قال: حدثنا يحيى

بن جعفر - وهو ابن أبي طالب - قال: حدثنا عبد الملك بن إبراهيم الجدي، قال: حدثنا الصلت بن طريف، قال: قلت للحسن: الرجل الفاجر المعلن بفجوره ذكري له بما فيه، غيبة له؟ قال: لا، ولا كرامة.

الكفاية في معرفة أصول علم الرواية للخطيب ١ ٧٩ ذم الكلام وأهله للهروي ١ ٦٩٤

**زائدة الثقفي** ده لئ: به منصور بن المعتمر م وت: ئه و كاتانه ی به پۆژووم به خراپه باسی فه رمانپه واکهم؟ وتی: نه خیر. وتم ئه ی باسی ئه هلی بیده ع و هه واک و ئاره زوو بکه م؟ وتی: به لئ.

**وقال زائدة الثقفي: قلت لمنصور بن المعتمر: رأيتَ إذا كنت صائماً أتناول السلطان؟ قال: لا. قلت: فأصحاب الأهواء والبدع؟ قال: نعم.**

الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح المقدسي ١ ٣١٤

**وتم:** سه رنج بدهن له کاتی پۆژوودا پێگهی نه داوه باسی خراپه و نه قصه کانی فه رمانپه واکری، هه رچه نده موسته حه قیش بووبی به باسکردن، به لام پێگهی داوه به باس کردنی باتل و عه یب و عاره کانی

ئه هلی بیده ع، چونکه زهره ری ئه مان زیاتره بۆ خه لکی هه تا فه رمان په واکه، هه رچه نده ئه ویش غه له ت و خه له لی زا ره کی و کرداری تیدایه.

**مکی بن ابراهیم** ده لئ: شعبه بن الحجاج ئه هات بۆ لای عمران بن حدیر، پێی ده وت: هه سته له گه لمان وه ره هه تا له پیناو الله ﷻ غه یبه ت بکه ین.

حدثنا لقمان بن علي، قال: حدثنا عبدالصمد بن الفضل، قال: **حدثنا مكي، قال: كان شعبة يَجِيءُ إِلَى عِمْران بن حُدَيْر، فيقول: قُمْ بنا حتى نَغْتَاب في الله تعالى.**

كتاب المجروحين لابن حبان | (٩٥/١) كتاب الضعفاء للعقيلي | (٣١/١) الكامل في ضعفاء الرجال لابن عدي | (٣٢٨/١) الكفاية في معرفة أصول علم الرواية للخطيب | ٨٩ ذم الكلام وأهله للهروي | ٦٩٥

ئهم ئه ئه ره لای **أبو جعفر العقيلي** به م له فظه هاتوو: **قال النضر بن شميل: سمعت شعبة بن الحجاج يقول: تعالوا نَغْتَاب في الله.**

**حنبل بن إسحاق** ده لئ: بیستم أبا عبدالله أحمد بن حنبل ده یوت: خه لکی پێویستان به نه رمی و له سه رخوییه له فه رمان کردن به چاکه و

پێگری کردن له خراپه دوور له توندی و توورپیی، ئیلا مه گهر پیاویک تاوان و فاسقیه که ی ئاشکرا بکات، ئه وکات واجبه له سه رت پێگری لێبکه یت و باسی بکه یت، چونکه و تراوه: که سی فاسق حورمه تی نییه، ئه مه ش هه یح حورمه ت و پێزیکی نییه.

أخبرنا عصمة بن عصام، قال: حدثنا حنبل أنه سمع أبا عبد الله، يقول: والناس يحتاجون إلى مداراة ورفق في الأمر بالمعروف بلا غلظة، إلا رجلاً مباناً معلناً بالفسق، والردى فيجب عليك نهيه وإعلامه، لأنه يقال: ليس لفاسق حُرمة، فهذا لا حُرمة له.

كتاب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر للخلال ٣٣١

أبو زرعة الدمشقي ده لى: بستم أبا مسهر عبدا لى بن مسهر پرسیارى پیاویکیان لیکرد: غه له ت ده کات، وه تۆمه تباره به درۆ، وه به غه له ت ده خوینیته وه پێچه وانیه ده قه راسته که ی؟ وتی: حالى پروون بکه ره وه بۆ خه لکی. به أبی مسهر م وت: ئایا وای ده بینى ئه مه غه یبه ته؟ وتی: نه خیر.

وسمعت أبا مسهر، يسأل عن الرجل: يغلط، ويتهم، ويصحف؟ قال: بين أمره. فقلت لأبي مسهر: أترى ذلك من الغيبة؟ قال: لا.

تاریخ دمشق لأبي زرعة | ۸۲۵ کتاب المجروحین لابن حبان | (۹۶/۱)  
الکامل فی ضعفاء الرجال لابن عدي | (۳۱۶/۱) الکفایة فی معرفة أصول  
علم الروایة للخطیب | ۹۳ ذم الکلام وأهله للهروي | ۶۹۷

**یحیی بن سعید القطان** ده‌لۆ: پرسیارم کرد له شعبه بن الحجاج، سفیان  
بن سعید الثوري، سفیان بن عیینة، مالک بن أنس، ده‌رباره‌ی پیاویک  
حفظی خراپه یاخود تۆمه‌تباره به درۆزنی له حدیثدا، هه‌موویان پێیان وتم:  
باسی بکه و حالۆ پروون بکه‌ره‌وه بۆ خه‌لکی.

حدثنا عفان، قال: حدثنا **یحیی بن سعید**، قال: سألت شُعبه، وسفیان بن  
سعید، وسفیان بن عُیینة، ومالك بن أنس، عن الرَّجُل لا یحفظ أو یتَّهم  
فی الحدیث، قالوا لی جمیعًا: بَیِّن أمره.

العلل ومعرفة الرجال لأحمد | (۴۶۸۵/۳) کتاب المجروحین لابن حبان  
| (۹۶/۱) الکامل فی ضعفاء الرجال لابن عدي | (۳۱۲/۱) ذم الکلام  
وأهله للهروي | ۶۹۸

**محمد بن یحیی بن سعید القطان** ده‌لۆ: باوکم بۆی گێرامه‌وه وتی:  
پرسیارم کرد له سفیان الثوري، شعبه بن الحجاج، مالک بن أنس، سفیان

بن عیینة، ده‌رباره‌ی پیاویک تۆمه‌تی درۆزنی له‌سه‌ره، یاخود لاوازه، ئایا بیده‌نگ به‌م لێی یاخود حالێ پوون بکه‌مه‌وه‌ بۆ خه‌لکی؟ وتیان: پوونی بکه‌ره‌وه‌.

وأخبرني محمد بن إسماعيل، حدثنا محمد بن يحيى بن سعيد القطان، حدثني أبي، قال: سألت سفيانَ الثوري وشعبةَ ومالكَ بن أنس وسفيانَ بنَ عيينةَ عَنِ الرَّجُلِ تَكُونُ فِيهِ تَهْمَةٌ، أَوْ ضَعْفٌ، أَسْكُتَ أَوْ أُبَيِّنَ؟ قالوا: بَيِّنَ.

كتاب العلل للترمذي ا ص : ٤

أبو جعفر الحذاء ده‌لێ: به‌ سفيان بن عيينة م وت: ئەم إبراهيم بن أبي يحيى قسه‌ له‌ قه‌ده‌ر ده‌کات، وتی: بیده‌که‌ی به‌ خه‌لکی بناسین، وه‌ خۆتان داوای سه‌لامه‌تی و پارێزراوی بکه‌ن له‌ په‌روه‌ردگارتان.

حدثنا أبو جعفر الحذاء، قال: قلت لسفيان بن عيينة: إِنَّ هَذَا يَتَكَلَّمُ فِي الْقَدْرِ -أَعْنِي إِبراهيمَ بنَ أبي يحيى- قال: عَرَّفُوا النَّاسَ بِدَعْتِهِ، وَسَلُّوا رَبَّكُمْ الْعَافِيَةَ.



العلل ومعرفة الرجال لأحمد | (٢٢٩١/٢) كتاب الضعفاء للعقيلي |  
 (٧٣/١) ذم الكلام وأهله للهروي | ٧٠١

**علي بن خشرم** ده لئ: بیستم عیسی بن یونس ده یوت: له گه ل  
 جه همیه کان دامه نیشن، وه حالیان بو خه لکی پروون بکه نه وه بو ته وهی  
 بیان ناسن و خو یانیان لیپاریزن.

وَقَدْ كَتَبَ إِلَيَّ عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، سَمِعَ عِيسَى بْنَ يُونُسَ، يَقُولُ: لَا تُجَالِسُوا  
 الْجَهْمِيَّةَ، وَبَيَّنَّا لِلنَّاسِ أَمْرَهُمْ، كَيْ يَعْرِفُوهُمْ فَيَحْذَرُوهُمْ.

نقض عثمان بن سعيد على المريسي للدارمي | ٥ ذم الكلام وأهله للهروي  
 ٧٠٣ |

**حرب بن إسماعيل الكرمانی** ده لئ: بیستم أحمد بن حنبل ده یوت: پیاو  
 ته گهر خاوه نی بیده بوو، وه بیده که شی ده رخست، یاخود فاسق  
 بوونه که ی ده رخست، ته وه غه ییه تی نییه.

سمعت أحمد يقول: الرجل إذا كان صاحب بدعة يظهر ذالك، أو معلنًا  
 بفسقه، فليست له غيبة.

كتاب السنة لحرب الكرمانی | ٦٥١

**حرب بن إسماعيل الكرمانی** ده‌لۆی: پرسیارم کرد له‌ إسحاق بن راهویه ده‌رباره‌ی ئه‌هلی بیده‌ع؟ وتی: هیچ پێز و حورمه‌تێکیان نییه.

**سألت إسحاق عن غيبة أهل البدع؟ قال: ليست لهم حُرمة.**

کتاب السنة لحرب الكرمانی ٦٥٢١

**حرب بن إسماعيل الكرمانی** ده‌لۆی: پرسیارم کرد له‌ محمد بن بشار، وتم: پیاو غه‌یه‌تی ئه‌هلی بیده‌ع ده‌کات؟ وتی: غه‌یه‌تیان نییه، ئه‌مما ئه‌و وته‌یه‌ت ده‌لۆی: فلانه‌ که‌س خاوه‌ن بیده‌یه، ئه‌وه‌ غه‌یه‌ت نییه. هه‌روه‌ها وته‌ت له‌ حدیثدا ده‌رباره‌ی پێجالی سه‌نه‌ده‌کان ده‌لۆی: فلانه‌ که‌س غه‌له‌ت ده‌کات، فلانه‌ که‌س له‌ فلانه‌ که‌س ثقه‌ و سابت تره‌، هاوشیوه‌ی ئه‌م وتانه‌، ئه‌مه‌ غه‌یه‌ت نییه، به‌لکو‌ پروون کردنه‌وه‌ی حالیا‌نه‌ بۆ خه‌لکی.

**وسألت محمد بن بشار، قلت: الرجل يغتاب أهل البدع؟ قال: ليست لهم غيبة، ولا يعجبني، وأمّا قولك: إنّ فلاناً صاحب بدعة، فليس هذه غيبة. وكذا لك قولك في الحديث: كان فلان يغلط، وفلان كان أثبت من فلان، ونحو هذا، فليس هذا غيبة، ولكنه تُبينه للناس.**

کتاب السنة لحرب الكرمانی ٦٥٣١

## سہ رچا وہ کان

- ۱- تفسیر مجاہد لأبي الحجاج مجاهد بن جبر القرشي المخزومي.
- ۲- جامع بیان عن تأویل آی القرآن لأبي جعفر محمد بن جریر الطبري.
- ۳- تفسیر القرآن العظيم مسندًا عن الرسول ﷺ والصحابه والتابعين لأبي محمد عبدالرحمن بن أبي حاتم الرازي.
- ۴- جامع المسند الصحيح لأبي عبدالله محمد بن إسماعيل البخاري.
- ۵- المسند الصحيح لأبي الحسين مسلم بن الحجاج النيسابوري.
- ۶- سنن أبي داود لأبي داود سليمان بن الأشعث السجستاني.
- ۷- الجامع المختصر من السنن لأبي عيسى محمد بن عيسى الترمذي.
- ۸- المجتبى لأبي عبدالرحمن أحمد بن شعيب النسائي.
- ۹- سنن ابن ماجه لأبي عبدالله محمد بن يزيد بن ماجه القزويني.
- ۱۰- سنن الدارمي لأبي محمد عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي.
- ۱۱- مسند أحمد لأبي عبدالله أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني.
- ۱۲- كتاب الزهد لأبي عبدالله أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني.

۱۳- العلل ومعرفة الرجال لأبي عبدالله أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني.

۱۴- مسند ابن الجعد لأبي الحسن علي بن الجعد بن عبيد الجوهري البغدادي.

۱۵- المصنف لأبي بكر عبدالله بن محمد بن إبراهيم أبي شيبة القيسي.

۱۶- كتاب العلل لأبي عيسى محمد بن عيسى الترمذي.

۱۷- تاريخ أبي زرعة الدمشقي لعبد الرحمن بن عمرو بن عبدالله بن صفوان النصري.

۱۸- نقض عثمان بن سعيد على المريسي الجهمي لأبي سعيد عثمان بن سعيد الدارمي.

۱۹- كتاب البدع لأبي عبدالله محمد بن وضاح القرطبي.

۲۰- كتاب السنة لأبي محمد حرب بن إسماعيل بن خلف الكرمانی.

۲۱- كتاب السنة لأبي بكر أحمد بن عمرو ابن أبي عاصم.

۲۲- کتاب السنة لأبي عبد الرحمن عبد الله بن أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني.

۲۳- کتاب السنة لأبي بكر أحمد بن محمد بن هارون الخلال.

۲۴- کتاب الأمر بالمعروف والنهي عن المنکر لأبي بكر أحمد بن محمد بن هارون الخلال.

۲۵- کتاب السنة لأبي عبد الله محمد بن نصر بن الحجاج المروزي.

۲۶- تعظیم قدر الصلاة لأبي عبد الله محمد بن نصر بن الحجاج المروزي.

۲۷- کتاب القدر لأبي بكر جعفر بن محمد بن الحسن بن المستفاض الفريابي.

۲۸- کتاب الضعفاء لأبي جعفر عمرو بن موسى بن حماد العقيلي.

۲۹- شرح السنة لأبي محمد الحسن بن خلف البربهاري البغدادي.

۳۰- آداب الشافعي ومناقبه لأبي محمد عبد الرحمن بن أبي حاتم الرازي.

- ٣١- کتاب المجروحن من المحدثین لأبی حاتم محمد بن حبان البستی.
- ٣٢- روضة العقلاء وما يحتاج إليه الملوك والنبلأ لأبی حاتم محمد بن حبان البستی.
- ٣٣- کتاب الشریعة لأبی بکر محمد بن الحسین الآجری.
- ٣٤- الإبانة عن شریعة الفرقة الناجیة ومجانبة الفرق المذمومة لأبی عبدالله عبیدالله بن محمد بن حمدان بن بطة العکبری.
- ٣٥- الشرح والإبانة علی أصول الدیانة ومجانبة المخالفین ومباينة أهل الأهواء المارقین لأبی عبدالله عبیدالله بن محمد بن حمدان بن بطة العکبری.
- ٣٦- الکامل فی ضعفاء الرجال لأبی أحمد عبدالله بن عدي الجرجاني.
- ٣٧- الإعتصام بالعزلة لأبی سلیمان حمد بن محمد بن إبراهیم بن خطاب البستی الخطابی.
- ٣٨- حلیة الأولیاء وطبقات الأصفیاء لأبی نعیم أحمد بن عبدالله الأصبهانی.

٣٩- الكفاية في معرفة أصول علم الرواية لأبي بكر أحمد بن علي الخطيب البغدادي.

٤٠- الفقيه والمتفقه لأبي بكر أحمد بن علي الخطيب البغدادي.

٤١- شرف أصحاب الحديث لأبي بكر أحمد بن علي الخطيب البغدادي.

٤٢- تاريخ بغداد لأبي بكر أحمد بن علي الخطيب البغدادي.

٤٣- جامع بيان العلم وفضله لأبي عمر يوسف بن عبدالله بن محمد بن عبدالبر القرطبي.

٤٤- الانتقاء في فضائل الأئمة الثلاثة الفقهاء لأبي عمر يوسف بن عبدالله بن محمد بن عبدالبر القرطبي.

٤٥- كتاب أصول السنة لأبي عبدالله محمد بن عبدالله بن أبي زمنين الإلبيري.

٤٦- شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة لأبي القاسم هبة الله بن الحسن بن منصور الطبري اللالكائي.

٤٧- مناقب الشافعي لأبي بكر أحمد بن الحسين بن علي البيهقي.

- ٤٨- ذیل مناقب الشافعي لأبي بكر أحمد بن الحسين بن علي البيهقي.
- ٤٩- ذم الكلام وأهله لأبي إسماعيل عبدالله بن محمد الهروي.
- ٥٠- الحجة على تارك المحجة لأبي الفتح نصر بن إبراهيم المقدسي.
- ٥١- الحجة في بيان المحجة في شرح التوحيد ومذهب أهل السنة لأبي القاسم إسماعيل بن محمد بن الفضل قوام السنة الأصبهاني.
- ٥٢- طبقات الحنابلة لأبي الحسين محمد بن الحسين أبي يعلى الفراء البغدادي.
- ٥٣- مناقب الإمام أحمد بن حنبل لأبي الفرج عبدالرحمن بن علي ابن الجوزي البغدادي.